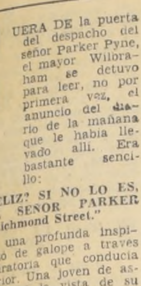
EDICION EN 4 SECCIONES

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 16 DE JULIO DE 1961 — PRECIO: Eº 0,08 — N.º 15.929

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



UERA DE la puerta del despacho del señor Parker Pyne, el mayor Wilbraham se detuvo para leer, no por primera vez, el anuncio del diario de la mañana que le había llevado allí. Era bastante sencillo:

"¿ES USTED FELIZ? SI NO LO ES, CONSULTE AL SEÑOR PARKER PYNE, 17 Richmond Street."

El mayor hizo una profunda inspiración y se lanzó de galope a través de la puerta giratoria que conducía al despacho exterior. Una joven de aspecto sencillo levantó la vista de su máquina de escribir para dirigirle una mirada interrogante.

—¿El señor Parker Pyne? —dijo el mayor, sonrojándose.

—Tenga la bondad de venir por aquí.

… la siguió al despacho interior, a la suave presencia del señor Parker Pyne.

—Buenos días —dijo el señor Pyne—. Hágame el favor de sentarse. Y dígame ahora qué puedo hacer por usted.

—Me llamo Wilbraham —empezó a decir el otro.

—¿Mayor? ¿Coronel? —preguntó el señor Pyne.

—Mayor.

—¡Ah! ¡Y ha regresado recientemente de países lejanos? ¿India? ¿África Oriental?

—África Oriental.

—Un bello país, a lo que creo. Bien; ahora que vuelve usted a estar en casa, … y no se encuentra a su gusto. ¿Es ésa la dificultad?

—Tiene usted mucha razón. Aunque … ha podido saberlo...

El señor Parker Pyne movió una mano con gesto imponente.

—Ése es mi oficio. Ya lo ve usted, durante treinta y cinco años he estado ocupado en la compilación de estadísticas en un despacho del Gobierno. Ahora estoy retirado y se me ha ocurrido utilizar la experiencia adquirida, de un modo nuevo. Es muy sencillo. La infelicidad puede ser clasificada en cinco grupos principales... ni uno más: se lo aseguro. Una vez conocida la causa de la enfermedad, el remedio no ha de ser imposible.

"Yo ocupo el lugar del médico. El médico empieza por diagnosticar la enfermedad del paciente, y luego procede a recomendar el tratamiento. En algunos casos no hay tratamiento posible. Siendo así, yo digo francamente que no puedo hacer nada. Pero si me encargo de un caso, la curación está prácticamente garantizada."

—Todo lo que acaba usted de decir es … —observó el mayor—. Lo que yo no puedo aceptar es el hastío. El hastío y la charla interminable sobre las insignificancias de una pequeña aldea. Pero ¿cómo remediarlo? Tengo algo de dinero, además de mi pensión, y un agradable cottage cerca de …. Tengo los medios de dedicarme a la caza o a la pesca. No estoy …. Mis vecinos son todos personas agradables, pero sus ideas no alcanzan más allá de esta isla.

—Dicho en dos palabras: que encuentra usted la vida insípida.

—Condenadamente insípida.

—¿Le gustaría tener excitaciones, posibles peligros? —preguntó el señor Pyne.

El soldado encogió los hombros.

—No hay tal cosa en el agujero que es este país.

—Perdone —dijo el señor Pyne con gravedad—. En esto anda usted equivocado. Los peligros, la excitación, abundan aquí, en Londres, si sabe usted dónde ha de ir a buscarlos. Usted no ha visto más que la superficie de nuestra vida inglesa, tranquila, agradable. Si lo desea, yo puedo mostrarle ese otro aspecto.

—Debo advertirle, no obstante —continuó el señor Pyne—, que hay algún riesgo.

Los ojos del soldado se iluminaron.

—Perfectamente —dijo. Y añadió de …—: ¿Y... sus honorarios?

—Mis honorarios —contestó el señor Pyne— son cincuenta libras pagaderas por adelantado. Si dentro de un mes se encuentra usted en el mismo estado de …, se las reembolsaré.

—Es un trato justo —dijo Wilbraham, tras un momento de reflexión—. Estoy conforme. Voy a darle un cheque ahora.

Terminados aquellos trámites, el señor Parker Pyne oprimió un botón sobre su mesa.

—Es ahora la una —le dijo—. Voy a rogarle que lleve a una señorita a almorzar. —Y, habiéndose abierto una puerta, continuó—: ¡Ah! Magdalena, querida, permítame que le presente al mayor Wilbraham, que la acompañará a almorzar.

Wilbraham parpadeó ligeramente, lo que apenas hubiera podido extrañarse. La muchacha que había entrado en la habitación era morena, de lánguida actitud, ojos admirables, largas pestañas …, una tez perfecta y una boca voluptuosa de color escarlata. Su exquisita indumentaria realzaba la gracia … de su figura. De pies a cabeza era una mujer perfecta.

—¡Ejem!... encantado —dijo el mayor Wilbraham.

—La señorita De Sara —dijo el señor Parker Pyne.

—Es mucha amabilidad de su parte —murmuró Magdalena de Sara.

—Tengo aquí su dirección —anunció el señor Parker Pyne—. Mañana por la mañana recibirá usted mis nuevas instrucciones.

El mayor Wilbraham salió con la adorable Magdalena.

* * *

Eran las tres cuando Magdalena regresó.

El señor Parker Pyne levantó la vista para preguntar:

—¿Cómo ha ido eso?

—Está asustado de mí —contestó ella, moviendo la cabeza—. Cree que soy una vampiresa.

—Me lo figuraba —dijo el señor Pyne—. ¿Ha seguido mis instrucciones?

—Sí. Hemos discutido libremente a los ocupantes de las otras mesas. El tipo que le gusta es de cabello rubio, ojos azules, ligeramente anémica, no demasiado alta.

—Eso será fácil —dijo el señor Pyne—. Deme el Modelo B y déjeme ver qué disponemos en este momento. —Y recorriendo una lista con el dedo, se detuvo en un nombre—. Freda Clegg. Creo que Freda Clegg nos irá perfectamente. Es mejor que hable de esto con la señora Oliver.

* * *

Al día siguiente, el mayor Wilbraham recibió una nota que decía:

"El próximo lunes por la mañana, a las once, vaya a Eaglemont, Friars Lane, Hampstead, y pregunte por el señor Jones. Anúnciese como llegado de la Guava Shipping Company."

Obedeciendo estas instrucciones, al siguiente lunes (que acertó a ser el día feriado de los Bancos), el mayor Wilbraham partió con destino a Eaglemont, Friars Lane. Decimos que partió, pero no llegó, pues, antes de llegar, ocurrió algo.

El CASO del MAYOR WILBRAHAM

cuento policial por Agatha Christie

Friars Lane era un callejón sin salida, un camino descuidado y lleno de roderas, con casas apartadas, a uno y otro lado; casas espaciosas que habían conocido mejores tiempos y estaban faltas de las necesarias reparaciones.

Wilbraham se internó por él y miró los nombres semiborrados, en los marcos de las puertas, y, de pronto, oyó algo que fijó toda su atención. Era una especie de grito gorgoteante y medio ahogado.

El grito se repitió, y en él pudo ahora reconocerse la palabra "¡Socorro!" Venía del lado interior de la pared de la casa junto a la cual pasaba el entonces.

Sin vacilar un momento, el mayor Wilbraham abrió de un empujón la raquítica puerta y penetró sin ruido por el camino de entrada cubierto de maleza. Allí, entre los arbustos, se agitaba una muchacha sujeta por dos negros enormes.

Con la atención concentrada en su lucha con la muchacha, ninguno de los negros había advertido la proximidad de Wilbraham. La primera noticia la recibieron con un violento puñetazo aplicado a la mandíbula del que le tapaba la boca y que retrocedió tambaleándose. Cogido de sorpresa, el otro hombre dejó a su víctima y se volvió. Wilbraham estaba preparado para recibirle. Una vez más aplicó su puño cerrado, y el negro perdió el equilibrio y cayó hacia atrás. Wilbraham se volvió hacia el otro, que ya se le venía encima.

Pero los dos negros tenían ya bastante. El segundo rodó por el suelo y se sentó; levantándose luego, dio una carrera en dirección a la puerta. Su compañero le imitó. Wilbraham quiso salir tras de ellos, pero cambió de parecer y se volvió hacia la muchacha, que jadeaba apoyándose en un árbol.

—¡Oh, gracias! —le dijo ésta, con voz entrecortada—. Ha sido terrible.

El mayor Wilbraham vio entonces, por primera vez, a quien había salvado tan oportunamente. Era una joven de veintiuno o veintidós años, rubia, de ojos azules y algo pálida.

—¡Si no hubiese usted venido! —dijo desalentada.

—Bien, bien —contestó Wilbraham con tono tranquilizador—. Todo está ya arreglado. Creo, sin embargo, que sería mejor alejarse de aquí. Esos hombres pudieran volver.

A los labios de la muchacha asomó una débil sonrisa.

—No creo que vuelvan..., después del castigo que usted les ha dado. ¡Oh, ha sido espléndido lo que ha hecho usted!

El mayor Wilbraham se sonrojó ante aquella expresiva mirada de admiración.

—Nada de esto —dijo con tono indistinto—. Esto es cosa corriente cuando alguien molesta a una dama. Dígame: ¿podrá usted andar apoyada en mi brazo? Bien comprendo que ha sido una impresión horrible.

—Ahora estoy perfectamente —dijo la muchacha que, no obstante, tomó el brazo. Aún se estremecía un poco. Al atravesar la puerta exterior, se volvió hacia la casa—. No puedo entenderlo —murmuró—. Es claro que esta casa está vacía.

—Sin duda que está vacía —convino el mayor, mirando hacia las ventanas cerradas y observando el ruinoso aspecto general.

—Y, sin embargo, esto es Whitefriars —dijo ella, señalando el nombre medio borrado que podía leerse en la puerta—. Y Whitefriars es el lugar adonde yo debía ir.

—No se inquiete ahora por nada —dijo Wilbraham—. En un par de minutos podremos tomar un taxi. Y luego iremos a cualquier parte a tomar una taza de café.

Al extremo del callejón encontraron una calle más concurrida y, por su suerte, acababa de desocuparse un taxi frente a una de las casas. Wilbraham lo llamó, dio una dirección al conductor y montaron en el coche.

—No se esfuerce en hablar —le aconsejó a su compañera—. Recuéstese nada más. Acaba de pasar por una situación horrible

Ella le sonrió con gratitud.

—A propósito: mi nombre es... Wilbraham.

—El mío es Clegg... Freda Clegg.

Al cabo de diez minutos, Freda estaba sorbiendo su café caliente y mirando agradecida, por encima de la mesa, a su salvador.

—Dígame cómo ocurrió esto.

—Bien, para decírselo en debida forma, me temo que tendría que hablar mucho de mí misma.

—Es un tema excelente —dijo Wilbraham, con una inclinación de cabeza.

—Soy huérfana. Mi padre, un capitán de marina, murió cuando yo tenía ocho años de edad. Mi madre murió hace tres años. Trabajo en la City. Estoy empleada en la Vacum Gas Company. Una tarde de la semana pasada, al volver a mi alojamiento, encontré a un caballero esperándome. Era un abogado, un tal señor Reid, de Melbourne.

"Se mostró muy cortés y me hizo varias preguntas acerca de mi familia. Explicó que había tratado a mi padre hace muchos años. Y que, en realidad, había gestionado varios de sus asuntos. Luego me comunicó el objeto de su visita, diciendo: Señorita Clegg: tengo razones para creer que podría usted obtener un beneficio como resultado de una operación financiera en la que se interesó su padre varios años antes de su muerte". Por supuesto, esto me causó gran sorpresa.

"No es probable —continuó mi visitante— que haya usted oído hablar de este asunto. Juan Clegg no lo tomó nunca en serio, a lo que me figuro. No obstante, el asunto se ha concretado inesperadamente en realidades, pero me temo que cualquier derecho que pudiera usted alegar dependería en la posesión de determinados documentos. Estos documentos habrían formado parte de los bienes de su padre y, por supuesto, es posible que hayan sido destruidos en la suposición de que no tenían ningún valor. ¿Ha observado usted alguno de los papeles de su padre?

"Yo le expliqué que mi madre había conservado varias cosas de mi padre en un antiguo cofre marino. Yo los había mirado por encima, pero no había descubierto nada que ofreciese interés.

"Quizá no es muy probable que supiera usted reconocer la importancia de estos documentos —dijo, sonriendo.

"Pues bien, me fui al cofre, saqué los pocos papeles que contenía, y se los traje. Él los miró, pero dijo que era imposible decidir de momento cuáles podían o no podían tener relación con el asunto a que se había referido. Que se los llevaría y se comunicaría conmigo si resultaba algo.

"Por el último correo del sábado recibí una carta suya en la que me proponía que acudiese a su casa para hablar del asunto. Me daba su dirección: Whitefriars, Friars Lane, Hampstead. Debía estar allí esta mañana a las once menos cuarto.

"Me retrasé un poco, buscando el lugar. Crucé la puerta rápidamente y corrí a la casa, cuando, de pronto, salieron de entre la maleza esos dos hombres horribles y saltaron sobre mí. No he tenido tiempo de llamar a nadie. Uno de ellos me ha tapado la boca con la mano. Retorciéndome he podido apartar la cabeza y pedir socorro. Por fortuna me ha oído usted. A no ser por usted... —y se detuvo. Su mirada era más elocuente que todas las palabras.

—¿Qué cree usted que significa esto?

—Es difícil de decir. Pero hay algo que parece bastante seguro. Hay alguna cosa que alguien anda buscando entre los papeles de su padre. Este Reid le ha contado una historia disparatada para tener la oportunidad de examinarlos. Evidentemente, lo que él quería no estaba allí.

—Oh —dijo Freda—, estoy pensando... Cuando volví a casa el sábado me pareció que alguien había tocado mis cosas. Para decirle la verdad, sospeché que mi patrona había registrado mi habitación por pura curiosidad. Pero ahora...

—Tenga la seguridad de que fue así. Alguien logró entrar en su habitación y la registró sin encontrar lo que buscaba. Tuvo la sospecha de que usted conocía el valor de este documento, cualquiera que fuese, y que lo llevaba encima. Por esto preparó la emboscada. Si lo llevaba encima, se lo quitaría. Si no lo llevaba, la conservaría prisionera e intentaría obligarla a revelar dónde lo tenía escondido.

—Pero, ¿qué es lo que esto podía ser? —exclamó Freda.

—No lo sé; pero debe de ser algo que a él le parece bastante bueno para recurrir a estos medios.

—Esto no parece posible.

—Oh, no lo sé. El padre de usted era marino. Iba a países apartados. Pudo haber encontrado algo, cuyo valor no llegase a conocer nunca.

—¿Lo cree usted, en realidad? —y en las pálidas mejillas de la muchacha apareció una ola rosada, de excitación.

—Verdaderamente, lo creo. La cuestión es: ¿qué hacemos ahora? Supongo que no desea acudir a la policía...

—Oh, no, se lo ruego.

—Me satisface oírle decir esto. No veo para qué podría servirnos la policía, y ello sólo proporcionaría disgustos. Le propongo que me permita llevarla a almorzar a alguna parte y acompañarla luego a su alojamiento para estar seguro de que ha llegado allí sin novedad. Y, luego, podríamos buscar un poco el documento. Porque ya comprende usted que debe de estar por alguna parte.

—Mi padre pudo haberlo destruido personalmente.

—Desde luego, esto es posible, pero la parte contraria evidentemente no lo cree así, y esto parece prometernos algo.

—¿Qué es lo que cree usted que puede ser? ¿Un tesoro escondido?

—¡Por mi vida, que podría ser esto! —exclamó el mayor Wilbraham, sintiendo renacer en su interior todos sus alegres entusiasmos de muchacho—. Pero, ahora, señorita Clegg, ¡el almuerzo!

El almuerzo les proporcionó un rato agradable. Wilbraham le habló a Freda de su vida en el África Oriental. Le describió las cacerías de elefantes, y la muchacha se emocionó. Cuando hubieron terminado, insistió en acompañarla a su casa en un taxi.

Su alojamiento estaba cercano a Notting Hill Gate. A su llegada, Freda tuvo una breve conversación con su patrona. Volviéndose hacia Wilbraham, le condujo al segundo piso, donde tenía un pequeño escritorio y una salita.

—Es exactamente como lo habíamos pensado —le dijo—. El sábado por la mañana vino un hombre para colocar un nuevo cable eléctrico; dijo que había un defecto en la instalación de mi dormitorio. Estuvo allí algún rato.

—Déjeme ver ese cofre de su padre —dijo Wilbraham.

Freda le mostró un arca con cantoneras de latón.

—Ya lo ve —dijo, levantando la tapa—; está vacío.

El soldado hizo una seña afirmativa con pensativa expresión.

—¿Y no hay papeles en ninguna otra parte?

—Estoy segura de que no los hay. Mi madre lo guardaba todo aquí.

Wilbraham examinó el interior del cofre. De pronto, lanzó una exclamación.

—Aquí hay una hendedura en el forro—. Cuidadosamente, insertó la mano palpando por todas partes. Y se vio recompensado por un ligero crujido. —Algo se ha deslizado por ahí atrás.

Al cabo de un minuto había sacado el objeto oculto. Un trozo de papel sucio y doblado varias veces. Lo alisó sobre la mesa, mientras Freda lo miraba por encima de su hombro. La joven dejó oír una exclamación de desencanto.

—No es más que un montón de señales raras.

—¡Cómo! ¡Pero si esto está escrito en swahili! ¡Swahili entre todas las lenguas! —exclamó el mayor Wilbraham—. El dialecto indígena del África Oriental, ya comprende.

—¡Qué extraordinario! —dijo Freda—. ¿Puede entenderlo, entonces?

—Bastante. Pero ¡pero vaya una cosa sorprendente! —y se llevó el papel a la ventana.

—¿Es algo? —preguntó Freda con voz trémula.

Wilbraham lo leyó dos veces y volvió al lado de la muchacha.

—¡Vamos! —dijo riendo entre dientes—. Aquí tiene su tesoro escondido.

—¿Tesoro escondido? ¿De realmente? ¿Quiere decir oro español... un galeón sumergido... este género de historia?

—No tan romántico como esto, quizá. Pero el resultado es el mismo. Este papel señala el escondrijo de un almacén de marfil.

—¿De marfil? —preguntó la muchacha, asombrada.

—Sí; elefantes, ya comprende. Hay una ley que limita el número de los que pueden matarse. Algún cazador la desobedeció en gran escala. Le siguieron la pista y él escondió su mercancía. Hay una cantidad enorme..., y aquí se dan claras instrucciones para encontrarlo. Escuche: tendremos que ir a buscarlo usted y yo.

—¿Quiere decir que esto representa mucho dinero?

—Una bonita fortuna para usted.

—Pero, ¿cómo estaba este papel entre las cosas de mi padre?

Wilbraham encogió los hombros.

—Quizá estaba el hombre muriéndose o corriendo un gran peligro. Es posible que escribiese el papel en swahili para protegerse, y que se lo diese al padre de usted que pudo haberle protegido de algún modo. No habiendo entendido lo que decía, su padre no le dio importancia. Esto no es más que una conjetura mía, pero me atrevo a creer que no está lejos de la verdad.

—¡Qué emocionante! —dijo Freda con un suspiro.

—El caso es: ¿qué hacemos con este precioso documento? —dijo Wilbraham—. No me gusta la idea de dejarlo aquí. Podrían volver y hacer otro registro. Supongo que no me lo confiaría usted a mí...

—Naturalmente que se lo confiaría. Pero... ¿no podría esto ser peligroso para usted? —le preguntó, desalentada.

—Yo soy duro de pelar —dijo Wilbraham sombríamente—. No necesita inquietarse por mí —y, doblando el papel, se lo guardó en la cartera—. ¿Puedo venir a verla mañana? Para entonces ya me habré trazado un plan y quiero situar esos lugares en mi mapa. ¿A qué hora vuelve usted de la City?

—Hacia las seis y media.

El mayor Wilbraham llegó con puntualidad al día siguiente. Llamó a la puerta y preguntó por la señorita Clegg. Había acudido a la llamada una camarera.

—¿La señorita Clegg?

—¿Es usted el mayor Wilbraham? —preguntó la camarera.

—Sí.

—Entonces hay aquí una nota para usted. La han traído a mano.

Wilbraham la tomó y abrió. Decía así:

"Querido mayor Wilbraham:

"Ha ocurrido algo extraño. No escribiré más ahora, pero ¿quiere usted reunirse conmigo en Whitefriars? Venga tan pronto como reciba la presente.

"Sinceramente suya,

FREDA CLEGG."

Wilbraham frunció las cejas y pensó rápidamente. Su mano sacó con aire distraído una carta del bolsillo. Estaba dirigida a su sastre.

—No sé —le dijo a la camarera— si podría usted proporcionarme un sello de correos.

—Supongo que la señora Parkins podrá servirle.

Y volvió al cabo de un momento con el sello, que el mayor pagó con un chelín. Al cabo de otro momento, Wilbraham estaba camino de la estación del metro y echó el sobre en un buzón que encontró al paso.

La carta de Freda le había puesto intranquilo. ¿Qué era lo que podía haber inducido a la muchacha a acudir sola al lugar del siniestro encuentro del día anterior?

Eran las ocho menos diez cuando llegó a Friars Lane. Estaba obscureciendo. Miró vivamente a su alrededor; no había nadie a la vista. Suavemente, empujó la raquítica puerta, que giró sin ruido sobre sus goznes. El camino de los coches estaba desierto. La casa estaba obscura. Subió el sendero con cautela, mirando a una y otra parte. No se proponía dejarse coger de sorpresa.

De pronto se detuvo, por un instante. Había asomado un rayo de luz a través de uno de los postigos. La casa no estaba vacía. Había alguien en el interior.

Wilbraham se deslizó despacio por entre los arbustos y dio la vuelta a la casa hasta alcanzar su parte posterior. Por último, encontró lo que andaba buscando. Una de las ventanas de la planta baja no estaba asegurada. Era la ventana de una especie de fregadero. Levantó el marco, encendió una lámpara eléctrica (la había comprado en una tienda al venir allí), iluminó el interior desierto de la habitación y entró en ésta.

Con cuidado, abrió la puerta del fregadero. No llegó sonido alguno. Una vez más encendió la lámpara. Una cocina... vacía.

Abrió la puerta y escuchó. Nada. La atravesó y se encontró en el vestíbulo anterior. Tampoco ahora llegó sonido alguno. Había una puerta a la derecha y otra a la izquierda. Eligió la de la derecha, escuchó por algún tiempo y dio luego vuelta al picaporte, que cedió. Abrió la puerta pulgada a pulgada y penetró en el interior.

En aquel preciso momento oyó un ruido detrás de él y dio vuelta sobre sí mismo... demasiado tarde. Algo había caído sobre su cabeza y le había derribado, privado de conocimiento.

Del tiempo que tardó en recobrarlo, Wilbraham no tenía idea. Volvió a la vida penosamente, con dolor de cabeza. Intentó moverse y no pudo. Estaba sujeto con cuerdas.

Repentinamente se dio plena conciencia de su estado. Ahora lo recordaba. Había recibido un golpe en la cabeza.

Una débil claridad sobre la parte posterior de la pared le mostró que estaba en un pequeño sótano. Miró a su alrededor y su corazón dio un salto. A pocos pies de distancia yacía Freda, atada como él. Tenía los ojos cerrados, pero, mientras él la observaba con ansiedad, suspiró y los abrió. Su aturdida mirada se fijó en él y expresó alegría con que le había reconocido.

—Usted también —exclamó ella—. ¿Qué ha ocurrido?

—La he desamparado a usted tristemente —dijo Wilbraham—. He caído de cabeza en la trampa. Dígame: ¿me ha enviado usted una nota rogándome que viniese a encontrarla aquí?

—¿Yo? —contestó la muchacha, abriendo los ojos con asombro—. Ha sido usted quien me la ha enviado a mí.

—Oh, yo le he enviado una nota, ¿no es eso?

—Sí. La recibí en el despacho. Esa nota me rogaba que viniese a reunirme con usted aquí y no en casa.

—El mismo método para los dos —gimió él; y explicó la situación.

—Ya comprendo —dijo Freda—. Entonces la idea era...

—Coger el papel. Debieron de seguirnos ayer. Así es como han caído sobre mí.

—Y... ¿se lo han cogido? —preguntó Freda.

—Por desgracia, no puedo palparme y comprobarlo —contestó el soldado, mirando con lastimera expresión sus manos atadas.

Y, entonces, los dos se sobresaltaron. Porque habló una voz. Una voz que parecía venir del aire vacío.

—Sí, gracias —dijo—. Lo he cogido; no hay la menor duda sobre esto.

Y esta voz desconocida los hizo estremecerse a los dos.

—El señor Reid —murmuró Freda.

—El señor Reid es uno de mis nombres, mi querida señorita —dijo la voz—. Pero sólo uno de ellos. Tengo otros muchos. Ahora bien, siento tener que decirles que han intervenido ustedes en mis planes: una cosa que nunca consiento. Su descubrimiento de esta casa es un asunto grave. No se lo han comunicado aún a la policía, pero podrían hacerlo más tarde.

"Mucho me temo que no puedo fiarme de ustedes. Podrían prometer... pero las promesas rara vez se cumplen. Y, ya lo ven: esta casa es muy útil para mí. Es, como podrían ustedes decirlo, mi casa de liquidaciones. La casa de la que no se vuelve. Desde aquí se pasa... a otra parte. Siento

(PASA A LA PAGINA 7)

Una Nueva Forma de Arte Plástico: la Novela

Por JEAN-CLAUDE IBERT

SE COMPARA frecuentemente a los novelistas con los pintores: se dice fácilmente de un autor realista que es el **pintor** de la vida diaria, que bosqueja un **cuadro vivo** de un determinado medio particular, que traza un **retrato** fiel de un tipo de hombre, como si la evocación por la escritura fuera un modo de expresión tan sugestivo como la representación por el dibujo o el color. También se habla de pintura literaria, cuando el tema tratado en un lienzo aparece como el comentario de una idea extraña a toda preocupación de orden puramente plástica: muchos cuadros superrealistas constituyen ejemplos concretos. Pero, en los dos casos, ni el pintor ni el escritor recurren, para la elaboración de su obra, a técnicas de composición que no correspondan a su propia disciplina.

Un joven crítico de arte de vanguardia, Michel Ragon (nacido en 1924), ha tratado de aplicar a la novela algunas de las técnicas utilizadas por los pintores abstractos, principalmente en su último libro, **Le Jeu de Dames** (1). "Pensando en el problema espacial, capital en las búsquedas de la pintura actual" escribe "he concebido ante todo mi historia en un espacio geométrico que comprende tres rectángulos encajados: el más grande es el patio, el mediano es la vivienda del enfermo, y el más pequeño la cama. A este espacio geométrico estable se añade el espacio poético del dominio infinito de los sueños. Otras figuras geométricas también, en forma de espirales (ciertos párrafos y la propia novela que vuelven a su punto de partida)". La historia que nos relata Ragon en **Le Jeu de Dames**, es la de un joven paralítico que vive en un piso bajo que da a un patio y desde donde asiste, enclaustrado, a la vida de sus vecinos, de la muchachita que va a jugar con él del perro miserable que ladra bajo su ventana. La intriga sólo representa en esto un papel secundario o por lo menos se sitúa en el mismo plano que las reflexiones del personaje central, los extractos de prensa los anuncios publicitarios o las expresiones estereotipadas que Ragon inserta en el propio cuerpo del relato. Ningún elemento de la composición novelesca ocupa un lugar privilegiado: sólo la luz, algunas veces violentamente contrastada, que aporta la yuxtaposición de los detalles observados por el joven paralítico, da su relieve a esta obra construida como un cuadro no figurativo. Esta técnica del relato, Ragon la había empleado ya en su precedente novela **Les Américains** (2), quizás en una forma menos sistemática, pero con **Le Jeu de Dames** nos demuestra que se puede siempre elevar el procedimiento al rango de arte cuando se saben elegir los temas que justifican el empleo.

Por una coincidencia bastante asombrosa, otro escritor, Georges Piroué (nacido en 1920), acaba de publicar un interesante relato titulado **Le Premier Etage** (3), cuyo tema nos recuerda el que Ragon ha tratado. En efecto, Ragon hace vivir a los principales personajes de su libro en el primer piso de una casa cúbica, con un tejado piramidal: éstos, poco comunicativos, son espiados por sus vecinos, que tratan de penetrar en el misterio que les rodea; los "inquilinos del primero" huyen tanto de la vida, que no tardan en ser muy regularmente diezmados por la muerte. El narrador se mezcla con sus héroes lo mismo que un director de escena dirige a sus actores; pero la acción dramática nace de las actitudes de los personajes más que de los acontecimientos en que participan. Parece también que Georges Piroué ha concebido su relato a la manera de un cuadro en el que el autor se representa él mismo en un ángulo oscuro, atento a las expresiones, a los gestos de los personajes que ha pintado. El narrador confiesa: "Asimilaré con gusto mi placer al de dibujar o construir".

Una de las novelistas más dotadas, reveladas durante estos últimos años, Francoise Mallet-Joris (nacida en 1930), evoca en su reciente libro **Les Personnages** (4), el drama de Louise de La Fayette, amante de Luis XIII, sacrificada por razones de Estado. "Amores reales, complots, una conversión, una joven y linda monja... habría dicho el Cardenal (Richelieu, uno de los protagonistas del libro), una bellísima pieza a hacer". Francoise Mallet-Joris ha preferido reunir estos elementos para escribir una novela. Con un sentido perfecto de la composición, esta autora ha sabido repartir sus "personajes" en grupos, que animan las escenas destinadas a situar el drama visto desde el exterior y en individualidades que meditan sobre los acontecimientos que han provocado o de que son víctimas. El modo como F. Mallet-Joris ha dividido su texto, alternando los capítulos descriptivos o dialogados con los pasajes redactados en el estilo de diario íntimo, confesión o memoria, parece demostrar que ha deseado presentar su relato en dos planos diferentes: uno que excita la curiosidad del lector deseoso de pasar las páginas para conocer la continuación de la historia, otro que despierta en él el deseo de profundizar la sicología de los principales personajes implicados en este "asunto de Estado", que nos es contado con maestría. El tema elegido por F. Mallet-Joris, y la manera como lo ha explotado, hacen pensar en ciertos tapices



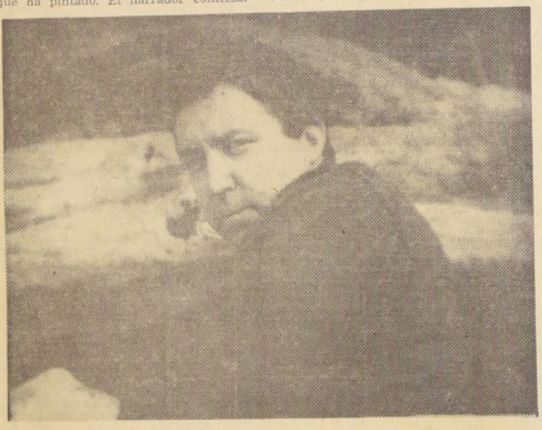
FRANCOISE MALLET: Su obra "Les Personnages" la conciben como un tapiz del siglo XVII.

del siglo XVII, donde cada uno de los personajes figurados parece relatar un episodio de su vida en correlación con el tema central que el autor de los cartones ha deseado evocar. De hecho, se lee esta novela como se mira un tapiz: al placer del sueño se añade el sentimiento de plenitud que procura una obra duradera.

Ragon, Piroué, Mallet-Joris, tres novelistas de naturaleza muy diversas: nada les aproxima en apariencia, si no es esa tendencia a hacer de la novela una nueva forma de arte plástico, en la medida en que se puede identificar la composición de una obra literaria a la de un cuadro.

EXTINFOR

(1) y (2) Ed. Albin Michel, París (1961). (3) Ed. Denoel, París, 1961. (4) Editions Julliard, París, 1961.



MICHEL RAGON, un joven crítico de arte francés que al incursionar en la novela ha tratado de trasladar a ella algunas de las formas utilizadas por la creación plástica.

HEMINGWAY, en una de sus últimas fotografías.

ATALAYA

POR QUIEN DOBLAN LAS CAMPANAS

● Hemingway, el mejor amigo de España, y, España, la mejor amiga del desaparecido escritor.— ● Allí le decían Don Ernesto.

Por W. K. MAYO

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

NUEVA YORK.— Si en España hubiera un régimen republicano democrático, el día que circuló la noticia de que Ernest Hemingway se había suicidado, el Gobierno de Madrid hubiese dado la orden de que las campanas doblasen en todo el país, como manifestación de luto nacional.

Porque Hemingway ha sido el mejor amigo que ha tenido España, fuera de sus fronteras, en el curso de los últimos cuarenta años.

La mitad, si no más, de su producción literaria gira alrededor de España, país que tenía en el corazón y en el alma.

La novela que le proporcionó el primer gran éxito, dándole a conocer mundialmente, "The Sun Also Rises", 1926, se desarrolla en Pamplona. Después vinieron "The Death in the Afternoon", "Por quién doblan las campanas" y una serie de cuentos y relatos, cuyo escenario es España.

Las últimas páginas que escribió, hace unos meses, estaban consagradas a las corridas de toros, ensalzando al torero Ordóñez y criticando a Dominguín...

Hemingway, como muchos norteamericanos, tenía dos patrias: la del lugar de nacimiento, Estados Unidos, y la de adopción, España.

Años atrás, un día en un bar de México, D. F., entre copa y copa de vino, Hemingway le decía a Ramón Sender: "Yo soy un hombre desgraciado... Desgraciado por no haber nacido en España". Y hacía esa confesión sinceramente. Se sentía español hasta la médula de los huesos.

De que no se trataba de una pose artística, lo demostró durante la guerra civil. Tan pronto como empezó la lucha, corrió a España a defender la causa de la democracia con todas sus fuerzas. No sólo con su pluma, sino organizando en Estados Unidos la ayuda material a la España Republicana. Abatido al ver que las cosas iban mal, volvió a Estados Unidos; pero su inquietud era tan intensa, que no pudo permanecer aquí y regresó a España.

En la España de mañana, seguramente se honrará el recuerdo de los grandes escritores extranjeros que estuvieron noblemente a su lado en los instantes más difíciles de su historia: George Orwell, John Dos Passos, André Malraux, Georges Bernanos, Simone Weil, W. H. Auden, Ernest Toller, Aldous Huxley, Waldo Frank, Alfred Koestler, Samuel Beckett, Victor Serge, W. S. Pritchett, Rebecca West... Ahora bien, el que ocupará el primer lugar será Hemingway.

Mucho debe España a Hemingway. Pero Hemingway también debía mucho a España.

El concepto de "hombría", que es el rasgo fundamental en toda su obra literaria, Hemingway lo descubrió en España o, mejor dicho, en el pueblo español. Jugarse la vida a cara y cruz por una razón de hombría, es fundamentalmente español. De ahí la admiración de Hemingway por las corridas de toros, en las que, sobre un fondo de vida y muerte — sol y sombra—, veía una manifestación palpitante de hombría.

Este concepto de hombría, sin el cual no puede explicarse la obra literaria de Hemingway, culminó con "El Viejo y el Mar", novela corta que le granjeó el Premio Nóbel y la admiración mundial.

En la prensa norteamericana, a raíz de la muerte dramática del gran escritor, las grandes figuras de las letras —Faulkner, Robert Frost, Carl Sandburg, Tennessee Williams, Dos Passos, John O'Hara, James Thurber, MacLeish, Lionel Trilling y otros—, han valorizado, cada cual desde su punto de vista, la obra de Hemingway. Nadie, sin embargo, ha mencionado lo que, a mi modo de ver, es su rasgo característico: la hombría.

La hombría que él ha puesto en práctica cuando, comprendiendo que la llama del genio se había apagado en su mente, agarró la escopeta y apretó los dos gatillos, poniendo un punto final a su vida.

No creo que toda la obra literaria de Hemingway se salve de las erosiones del tiempo. Incluso los genios escriben mediocridades.

Pero sí que salvarán —son ya dos clásicos— dos de sus obras que leerán con emoción las generaciones futuras: "Adiós a las Armas" y "El Viejo y el Mar".

De "Adiós a las Armas" se ha dicho que es la mejor novela de amor y guerra que se ha escrito después de "La Cartuja de Parma" de Stendhal. "El Viejo y el Mar", poema en el que se canta el heroísmo anónimo, es decir, la hombría de un humilde pescador, está destinado a resistir el embate de los siglos.

En lo que todo el mundo está de acuerdo es en que el estilo de Hemingway ha ejercido un poderoso impacto no sólo en la literatura norteamericana, sino en la de todo el mundo.

Ese estilo caracterizado por la sencillez, la transparencia y la energía, ¿se produjo en Hemingway por generación espontánea? ¿Lo creó él mismo? ¿No tuvo ante sí en los años de su formación un modelo que ejerciera en él un influjo constructor?

Nadie ha hablado tampoco estos días de la influencia de Pío Baroja en la manera de escribir de Hemingway.

Pero él, Hemingway, sí que habló de esa influencia. Hace seis o siete años, cuando Baroja estaba en su lecho de muerte, Hemingway fue especialmente a Madrid para hacerle una visita. Y dijo públicamente que Baroja había sido su mejor maestro, pues le había enseñado cómo hay que escribir.

En su estilo también, España y Hemingway se encuentran profundamente enlazados.

En España, a Hemingway le llamaban Don Ernesto. A él le gustaba ese Don, que lejanamente le unía a Don Quijote.

¡Descanse en paz Don Ernesto!

(A. L. A.)

ESENCIA GOTICA DEL ARTE DE BACH

Por PABLO GARRIDO

(Especial para LA NACION)

— II —

Lutero precisa del Motete —forma litúrgica del rito romano— y Senfl accede a remodelarlo con un sentimiento nacional germano. El Coral luterano, por otra parte, introduce tres "novedades": sentido métrico, consecuencia rítmica y lineatura cantable en armonización a cuatro voces; en un palabra el Coral rompe con la severidad modal de la liturgia católica, y adquiere un carácter más coloquial si no urbano, terrenal. El Coral exige el apoyo del órgano, y de allí al nacimiento de una derivación escuetamente instrumental, el Preludio Coral, hay medio paso. La Reforma ha desviado, pues, la tradición polifónica. En este sentido, podría llamársela autóctona. Le van a seguir, sucesivamente, Walther, Goudimel, Byrd, Hassler, Schütz, Buxtehude, Kuhnau y Telemann. En algunos, sobrevive la tradición de la polifonía; los más coquetean con la iglesia reformada y el tablado profano operático, la "última ola" salida de la Italia eterna.

El aporte de Bach al espíritu de la Reforma, es el sentido orgánico que le da al Coral, que de humilde canto devocional de masas eleva a un rol proliferante eminentemente artístico. ¿Entenderán esto los teólogos luteranos? Evidentemente que no.

LA EXCOMUNION DE BACH

Ya en 1706, el consistorio de la Iglesia Nueva de Arnstadt, donde Bach, mozo de 21 años, sirve el cargo de organista, acuerda: "Llamarle severamente la atención porque ha introducido muchas y muy curiosas **variationes** en el chorale, mezclando tonalidades muy raras, y como consecuencia de lo cual la Congregación se ha sentido confundida". Instalado más tarde en Santo Tomás de Leipzig, en carta a un amigo, Bach declara: "Debo vivir dentro de un casi continuo vejamen, envidia y persecución; consiguientemente y con la ayuda de Dios, me veré forzado a buscar mi destino en otro lugar". Seis años más tarde (1736), se acuerda destituir al Cantor "por sus inoportunas e infundadas quejas". No corren tres años, Bienengraber es comisionado por el Concejo Municipal para ordenarle que la música que pretende hacer cantar en el cercano Viernes Santo "debe ser omitida".

Pero, seamos justos. No sólo los consistorios y teólogos están distanciados del maestro. Mattheson, en 1725, le satirizaba cruelmente, llegando a desearle la compañía de Zachau (el maestro de Handel, que estaba muerto desde 1712), agregando "para que no se halle tan solo". En 1737, Scheibe escribía: "Este gran hombre sería la admiración de todas las naciones si tuviera más amenidad, si no le quitara a sus piezas el elemento natural, dándoles un estilo confuso, y si no obscureciera su belleza con un exceso de arte... Todas las voces deben fusionarse entre sí y deben ser de similar dificultad, no pudiendo reconocerse jamás la voz principal. En su música hay conflicto con la Naturaleza". Mizler, discípulo suyo, fundador en 1731 de la Sociedad de Ciencias Musicales, al morir el Cantor, le clasificó en el séptimo (!) lugar entre los compositores alemanes: Hasse Handel, Telemann, K. H. Graun, J. G. Graun, Stölzel y Bach. Doles, quien le sucede en el cargo de Santo Tomás, declara que prefiere "la dulce melodía de Graun y de Hasse, a los extraños bordados de su antecesor". Helter quien sucede a Doles, no se atreve con Bach y sus "Kruditaten", porque no encuentran eco ni en los feligreses ni en los teólogos. Schmidt, comentando un coral, a cuatro años de su m... te, dice: "No puedo convencerme ... el más intrincado problema de ... tría tenga tanta y tan dilatada y ... funda reflexión en su elaboración ... mo este Coral de Bach".

A su muerte, los familiares ... su obra maestra, "El Arte de la F... a los cuatro años, sólo se habían ... do ¡treinta ejemplares!

No cabe dudas: Juan Sebastián ... bía sido excomulgado por la ... Reforma, a la que sirvió, y ... contemporáneos, a los que amó ... poderosa bonhomía.

EL QUID DE LA EXCOMUN... DE BACH

A nadie le pasará inadvertido ... tanta fustigación debió responde... un origen.

Ya lo hemos dicho: Bach ... al Gótico, y el espíritu de su ... antípoda al Barroco, en que ... expresarse. Bach vive todo ... en las iglesias góticas: la de ... la de Arnstadt, la de Lübeck, ... de Mühlhausen, la de Santo Tomás ... Leipzig; góticas son, también, ... tedrales de Bamberg y de Naum... en el mismo país turingio, de ... procede. Vivo está en todas ... espíritu de la Edad Media, como ... tá el de Vogelweide (el que escri... la "Canción de la Cruzada"), ... alerta están Eschenbasch y su "... sifal", y como siempre presente ... alma del landgrave Herman, ... do desde el castillo de Wartburg ... cia 1200, el alma trovadoresca ... na.

Piensa Ruskin que "Las más ... formas de las capillas góticas ... las que se acomodan mejor al ... Protestante". De ello debió ... algo el propio Lutero, dado que, ... escribe K. Clark: "Lo único que ... cisaba una iglesia protestante ... todos pudieran ver y oír". Hay ... un conflicto ambiental, de orden ... lógico, que Bach, mente precla... sensibilidad exquisita, cosecha... fructificará, tardíamente, pero ... fuerza del rebrote ejemplar ... El sentimiento de la polifonía ... gótico esperaban su apologista, ... quinto evangelista, como alguien ... La fuerza del orlado, de la ... variedad de la talla, tienen que ... en la música su responso. Dic... ré: "Jamás en sitio alguno, el ... mento esculpido es tan funcional ... un edificio, como en la catedral ... ca". Jamás una figura repetida ... más un ademán monstruoso, ... el románico; siempre dignidad ... gesto de las figuras y preva... emoción en la hojilla y la flor... relieve. Ese mismo carácter ... de ornamentación está presente ... música de Bach. En la eclosión ... sante de diseños disímiles, hay ... cosmovisión, un "apercu" pluridi... sional, polifacético, que da ... "tangible", unidad que es funcion... diferencia de la orla gratificante ... puramente sensorial del barroco.

Nada hay en Bach del ilus... de la grandilocuencia, de la ... de lo irreal, del lirismo incon... del Barroco. No le tentó la ... dramática teatral que hacía ... guear al burgo en fruiciones ... nas. Estaba atento a todo lo que ... cía en su época y en el entonces ... gosto mundo de Occidente; ... nía una sola divisa: coronar el ... polifónico nacido en el seno de ... gótico. No cejó ante la pe... permanente, sin importarle ser ... ra avis" de una sociedad que no ... prendía ya, sino lejanamente, ... náufraga de la escisión de dos ... ras: la latina y la sajona. ... tenía puerto: el Gótico.

Escaparate de Libros

Por HERNAN DEL SOLAR

El Patriota Manuel Rodríguez

Por MAGDALENA PETIT. (Zig-Zag.)

HAY ESCRITORES que no necesitan comentario alguno junto a su nombre. Se han impuesto con tal firmeza, que basta saber que aparece un nuevo libro suyo para buscarlo enseguida, leerlo inmediatamente y comentarlo después, con entusiasmo, en los corrillos donde la literatura no es un tema del otro mundo, ni mucho menos. Entre estos escritores (los hay en Chile, y de calidad incuestionable), Magdalena Petit se ha conquistado un lugar sobremanera seguro. Desde "La Quintrala", su novela innumerablemente reeditada, que la dio a conocer y la situó junto a nuestros narradores de mayor agilidad y conciencia de su arte, nunca ha defraudado a su público, cada vez más amplio. Sus libros se agotan a poco de aparecer, reciben todos los premios disponibles, y luego se publican de nuevo porque los libreros ven que se quedan vacíos los anaqueles en que se hallaban. Excelente ejemplo, "El patriota Manuel Rodríguez", cuya tercera edición empieza a circular. Creemos que basta anunciarlo.

—ooOOoo—

LITERATURA ESPAÑOLA (Edad Media) y PAGINAS AMIGAS, por **Ernesto Livacic Gazzano**. Fondo Editorial Educación Moderna). — Si se examina con algún detenimiento el nutrido volumen en que el profesor Livacic presenta a los alumnos de IV Año de Humanidades la literatura española de la Edad Media, obra hecha muy concienzudamente, es imposible no admirar el don de síntesis y la claridad de exposición que demuestra su autor de principio a fin de su excelente trabajo. El tema es difícil, porque muy a menudo incita a divagar doctoralmente, alejándose de lo primordial; pero Ernesto Livacic lo desarrolla con amplio conocimiento, gran sentido pedagógico y condiciones de escritor muy evidentes. La selección de trozos es inmejorable y da una acertadísima visión de la literatura que muestra y explica. No menos dignos de encomio son los tres volúmenes de "Páginas Amigas", lectura destinada a los tres primeros años de humanidades. El profesor no se precipita, estudia debidamente cómo realizar su propósito de enseñanza y lo cumple con método, seguridad y competencia.

CUATRO ESCRITORES C... NOS, por **Víctor M. Vale...** (Las Americas Publish... Nueva York).— Este escritor ... nacido en Chillán en 1920, es ... mente profesor de literatura en la ... versidad de Columbia y colabo... bitualmente en periódicos ... norteamericanos. En este libro ... con innegable penetración a cua... critores que importan grandemente ... nuestra literatura: Luis Orrego ... Emilio Rodríguez Mendoza, Bal... Lillo y Federico Gana. Una ... bibliografía muestra que el ... ha improvisado su trabajo. Lo ... lizado después de concienzuda ... de los autores que presenta y ... mejores juicios existentes acerca ... labor. Víctor M. Valenzuela se... importancia de estos prosistas ... forja de nuestra cultura. Es ... que debemos destacar con ... interés: está destinado a revelar ... ra de Chile, a cuatro escritores ... nales de calidad incuestionable ... domero Lillo y Federico Gana ... muy bien enfocados— son dos ... tros en su género. El ensayista ... establecer con toda claridad ... significación.

—oOo—

NOSOTROS UNO, por **Rena...** ra. (Editorial del Pací...) Con una vehemencia ... punto de partida y de arribo, ... de clamar en voz muy alta su ... tanto en la amargura como en ... peranza más alegre, los poemas ... nato Mora se agrupan en ... amor y viven la unidad de ... mujer en la llama que los ... El alma arde en el cuerpo y en el ... do; el cuerpo y el mundo se ... el alma. Fuego que el poeta ... entre las palabras y no deja ... se. "Haremos un mundo nuevo" ... Ya están excavados los cimientos ...

—oOo—

TODO UNA CANCION, por ... **Garretón**. (Editorial del ... Extremo).— "La poesía ... condición para que las cosas ... declara el autor, de quien se ... en la solapa que es discípulo de ... te Huidobro. Así, pues —como ... día Huidobro—, esperamos ver ... las cosas en estas páginas, y no ... de fuera, del mundo cotidiano ... suelen estar en un orden o ... poco gracioso. Garretón escribe ... su maestro, en castellano y en ... cés; pero en ambos idiomas, ... fácil advertirlo, el maestro ... alturas que el discípulo no alcanza ... parece que sería mejor discípulo ... ciera suyo el espíritu de Huidobro ... cionándole las fuerzas propias ... dole las fallas personales, en ... seguirle como un eco débil, ... fallas del discípulo estorban y ... sus fuerzas no se ven con claridad ... embargo, el intento —como ... zado— es atendible y quisiéramos ... lo, en el futuro, mejor acompaña... la suerte poética.

NOTA: En esta sección daremos ... ta de todos los libros ch... extranjeros que se nos ...

Arte de Exhibir, Arte de Contemplar

Por VICTOR CARVACHO

(Especial para LA NACION)

NUESTRA época ha desarrollado no sólo una nueva visión y por ella, nuevas formas en la pintura, la escultura y la arquitectura, sino también en las artes aplicadas e industriales. Para tener la demostración bastaría cotejar cosas insignificantes, que no aspiran a ningún sitio en la historia del arte ni a ocupar hueco alguno de los destinados en los museos a las obras significativas. Para ilustración del caso bastaría con que observáramos un simple envase de farmacia.

Tenemos ante nosotros una cajita de insignificante tamaño. Su destino es contener en alvéolos, como celdillas tubulares de panal, cápsulas de alegres tintes rojos y blancos que encajan con precisión de piezas de reloj. Es transparente, de ajuste hermético; sus tapas son como dos valvas simétricas perfectamente unidas por bisagras del mismo material. Todo en su aspecto es novísimo si se la pone al lado de las tradicionales cajas de cartón. Sus formas cumplen, sin mayor argumentación, las ideas desarrolladas por ciertas tendencias modernas sobre estructuras prácticas y sus relaciones con la belleza. La armonía de las formas no es punto de partida sino de llegada, una vez satisfechas todas las exigencias de cálculo, sinceridad en el empleo de los materiales y economía de diseño, según el destino del objeto creado.

Esa modesta cajita para cápsulas medicinales alberga también, como se advierte, su grano de anís estético, sin pretenderlo se dirige rectamente a la sensibilidad y con ventaja sobre ciertas y desfachatadas pinturas que por ahí suelen ponerse en exhibición.

Otro ejemplo nos lo proporciona el arte de mostrar. Algunos negocios se han quedado en la misma época de la iluminación a gas junto a otros que efectivamente están a tono con la del tubo de neón. Algunas tiendas inglesas de las calles Esmeralda y Condell de Valparaíso tienen algo de anacrónico, suerte de reverbero de la época victoriana; con todo, hay en ellas un cierto e indefinible encanto. Las zapaterías santiaguinas, con versatilidad femenina, utilizan los recursos más cambiantes de las nuevas formas. Casi todas son un poco superrealistas. Componen con primor, con objetos heteróclitos, entre los cuales suele mostrarse algún zapato, arreglos del más puro corte onírico, tal como en los cuadros de Chirico de la buena época, antes que lo atacara la decrepitud inventiva que hoy lo aqueja. Para ser exactos diremos que ya no se habla de arreglar vidrieras; una terminología más propia aconseja referirse a la composición, como que ahora ese trabajo no es, en negocio que se respete, asunto de dependientes sino de especialistas en arte comercial.

La vidriera compuesta como arquitectura de interior "para el exterior" tiene sus bemoles. Así como hay pinturas siúticas, esculturas fomes, edificios charros, carátulas chillonas, medias gritonas y artefactos traganiqueles que desparraman música tan disparatada como sus adornos, hay, también, la vidriera cursi. El riesgo estético es explicable porque tiene que ver con esa línea invisible que separa el buen gusto del malo. Si no, que lo digan los reclamistas o "publicistas" de perfumes y de artículos de tocador femeninos.

En una edición extraordinaria de Zig-Zag, de hace algunos años, se mostraba en dos fotos la evolución de la decoración de interiores. En una, una pieza de estar del arquitecto Kulcewsky y en la otra, la de la biblioteca del arquitecto Sergio Larraín. Hablaban solas. En la primera bastaba con mirar los cojines dignos de un ballet ruso sobre asuntos caucasianos. En la segunda, en cambio, era suficiente con detenerse en un muro de cristal, de un solo bloque, por el cual se ligaba la pulcritud del interior con el bello desorden del jardín.

Las nuevas formas han penetrado hasta en aquellos sitios consagrados a mostrar los tesoros del pasado. ¿Por qué no? Los italianos han remodelado casi todos los museos después de la guerra última. Han despejado los muros de la excesiva cantidad de obras; si los marcos no calzaban con el estilo de las pinturas o no correspondían a la época, han preferido mostrarlos sin ellos. Los paños de fondo de los muros han sido aclarados u oscurecidos, según los casos, con tintes francos que resaltan mejor la riqueza de valores y matices de las creaciones antiguas y modernas. La iluminación natural no siempre se adapta a la buena exhibición y por eso han puesto a contribución todo lo que la técnica moderna de iluminación ha desarrollado, sacando, de este modo, de las sombras a la plena luz, las estupendas creaciones de sus genios pictóricos.

En nuestros museos no ignoran nada de lo dicho. Lo saben y con dolor. Salvo el Museo de Arte Contemporáneo, los demás necesitan que en el momento en que se confeccionan los presupuestos se hagan las indicaciones, por quienes corresponda, para darles lo que les hace falta. Su remodelación es urgente. Y debe ir a la par con la expansión de sus servicios educacionales. Presupuesto y personal son los dos escollos principales con que topan en su modernización y corresponde a los poderes que están más arriba que sus directores el procurarlos con holgura.

Si lo dicho no cabe en el arte de exhibir, ni tampoco en el de contemplar, afecta, por lo menos, a la eficacia de ambas acciones. Aún recordamos en eso una experiencia ilustrativa. Recorriendo las interesantes colecciones prehistóricas del Museo Histórico Nacional hemos dado con una piedra. En un rincón, puesta en el suelo, escasamente iluminada, pudo pasar inadvertida. La vista se posó, por azar, en un letrero que advertía no tocar los objetos; esa piedra servía de taburete. Puestos en cuclillas, posición la menos cómoda para contemplar obras de arte, fuimos descubriendo, en la base, una figura humana plegada y en actitud de sostener la parte superior. Este era, nada menos, que un sillón o trono de piedra, tallado en un solo bloque, de modo que el asiento y los brazos formaban una especie de U. El "atlante" —denominación que usamos por pura licencia— era magnífico en su expresión y fuerza. Si esa piedra hubiese estado alzada a cierta altura habría podido brillar en toda su extraordinaria y sobria belleza primitiva. Pero aun no podía llegar hasta allí la luz de las nuevas formas de exhibir. Cuando eso sea posible la contemplaremos aislada, puesta en sitio prominente. Si no vale lo que la Victoria de Samotracia, tiene, por lo menos, para nuestro ámbito, similares resonancias como valor cultural. A su pie podremos informarnos, sin necesidad de recurrir a tratadistas, de que pertenece a uno de los escasos vestigios de las civilizaciones de la costa del Ecuador; que esas expresiones escultóricas sirvieron, entre otros datos, a Max Uhle para desarrollar sus teorías sobre las migraciones de los mayas a la América del Sur y que, tras la lengua afuera del "atlante", indicio de las conexiones del arte americano con ciertas expresiones polinésicas, hay todo un collar de misterios, misterios que desafían a la fantasía, al arte y a la ciencia.

Pero, todo eso, tal como está, ¿podría siquiera sospecharse?

el mundo de hoy desde diversos ángulos



DESDE ALEMANIA

La Mujer en Alemania

Por G. TZSCHASCHEL

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

BONN.— Las amas de casa de la República Federal de Alemania están a ojos vista descontentas. En todo caso, de dar crédito a los resultados de una encuesta, ¿y por qué no habría de dárseles crédito? Según ésta, a la pregunta consiguiente, el [illegible]% de las amas de casa respondieron: "¡Ya no nos gusta el trabajo casero!". De 100 muchachas jóvenes, no menos de 80 dijeron que les gustaría casarse ... solamente... sólo que no les gustaría ser amas de casa.

La razón de estos puntos de vista es muy aleccionadora. Muestra que el deseo de las mujeres alemanas de "hacer alguna otra cosa", además de su trabajo en el hogar, se basa no tanto en una consideración lucrativa como, más bien, en el gusto de escapar al estrecho ambiente de la casa y a su limitado radio de acción y vivir "una vida más amplia".

Los maridos alemanes parecen tener en tanto la culpa en esta actitud de las mujeres. Pues constantemente se oye decir a las mujeres que los hombres no aprecian suficientemente el trabajo de ellas en el hogar, que nunca reciben una alabanza ni una palabra de reconocimiento por lo que ellas hacen en la casa. "Cuando de vez en cuando tiene mi marido que quedarse un poco más tarde en el taller, vuelve a casa muy cansado y entonces me toca a mí compadecerle. ¡Aún no se ha enterado en absoluto de que para mí nunca ha regido la jornada de 8 horas, ya que yo estoy en pie todos los días [illegible] horas y más!"

La "Sociedad Alemana de Economía Doméstica", una asociación particular, ha denominado todo este problema "el absentismo culinario", y ha sugerido que las descontentas amas de casa pasen las "tardes fuera del hogar" ocupadas en algún trabajo de oficina, de auxiliares en la consulta de un médico o de enfermeras en un hospital. Pero con esto tampoco estaban conformes los maridos. Estos pusieron enseguida en primer plano la cuestión del dinero y declararon que no necesitaban las ganancias suplementarias de sus mujeres.

Ahora bien, la solución que se adopte va a depender enteramente de la actitud de cada familia. Parece darse en gran medida el hecho de que la mujer, equiparada jurídicamente al hombre desde la ley de 1957, no hace en muchas familias uso alguno de sus derechos... por la sencilla razón de que estos derechos les habían sido ya otorgados anteriormente por sus maridos... Así, por ejemplo, otra encuesta ha revelado que no menos de un tercio de todos los maridos alemanes de la República Federal dejan la totalidad de sus ingresos en manos de sus mujeres "como fieles custodios" y sólo se quedan con el dinero que precisan para sus gastos particulares. De aquí se desprende a su vez un fenómeno secundario muy interesante. Pues, que se le pregunte a su marido acerca de las pequeñas y grandes cosas relacionadas con el presupuesto doméstico y la familia —por ejemplo, acerca del alquiler de la vivienda, de la cuenta de la electricidad, etc.— y se oirá en el 99% de los casos esta respuesta: "¡Eso pregúnteselo a mi mujer!"

También en las cuestiones referentes al vestido es raro que los maridos se inmiscuyan. Casi parece que los maridos conocían ya de antemano los resultados de una encuesta. Se refería ésta al "vestido nuevo"... y el sorprendente resultado fue que ni siquiera un tercio de todas las ciudadanas federales, o sea, apenas el 29%, cambiaban de vestido cada año para estar a la moda. Las mujeres alemanas se compran nuevos vestidos principalmente para ocasiones especiales, para las vacaciones o para fiestas. En cuanto a estas últimas, el 90% son fiestas familiares; sólo el 10% de las mujeres necesitan el vestido nuevo para fiestas fuera de la casa. Evidentemente, la mujer casada alemana se embellece, pues, en primer lugar para los suyos y mucho menos para los demás. Así que sólo quedaría por mencionar lo que un marido de la República Federal, como exponente de muchos otros, ha declarado al leer los resultados de la encuesta: "Tres cuartas partes de la renta nacional están en manos de las mujeres, y me parece que están en buenas manos. En manos que saben administrar bien y prudentemente estos ingresos".— (A.L.A.)

EN LAS NN. UU.

UNA BAJA DE LA GUERRA FRIA

Por J. PUMARABIN

● **La caída del ayudante ejecutivo de Hammarskjold.**

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

NACIONES UNIDAS, N. Y.— Andrew W. Cordier, el ayudante ejecutivo de Dag Hammarskjold y segundo en importancia dentro de la estructura administrativa de la Secretaría General, es la primera víctima de la guerra fría entre el bloque comunista y el diplomático sueco. El 1 de agosto Cordier quedará desprovisto de las funciones ejecutivas, que pasarán a las manos de Chakravarthl Narasimhan, un diplomático indio que ocupaba ya el puesto de Subsecretario a cargo de Asuntos Políticos Especiales. El título seguirá siendo el mismo con un apéndice dado a conocer por el Secretario General en una de sus conferencias de prensa: "Jefe de Gabinete".

Este es el primer movimiento táctico de Dag Hammarskjold, preparándose para la gran batalla que se aproxima. Con el nombramiento de Narasimhan, el Secretario trata de encarrilar hacia sus filas a los neutralistas militantes, de los que la India es el mejor exponente. El objetivo, que apoyan decididamente los países occidentales, consiste en detener el plan esbozado por Krushchev el año pasado, que aboga por la creación de una "troika", o triunvirato, que comparta las responsabilidades de la Secretaría, y que, de acuerdo con la composición apuntada por el gobernante soviético, constituiría en definitiva la introducción de la práctica del veto de las actividades político-administrativas del organismo internacional.

La noticia de la "renuncia" de Andrew W. Cordier ha sido una sorpresa para todos. Cordier —un hombre grueso, jovial y siempre sonriente— es, con toda seguridad, el alto funcionario más popular entre funcionarios y diplomáticos. La "edad de retiro" —apenas ha cumplido los sesenta— no es más que un argumento formal.

Cordier entró a formar parte de la Secretaría hace 16 años. Había ocupado puestos en el Departamento de Estado y enseñó historia en la Universidad de Indiana. Aunque sus funciones políticas pasarán a la jurisdicción de Narasimhan el 1.o de agosto, Cordier seguirá en sus funciones administrativas hasta que finalice la próxima Asamblea General. Año tras año, Cordier se sienta a la izquierda del presidente de la Asamblea, con el ojo avizor sobre los problemas de procedimiento, que suele resolver con cuchicheos a la oreja del presidente. Tiene fama de conocer de memoria el reglamento y raramente utiliza los textos escritos para aplicarlo.

Una y otra vez, durante las asambleas, Cordier dirige las votaciones nominales, pronunciando con voz monótona el nombre del país votante y repitiendo seguidamente el "sí", el "no" o la "abstención" del voto. Su perfecto conocimiento de las inclinaciones políticas de cada país lo lleva a veces a una repetición casi simultánea del voto, lo que ha dado lugar, en varias ocasiones, a situaciones cómicas, cuando alguno de los países decide cambiar de opinión y se sale del cauce acostumbrado.

Se sabe que Cordier no será la única "baja" en la estrategia de Hammarskjold. Se dice que Cordier se ha sacrificado para facilitar los planes de Hammarskjold, con quien le une una estrecha amistad. Apartado de su alto puesto, Ralph Bunch será el único norteamericano que quede en las altas esferas de la Secretaría.— (A. L. A.)

ISRAEL

El Milagro de los Bosques

● **Cómo el desierto se puebla de árboles.**

Por GERMAN ARCINIEGAS

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

JERUSALEN.— Nada me ha impresionado tanto de cuanto he visto en Israel, como unos veinte judíos que plantaban árboles para un bosque en el camino que va de Jerusalén hacia Beersheva. Era el mediodía y la furia del sol parecía reventar las peñas. Pasábamos por un lugar de desierto, de ásperas cuestas rocosas. Sacar la mano por la ventanilla del automóvil era como meterla en llamas. Y vi a estos judíos, algunos de luengas barbas, con un pañuelo amarrado a la cabeza, haciendo hoyos en las rocas para sembrar los árboles de un bosque absurdo, como imaginado contra la realidad. Así han nacido todos los bosques de Israel. Estos judíos, al menos, pueden decir que están haciendo es lo que ya hicieron quienes en trece años han llenado de manchas verdes el más árido suelo del planeta. Su tenacidad no es tan inusitada como la de los que al fin no vieron en legua a la redonda la sombra de un solo árbol. Pero verlos con las picas quebrando las piedras al rayo del sol, con sus caras que son las mismas de esos inmóviles viejos de cera que, en los barrios hebreos, parecen haber nacido sólo para ver cómo se les va arrugando la piel sobre la cara, nos deja espantados. Ellos están buscando un verde perdido hace dos mil años, decididos a devolverle al suelo que huele a piedra seca, el aroma de las resinas perfumadas. En 1948 se habían plantado cinco millones de árboles. En 1957, treinta millones. Hoy son cincuenta. El plan para los próximos diez años es de cien millones.

Puede decirse que cuando hay un matrimonio de judíos ricos en cualquier lugar del mundo, nace hoy un bosque en Israel. El regalo de bodas se hace con árboles. Quien compra un bono de cinco o diez árboles —cada árbol vale dos dólares—, pone en manos de la novia la lejana visión de los pinos que volverán a crecer en las tierras de la Biblia. Los veinte judíos que rompen las peñas al rayo del sol pueden estar convirtiendo en realidad el bosque que se ha hecho en torno a la novia soñadora. En el Viejo Testamento estaba dicho: "Una tierra buena, una tierra de arroyos y manantiales que brotan en valles y montes, tierra de trigo y cebada, de sarmientos, higos y granadas, tierra de oliva y miel, una tierra en que comerás pan sin escasez..."

Se plantan bosques cuando una nueva criatura viene al mundo, para recordar la memoria de la madre o del hijo, o porque los judíos de Buenos Aires quieren hacer simbólicamente un acto de presencia y "suscriben" el bosque José de San Martín. Para descanso de los turistas, en un "belvedere", en una "bellavista", en el recodo de un camino, se hacen terrazas donde se detiene el automóvil y hay asientos y mesas rústicas para merendar. Y un puesto en donde se invita al viajero a dejar un recuerdo: plante usted mismo su árbol. Compra usted su árbol, lo planta, y establece un punto de contacto que le hace sentir partícipe de los bosques que están cubriendo los peñascos.

Lo primero ha sido ordenar las piedras, hacer con ellas muros de contención, terrazas. En las terrazas, los árboles contienen las erosiones. Las cuestas duras y calvas se visten así de arandelas de piedra. Luego, son ruedos de pinos, olivares. En el desierto del Neguev los árboles contienen las arenas movedizas. Ya los eucaliptus están aprovechándose para la industria del papel; los algarrobos, para forraje del ganado; los pinos y cipreses, para las construcciones. Donde hoy están los veinte judíos con las picas rompiendo las peñas, a la vuelta de diez años podrán los novios que se casaron ayer en Nueva York sentarse a merendar bajo la sombra que ellos mismos le dieron a un cierto lugar de su patria ilusión.

(A. L. A.)



LA INDIA es una de las regiones más azotadas por el flagelo del hambre. EL GRABADO muestra un aspecto de un mercado en Khatmandú.

La Falta de Alimentos: Problema N.o 1 del Mundo

● **Una entrevista con Tibor Mende.**

Por THEODORE BEREGI

(El 11 de junio se ha celebrado en Francia la Jornada Nacional de la Campaña Mundial contra el Hambre. Con tal motivo publicamos el trabajo de Th. Beregi, que contiene unas interesantes declaraciones del famoso escritor Tibor Mende. El señor Beregi, ensayista y crítico literario, colabora en la Radiotelevisión Francesa, en la Agencia France-Presse y en numerosos periódicos y revistas de París.— Red.)

EL HAMBRE constituye actualmente el problema capital del mundo moderno. Por extraña paradoja, el vertiginoso desarrollo de la civilización industrial, el perfeccionamiento de los medios de producción durante los últimos cincuenta años, la explotación racional de las riquezas del suelo, no han podido conjurar todavía ese fenómeno sociológico desmoralizador que diezma cada año, de manera sistemática, a centenares de miles de hombres, mujeres y niños.

Es verdad que las guerras mundiales, las oscilaciones políticas, los nacimientos no controlados, la situación geográfica desfavorable de ciertos países asiáticos y, por añadidura, las calamidades naturales —inundaciones, movimientos sísmicos, tifones—, son otros tantos factores que hacen extremadamente crítica, si no desesperada, la situación alimenticia de muchos países desheredados.

Sin embargo, desde el fin de la segunda guerra mundial, economistas y sociólogos han estudiado ese problema en interesantes obras y en coloquios internacionales. Es más, los grandes países occidentales más desarrollados económicamente y más favorecidos, se preocupan seriamente de encontrar una solución eficaz a ese problema irritante e inquietante que todavía tenemos planteado en pleno siglo XX.

Sin duda, las naciones más afortunadas, como los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Canadá, aportan su ayuda a los países subdesarrollados y subalimentados de Africa, Asia y América Latina. Pero esta contribución, por generosa que sea, no resuelve el fondo del problema, que puede resumirse en las siguientes pocas palabras: cómo nutrir convenientemente a todos los que tienen hambre. Porque, aunque parezca increíble, más de la mitad del mundo padece hambre.

Durante mi encuesta, he tenido ocasión de preguntar al eminente sociólogo, Tibor Mende —cuyas obras "Miradas al mundo de mañana", "En el país del monzón", "La India ante la tormenta", "Entre el miedo y la esperanza", "La rebelión del Asia" y, últimamente, "China y su sombra", acreditan su autoridad y han sido traducidas en todo el mundo— cuál sería el remedio para acabar con ese flagelo mundial, cuyas consecuencias para la evolución moral, intelectual y fisiológica de la juventud pueden ser catastróficas.

El hambre, como fenómeno biológico colectivo, ¿no constituye una anomalía dentro del progreso ininterrumpido de la civilización? ¿Es posible esperar que en un futuro próximo los países subalimentados conozcan un relativo bienestar comparable al de ciertos países orientales, como Israel, Turquía y el Japón?

Las respuestas de Tibor Mende, pese a su brevedad, van directas al meollo del problema y sus acertadas sugestiones merecen ser tomadas en consideración, porque contribuyen no sólo al estudio, sino también a la solución práctica de la cuestión.

—¿Qué piensa usted de la miseria, esa gran calamidad del mundo moderno?

—La miseria —afirma Tibor Mende— se ha convertido en el problema central de la política internacional porque el país que, gracias a su potencia económica, logre ayudar a la mayoría de la humanidad a nutrirse y a conquistar su dignidad, inevitablemente se transformará en el dirigente del mundo de mañana.

—Usted viajó recientemente por la China popular; ¿qué pudo comprobar en este país?

—La miseria, que ha sido la herencia secular de las masas chinas, no podía desaparecer por encantamiento en el transcurso de algunos años. Los que, en las grandes ciudades, gozaban de ciertas comodidades, no constituían más que una ínfima minoría. Aunque se hubiera distribuido entre todos el excedente de producción, su miseria apenas se hubiera aliviado. De hecho, ese excedente no ha contribuido a un aumento rápido del consumo, ya que se ha dedicado a realizaciones a largo plazo.

En la China actual, casi todos los cultivadores se han convertido en empleados del Estado. A cambio de su alimento, de algunas comodidades esenciales y de un salario muy modesto, tienen que trabajar hasta el límite de sus fuerzas. En cuanto a las mujeres, nueve de cada diez habitantes de las ciudades en condiciones útiles, se consagran también a las labores agrícolas.

Pero es cierto que el país no sufre ya el flagelo del hambre que costaba millones de vidas. Sin embargo, el campesino chino es aún inmensamente pobre. Si sus condiciones de vida han mejorado algo, no es sino en pequeña medida y muy lentamente.

En las ciudades, la situación es muy distinta. El abastecimiento sigue siendo muy insuficiente y las largas colas de espera que se forman ante las tiendas y las cantinas constituyen un elocuente testimonio de ello.

—¿Cuáles son los países del mundo más afectados por el hambre?

—Todos los países que se encuentran en las zonas tropicales y subtropicales, sufren de un hambre cualitativa. Pero el hambre cuantitativa azota diversas regiones de América Latina, del Africa Negra y de Asia.

—¿Qué hacen esos países para conjurarla?

—Algunos de ellos han realizado reformas agrarias para estimular la iniciativa de los campesinos, y otros están empezando a establecer planes económicos para modernizar sus cultivos, fabricar abonos químicos y proporcionar una educación a los agricultores.

—¿Son capaces esos países de frenar o de impedir la recrudescencia del hambre?

—La tarea es muy difícil en los países muy poblados; pero con la ayuda de métodos modernos es posible hacer progresos, sobre todo en los países donde el crecimiento de la población no es demasiado rápido.

—¿Existen organizaciones internacionales que presten su ayuda a esos países subdesarrollados?

—Hay varias organizaciones internacionales; pero es preciso distinguir entre las que regalan la comida y las que ayudan a los países subalimentados a producir alimentos por sí mismos. No es necesario decir que esta segunda forma de acción es la única eficaz.

—¿Las reformas agrarias podrán reducir y aún eliminar el hambre?

—Una reforma agraria no aumenta la producción. Puede, simplemente, eliminar los obstáculos para la utilización racional de los medios que están al alcance de un pueblo determinado.

—¿Cree usted que el crecimiento demográfico contribuye en gran medida a aumentar el hambre, no sólo en países asiáticos como la India, sino también en ciertos países de América del Sur, como Cuba o México?

—El rápido crecimiento de la población frena, sin duda, la elevación del nivel de vida de los países superpoblados. Pero, de todos modos, hay muchos países subdesarrollados que están asimismo poco poblados y en los cuales la falta de mano de obra impide también la solución radical del problema. En el Cercano Oriente existen países que se encuentran en esta situación.

—¿Considera que la ayuda concedida a esos países ha sido hasta ahora insuficiente? ¿Qué sugiere usted en la actual situación mundial?

—Realmente es deseable que la ayuda exterior a los países subdesarrollados aumente. Pero es esencial que esa ayuda, según la fórmula del Presidente Kennedy, sea ofrecida, en primer lugar, a los países que estén dispuestos a realizar los esfuerzos necesarios para salvarse a sí mismos. En otras palabras: la ayuda aportada a una estructura social y económica móvil, será probablemente malgastada y puede tener efectos desmoralizadores (la corrupción, por ejemplo). En cambio, **una ayuda inteligente debe acompañarse de reformas que hagan a los países afectados más aptos para utilizar de manera constructiva la asistencia que reciben.** (SERVICIO DE PRENSA.)

Una Zona Explosiva al Noreste de Brasil

● **Una carrera contra la miseria.**

Por VICTOR ALBA

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

WASHINGTON.— En Washington preocupa tanto como en Brasilia la situación del noreste brasileño. Allí, en la ciudad de Recife, la tropa ha tenido que disparar contra los manifestantes. En el campo, asolado por una sequía pertinaz, los campesinos se instalan en haciendas. En las ciudades, los estudiantes y los obreros —casi todos venidos del campo en busca de trabajo que no encuentran— han escuchado las palabras encendidas de la madre del "Ché" Guevara. Y un diputado, Francisco Juliao, que acaudilla a los campesinos sin tierras, ha declarado que no es comunista, pero que se sentiría honrado de serlo si el Partido Comunista fuera legal en el Brasil.

El noreste brasileño es una región sometida al hambre, a la miseria, al despotismo de los hacendados y, durante décadas, a la indiferencia de los poderes públicos.

El Banco Interamericano de Desarrollo ha concedido diez millones de dólares de créditos para ayudar a esa región. El Gobierno brasileño ha destinado ocho millones de dólares más para colonización, construcción de viviendas, escuelas, sistemas de abastecimiento de agua y para fomentar la instalación de industrias privadas que den empleo a los habitantes de las ciudades. Se espera construir una fábrica de caucho sintético cerca de Recife...

Nadie puede decir si todo esto, y lo que se haga además —distribuir víveres proporcionados por los Estados Unidos, empezar una reforma agraria, etc.— logrará restablecer una especie de normalidad en el noreste y, sobre todo, alejar la amenaza de un movimiento castrista que, de seguir desarrollándose, podría tener consecuencias gravísimas para todo el continente. No se olvide que el Brasil es mayor, en superficie, que los Estados Unidos y que cuenta no sólo con unos sesenta millones de habitantes, sino con enormes recursos naturales inexplotados todavía, grandes masas de población en la miseria y un partido comunista ilegal (pero sólo sobre el papel y en materia electoral) que es el más importante de América del Sur.

La región del noreste comprende ocho Estados con una superficie de un millón doscientos mil kilómetros cuadrados y veinte millones de habitantes, es decir, más que cualquier república latinoamericana, aparte de México y la Argentina. El ingreso por habitante es inferior al del resto del país y no llega a los cien dólares anuales. Fuera de algunas zonas costeras y de ciertos valles, la sequía es crónica. Las cosechas y el ganado están constantemente amenazados. Se han construido más de 200 presas, pero así y todo la sequía prevalece.

Del noreste salieron, a finales del siglo pasado, los "canudos" que, bajo apariencias místicas, formaron un verdadero movimiento de protesta social, contenido sólo por la fuerza de una expedición militar. Hoy, esta protesta toma formas políticas claras.

El régimen de gran propiedad ha sido allí, implacable. Todavía hoy se encuentran hacendados que anuncian que recibirán a tiros a quienes intenten medir sus tierras para pensar en distribuir las que están ociosas.

En estas condiciones, no es extraño que Juliao encuentre eco. En qué medida este diputado, que ha logrado dirigir las Ligas Campesinas está movido por la ambición y la demagogia, es difícil decirlo. La desesperación, en una situación como la del noreste, es explicable Y nadie puede exigir a esos campesinos analfabetos, hambrientos, una perspicacia política que muchos intelectuales no tienen.

Celso Furtado es un economista brasileño de formación marxista, autor del mejor libro sobre los problemas del desarrollo de su país. Hace un tiempo, se le encargó que trazara un plan para desarrollar esa región. El SUDENE, organismo creado para aplicar este plan, ha establecido un proyecto de desarrollo de la industria, utilización racional del agua, explotación de recursos naturales. Nadie sabe si este plan podrá aplicarse con bastante rapidez para contrarrestar los efectos de la desesperación.

En todo caso, Washington ha invitado a Furtado para estudiar con él los problemas del noreste y ver cuáles son los medios más eficaces de ayudar a la puesta en práctica rápida de ese plan. Hace un año, nadie podía siquiera pensar en la posibilidad de una visita oficial de Furtado a la capital norteamericana.

En esta carrera contra la miseria y sus efectos políticos, de momento las ventajas están en favor de la demagogia. Y ésta se ve ayudada por no pocos hacendados que, sabiendo que se comprarán tierras para distribuirlas a los campesinos, adquieren a bajo precio grandes extensiones con el fin de revenderlas a los reformadores agrarios y, entretanto, las dejan sin cultivar.

Los propósitos de reforma de la administración, la hacienda y la estructura social que alberga el Presidente Quadros se ven amenazados por la situación en el noreste. Es muy posible que esto haga más por acercar a Quadros y Kennedy que todas las visitas de los diplomáticos. (A. L. A.)

DESDE ALEMANIA

EL 20 DE JULIO

Por G. TZCHASCHEL

● **Un aniversario de la historia germana: el intento de asesinato de Hitler por un grupo de oficiales del Ejército.**

BONN.— El 20 de julio de 1944 es en el calendario de la historia alemana una efemérides todavía reciente; pero tanto más digna, por eso, de consideración. Pues aquel día un grupo de oficiales alemanes intentó eliminar al tirano Hitler y derribar el régimen que él representaba. Este movimiento de resistencia, secundado tanto por aristócratas como por socialistas, generales, elementos sindicales y sacerdotes, pasó aquel día a la acción abierta. El cuartel general de Hitler estaba situado por entonces en la Prusia oriental, en las cercanías de la ciudad de Rastenburg, rodeado de tres zonas de seguridad. El coronel Conde Schenck von Stauffenberg fue quien por encargo de los conspiradores colocó aquella bomba que al estallar lo hizo creer con certeza que Hitler había muerto. Se desencadenó la subversión. El Gobierno rebelde promulgó en Berlín, Viena, Praga y París sus primeras órdenes relativas a la detención de líderes nazis y dirigentes de la Gestapo. En el distrito militar de Berlín las formaciones blindadas de la Wehrmacht se lanzaron contra los edificios oficiales de los nazis. Pero pocas horas después se derrumbaba este último y desesperado intento de patentizar el honor de Alemania, pese a toda la ignominia; pues Hitler, el tirano al que se creía muerto, vivía, y por teléfono encargó al Comandante del batallón de guardia de Berlín, mayor Remer, de reprimir despiadadamente sin demora aquella revuelta.

Este batallón de la guardia, bajo el mando del mayor Remer, se puso inmediatamente a disposición del Ministro de Propaganda, Goebbels, que, por su parte, organizó con gran vehemencia la represión. Enseguida aparecieron las primeras tropas de las SS y de otras formaciones leales a Hitler, y ocuparon el Ministerio de la Guerra, donde por algunas horas había establecido su cuartel el mando de la resistencia. Todavía aquel mismo día por la noche un tribunal marcial nacionalsocialista condenaba a muerte al general Friedrich Olbricht; al coronel Metz von Quirnheim y al teniente coronel Werner von Haeften; se suicidaba el jefe de los generales rebeldes, general Beck, y se ponía al paredón en el patio del Ministerio de la Guerra a los demás conspiradores. El coronel Conde de Schenk von Stauffenberg pudo gritar todavía "Viva la santa Alemania" antes de que le alcanzaran las balas mortales del piquete de ejecución. En los días siguientes se extendió por toda Alemania una oleada de terror que afectó a millares de alemanes, hombres y mujeres sospechosos de haber participado en la tentativa de subversión. Ante el llamado "tribunal del pueblo" tuvo lugar el 7 de agosto aquel proceso que no fue más que una orgía de odio y de rabia contra "la otra Alemania". Los militares alemanes que habían querido salvar el honor de Alemania de la marea de ignominia fueron condenados a muerte y "colgados como bestias" por orden personal de Hitler.

Se ha podido probar, entre tanto, documentalmente, que más de 3.000 alemanes fueron detenidos por la Gestapo y enviados a campos de concentración, en relación con el alzamiento del 20 de julio. Se calcula que unas 200 personas perdieron la vida en la represión que siguió inmediatamente en aquellos días.

La Alemania democrática rinde un tributo de recuerdo este año, el 20 de julio, como lo viene haciendo todos los años desde 1945, a los hombres y mujeres que dieron su vida en la lucha por el honor de Alemania y la libertad de Europa de la barbarie nacionalsocialista. Hubo una resistencia política, una oposición y un antagonismo por motivos religiosos, una rebelión por mentalidad. El 20 de julio lleva el signo de haber sido una rebelión de la conciencia, y como tal ha pasado a la historia de la resistencia de Europa contra el nacionalsocialismo.

Una vez más se congregarán también este año el 20 de julio en el patio del antiguo Ministerio de la Guerra, muchas personas, para recordar a las víctimas que aquí cayeron antaño en la lucha por una nueva Alemania dentro de una nueva Europa y por un mundo en el que los hombres y los pueblos puedan vivir en paz y libertad.

(A.L.A.)

A los Cuatro Vientos

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

NELSON

EN LOS exámenes finales de una escuela primaria inglesa el maestro indicó a los alumnos que desarrollaran el siguiente tema: "La vida gloriosa del almirante Nelson".

Un estudiante entregó la página con esta explicación:

"Nelson fue un célebre marino y después murió".

—oOo—

CASAS MODERNAS

DOS JOVENES esposos han sido invitados a comer en casa de unos amigos que habitan en los alrededores de la ciudad. Viven en una casa moderna, funcional.

Durante la comida, uno de los invitados aguza el oído, y exclama:

—¡Oh! ¡En esta casa hay ratones!

—No, tranquilícese —dice la dueña.— No son ratones. Son nuestros vecinos que comen pan tostado.

—oOo—

FIDELIDAD CONYUGAL

ALFRED CAPUS, que fue director del "Fígaro", de París, sintetizaba en esta frase la cuestión de la fidelidad conyugal:

"Yo no he traicionado a mi mujer más que una vez en veinte años. Pues bien, un marido que en veinte años ha traicionado a su mujer solo una vez, es mucho más difícil de encontrar que uno que no la haya traicionado nunca".

—oOo—

ADENAUER EN FAMILIA

LIBERT, la hija más joven del Canciller Adenauer, casada con el industrial Joseph Werhahn, ha dicho a un periodista inglés:

"La nuestra siempre ha sido una familia feliz. Papá nos dejaba hacer siempre lo que queríamos; pero cada vez nos decía qué es lo que debíamos hacer".

Un comentarista político ha observado que el Canciller emplea el mismo método en el seno de su partido: puño de hierro en guante de terciopelo.

—oOo—

DEDICATORIA

UN NOVELISTA inglés ha dedicado su último libro a su mujer, de este modo:

"A mi esposa, sin la ausencia de la cual nunca hubiese podido escribir este libro".

—oOo—

RELOJ NOCTURNO

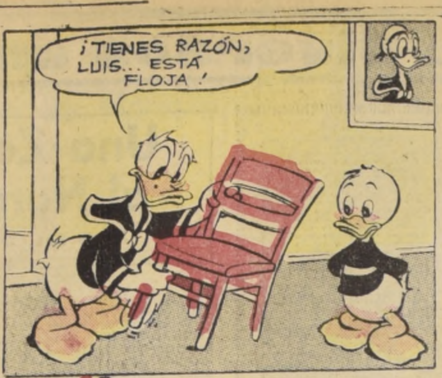
DE LAS memorias de **Louis Armstrong**:

"De joven no tenía reloj. Cuando, durante la noche, quería saber la hora, tocaba el saxofón, y enseguida alguno de mis vecinos gritaba: "¿Cómo se le ocurre hacer ruido a las tres de la madrugada?".

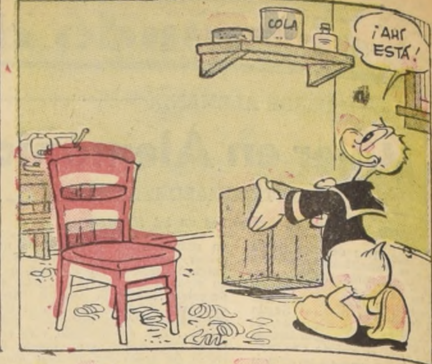
(A. L. A.)

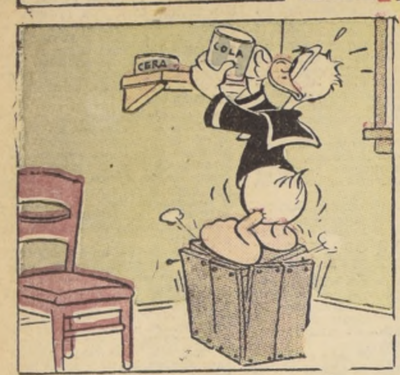
EL PATO DONALD

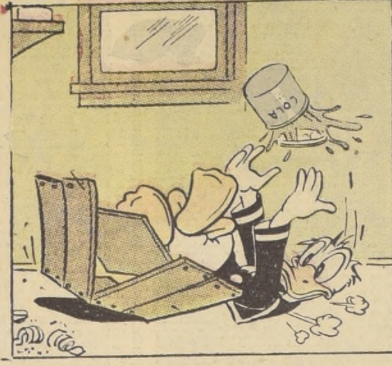
Por Walt Disney





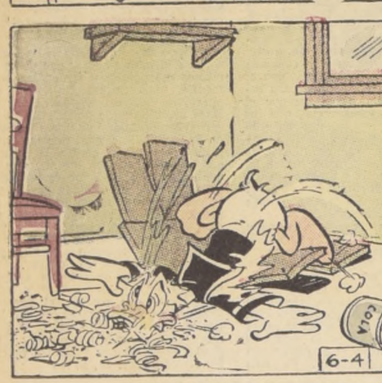


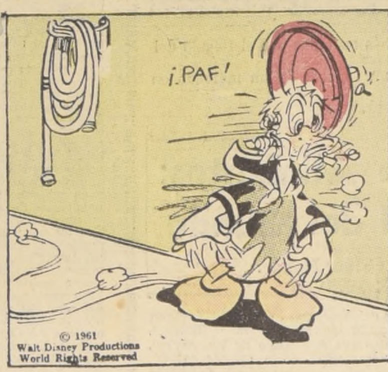
















En Punta Arenas Cayó el Escudo Esta Semana



MARIO SILVA, nueve años, casilla 132, de Punta Arenas, fue el pequeño y entusiasta lector premiado por su arte en pintar esta escena de Adduard. Se le enviará giro postal, a domicilio. El próximo domingo publicaremos en esta sección el dibujo premiado, correspondiente al domingo 2 del presente.



PATRULLA JUVENIL

CON FRECUENCIA PODEMOS SABER EL OFICIO DE UNA PERSONA POR LOS CALLOS Y MARCAS. AQUÍ VEMOS LAS MARCAS DE UN PINTOR





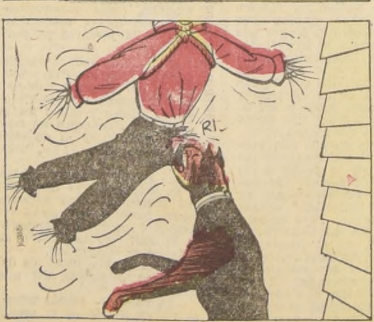




















LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 16 DE JULIO DE 1961

Precio: Eo 0,08

LA SEMANA CIENTIFICA

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS
(Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.)

REACTOR ATOMICO MATA A 3 ESPECIALISTAS

¿QUE causó la explosión de una planta de energía nuclear, cerca de Idaho Falls, en enero de este año? Los dos militares y el marino que estaban allí, nunca podrán decirlo, pues sus cuerpos radioactivos debieron sepultarse en ataúdes de plomo.

El reactor había funcionado 27 meses con breves interrupciones para inspeccionarlo. Con este mismo propósito se interrumpió el 23 de diciembre, y el 3 de enero tres hombres estaban listos para reconectarlo. Como parte de sus tareas debían ajustar el mecanismo que mueve las cinco varillas de control, provistas cada una de 4 aspas. Cuando todas las aspas están dentro del uranio, impiden una reacción en cadena. La varilla central, la más sensitiva, debía retirarse 16 pulgadas antes que funcionara el reactor. Para producir la clase de explosión que ocurrió, debiera haberse retirado 6 a 8 pulgadas más en un cuarto de segundo.

A las 9 de la mañana estaban trabajando en la varilla central. A las 9 un minuto sonaron las alarmas. Los bomberos no se atrevieron a entrar al edificio, por su alto grado de radiactividad. 7 minutos más tarde un físico y un bombero, provistos de máscaras especiales, vieron que recibirían en 10 minutos la radiación calculada para soportarla en 3 meses. También se retiraron sin actuar.

La patrulla final de salvamento entró con trajes especiales a la sala donde habían estado trabajando los 3 infortunados. La radiación era tan intensa que un hombre desprotegido habría recibido en 20 segundos lo permitido en 3 meses. Solamente permanecieron un minuto, para sacar al operador vivo. Lo pusieron en una camilla, pero murió antes que lo viera un doctor.

El primer grupo de rescate vio a un segundo operador muerto en el suelo. El cuerpo del tercero estaba embutido en el techo del reactor, y sólo pudo extraerse a los 5 días del accidente.

Junto a estas escenas dramáticas se desarrollaba paralelamente un esfuerzo técnico. Si se descubría la causa de la explosión, los futuros reactores obviarían el peligro. El cobre de un encendedor de cigarrillos, el brazalete de un reloj y un anillo de oro eran radioactivos. Un trozo de metal incrustado en el traje de uno de los cadáveres contenía Ytrio, un producto de reacción atómica, y los arbustos cercanos al edificio se hallaban impregnados de yodo radiactivo.

Estas evidencias indicaban que había ocurrido una "excursión nuclear", en la que el reactor desarrolló repentinamente demasiada energía. La sensitiva varilla central estaba fuera del reactor. ¿Qué ocurrió? Quizás se había pegado, y al forzarla violentamente salió más de la cuenta y produjo una violenta reacción en cadena dentro del uranio.

Mientras siguen adelante las investigaciones, la radiactividad del reactor destruido impedirá que alguien se acerque a él quizás durante 20 o más años. Pero en algunos meses más se sabrá, seguramente, la razón de la tragedia.

NUEVA DROGA PARA INDOCTRINAR POBLACIONES

UN científico sueco acaba de descubrir una droga que controla la mente humana, cambiando completamente los componentes emotivos de las células cerebrales humanas.

Según el Dr. Holgar Hyden, de la Universidad de Goteburg, esta substancia, tricianoamino-propen, tiene importantes usos en el tratamiento de las enfermedades mentales, pero pudieran usarla los dictadores como base para indoctrinación. Los cambios que produce en el ácido ribonucleico y en la actividad enzimática del cerebro se traducen en un aumento marcado de la sugestibilidad de la persona.

Los Estados policiales podrían añadir la droga al agua de bebida. Pero el Dr. Hyden sólo ve el lado bueno: el tricianoamino-propen es precursos de un sistema completamente nuevo para tratar enfermedades mentales: cambiando los componentes de las células cerebrales cuando se les nota algún defecto.

AUSTRALASIA, AMERICA Y ANTARTIDA FUERON UN SOLO CONTINENTE

A ocho mil kilómetros de sus bosques hogareños, los viajeros naturalistas de Nueva Zelandia quedaron encantados al observar que en las lluviosas forestas del Sur de Chile se encuentran los mismos grupos de hayas, ornados de musgos y helechos, que existen en Australasia. ¿Cómo migraron a través del helado y hostil Continente Antártico las mismas plantas y los mismos insectos?

Hay un par de posibles respuestas, según el zoólogo Martin Holdgate, que comandó la reciente expedición al Sur de Chile: Semillas resistentes al agua pueden haber flotado en las corrientes oceánicas que circulan en la Antártida, de oeste a este. Pero la mayoría de los vegetales e insectos no sobreviven largos viajes por agua o por aire. La segunda hipótesis, mucho más plausible, se basa en que hace 10 millones de años el actual helado continente, según la evidencia fósil, tenía clima templado y estaba cubierto con los bosques característicos de la moderna zona templada sur, sirviendo de puente entre Australia y Nueva Zelandia, de una parte, y Sudamérica, en la otra. Parte de la fauna y flora evolucionó en tibios valles antárticos que ahora están cubiertos con dos kilómetros de hielo.

En épocas antiquísimas, Australia, Nueva Zelandia, la Antártida y Sudamérica formaron un solo continente. Después fueron migrando todos hacia el norte, menos la central Antártida, llevándose la vida primitiva que allí germinaba.

NUEVA PROMESA PARA EPILEPTICOS

AUNQUE entre los epilépticos históricos se hallan tan notables figuras como Mahoma y Napoleón Bonaparte, la vasta mayoría han sido estigmatizados por supersticiones que atribuyen la enfermedad a los demonios. La causa es desconocida, aunque está relacionada con una alteración de la corteza cerebral; su irritación envía ondas a los músculos, que responden con accesos convulsivos. El ataque dura 5 minutos, y las drogas, entre ellas dilantin y fenobarbital, lo eliminan en 50 por ciento de casos, reduciéndolo en otro 30 por ciento.

Las industrias no ocupan epilépticos por temor a los accidentes. Hay leyes que no les permiten casarse, ante el peligro de transmitirla a los descendientes. Una ley federal norteamericana prohibe inmigrantes afectados de epilepsia.

Un movimiento único, fundado en Estados Unidos, llamado Epi-Hab (Epilectic Rehabilitation), acaba de abrir 4 factorías, en las cuales los epilépticos prueban a sí mismos y a las industrias que pueden trabajar como el mejor de los empleados. Epi-Hab ha conseguido trabajo a un total de 800 epilépticos en la industria privada. Aunque nadie sabe por qué, estos pacientes, cuando están ocupados, sufren muchos menos ataques que los ociosos.

LOS OCEANOS SON AHORA RUIDOSO MUNDO

DURANTE la última década, la guerra antisubmarina ha progresado admirablemente. Los sistemas para aniquilar sumergibles ya no se basan en cargas submarinas de corto alcance y lenta acción, sino en torpedos conducidos por aviones, helicópteros, cohetes y otros submarinos. Una vez en el agua, se dirigen automáticamente hacia su víctima de las profundidades oceánicas.

Pero el mayor cambio se ha producido en la detección, en el descubrimiento de los submarinos. Su búsqueda depende del Sonar (ondas sonoras bajo agua), donde la alta frecuencia y poca energía han sido reemplazadas por ondas sonoras de baja frecuencia y enorme energía. Al igual que en el piano, las notas bajas tienen mayor alcance que las notas altas. Sin embargo, el gran problema reside en generar suficiente ruido bajo el mar para que produzca un eco intenso sobre los sumergibles enemigos. El más reciente Sonar norteamericano pesa 370 toneladas y consume 1.600 veces más energía que los aparatos anteriores.

Artemis, el nuevo sistema Sonar, llena el océano entero con un sonido investigador que localiza cualquier objeto importante que se mueve bajo agua. Este "transducer" o productor de ruidos es tan gigantesco, que, cuando es retraído, parte de su largo de 50 pies se ve sobre la cubierta del barco que lo transporta. Al descenderlo a las profundidades, el sonido que genera consume toda la corriente eléctrica que alimentaría a una ciudad de 50 mil habitantes.

Sus ecos se están recogiendo en una torre construida sobre un volcán sumergido, al sur de Bermudas. El sistema completo de Artemis, una red mundial para escuchar y localizar submarinos hostiles, va llenando los océanos con sonidos cuidadosamente codificados, donde múltiples hidrófonos escuchan débiles ecos venidos de sospechosos objetos en movimiento. Gigantescas máquinas computadoras costeras analizan los sonidos. Después de breves momentos de pensamiento electrónico viene la respuesta: "Esta es una ballena". O éste es el transatlántico Queen Mary. Empero, a veces expresan la gran noticia que se buscaba: una flotilla de submarinos enemigos viaja secretamente bajo el mar, a distancia y objetivo determinados.

ARDIENTE DESCENSO DE GAGARIN

EL tripulante de un satélite ve a la Tierra como un cielo de abigarrados colores: distantes océanos azules y continentes pardoverdosos coronados con nubes blanquecinas. Pero los astronautas no se dejan engañar por este sorprendente miraje, pues saben que antes de regresar a sus bases arrostrarán un terrible peligro: un infierno de fuego se interpone entre ellos y el hogar. Sólo un hombre, Yuri Gagarin, ha hecho tal proeza, y ahora la relata:

"A las 10 y cuarto de la noche yo estaba sobre Africa, y los controles automáticos de la cabina señalaron que desde Rusia iban a poner en acción los retrocohetes de mi barco, que retardarían la caída. Me hallaba en esos momentos flotando sin peso; pero luego soportaría las tremendas gravedades del rápido descenso y el horroroso calor rojo vivo desarrollado por el roce del barco con la atmósfera. Me acordé de un barco espacial anterior que había convertido en cenizas a su tripulación de 2 perros: Pchelka y Muchka.

"A las 10 y 25 minutos entró en acción el mecanismo frenador, y el "Vostok" comenzó a perder velocidad, pasando de su órbita a una elipse transicional, y entrando a las densas capas atmosféricas. Su cubierta exterior se calentó rápidamente, y a través de un ojo de buey logré ver las lenguas de fuego que brincaban pegadas a mi barco. Me hallaba dentro de una bola incendiada que caía velozmente, aunque la temperatura interior de la cabina alcanzaba solamente a unos tibios 20 grados Celsius.

"Había desaparecido la ausencia de peso, y un creciente sobrepeso, mayor que en la subida, me aplastaba contra el asiento. El barco comenzó a caer en tirabuzón, y yo informé a Tierra de esta anormalidad peligrosa. Luego, el "Spin" desapareció, y el resto del descenso no tuvo mayor alteración. Todo el equipo de aparatos automáticos había trabajado correctamente y el barco iba cayendo con precisión sobre el área predeterminada. A las 10.55 el "Vostok" había circulado el Globo, para aterrizar a salvo dentro de la hacienda colectiva "Lenin's Way", al sudoeste de la ciudad de Engels."

Dr. F. C.



Aniversarios de Boda

UNA DE LAS FIESTAS más simpáticas son los aniversarios de boda. A distinto aniversario, distinto encanto, distinto símbolo y, por supuesto, distinto regalo, pero teniendo en cuenta que debe estar de acuerdo con los años que se cumplen. Claro que hay mucha variedad en adjudicarles un nombre, pero veamos los más conocidos y aceptados:

Primer aniversario, bodas de papel; segundo, de algodón; tercero, de cuero; cuarto, de frutas y flores; quinto, de madera; sexto, de dulces y bombones; séptimo, de lana o cobre; octavo, de bronce o alfarería; noveno, de cacharros o mimbres; décimo, de hojalatería; undécimo, de acero; duodécimo, de seda e hilo; décimotercero, de encajes; décimocuarto, de marfil; décimoquinto, de cristal; vigésimo, de porcelana; vigésimoquinto, de plata; trigésimo, de perlas; trigésimoquinto, de coral, y cuadragésimo, de rubí.

VARIACIONES

Pescadores de Ballenas

Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

AQUI EXISTEN los pescadores de ballenas que son más bien llamados "cazadores", porque la pieza tiene una grandeza inusitada y es como el monte y su víctima, ya que el opulento cetáceo es algo más que pescado y carne por lo que tiene de monstruo.

Los cazadores de ballenas —a los que nombraré así hasta el final del artículo— tienen más larga barba que los lobos de mar y fuman en dos pipas curvas, una que cae desde la comisura izquierda de la boca y otra desde la derecha.

Se reúnen aquí en su club llamado "Club Dorado", y en la sobremesa, el más veterano de los cazadores da cuenta de las actividades del año y del estado marítimo y psicológico de los grandes mamíferos. Conocidas las cifras que arroja una sola ballena se comprende que, más que cazadores deberían llamarse "supercazadores", pues una ballena azul de 27 metros de largo contiene 56.444 kilos de carne, 25.651 de grasa, 2.638 de huesos, 3.158 de lengua, 613 de pulmones, 631 de corazón, 935 de intestinos, 1.565 de aletas, y 5.700 de sangre, proporcionando 20.070 de aceite y 17.000 de fertilizador.

Como se comprenderá, conseguir una ballena es como hacerse propietario de un chalet-fábrica que flotase lleno de productos manufacturables, pues la ballena oscila entre la propiedad mueble, semoviente, fluvial, marítima e inmobiliaria.

De ahí el compromiso del pobre pescador de acá si le sale una ballena o del que sólo tiene una barquita y es arrastrada por la corriente interior del animalazo.

Buques inmensos se dedican, ahora, a la pesca ballenera usando para localizar las ballenas aviones piloteados por expertos y llevando en sus bodegas las máquinas de una gran fábrica convertidora.

Lo bonito de estos viajes pesqueros es que se cargan de verdad los cuentos de niños.

El arte también recibe certificación, y cuando no hace demasiado tiempo, se recriminaba a una escritora —a mi mujer, Luisa Sofovich—, porque había hablado de los verdes pelos de la ballena, se ha propagado, ahora, que eso es cierto, y que tienen todo el interior de la boca lleno de un juncal de barbas que es el que engaña a los camarones, cuando entran en sus fauces, creyendo que es una gruta del mar, satisfaciendo a la gran señora que los apetece como el mejor de los entremeses.

Los mares de aquí, sureños, están llenos de "graserías", que es como se llama a los barcos balleneros y no flamean, pero se muestran estiradas y heladas, banderas noruegas, rusas, japonesas, inglesas y americanas.

Sobre cubierta de las "graserías" permanece extasiado un olor nauseabundo que produce el olor terrible de esos cetáceos, faenados por un cuchillo de mango largo con algo de guadaña que parece como el cuchillo y el tenedor cuando peinan la raya a la manteca negra.

Un inspector viaja en los buques balleneros, pues hay especies que no pueden ser perseguidas, y él decide si debe ser flechada lo que no alcanza aún bastante tamaño, defendiendo, sobre todo, a las que son madres y llevan sus cachalotes como barquichuelos unidos a su gran barco viviente.

Este contacto con la realidad, con lo soñado, es uno de los valores de América y en esta proximidad a la Bahía de las Ballenas, se ha revestido de carne viva aquel esqueleto de ballenas que durante mi infancia llenaba las salas de cristales del Botánico de mi Madrid, y es que tan tierra adentro fue un estímulo para la ilusión de viajar, refocilándonos con aquel olor a mar y a aceite de hígado de bacalao que aún conservaban las enormes vértebras de aquellas ballenas que, para nuestra imaginación, había cazado con su lanza don Cristóbal Colón.

BUENOS AIRES.

(A. L. A.)





























HUMOR INTERNACIONAL

—Salido de la Tierra, he explorado la Luna.
—¿Nada más?



Yo me pregunto de dónde copiará el niño sus dibujos.



Trata de no hacer caso.



—¿Y qué hay de nuevo en el barrio?



Para que comprendas bien la diferencia entre un fusil y una ametralladora, piensa en cuando habla tu madre y cuando hablo yo.



Créeme, chico. No te cases jamás si amas la libertad!



¿No le dice nada mi nombre?



¿Y por qué no hay sombreros viejos de niño?

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

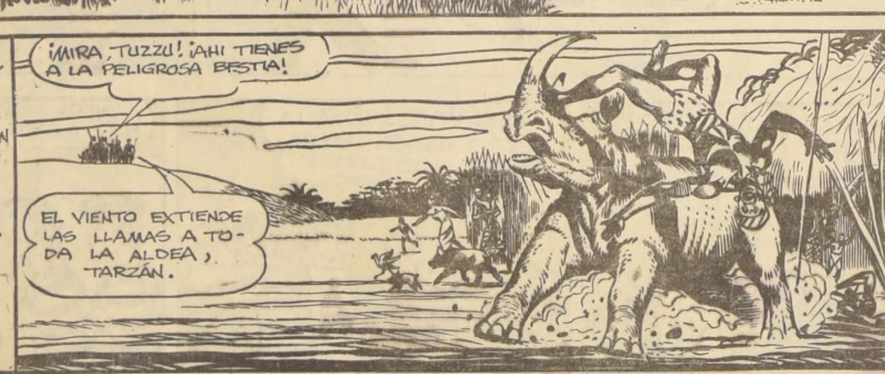
1.—Oxido de calcio
4.—(Anno Regni: Año del Reinado), iniciales.
6.—Expresa alegría.
7.—Número romano: 51.
8.—Segundo hijo de Noé.
11.—Embrujado.
13.—Adereza.
15.—Vuelve a examinar.
16.—Superficie en que se asienta un cuerpo.
17.—Arq.: pedestal de la columna.
18.—Parte de sustentación de los aviones.
21.—Lechos.
23.—Dejaba lo interior por lo exterior.
25.—Derribad.
27.—Quebrantar, infringir.
28.—(El Censor) romano célebre por su austeridad (234-149 A. de J. C.).
29.—Meaja, migaja pequeña.
30.—Metal precioso.
31.—(Vía) carretera magnífica que iba de Roma a Brundisium, hoy Brindis.
33.—(Mar de) golfo del Océano Indico, entre Arabia e Indostán.
36.—(San) religioso español, m. en 1153.
37.—Fig., apariencia o figura de una persona o cosa.
38.—Persona que vive en soledad, entregada a la contemplación y penitencia.
40.—Apócope de santo.
41.—Terminación de verbo.
42.—Igualdad de nivel de las cosas.
43.—Nota musical.
44.—Mango de la taza.

VERTICALES:

1.—Produce algo de la nada.
2.—Río de Francia.
3.—Signos con que se representan los sonidos de un idioma.
4.—Cautela en la comisión de un delito.
5.—Gobierna, dirige.
8.—Palabra inglesa que significa cabriolé de dos ruedas, con pescante atrás.
9.—Nombre de mujer.
10.—Tipo de vino dulzón, original de Italia.
12.—Aparejo que sirve para cazar o pescar.
14.—Feliz, bienaventurado.
17.—Regalad, obsequiad.
18.—Pones llano o igual.
19.—Ata con soga o cuerda.
20.—Río de Suiza.
22.—Mujer que mima.
24.—Hacer mal de ojo.
25.—Arbol leguminoso de Venezuela.
26.—Comercio donde se expenden licores, emparedados, etc.
27.—Camino.
29.—Perteneciente a las minas.
32.—Prep. que indica la causa de una cosa.
34.—Util de labranza.
35.—Isla inglesa del mar de Irlanda. Cap. Douglas.
36.—Ciertas peras y manzanas muy gustosas y deli[...]
37.—Acción de tasar.
39.—Yunque pequeño de [...]badores, plateros, re[...]dores.

RESULTADO DEL PUZ[...] ANTERIOR















Píntelo y Gane Plata

He aquí otro dibu[jo] para que nuestros pe[...]queños lectores ejerc[i]ten sus pinceles o s[us] lápices, y para optar a[l] escudo de premio. S[e] lo llevará quien le po[n]ga más lindos colore[s]. El dibujo, ya pinta[do], debe enviarse ant[es] del domingo próxim[o] a casilla 81-D Santia[go], o depositarse en [el] buzón colocado en [el] hall de LA NACION sin olvidarse de llena[r] los siguientes datos:

NOMBRE ....

EDAD ....

DIRECCION ....

Qué Hacer Mientras el Doctor Llega

— II —

● Qué síntomas son importantes y qué hacer primero.

Por el Dr. JOHN HENDERSON

CUANDO una persona se encuentra en cualquier clase de emergencia accidente o ... tanto si ocurre en la casa, ... en la carretera, en la calle o en ... trabajo, los principios generales ... los mismos.

... Supóngase, por ejemplo, que estando ... la calle un día se encuentra con un ... de mediana edad caído en el ... de la acera y sin conocimiento. La posición le sugiere de momento que puede haber sido víctima de ... accidente automovilístico y luego ... por su agresor, pero, por ... parte, a primera vista no se ven ... así, pues, es posible que se ... enfermado de repente y desmayado, o tal vez tomado una copita de más.

¿Qué haría usted?

Bueno, la primera cosa a hacer es un rápido y acertado análisis de la situación, y decidir si es usted capaz de resolverla. Si usted ha aprendido algo sobre primeros auxilios o sabe de los principios básicos, debe proceder con calma y seguridad en sí mismo, y dar la primera ayuda inmediatamente.

Si, por otra parte, usted está desconcertado e inseguro de sí mismo, no haga nada. No debe sentirse culpable por una inacción inteligente, ya que es mucho mejor no hacer nada antes que hacer lo incorrecto.

Teniendo en cuenta que va a tratar de dar primeros auxilios, la primera cosa a hacer es considerar los alrededores y circunstancias, ya que esto puede ayudarle a formar la conclusión general sobre la naturaleza de la condición que está tratando.

En segundo lugar, si hay alguna persona cerca, mándela a buscar al doctor o una ambulancia. Muy a menudo este paso se olvida en medio de la excitación. Asegúrese que se notifica al doctor de la clase de emergencia y el lugar donde ha ocurrido el accidente.

Si no hay nadie cerca, usted tendrá que tomar la decisión para saber si es mejor prestar primeros auxilios o o ir en busca del doctor usted mismo.

Naturalmente, si un paciente no respira y necesita respiración artificial, si decide ir primero en busca del doctor, es muy posible que cuando regrese haya muerto; en un caso así, lo primero a considerar es la respiración artificial.

Si usted decide dar ayuda inmediata, hay varias cosas que hacer tan pronto como sea posible:

1.— Ver si la víctima sangra profusamente. En caso afirmativo, trate de detener la hemorragia inmediatamente, ya que si no podría ser fatal.

2.— Si usted está seguro que el paciente no sangra, y que su respiración es satisfactoria, debe arroparlo para conservarle el cuerpo caliente. Este es uno de los principales pasos en la prevención y tratamiento del "shock". Si usted se encuentra solo, tendrá que hacerlo usted mismo; si hay alguien, deléguele la obtención de mantas o algo para substituirlas, como un abrigo, alfombra de automóvil o algún artículo similar.

3.— En este momento es posible que el paciente vomite o dé señales de hacerlo. En este caso debe tomar las medidas necesarias para evitar que el contenido del estómago entre en sus pulmones, ya que esto podría causarle la muerte —cosa posible en un enfermo inconsciente— o puede ocasionarle neumonía, lo cual puede ser fatal. Vuélvale con cuidado la cabeza hacia un lado y arrégleselas para que el fluido se elimine bien sea en una vasija, por una inclinación en el terreno o algún otro arreglo.

4.— Mientras estos pasos se llevan a cabo, vea si tiene la piel caliente, fría, seca o húmeda, y también su apariencia general, si está roja, azul, con manchas o blanca. Estas observaciones son de gran importancia para determinar la condición del paciente y la clase de herida o enfermedad que padece.

5.— La próxima cosa a hacer es ver si hay heridas obvias —una pierna rota, heridas en la cabeza, golpes o raspaduras—. Esto es muy importante, ya que la presencia de esta clase de heridas, si son severas, puede predecir un "shock" inminente y además es un factor para decidir cómo debe ser movido el paciente.

6.— Generalmente la gente tiene la tendencia a mover al paciente. Esto no debe hacerse a menos que su posición represente un mayor peligro para él, o que sea absolutamente necesario para darle los primeros auxilios apropiadamente. Nunca obligue a un enfermo o herido a sentarse, ponerse de pie o andar, hasta que usted se haya satisfecho a sí mismo de la clase y naturaleza de su condición.

7.— Si no hay heridas visibles, el paciente probablemente es víctima de una enfermedad repentina. Para el que esté bien entrenado en primeros auxilios, hay muchos detalles que le ayudarán a llegar a un diagnóstico. (S. I. P. A.)

ESTRICTAMENTE PERSONAL

Falsas Sanciones

Por SYDNEY J. HARRIS

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

LO QUE resiento más del licor, o más exactamente, del abuso del licor, es que da a los hombres la sanción para decir y ... cosas que de otro modo no harían ni darían, y luego les permite ... diciendo que estaban bajo la ... del alcohol.

Estoy seguro de que algunas personas beben deliberadamente más de ... debieran justamente para poder dar rienda suelta a sus sentimientos de odio y hostilidad bajo el manto de la ebriedad. A menudo, no están en realidad tan ebrias como aparentan.

Hay una pequeña y maravillosa historia que leía hace tiempo en un viejo libro de anécdotas escocesas, que ... atinadamente esta clase de ... Parece que poco después de ... al trono Jacobo I, cuando los caballeros escoceses comenzaron a ... como en su casa en Londres, ... Harewood dio una comida a la ... fueron invitados un número de ... y altos funcionarios del reino, tanto civiles como militares. ... de que los licores hubieron ... libremente y los ánimos habían comenzado a exaltarse, el general Somerset, un soldado inglés de fama y un "bon vivant" reconocido, se ... y dijo: "Caballeros, cuando el ... vino comienza a calentarme ... tengo una absurda costumbre de vilipendiar al pueblo escocés. ... mi debilidad, espero que ... de los caballeros presentes la ... a mal".

El general se sentó y entonces un ... escocés, Sir Rober Blackie ... Atholl, cuya apariencia recordaba la de una vieja torre señalada ... combates, se levantó tranquilamente y con un tono calmoso dijo: "Caballeros, cuando el vino generoso ... a calentar mi sangre, si oigo ... hombre vilipendiar a los escoceses, tengo la absurda costumbre de ... de nuestra compañía a patadas, algunas veces rompiéndole unos ... huesos al hacerlo. Conociendo ... debilidad, espero que los caballeros presentes no la tomen a mal".

El libro dice que el general Somerset ... en esta ocasión de su debilidad. Ni parece que volvió a sugerirla.

Manejar un automóvil bajo la influencia del alcohol es considerado, ... como un delito. No veo ... por la cual el ser abusivo e insultante bajo la influencia del alcohol ... menos represible, o porque el beber unas cuantas onzas de licor pueda ... modo excusar la vituperación ... insulto de parte de hombres que ... suficientemente varoniles para ... sus declaraciones estando sobrios. (Editors Press).

Para Quitar Algunos de los Centímetros que Sobran

EL PROBLEMA de adelgazar algunos sectores del cuerpo es complicado, pero no imposible. ... ejemplo, hay que quitar unos centímetros que sobran en la cadera y las ... ¿Cómo lograrlo? El uso de un rodillo de goma pasado vigorosamente dará un comienzo de ayuda. La ... del ciclismo es otra realidad ... y cuando lo que sobra es tejido ... si, por el contrario, es músculo, ... que evitarlo como si fuera un enemigo mortal, puesto que sólo logrará desarrollar más los músculos. Pero hay un ejercicio que resulta sumamente apropiado y es, por lo tanto, recomendable su práctica. Se repetirá diez o doce veces con cada pierna.

Pararse frente a una pared apoyando la mano derecha contra el muro. Levantar la pierna izquierda hacia adelante con la rodilla bien tensa. Dar inmediatamente un puntapié hacia atrás con movimiento corto y rápido. Es necesario mantener en este momento los músculos de la pierna bien tensos.

Es curioso cómo este sencillo ejercicio sirve para reducir las caderas. El masaje es aconsejable también, pero la gimnasia es más práctica, puesto que no depende sino de uno mismo y el momento para hacerla resultará bueno en cualquier hora del día.

También son aconsejables los baños de parafina, pero éstos deben hacerse siempre que el médico no aconseje lo contrario, y en institutos especializados, ya que hechos por uno mismo pueden resultar, si no peligrosos, al menos molestos y no siempre se logran hacer bien.

EJERCICIOS PARA AFINAR EL TALLE Y LAS CADERAS
(Movimiento en 3 tiempos)

Posición de partida: a) de pie, con las piernas separadas, brazos estirados en forma vertical, manos juntas; b) flexión lateral del busto (1er. tiempo); c) llevar la flexión lo más lejos posible (2.o tiempo), volver a la posición de partida (3er. tiempo).

Espirar durante los dos tiempos de flexión, inspirar al volver a la posición de partida, 10 veces de cada lado, alternando.

PARA LAS CADERAS

Posición de partida: a) extendida en el suelo con los brazos doblados, el cuerpo apoyado en el antebrazo y las manos colocadas en el piso, flexionar las dos piernas juntas con la punta de los pies estirada; b) estirar lo más que se pueda las piernas en forma vertical; c) bajar las piernas sin disminuir la tensión, luego volver a la posición de partida sin tocar el suelo.

¿Sabe Cómo Hacer:..

¿PARA RETIRAR EL DEPOSITO CALCAREO DE UNA TETERA?
Ponga la tetera al fuego con vinagre puro de vino, déjela hervir y luego ... dejándola con el vinagre hasta ... siguiente. El sarro se habrá desprendido y no tiene más que volcarlo ... las paredes internas con un ...

¿PARA QUE QUEDE NUEVO UN VELO NEGRO AJADO?
Extiéndalo cuidadosamente entre dos ... de papel de diario frescas y ... con una plancha que no esté ... caliente. Cuélguelo al aire ... el momento de utilizarlo.

¿PARA DESODORIZAR UNA LATA QUE HAYA CONTENIDO CAFE?
... un poco de alcohol de quemar ... lata. Encienda el alcohol y tápela ... inmediatamente. A los pocos segundos ... habrá desaparecido.

¿PARA PONER NUEVAS CINTAS DE SEDA?
Haga disolver 5 gramos de goma arábiga en 200 gramos de agua, extienda ... chata, el derecho contra la ... de planchar, humedezca el revés ... con una plancha apenas ca...

Receta para que su Hija sea una Reina en la Cocina

VUESTRA niñita está en edad de hacer algunas cositas sencillas, cuyo conocimiento le será de utilidad para el futuro. Entre esos trabajos, nada más agradable que enseñarle a preparar algunas golosinas.

¿Cómo iniciarla? Sencillamente ... cuando que usted hará hoy caramelos. Naturalmente, se habrá despertado la curiosidad infantil. Ella rondará cerca suyo. Saque provecho de esta presencia, pidiéndole ayuda: "Tráeme el azúcar, guarda la manteca, enmantequemos el mármol..."

Entre una y otra cosa, habremos enseñado a nuestra niña a hacer estos riquísimos...



EL BESO, bajo cualquier clima y en cualquier circunstancia, siempre será la sal de la vida.

TEMAS DE SIEMPRE

MUNDO SIN BESO

Por ALEJANDRO CASONA

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

HABIAMOS quedado en que suponer que la historia del amor empezó por el beso es tan desatinado como creer que la historia de la digestión empezó por las otras. Sin necesidad de grandes demostraciones documentales es fácilmente imaginable que para llegar desde el mordisco de la caverna hasta el beso, hemos tenido que recorrer el larguísimo camino de siglos ocupado excluyentemente por la caza, por la pesca y por un abrazo de jadeo y espuma que vendría a ser el abuelo bárbaro y remoto de este nieto educado y galán.

Para llegar a ese "íntimo secreto que, en lugar de al oído, se le dice a la boca", hubo primero que descubrir y colonizar otros territorios vecinos, tales como la sonrisa, la ternura y la galantería, porque de todos ellos participa. Y siendo así, ¿cuántos torpes esbozos, cuántas exploraciones fracasadas, cuántos intentos fallidos habrán jalonado el camino? En una palabra, si se me permite una fórmula teatral, ¿cuántos ensayos antes de llegar a este maravilloso estreno?

Por lo pronto, el beso, con todas las bellezas y utilidades que se le quieran conceder, no es una cosa de primera necesidad; y el pobre cavernícola estaba demasiado ocupado con sus necesidades primarias antes de poder pensar en nada superfluo. El beso constituye uno de los más delicados capítulos del arte, y antes de llegar al arte el hombre hubo de pasar por mil utilidades urgentes, incluso los números, los astros y las leyes. Lo que está fuera de discusión es que el amor, y, por lo tanto, el beso, es entre todos los grandes sentimientos el último en aparecer. Y tal vez por eso mismo el más perfecto, igual que en los viejos cuentos la hija última del rey es siempre la más hermosa.

Reducir a labios los dientes... ¿A quién se le pudo ocurrir una idea tan feliz? Para mí no pudo ser más que una especie de poeta profético anterior al alfabeto o un tallista de joyas anterior al rubí. Porque solamente la belleza tiene fuerza para dominar el sexo. El día en que a ella se le ocurrió por primera vez adornarse con una guirnalda de hojas para acudir a la cita; el día en que él, sorprendido y halagado al contemplarla así, sintió casi seguidas la urgencia de la posesión y la huida; ese día fue quizá el primero en que el mundo conoció el beso. Fue un ruido insignificante en el bosque, un sonido nuevo, infinitamente más pequeño que un trueno, más débil que un grito, más bajo que una confidencia; pero jamás hubo secreto, ni grito ni trueno que despertara tantos millones de ecos. Ese día el macho adquirió su dignidad de hombre, y la hembra su jerarquía de mujer. Ese día fue el primero en la historia de la civilización.

Largos, larguísimos, fueron los siglos que se tardó en inventar el beso. Pero una vez puesto en circulación, no se recuerda cosa alguna que haya alcanzado un éxito semejante. Exito total, de minorías y de mayorías, de pueblo y de aristocracia, mil veces más grande que los más grandes que registra la historia; más que la pólvora y la imprenta, más que el descubrimiento de América, más que el tabaco, la política y la guerra.

No hizo más que estallar en sabe Dios qué bosque lejano el primer beso, y ya por todos los caminos empezaron a llegar pedidos en masa. Los que consiguieron los primeros lotes se apresuraron a recomendarlo. Los países más fríos, que empezaron usándolo con recelo, acabaron adoptándolo sin restricciones. Muchos le concedieron carta de ciudadanía. Otros llegaron a declararlo de utilidad pública. Y algunos, como Francia, hasta se lanzaron a su perfeccionamiento y exportación con patriótico entusiasmo.

Es decir, todos los pueblos no. Lamentablemente, en la geografía del beso hay que excluir los casquetes polares, algunas tribus del Africa negra (donde tal vez un beso demasiado al rojo podría resucitar tendencias de una antropofagia recientemente jubilada), y hay que señalar con tristeza la falta de colaboración de cientas regiones amarillas de Oriente, donde el pudor oficial sigue rechazándolo (a menos que se trate simplemente de una negativa más a cooperar con cualquier iniciativa occidental).

Cuando hoy echamos un vistazo hacia atrás y medimos el camino recorrido, nos parece imposible que el hombre haya podido vivir sin el beso tal inmensidad de tiempo. Para darse cuenta cabal del espacio que ocupa en nuestra vida basta hacerse esta estremecedora pregunta: ¿Qué ocurriría hoy en el mundo si nos lo suprimieran de repente?

La cosa es mucho más seria de lo que parece. Porque lo grave no es que los novelistas perdieran uno de sus trucos más eficaces, ni que los novios no encontraran con qué rellenar sus pausas, ni que la mayor parte de las películas norteamericanas no supieran cómo terminar. Lo humanamente conmovedor es que todos los hombres y todas las mujeres del mundo sentirían de pronto como un escalofrío de ausencia en todos sus rincones. Los amantes, en primer término, claro está, pero no sólo ellos; también los padres y los hijos, los hermanos y los amigos, el rey y el campesino y el mendigo. Una sensación universal de carencia, cuya explicación pediríamos en vano a cada parcela de nuestro cuerpo y a cada esquina de nuestro espíritu: ¿Qué saudade me desazona hoy los labios? ¿Por qué esta amargura de destierro en mi mano? ¿Qué collar me han robado de la garganta? ¿Por qué aquel adiós se nos murió de frío...?

Sería como si repentinamente hubiéramos perdido todas las palabras al perder el amor su gran palabra muda. ¿Y con qué carmín íbamos a subrayar el malva de las despedidas, y el amor blanco de la fraternidad, y la pálida belleza de la ternura?

Porque el beso ha venido a convertirse en el símbolo de todos los homenajes sentimentales, lo mismo el del amor que el beso en la mejilla de la amistad, y el beso en la frente de la madre, y en la mano de la dama y en los pies desnudos de la criatura, y en el anillo pastoral y en el suelo y en el pan.

La pérdida del beso no sólo provocaría en el amor un déficit irreparable; también dejaría en blanco las páginas más cálidas de la poesía y haría sentir su vacío desde lo más familiar de las costumbres hasta lo más solemne de la liturgia. Sobre él se ha creado todo un lenguaje de símbolos. Hay besos célebres que han alcanzado la inmortalidad. Y hay modos y leyes y costumbres de besar que han ido evolucionando curiosamente, según las épocas y los países.

Queda todo ello para la próxima vez. Buenos Aires.

(A.L.A.)

Esquema para lo que Puede ser su Jardín

NINGUNA casa es suficientemente bella si no dispone de un espacio destinado a jardín.

Y ya que de él hablamos, es bueno recordar la disposición de los colores. Ya sea en follaje o en flores, aquellas plantas de colores fuertes y brillantes deben ubicarse cerca de la casa.

Aquellos canteros cercanos a la edificación estarán provistos de plantas acordes con ésta. Un edificio Tudor realzará más teniendo cercanas unas coníferas. La casa con ladrillos a la vista será magnífico marco para rosáceas o Hibiscus rojos. Una tipo colonial tendrá mayor sabor romántico con unos jazmineros o un sauce llorón...

Los canteros alejados estarán provistos de las nuevas plantas, siempre teniendo en cuenta la perspectiva desde la casa y desde cualquier lado del jardín que se mire. Cada sitio deberá mantener su peculiar sentido y belleza. Esta no se logrará si no se toman en cuenta en las plantas por colocar su color, su floración y su altura.

Naturalmente, no siendo más que jardineras aficionadas caeremos en errores que, con buena voluntad, subsanaremos el año próximo y el otro y el siguiente... Pero, por ahora, es cuestión de empezar.

No es necesario disponer un cantero como figura geométrica. Cualquier concesión —teniendo siempre en vista la estética— estará admitida. Las formas alargadas quedan generalmente muy bonitas y es más fácil sacar partido de ellas.

Observemos, ante todo, las plantas y árboles perennes que allí están. Supongamos que hay un abeto y un pino. ¿Por qué no poner entre ellos un bonito Pyracantha rojo? ¿O bien, un laurel rosado doble?

Si por lo contrario, es un citrus, ¿no quedaría muy decorativo un ... americano?

Delante de ellos, un grupo de Achyras amarillas; luego, siempre siguiendo la línea: Anémona Japónica. Aster azul, corona de novia y Anthurium y Delfinium altos.

Más adelante, un gran macizo de Iris. Contra ellos, las Peonías —guardar entre éstas la distancia conocida, ochenta centímetros más o menos—, siguiendo podrían ir los Tritomas enanos, los Delfinium enanos, otra vez lirios amapolitas, Hemorocallis y, por fin, en la parte delantera del cantero, colocar las nuevas plantitas de pensamientos blancos, conejitos enanos, margaritas blancas, pensamientos amarillos y un grupito de Artotis

LA MUJER EN LOS EE. UU.

Sirvientas Importadas

Por MYRIAM LUZ

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

NUEVA YORK.— "Con tal de ir a los Estados Unidos, me voy de sirvienta". ¿Cuántas veces hemos oído esa expresión? Y cuántas veces la he visto cumplirse. La gran mayoría de las muchachas se vienen a los Estados Unidos con ese pensamiento de "servir de sirvienta", lamentablemente realizan su ambición.

Es posible que EE. UU. de lejos se vea como un país lleno de luces en donde las oportunidades crecen tan profusamente como las hojas de los árboles del Central Park. Es cierto, hasta cierto punto, para personas preparadas. Pero definitivamente no para personas que se vienen sin hablar inglés y que, confiándose en lo que han oído decir, se encuentran en un país desconocido, que habla otro idioma, y que tiene muy poco campo para ellas.

Cierto, últimamente, y como resultado de la sociedad afluyente que predomina hoy en este país, más familias están buscando a una chica joven que ayude en los quehaceres de la casa. En realidad se han establecido agencias de empleos tanto en EE. UU. como en varios países de Europa, que se encargan de conseguir y contratar a las aspirantes a estas posiciones. La afluencia de este servicio doméstico importado es tal, que comienza a convertirse en problema nacional.

Problema, porque la realidad no corresponde a los sueños de las sirvientas importadas. Aun para las europeas, que vienen únicamente por dos años y piensan regresar a su país después de haber ganado unos cuantos dólares. Estas niñas se encuentran en un ambiente extraño para ellas; se quejan, con frecuencia, de que la señora de la casa descarga en ella todos los quehaceres, de que no se las trata muy bien, y, en ocasiones, que no se les paga lo que se les había ofrecido.

La situación es todavía más difícil para las muchachas que vienen de Hispanoamérica, y que lo hacen por cuenta propia, sin intervención de agencia de empleos alguna.

El caso típico es de la joven, hija de familia, maestra, o secretaria, que llegan a Estados Unidos a buscar una carrera. Se encuentran con que la falta del idioma les impide trabajar en una oficina. Pueden escoger entonces entre la fábrica, en donde se encuentran con que sus compañeras de trabajo son personas a quienes ellas ni siquiera saludarían en su país natal, o entrar a servir como domésticas en la casa de alguna persona rica.

Los principios generalmente son auspiciosos. La habitación que en Estados Unidos se da a la doméstica es bien decorada y tiene baño propio. Además, el trabajo, si lo comparamos con el que realizan las sirvientas en nuestra casa, es muy liviano. Pero subsiste el hecho innegable de estar trabajando en calidad de muchacha del servicio doméstico para otra persona. Es de las cosas más difíciles de sobrevivir. Especialmente para aquellas personas que nunca lo han hecho, ni siquiera en su propia casa.

Así que nos encontramos con la chica hispanoamericana, que por venirse a los EE. UU., sin prepararse, sin conocer el idioma, engañada por un reflejo un tanto falso de revistas en colores o de películas cinematográficas, se encuentra en una posición completamente inaceptable, que está en contra de todos sus principios, de toda su educación, de todo el concepto que tiene de sí misma.

Cierto, muchas de ellas logran superar esta etapa, y reintegrarse a la vida social y profesional a la que tienen derecho. Sin embargo —triste es admitirlo—, la gran mayoría continúa en ese estado de servidumbre al que se ven abocadas por falta de preparación.

Ojalá lo anterior sirva de tema de meditación a las mujeres que en estos momentos están considerando un viaje a EE. UU. en estas condiciones. El papel de sirvienta, por fácil que parezca desde allá, es muy, muy difícil de desempeñar. Más valdría la pena que estas señoras o jóvenes se tomaran unos cuantos meses más para estudiar el inglés y planear su viaje en forma de que el ajuste siempre difícil a un nuevo país, a una nueva cultura, se realice en la forma más indolora posible. Los Estados Unidos siguen siendo una tierra de oportunidades, pero únicamente para aquellas personas que están preparadas a aprovecharse de ellas.

(A. L. A.)

EL CASO ... (De la 1a. Pág.)

tener que decirles que esto es lo que van ustedes a hacer. Lamentable... pero necesario."

La voz se detuvo por un breve momento y continuó luego:

—Nada de sangre. Me es odioso el derramamiento de sangre. Mi método es mucho más sencillo. Y, en realidad, no excesivamente doloroso, a lo que entiendo. Bien; tengo que retirarme. Buenas noches a los dos.

—¡Oiga! —exclamó Wilbraham—. Haga lo que quiera conmigo; pero esta señorita no ha hecho nada... nada. No puede perjudicarle el dejarla libre.

No hubo contestación. En aquel momento gritó Freda Clegg:

—¡El agua... el agua!

Wilbraham se torció penosamente y siguió la dirección de los ojos de ella. Por un agujero cercano al techo manaba con firmeza un chorrito de agua. Freda lanzó un grito histérico:

—¡Van a ahogarnos!

Brotó el sudor de la frente de Wilbraham.

—Aún no hemos terminado —dijo—. Gritaremos pidiendo socorro. Alguien nos oirá, seguramente. Vamos: los dos a la vez.

Y ambos se pusieron a lanzar gritos y alaridos con todas sus fuerzas, sin detenerse hasta que se quedaron roncos.

—Me temo que es inútil —dijo Wilbraham tristemente—. Este sótano es muy profundo y supongo que las puertas están acolchadas. Después de todo, si pudiéramos ser oídos, no dudo de que ese bruto nos hubiera amordazado.

—¡Oh! —exclamó Freda—. Y todo es por mi culpa. Yo le he complicado en esta aventura.

—No tenga pena por esto, niñita. Estoy pensando en usted y no en mí. Yo me he encontrado en otros trances apurados y me he salido de ellos. No se desanime. Yo la sacaré de éste. Tenemos tiempo de sobra. Según la cantidad de agua que cae, habrían de pasar algunas horas antes de que ocurriese lo peor.

—¡Qué admirable es usted! —dijo Freda—. Nunca había encontrado a nadie como usted... salvo en los libros.

—Tontería... Esta es una cuestión de puro sentido común. Tenemos ahora que aflojar estas cuerdas infernales.

Al cabo de un cuarto de hora de esforzarse y de retorcerse, Wilbraham tuvo la satisfacción de observar que sus ligaduras se habían aflojado de un modo apreciable. Pudo entonces arreglarse para doblar la cabeza y levantar las muñecas hasta lograr atacar los nudos con los dientes.

Una vez hubo conseguido tener las manos libres, el resto era sólo cuestión de tiempo. Aunque entumecido y rígido, pudo inclinarse sobre la muchacha. Un minuto más, y también ella quedó libre.

Hasta aquel momento, el agua sólo les había cubierto los tobillos.

—Y ahora —dijo el soldado— vamos a salir de aquí. La puerta del sótano estaba unos cuantos peldaños más arriba. El mayor Wilbraham la examinó.

—Aquí no hay dificultad —dijo—. Una materia endeble. Pronto cederá por los goznes. Y, aplicando los hombros, pesó sobre ella.

Crujió la madera, se oyó un estallido y la puerta quedó arrancada.

Fuera había un tramo de escalera y, en su parte superior, otra puerta (muy diferente) de madera sólida, atrancada con hierro.

—Eso será un poco más difícil —dijo Wilbraham— ¡Hola! estamos de suerte; no la han cerrado.

La empujó, miró a su alrededor e hizo seña a la muchacha para que se acercase. Ambos salieron a un corredor, detrás de la cocina. Un momento después se hallaban al aire libre, en Friars Lane.

—¡Oh! —exclamó Freda con un pequeño sollozo—. ¡Oh, qué horrible ha sido!

—¡Queridita mía! —contestó él, y la tomó en sus brazos—. ¡Has sido tan admirablemente valerosa, Freda!... Angel mío... ¿podrías algún día... quiero decir: querías? Te quiero, Freda. ¿Querrías casarte conmigo?

Tras de un intervalo adecuado y altamente satisfactorio para las dos partes, el mayor Wilbraham dijo, riendo entre dientes:

—Y, lo que es más, tenemos aún el secreto del escondrijo del marfil.

—¡Pero esto te lo quitaron!

—Esto es justamente lo que no han hecho —replicó riendo de nuevo el mayor—. Ya comprendes, escribí una copia falsa y, antes de reunirme contigo esta noche, puse el verdadero papel en una carta dirigida a mi sastre y que eché al correo. Lo que han cogido ha sido la copia falsa... ¡y que les haga buen provecho! ¿Sabes lo que vamos a hacer, querida? ¡Vamos a irnos al Africa Oriental a pasar la luna de miel y recoger el marfil!

* * *

El señor Parker Pyne salió de su despacho y subió dos tramos de escalera, allí, en una habitación del piso más alto de la casa se hallaba sentada la señora Oliver, la sensacional novelista, que había ingresado en el estado mayor del señor Pyne.

El señor Parker Pyne llamó a la puerta y entró. La señora Oliver estaba ante una mesa que contenía una máquina de escribir, varios cuadernos de notas, una confusión general de manuscritos sueltos y un amplio saco de manzanas.

—Una excelente historia, señora Oliver —dijo el señor Parker Pyne, de buen humor.

—¿Ha salido bien? —preguntó ella—. Lo celebro.

—Con referencia al asunto del agua en el sótano —dijo el señor Parker Pyne— ¿no cree usted que en una ocasión futura, algo que fuese más original... quizá? —terminó con la adecuada timidez.

La señora Oliver movió la cabeza y tomó una manzana del saco.

—No lo creo, señor Pyne. Ya lo ve usted, la gente está acostumbrada a leer estas cosas, agua que va subiendo en un sótano, gas venenoso, etcétera. Sabiéndolo de antemano se aumenta la emoción cuando le ocurre a uno mismo. El público es conservador, señor Pyne, le gustan los recursos gastados.

—Bien; usted debe de saberlo mejor —admitió el señor Parker Pyne, recordando que estaba hablando con la autora de cuarenta y seis novelas de venta enorme en Inglaterra y América y libremente traducidas al francés, al japonés, al alemán, al italiano, al húngaro, al filandés y al abisinio. ¿Qué hay de los gastos?

La señora Oliver acercó un papel.

—En general, muy moderados. Los dos negros, Percy y Jerry, querían muy poca cosa. El joven Lorimer, el actor, ha aceptado de buen grado el papel del señor Reid por cinco guineas. El discurso del sótano era, por supuesto, un disco de fonógrafo.

—Whitefriars me ha resultado muy útil —dijo el señor Pyne—. Lo compré para una canción y ha sido ya el teatro de once dramas emocionantes.

—Oh, me olvidaba —dijo la señora Oliver—. Sueldo de Juanito, cinco chelines.

—Sí. El muchacho que ha echado el agua con las regaderas por el agujero de la pared.

—Ah, sí. Y, a propósito, señora Oliver, ¿cómo es que acierta usted a saber el swahili?

—No sé una palabra de ese dialecto.

—Comprendo. ¿El Museo Británico, quizá?

—No. La Oficina de Información Delfridge.

—¡Qué maravilloso son los recursos del comercio moderno! —murmuró él.

—Lo único que me disgusta es que esos dos muchachos no van a encontrar nada de marfil cuando lleguen allí.

—En este mundo no puede uno tenerlo todo —dijo el señor Parker Payne—. Tendrán una luna de miel.

* * *

La señora Wilbraham, ocupaba un sillón de la cubierta. Su esposo estaba escribiendo una carta.

—¿Qué fecha es hoy, Freda?

—Dieciséis.

—¡Dieciséis! ¡Válgame Dios!

—¿Qué pasa, querido?

—Nada. Que acabo de acordarme de un tipo llamado Jones.

Por muy bien que se haya uno casado, hay algunas cosas que no dice nunca.

—Al diablo con toda la historia —pensó el mayor Wilbraham—. Debiera haber llamado allí y recogido mi dinero. —Y, luego, siendo un hombre de ideas justas, consideró el otro aspecto del problema—. Después de todo, fui yo quien faltó a lo pactado. Debo suponer que si hubiese ido a ver a este Jones, algo hubiera sucedido. Y, de todos modos, tal como han ocurrido las cosas, si no hubiese salido para ir a verle, no hubiera oído a Freda pedir socorro ni nos hubiéramos conocido. ¡Y así, indirectamente, quizá tienen derecho a las cincuenta libras!

Por su parte, la señora Wilbraham se decía, siguiendo su propio tren de pensamientos:

—¡Que tonta fui al creer aquel anuncio y dar a esta gente las tres guineas! Por supuesto, ello no han tenido parte alguna en el asunto ni ocurrió nada. ¡Si yo hubiese sabido únicamente lo que iba a venir!... Primero el señor Reid, y, luego ¡el modo extraño y romántico de entrar este Charlie en mi vida ¡Y pensar que, a no ser por una pura casualidad pudiera no haber llegado a conocerle!

Y, volviéndose dirigió a su esposo una mirada de adoración.


AUNQUE PAREZCA RARO POR ELSIE HIX
¡EL MISTERIO DE LAS MARIPOSAS MONARCAS! DURANTE EL OTOÑO MILES DE MARIPOSAS MONARCAS LLEGAN DESDE LEJOS Y DESDE CERCA, A PACIFIC GROVE, EN CALIFORNIA. ALGUNAS VIENEN DESDE 1500 MILLAS DE DISTANCIA...
¡COMO NO VIVEN MUCHO TIEMPO Y SÓLO HACEN UN VUELO MIGRATORIO, NO SE SABE POR QUÉ VIENEN A PASAR EL INVIERNO EN UNOS POCOS PINOS!
CON FRECUENCIA, EN ALASKA LOS ALCES GRANDES CORREN DELANTE DEL TREN VARIAS MILLAS, Y ALGUNAS VECES ATACAN A LA LOCOMOTORA A CABEZAZOS!
¡LA CANTIDAD TOTAL DE MATERIA ENTRE LAS ESTRELLAS EN LA VÍA LÁCTEA, SE ESTIMA QUE SEA TANTO COMO LAS MISMAS ESTRELLAS!
Tm. Reg. U. S. Pat Off.—All rights reserved Copr. 1960 by United Feature Syndicate, Inc.
12-18


TUCAROS, PÁJAROS DE COLORES MUY VIVOS DEL AFRICA, TIENEN PLUMAS ROJAS, MUY BRILLANTES, EN LAS ALAS, PRODUCIDAS POR UN PIGMENTO LLAMADO TURACIN, QUE NO TIENEN OTROS PÁJAROS
¡LOS INDIOS HOPIS SIGUEN CREYENDO EN SUS CEREMONIAS RELIGIOSAS QUE SUS ANTEPASADOS ENTRARON EN EL MUNDO POR UN PASILLO DESDE LAS ENTRAÑAS DE LA TIERRA!


CHARLES PEALE— FAMOSO PINTOR NORTEAMERICANO, USÓ NOMBRE DE PINTORES CÉLEBRES PARA LLAMAR A SUS ONCE HIJOS... TRES DE ELLOS, TICIANO, RAFAEL Y REMBRANT FUERON ARTISTAS


EL PERÍODO MÁS FRÍO DURANTE EL INVIERNO, NO OCURRE CUANDO LOS DÍAS SON MÁS CORTOS Y HAY MENOS SOL


LOS ROMANOS PENSABAN QUE LAS PERLAS ERAN GOTAS DE ROCÍO SOLIDIFICADAS, QUE HABIAN CAÍDO EN LAS ALMEJAS CUANDO LA MAREA ESTABA BAJA...
567


1960, The Register and Tribune Syndicate
Jane Arden
Por WALT GRAHAM and W.G. HARGIS
12-25


CREO QUE ESTAN FALSO COMO LA SONRISA DE UN POLITICO.


¿POR QUE?
DICEN QUE RENUNCIO POR RAZONES DE SALUD. SI ARBOL ESTA ENFERMO, YO SOY LA REINA DE INGLATERRA.


LO VI ESQUIANDO EL DOMINGO PASADO, YO PARECIA MAS ENFERMA QUE EL.


ADEMAS LA CAMPAÑA COMIENZA DENTRO DE DOS SEMANAS, DEBIO HABER ESPERADO HASTA QUE TERMINARA.


¿CONOCES A ALGUIEN DE LA JUNTA?
SI, A MARTA COBO, CREO QUE HABLARE CON ELLA.


BUENA IDEA.


GUARDARROPA DE JANE
-574-


QUIZA SEA UN ESFUERZO INUTIL.


MIENTRAS TANTO EN LA OFICINA DE LA FUNDACION....
ALBERTO, TODAVIA CREO QUE HEMOS HECHO MAL. CREO QUE DEBERIAMOS PONER TODAS LAS COSAS EN CLARO.


MARTA, TE CONSIDERARE RESPONSABLE SI SE PUBLICA LA NOTICIA DE LA RENUNCIA DE MARTIN.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 16 DE JULIO DE 1961

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 13,6 grados, a las 15.15 horas.
Mínima, 5 grados, a las 7.15 horas.

Proyecto de Medicina Curativa irá el martes próximo al Congseso

Representará una inversión de 16 millones de escudos y beneficiará a 128 mil empleados

Una inversión de 16 millones de escudos anuales contempla el proyecto de medicina curativa, que el martes próximo será enviado al Congreso Nacional, según informó ayer el médico jefe de la Superintendencia de Seguridad Social, Darío Verdugo Binimelis.

Agregó el informante que la ley se financiará con un aporte del 1 por ciento de los empleados, otro procentaje del fondo de asignación familiar y un tercero, complementario, de la misma Caja de Previsión de los Empleados Particulares.

Verdugo Binimelis hizo estas declaraciones al término de una entrevista que celebró en la mañana de ayer con el Ministro del Interior, acompañado del Superintendente de Seguridad Social, Rolando González. Con el mismo objeto visitó al Ministro el Vicepresidente Ejecutivo del Servicio Médico Nacional de Empleados, Dr. Enrique Cuadra Gazmuri.

Esta iniciativa beneficiará a los 128 mil empleados particulares del país.

Importaciones totalizaron 175 millones de dólares hasta abril

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central informó ayer que hasta el 29 de abril último las importaciones registradas alcanzaron a 175 millones 328 mil dólares.

Entre los principales rubros de importación figuran la materia prima para elaborar azúcar, con 13 millones 900 mil dólares. También registró un alto porcentaje la salida de chassis para camiones, con 9 millones 863 mil dólares, y los repuestos para vehículos, con 6 millones 130 mil dólares.

Finalmente, el informe del Banco Central establece que en maquinarias para la industria las importaciones alcanzaron a 4 millones 960 mil dólares.

SOSPECHOSA MUERTE DE UNA JOVEN MUJER

En sospechosas circunstancias murió una joven, cuyo cadáver fue encontrado por familiares en su dormitorio, al mediodía de ayer.

La víctima fue Elena Palacios Salgado, de 33 años de edad, soltera, quien ocupaba una confortable casa de Miguel Ruiz de la Cerda 5813, en San Miguel.

Averiguaciones hechas por la policía indican que la mujer llegó a la casa acompañada por un hermano el miércoles en la noche y desde entonces no fue vista.

La Brigada de Homicidios estableció además que la joven era aficionada a tomar barbitúricos. Al ser encontrado el cadáver presentaba una violenta hemorragia nasal.

Cifras categóricas

En sólo 3 años CORVI superó el número de casas construidas en los últimos 21 años

20 mil unidades contra 3.200 del decenio 1949/1958

Obreros contratados por la CORVI trabajan activamente en levantar las últimas casas de la Población "Hurtado de Mendoza", en Osorno. Miles de poblaciones como ésta ha construido y construye la CORVI en todo el país, especialmente en la zona damnificada, de acuerdo con la política habitacional del Supremo Gobierno. Igualmente, la iniciativa privada está recibiendo un gran impulso en este rubro de la actividad constructora. En la actualidad en Chile se construyen 34.000 viviendas anuales, contra sólo 12.000 en el decenio 1949-58, lo que demuestra que, gracias a la política habitacional del Gobierno, el ritmo de construcciones se ha triplicado en los tres últimos años.

Una extensa y enérgica declaración entregó hoy al mediodía el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, en respuesta a los ataques que se han dirigido al Plan Habitacional del Gobierno, sobre la base de algunas estadísticas de la Dirección General de Estadística y Censos.

En su declaración el Ministro establece:

1) Que esas estadísticas no son exactas, ya que se han comprobado concretamente, como en el caso de la Municipalidad de Arica, que en ellas no se han incluido las viviendas construidas por los organismos del Estado y aun ni siquiera las de la propia Municipalidad;

2) Que se ha ordenado una revisión de esos antecedentes estadísticos para incluir en ellos los datos que hoy no se han consultado;

3) Que la CORVI ha construido, en los tres últimos años, con sus propios recursos —y sin considerar las construcciones adicionales financiadas con recursos de las Cajas o de los depositarios de cuotas de ahorro—, 46.000 viviendas; lo que significa, 1.000 viviendas más que las construidas por ese mismo organismo (y los que le precedieron como la Caja de la Habitación y la Corporación de Reconstrucción y Auxilio), durante 21 años;

4) Que el ritmo de construcciones habitacionales de la CORVI se ha elevado a 20.000 unidades por año, contra sólo 3.200, en el decenio 1949/58;

5) Que en el país se construyen hoy 34.000 viviendas anuales, contra sólo 12.000 viviendas anuales en el decenio 1949/58;

6) Que sólo las cuotas de ahorro para la vivienda depositadas por el público en los últimos dos meses (3.200 millones de pesos), superan al presupuesto total de la CORVI en 1958 (3.000 millones de pesos).

El siguiente es el texto de las declaraciones hechas ayer por el Ministro de Obras Públicas, sobre este particular:

—Algunos diarios y algunos comentaristas se han esmerado en demostrar, a base de las publicaciones mensuales de la Dirección General de Estadística y Censos, que estaría decreciendo el ritmo de construcción habitacional del país, y que, incluso, los planes generales del Gobierno, en esta materia, estarían condenados al fracaso.

Sobre este particular es menester establecer definitivamente lo siguiente:

1) Que la Dirección General de Estadística tiene, al publicar estas cifras, como fuente de información, los permisos municipales que otorgan 59 comunas a lo largo del país, para la edificación de viviendas, considerándolos como representativos de este rubro de la actividad constructora del país.

Sin embargo, no pueden considerarse como antecedentes ciertos esos guarismos, si se tiene en cuenta:

a) Que los permisos municipales otorgados no corresponden a la totalidad de la obra iniciada en el respectivo mes, especialmente si se considera que un número importante de comunas no acusan la edificación que realiza la CORVI, por el hecho de que esta institución está por ley exenta del pago de derechos municipales;

b) Que la Dirección General de Estadística sospecha de que los datos que recibe de las comunas que la informan, son erróneos, como lo ha demostrado la primera muestra que se pudo observar en una Municipalidad, al iniciar un control sistemático a través de todo el país, para verificar esos márgenes de error.

En ese primer control (sobre la Municipalidad de Arica), se pudo establecer que los antecedentes que se remiten a la Dirección de Estadística y Censos, sobre el ritmo de la edificación, no incluyen, no ya sólo las obras iniciadas por diversas instituciones públicas, como la Fundación de Viviendas y la Junta de Adelanto Local de Arica, sino ni siquiera las construcciones que realiza la propia Municipalidad.

c) Que las 59 comunas consideradas como muestreo, no resultan ahora representativas, desde el momento en que la CORVI está desarrollando un programa extraordinario de construcción de viviendas en decenas de pequeñas ciudades no incluidas en ese muestreo, y en las cuales nunca antes se había construido población alguna.

Esta nueva política de alcanzar con el programa habitacional hasta ciudades pequeñas, introducen distorsión en los resultados estadíticos sobre el ritmo de construcción.

2) Frente a estos antecedentes, la Dirección de Estadística ha resuelto:

a) Ampliar su fuente de información hacia un número mayor de comunas que puede asegurar resultados más fidedignos;

b) Investigar la veracidad de los antecedentes proporcionados por las Municipalidades;

c) Suministrar información que abarque períodos completos, y

d) Controlar, con las instituciones constructoras de viviendas, el verdadero número de viviendas iniciadas, y verificar si coinciden o no con los datos dados por las Municipalidades.

Estas medidas tienen por único objeto evitar que datos incompletos o erróneos puedan ser aprovechados, torcidamente, por personas que sistemáticamente, están tratando de desvirtuar y obstaculizar la labor seria que está desarrollando el Gobierno.

3) El resultado de las iniciativas que ha adoptado el Gobierno en materia habitacional, puede condensarse en las siguientes cifras:

I — Durante los años 1959-60-61, la Corporación de la Vivienda ha iniciado o está por iniciar, en labor directa, alrededor de 60.000 nuevas viviendas, de las cuales 46.000 corresponden a su financiamiento propio y el resto a los excedentes que desde el año pasado empezaron a aportar ocho Cajas de Previsión.

En cambio, en el pasado, desde el año 1937 a 1958, la Caja de la Habitación, y la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, y la CORVI —que fue la sucesora legal de las dos primeras—, inició en total la construcción de 45.000 viviendas.

En otras palabras, el apoyo que este Gobierno le ha dado a la CORVI, le ha permitido construir en tres años, más viviendas que las que la institución había abordado en los primeros 21 años de su vida.

II.— Aparte de la labor directa de la CORVI, a través del sistema de préstamos de construcción, de convenios de ahorro y préstamos, y de préstamos a Cooperativas, se ha empezado a financiar, a partir de 1959, un número superior a 2.000 viviendas anuales, que va creciendo progresivamente, en la medida en que el público ha ido depositando una mayor confianza en la institución.

III.— Los depósitos de ahorro inicados por el público en enero de 1960, han ido tomando un incremento tal, que en el último mes, solamente, los depósitos hechos por el público, alcanzaron a 1.600 millones de pesos; lo que en otras palabras significa que en dos meses de ahorro del público, se ha podido destinar a viviendas, una suma mayor que el presupuesto total asignado por el Estado a la CORVI en el año 1958.

El presupuesto de la CORVI en 1958 fue de 3.000 millones de pesos y los depósitos de ahorro del público en los dos últimos meses alcanzaron a 3.200 millones de pesos.

Lo anterior está demostrando, por una parte, la confianza del público en la seriedad de la acción del Gobierno, y por otra, que por primera vez en la historia del país, un Gobierno ha prestado un verdadero apoyo a la solución del problema habitacional.

IV.— Los nuevos mecanismos de ahorro privado dispuestos por este Gobierno al crear las Asociaciones de Ahorro y Préstamos y que se inician en estos momentos con grandes expectativas y especialmente apoyados por organismos de crédito norteamericano, a través de préstamos ya acordados a la Caja Central, constituirán en definitiva una herramienta poderosa para resolver también definitivamente, el décifit habitacional del país.

V.— Como antecedente comparativo de la labor desarrollada entre los años 1949 y 1958 (un decenio) y los primeros tres años de este Gobierno, que coinciden con la vida misma del Plan Habitacional, puede señalarse lo siguiente:

VIVIENDAS CONSTRUIDAS	AÑOS 49/58	1959/61
Promedio Anual CORVI	3.200	20.000
Promedio en todo el país incluyendo CORVI	12.000	34.000

Esto significa que la CORVI ha construido, en los últimos tres años, seis veces más viviendas que en el decenio precedente; y que el ritmo de las construcciones habitacionales en todo el país, se ha triplicado en los mismos lapsos.

Los antecedentes anteriores demuestran inequívocamente la magnitud sin precedentes de la labor constructora del Estado en el orden habitacional, del impulso que la iniciativa privada está recibiendo para realizar también una tarea de gran envergadura en este rubro de la actividad constructora; y, la ninguna consistencia de los ataques demagógicos que han sido lanzados contra la política habitacional del Estado, basándose en unas estadísticas defectuosas e incompletas.

NUEVA ACUSACION NORTEAMERICANA:

Rusia "sabotea" gestiones para proscribir las pruebas nucleares

Washington y Londres piden que este asunto sea entregado al conocimiento de la Asamblea General de la NU

WASHINGTON, 15.— (UPI). — El Gobierno de Estados Unidos acusó hoy a la Unión Soviética de estar tratando de sabotear las conversaciones tripartitas de Ginebra sobre la proscripción de las pruebas nucleares simultáneamente, y de común acuerdo con Gran Bretaña, Washington sugirió que el problema fuese diferido a la Asamblea General de las Naciones Unidas, donde los representantes de las naciones neutrales podrían intervenir en las deliberaciones.

En comunicación cursada a Moscú Estados Unidos también rechazó la fórmula administrativa atroyka (tripartita), propuesta por el Primer Ministro Nikita S. Khrushchev, calificándola de ejemplo patente de la intención del Gobierno soviético de "sabotear las negociaciones".

Es ésta la primera vez que el Departamento de Estado recurre a la palabra "sabotaje", para calificar las tácticas dilatorias de la Unión Soivética en Ginebra.

La iniciativa de diferir el asunto a las Naciones Unidas tomada conjuntamente por Washington y Londres, que indicaron que les complacería que el problema fuese incluido en el temario de la próxima reunión de la Asamblea General de la ONU en septiembre.

En ningún lugar de la nota norteamericana puede hallarse mención o referencia alguna a la reanudación de las pruebas con armas nucleares por Estados Unidos; pero la decisión de presentar la cuestión al Parlamento Internacional, hace presumir que el Presidente Kennedy no se propone ordenar que se reanuden mientras el asunto se halle bajo discusión.

El martes lanza Estados Unidos otro astronauta

CABO CANAVERAL, 15 (UPI).— Trascendió que los científicos escogieron hoy al capitán de la fuerza aérea Virgil I. Grissom, para que tripule el cohete que se lanzará el martes al espacio.

Fuentes, por lo común bien informadas, dijeron que Grissom, que cuenta 35 años de edad, fue designado para tripular la cápsula "Liberty Bell" (campaña de la libertad) en el vuelo de 185 kilómetros por encima de la superficie de la tierra y de 480 kilómetros sobre el Atlántico.

DICEN ESFERAS PARLAMENTARIAS DE EE. UU.:

Embajada en Chile, clave para plan "Alianza para el Progreso"

Para este cargo sería designado Chester Bowles, actual Subsecretario de Estado norteamericano

WASHINGTON, 15. (UPI).- (Por William Theis).— En fuentes parlamentarias se dice hoy que, en una delicada decisión política, el Gobierno de John F. Kennedy se propone designar al actual Subsecretario de Estado, Chester Bowles, para un alto cargo diplomático en el exterior. Se habla de la posibilidad de que Bowles sea nombrado Embajador en Chile, puesto clave para la ejecución del Plan de "Alianza para el Progreso".

Fuentes fidedignas afirman que se ha ofrecido a consideración de Bowles una designación de Embajador Extraordinario, cargo similar al que ocupa actualmente el ex Gobernador de Nueva York, W. Averell Harriman. La Embajada en Chile sería una alternativa.

La representación diplomática norteamericana en Santiago estuvo encabezada hasta hace poco por el Embajador Robert F. Woodward, a quien el viernes último se confirmó como Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos.

Las fuentes mencionadas dicen que probablemente Bowles sería reemplazado en la Subsecretaría de Estado por McGeorge Bundy, Asesor Especial del Presidente para Asuntos de Seguridad Nacional.

Bowles, ex Gobernador de Connecticut y luego, bajo la Presidencia de Harry Truman, Embajador en la India, fue uno de los hombres considerados por Kennedy para el cargo de Secretario de Estado, que finalmente se ofreció a Rusk. Aparentemente, y a diferencia de otros Subsecretarios anteriores y menos conocidos, se le dio en el Departamento una autoridad limitada.

Violento temporal en provincia de Arauco

Un violento temporal de viento y lluvia está azotando a la provincia de Arauco, causando cuantiosos daños e interrupción en las carreteras y líneas telegráficas.

Radiogramas recibidos en la Dirección de Carabineros señalan que las lluvias se desencadenaron el miércoles 12, manteniéndose hasta ahora. Las lluvias han causado interrupciones en las principales rutas de la provincia, la mayoría de ellas no pavimentadas e inundado las poblaciones de emergencia levantadas en diferentes localidades de la provincia, principalmente en el puerto de Lebu.

Los daños son cuantiosos, pero no han sido calculados. Personal de Carabineros está prestando auxilio a las personas que han resultado damnificadas a causa de los temporales.

Homenaje a la Patrona del Ejército



Con especial brillo se celebró ayer la tradicional misa que, en homenaje a la Virgen del Carmen, Patrona Jurada del Ejército de Chile, ofrecen, todos los años en esta fecha, las Fuerzas Armadas. Ofició esta misa en la Catedral el Vicario General Castrense, Monseñor Francisco Gillmore. La ceremonia que empezó exactamente a las 11 horas, contó con la asistencia de los Comandantes en Jefe de las tres ramas de la defensa nacional, el almirante Leopoldo Fontaine, por la Marina; el general Armando Conlledo, por el Ejército, en reemplazo del general Oscar Izurieta, y el general de aviación Eduardo Iensen, por la FACH, como también de una delegación de la Escuela Militar y otras correspondientes a las distintas unidades, encabezadas por sus respectivos comandantes. Como es costumbre, esta solemne ceremonia terminó 20 minutos antes de la hora en que se supone desapareció bajo las aguas —en la rada de Iquique— la "Esmeralda", el 21 de Mayo de 1879. EN EL GRABADO, cadetes de nuestra Escuela Militar rinden fervoroso homenaje a la Patrona de nuestro Ejército. Hoy, al mediodía, en la Basílica del Salvador, S. E. R., Monseñor Raúl Silva Henríquez, Arzobispo de Santiago, oficiará una misa en homenaje a la Virgen del Carmen, a quien rogará por la prosperidad de Chile y por la paz del mundo.

"Miss Universo"



MIAMI BEACH, Florida, 15 (UPI).— La alta y escultural Miss Alemania, Marlene Schmidt, resultó elegida esta noche Miss Universo.

Se trata de una estudiante de ingeniería eléctrica de Stuttgart, Alemania, y cuenta 18 abriles.

Quedó en segundo lugar Miss Gales, Rosemarie Frankland. Y en tercero, la señorita Argentina, Adriana Gardiazábal. Miss Inglaterra, Arlette Dobson, fue la cuarta. En quinto puesto quedó la señorita Estados Unidos, Sharon Rene Brown, que obtuvo el cetro de su país, en calidad de Miss Louisiana.

Ayer HOY y Mañana

Control de alimentos en P. Arenas

Para poner en marcha el programa de control de alimentos del SNS, viajarán hoy a Punta Arenas el jefe de la Sección Alimentos y Control, Dr. Roberto Viveros; el ayudante, Dr. Germán Lira, y el Químico-Bromatólogo de Valparaíso, Heinar Frigolet.

Concurso para vacante de Relator

El pleno de la Corte de Apelaciones acordó ayer llamar a concurso para llenar un cargo de relator de ese Tribunal, dejado vacante por Alfredo Líbano. Los interesados tienen 10 días para aportar sus antecedentes.

Observación de trabajo de enfermería

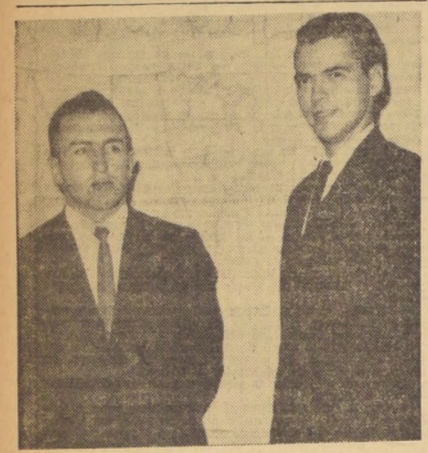
Mañana se iniciarán, en los diferentes hospitales de la provincia de Santiago, las actividades de observación directa del trabajo que realiza el personal de enfermería, y atención que recibe el paciente. Estarán a cargo de la Directora del Estudio de Recursos y Necesidades de Enfermería de Chile, Doris Krebs, y de la Consultora de la Organización Panamericana de la Salud, Mary Rogan.

Centro de Estudios de Cruz Roja

Una delegación representando la Cruz Roja Juvenil de los Estados Unidos llegó ayer a Santiago. Asistirá a las sesiones del Centro de Estudios de la Cruz Roja de Chile, que se iniciarán mañana, hasta el 23 del próximo, en El Arrayán.

Rector del Seminario Menor

El Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, nombró ayer a Monseñor Roberto Bolton García, Rector del Seminario Menor Metropolitano.



RICARDO CESPEDES Y GEORGE CARNES, cadetes de la Academia Militar West Point, de los Estados Unidos, visitaron recientemente nuestro país antes de iniciar el último año de estudios en la institución. El señor Céspedes es uno de los tres estudiantes chilenos que realizan sus estudios en la Academia con becas otorgadas por el Gobierno de los Estados Unidos.

Periodistas apoyan nueva empresa minera



Los reporteros que cubren las informaciones económicas del Sector Económico, ofrecieron ayer un coctel al Ministro de Minería, Enrique Serrano, en el Círculo de Periodistas, agradeciendo la cordialidad y deferencia que este Secretario de Estado ha tenido para con la prensa y con motivo de celebrarse ayer su onomástico. En esta oportunidad le hicieron entrega, firmado, del original de un acuerdo por el cual suscriben acciones de la "Gran Minería S. A.". En el grabado, de izquierda a derecha, Fernando Varas, vicepresidente del Departamento del Cobre; Carlos Ruiz Fuller, Director del Instituto de Investigaciones Geológicas; Franklin Quevedo, reportero de LA NACION; Jaime Atria, jefe de Relaciones Públicas del Departamento del Cobre; el Ministro Enrique Serrano, un reportero de "El Mercurio", y el Subsecretario de Minería, Carlos Pistelli.

COMO NACIO "EL HUACHI":

Mitos de Arauco inspiraron la novela de Alejandra Victoria

Su larga convivencia con los indios le permitió conocer a fondo sus ritos mágicos y sus costumbres

Cuando el chileno habla del araucano, suele hacerlo de un modo desaprensivo, viendo en él solamente al representante de una cultura primitiva sin mayor valor. Sin embargo, el folklore araucano es muchísimo más rico y complejo que lo que la mayoría de nosotros —los "huinkas"— nos imaginamos. Basta hojear las doctas páginas de don Tomás Guevara y tanto otro tratadista, para averiguar que el araucano tenía y tiene aún una mitología de estirpe animista bastante rica, si bien no es tan profusa en nombres como la clásica. Los "pillanes", los "huecufes", la serpiente "tren tren", el "huitranalhue", el "cherrufe", el "machucho", el "colo colo", el "tue tue", son algunos de los extraños seres de pesadilla que pueblan el alma ingenua de la raza, acicateando sus terrores primitivos y explicando los extraños ceremoniales del "nguillatún", el "machitún", el "cahuín" y demás ritos y fiestas ancestrales.

DOS EDICIONES

El deseo de construir una novela con estos maravillosos materiales que hasta ahora han tentado bastante poco a nuestros escritores, fue lo que movió a Alejandra Victoria —nacida en Arauco, criada en Curicó y viajera impenitente por todos los países de Sudamérica a escribir "El Huachi". Se trata de una novela que apareció —en una primera edición formando parte de la interesante colección "Selecciones Gráficas Nacionales", que edita Arturo Arancibia, inaugurándole su serie de escritores chilenos. Luego, ha salido una segunda edición, realizada por la editorial "Alfa", muy pulcra y de buen gusto. Sobre esta novela, inspirada en los recuerdos araucanos de la autora, LA NACION conversó con Alejandra Victoria.

RECUERDOS DE INFANCIA

"Nacida en Arauco, me crié en Curicó, conociendo directamente las costumbres del campesinado, las que contrastaban en las vacaciones, cuando iba al fundo en que nací o al de mis tíos en el interior de Temuco, y convivía tres largos meses, cada año, con los araucanos, nos dice la novelista."

REALIDAD Y FANTASIA

—Se dice, Alejandra, que en Temuco y otras partes han criticado a "El Huachi" como una novela demasiado imaginativa y, a veces, poco ajustada a las verdaderas costumbres de los indios. ¿Qué responde a eso?

"Salvando las proporciones, Homero embelleció y adornó con su imaginación la vida y la gesta de los griegos, y a nadie se le ha ocurrido descalificar "La Iliada" y "La Odisea" como fuentes de la prehistoria helénica. Todas las novelas de reconstrucción histórica —desde las de Dickens o Dumas hasta las modernísimas de Waltari— enriquecen los datos escuetos de la realidad con elementos subjetivos y artísticos que les dan vida, pulso y encanto. En cuanto a la documentación, creo difícil que se haya escrito en Chile una novela sobre una base más seria de investigación personal. Yo, inclusive, hablo el idioma de los mal llamados mapuches. La mejor prueba es que he polemizado con ilustres escritores como Joaquín Edwards Bello, sobre estos temas, sobre problemas toponímicos y etimológicos relacionados con la cultura araucana."

RESULTADOS DE LOS SEMINARIOS DEL S.N.S. ANALIZARAN MAÑANA

Sobre los resultados de los Seminarios Regionales realizados por el Servicio Nacional de Salud, habrá una reunión mañana, a las 19 horas, en el auditorio de la Sociedad Chilena de Salubridad, que se realizará bajo los auspicios de la Sociedad Chilena de Salubridad. Esta sala se encuentra en Esmeralda 670.

La tabla es la siguiente: 1.o Los Seminarios Regionales de 1960, del S.N.S.: objetivos, organización y doctrina, a cargo del doctor Luis Torres, Médico Inspector-Jefe del Servicio; y 2.o Comentarios y sugerencias sobre los problemas de salud analizados en dichos Seminarios, a cargo del doctor Hernán Urzúa, Director de la Escuela de Salubridad.

NUEVO CURSO DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO INAUGURAN

A fines de mes comienza el segundo curso organizado este año por la Escuela "Carlos Cariola" de Seguridad en el Tránsito.

Esta Escuela, que depende del Club Chileno de Seguridad en el Tránsito, iniciará esta nueva temporada de actividades el 31 del actual, a las 19 horas, en Merced 542, sede de la Prefectura de Radiopatrullas y Tránsito, en donde funciona el mencionado Club.

Se advierte al público que estos cursos que dictan oficiales de Carabineros dos veces por semana —lunes y miércoles—, son enteramente gratuitos y pueden participar en él tanto los conductores como los peatones que deseen conocer las normas, hábitos y principios del tránsito. Los informes pueden ser solicitados en la dirección indicada o al teléfono 397892.



FRED G. SIGERIST, presidente de la delegación de la Cruz Roja Juvenil de Estados Unidos y Director de Relaciones Educacionales de la Cruz Roja Americana, llegó ayer a nuestro país, vía Panagra.

EN LA MONEDA:

Estudian temario de Conferencia Económica

Fijados límites definitivos de las provincias de Aisén y Magallanes

En la Cancillería se llevó a efecto en la mañana de ayer una reunión en la que continuó considerándose el temario de la Conferencia Económica que próximamente se realizará en Punta del Este, Montevideo.

A esta reunión asistieron funcionarios del Departamento Económico de la Cancillería, del Banco Central y de los Ministerios de Hacienda y de Economía.

Felicitaciones al Canciller por éxito de visita a Brasil

El Encargado de Negocios de Estados Unidos, Joseph Jova, se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores.

Al término de la audiencia, el diplomático norteamericano dijo que había sido una visita de cortesía y que al mismo tiempo lo felicitó por el éxito obtenido en la reciente visita que hizo al Brasil conjuntamente con el Ministro de Economía.

Empréstito para la Municipalidad de "El Tabo"

El Ministerio del Interior dio curso al decreto promulgatorio de la ley que autoriza a la Municipalidad de El Tabo para contratar un empréstito destinado a obras de adelanto local e instalación de sus servicios. Esta operación asciende a cien mil escudos.

El Municipio financiará sus obligaciones con las entradas que, por ley, le corresponden de los ingresos del Casino Municipal de Viña del Mar.

LIMITES DEFINITIVOS DE LAS PROVINCIAS DE LA ZONA AUSTRAL

El Presidente de la República firmó ayer el decreto por el cual se fijan los límites definitivos de las provincias de Aisén y Magallanes.

Esta última provincia incluye el territorio antártico nacional.

Congratulados por S.E. tres Ministros por su onomástico

El Presidente de la República congratuló a los Ministros de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar; de Tierras y Colonización, Enrique Bahamonde, y de Minería, Enrique Serrano, con motivo de celebrar su día onomástico.

Saludó, igualmente, al Contralor General de la República, Enrique Silva Cimma.

Interior se hizo parte en proceso por desacato

El Ministerio del Interior se hizo parte en el proceso que el Ministro en Visita Vicente del Pino instruye contra los comerciantes Fernando Barahona y Francisco Mo[illegible]no por desacato a parlamentarios en el recinto del Congreso Nacional. Representa al Interior el abogado César Araneda.

El Ministro Del Pino declaró reos, el viernes, a los dos comerciantes, después de haberlos dejado algunas horas en libertad bajo fianza de 10 escudos, de acuerdo con el artículo sexto de la Ley de Seguridad Interior del Estado. El proceso se inició días después que la Cámara despachara el proyecto de ley que modificó las de renta y compraventa, ante una denuncia por desacato a parlamentarios presentada por el presidente de dicha Corporación, Jacobo Schaulsohn. Los dos comerciantes lanzaron monedas contra diputados, durante la sesión en que se debatía el proyecto.

Academia Militar de USA ofrece beca para un cadete chileno

La Academia Militar de los Estados Unidos, en West Point, ofrece para el próximo año una beca a un cadete chileno. Esta cubre cuatro años de estudios preuniversitarios en la institución e incluye la mantención y equipo del estudiante durante el lapso de su permanencia. Al completar el curso, el cadete opta al título de Bachiller en Ciencias, que le permite el ingreso a una universidad norteamericana.

En la actualidad Chile está representado por tres jóvenes: Ricardo Césped, Jorge Lambert y Vukoslav Aguirre. Los estudiantes siguen cursos científicos, humanísticos y de instrucción militar, practicando a la vez una gran variedad de deportes.

Los interesados en postular a la beca de West Point pueden comunicarse con el Agregado Militar de la Embajada de los Estados Unidos en Santiago, coronel Barton G. Lane. Una vez seleccionados, sobre la base de sus antecedentes, los candidatos deben someterse a exámenes de inglés y matemáticas. El estudiante elegido ingresaría a la Academia Militar norteamericana en junio de 1962.

Hoy parten a Buenos Aires los alumnos chilenos becados

Hoy se dirigen a Buenos Aires, los nueve egresados universitarios y profesionales, que fueron seleccionados entre 80 postulantes para estudiar en la Escuela Internacional de Invierno de la Universidad de Buenos Aires, con becas ofrecidas por la Comisión Chilena del Consejo Interuniversitario Regional (CIR).

Los becarios son el profesor del Instituto Pedagógico de la U. de Chile, Raúl Silva Cáveres; Regina Betsalel Palombo, de Derecho; Albertina Marambio Vidal e Inés Ortiz Céspedes, de Ciencias Políticas; Ariel Peralta Pizarro, de Filosofía, y Gloria Reyes Grandi, de Educación. Todos ellos fueron favorecidos con becas completas. Obtuvieron medias becas, Marta Garay Mella, de Filosofía; César Pinochet Elorza, de Leyes, y Ernesto Schiefelbein, de Economía.

Se organiza para el Mundial de Fútbol muestra numismática

Una asamblea general celebró recientemente el Círculo de Amigos Numismáticos de Chile, bajo la presidencia de Rafael Ordóñez. Antes de iniciar la discusión de los puntos de la tabla se rindió homenaje al socio Ricardo Abel, por su designación de Decano de la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile.

Los socios acordaron proponer a los poderes públicos y autoridades del Mundial de Fútbol, la organización de exposiciones numismáticas y filatélicas, y a la Casa de Moneda completar la serie de las medallas de los Presidentes de Chile.



El Vicepresidente de la Cordell Hull Foundiation, Mario Bermúdez, y el Reverendo William Donnelly se dirigieron a Lima vía Panagra. Ambos permanecieron unos meses en [nuestro] país estudiando las bases para un intercambio cultural de profesores y estudiantes entre Chile y Estados Unidos.

Orfeón de Carabineros reanuda retretas en la Plaza de Armas

Después de dos meses de ausencia de la capital el Orfeón Nacional de Carabineros, que efectuó una jira por todo el norte del país, acompañado del Cuadro Verde y Curso de Perros Policiales, reanuda hoy sus retretas dominicales en el quiosco de la Plaza de Armas.

Bajo la conducción del capitán director de bandas, señor José Mariano Godoy Jara, interpretará el siguiente programa, desde las 11,15 a 12,45 horas:

Sabatini, "Rex", marcha sinfónica; De Falla, "Danza Ritual del Fuego", danza, del ballet "El Amor Brujo"; Rossini, "Guillermo Tell", obertura; Luiguini, "Egipcio", ballet; Liszt, "Húngara N.o 2", rapsodia; Anderson, "Vacaciones para trompetas", concierto para tres trompetas, y Reyes, "Cuando flamea mi bandera", marcha final.

En tres incendios: heridos y más de $ 100.000.000 en daños

En Antofagasta, un carro-bomba chocó contra tres vehículos cuando iba al sitio del siniestro. Escuela Alemana de La Unión, destruida por el fuego

Varios heridos y daños que suman más de un centenar de millones de pesos ha sido el saldo de incendios declarados en las últimas 48 horas en distintos puntos del país.

El de mayor gravedad ocurrió en Antofagasta al ser destruido por las llamas un almacén situado en Washington 2725, de propiedad de Yoma Tala Samid. El fuego lo causó el recalentamiento de una plancha. El fuego dañó también parte de la residencia del vicecónsul de Francia, Gastón Laclebere, y las oficinas de la Corporación de la Vivienda. El dueño del negocio tenía seguros por E° 25.000 y avalúo los daños en 60.000 escudos.

Cuatro bomberos, cuyos nombres no se dieron a conocer, sufrieron heridas y quemaduras leves durante la lucha contra el fuego.

CHOCO CARRO-BOMBA

Un carro bomba de la IV Compañía chocó contra tres vehículos en los momentos que se dirigía a sofocar un principio de incendio que comenzó en los mismos momentos que el anterior.

El accidente se produjo al tratar de evitar el conductor del carro bomba atropellar a un peatón. Los daños de los vehículos fueron estimados en E° 300. El principio de incendio, en el colectivo Argentina de propiedad del Servicio de Seguro Social, no tuvo mayores consecuencias.

EN RENCA

En la chacra Santa Emilia, situada a 4 kilómetros de Renca ocurrió otro incendio que sólo fue extinguido en la madrugada de ayer. Las llamas destruyeron la casa central, y dos bodegas, no habiéndose avaluado los daños.

Carabineros detuvieron al obrero Miguel Erices Riquelme, por estar sindicado como responsable del siniestro, que habría comenzado al dejar un fósforo encendido.

Germán Palacios, de 19 años, bombero de la 9a. Compañía, sufrió lesiones leves.

La chacra es de Emilio Camps y arrendaba a Nicolás García Roberts.

EN LA UNION

El edificio de la Escuela Alemana, de la ciudad de La Unión, fue destruído por el fuego, que también afectó a cuatro residencias vecinas. El siniestro fue causado por una plancha eléctrica que quedó encendida. No hubo heridos y los daños no fueron avaluados.

En Valparaíso, se declaró un incendio en la madrugada de ayer, que destruyó totalmente una propiedad situada en calle Julián 30, del cerro Mariposa. No se ha establecido el origen del siniestro.

PERECIERON EN ACCIDENTES

:: El pioneta Pedro Peñaloza Correa, de 35 años de edad, murió al estrellarse, el camión en que viajaba con un poste del servicio de alumbrado eléctrico. El accidente ocurrió a las 9.15 horas de ayer, en la esquina de Independencia y Pablo Urzúa, al realizar una falsa maniobra el conductor David García Echave. Carabineros detuvieron al chofer del vehículo.

:: En Talca, un automóvil manejado por Marcial Cáceres Castillo arrolló a una bicleta en que viajaban un vigilante de la cárcel y su amiga. Mario Rodríguez Carreño el vigilante, murió en forma instantánea, mientras Irma Escalona quedó gravemente herida.

:: En la quebrada Las Animas, cerca de Vallenar, volcó un camión, pereciendo el pioneta Hernán Rojas Caniguante, quien viajaba en la cabina del vehículo. El chofer Hernán León Gil, sufrió heridas graves.

:: En la carretera Panamericana un microbús con 30 pasajeros chocó contra un poste. Sólo uno de los ocupantes, Ramón Lama Yáñez, sufrió heridas de mediana gravedad. El microbús era manejado por Manuel Pérez Ramírez y el accidente se produjo en el lugar denominado Artificio, al cortarse los frenos del vehículo.

CAYO DESDE EL MORRO DE ARICA

Una muerte instantánea encontró Daniel Meza Calderón, al caer desde la cumbre del morro de Arica. Su cadáver fue encontrado por personal del Ejército, a orillas de un derrumbe en el lugar llamado La Cantera.

Jira por Sudamérica realiza experto en evangelismo industrial

Se encuentra en Santiago el doctor Henry Jones, miembro permanente de la Iglesia Presbiteriana Unida de Estados Unidos, reconocido como autoridad mundial, en evangelismo industrial.

El doctor Jones ha viajado por Japón, Tailandia, Hong Kong, Taihuan, Filipinas e India del Norte, y ha estado anteriormente en Venezuela, Brasil y Argentina.

Durante su permanencia en Chile se entrevistará con dirigentes de iglesias evangélicas para conocer la labor que éstas desarrollan en la clase obrera del país.

El próximo viernes, a las 20.30 horas, en el Santiago College, dictará una charla acerca de las condiciones y oportunidades que existen en Chile para el evangelismo industrial y en los otros países latinoamericanos.

LA PISCINA ESCOLAR DEBE ESTAR ABIERTA SABADOS Y DOMINGOS

La Piscina Escolar debe estar abierta para el público los sábados y domingos, para que así pueda cumplir plenamente la finalidad para que fue creada.

Así acordó manifestarlo, por oficio, la Municipalidad de Santiago, al Rector de la Universidad de Chile, acogiendo las observaciones formuladas sobre la materia por el regidor Voltaire Lois, quien manifestó que esa pileta, una de las pocas con que cuenta la capital, permanece cerrada justamente los días en que un mayor número de jóvenes puede utilizarla para la práctica del deporte acuático.

DARAN DIPLOMA A COOPERADORES DEL TREN DE NAVIDAD

Una de las iniciativas más simpáticas de estos últimos tiempos —el Tren de Navidad—, será recordado por la Organización de Entidades no Gubernamentales pro Naciones Unidas, que preside doña Luisa Schaeffer de Del Río, en un acto que se celebrará el martes próximo, a las 18.30 horas, en el Teatro del Ministerio de Obras Públicas, y al que han sido invitados, especialmente los Ministros del Interior, de Educación, de Defensa, los Directores Generales de Educación, el Director General de Carabineros, jefes militares, periodistas y dirigentes de las instituciones que colaboraron al éxito de aquella iniciativa.

Junto con exhibirse los cortos que Emelco filmó durante la campaña del Tren de Navidad, Carmen Cuevas y su conjunto cantarán las canciones del Tren, y la directiva de la organización entregará diplomas a todas las personas que tuvieron actuación destacada en esta obra que tan grato recuerdo dejó en los niños de Chile.

El personal de Investigaciones trabaja en absoluta normalidad

Lo demuestra informe de su labor, dada al Gobierno por el jefe del Servicio.— Falsas versiones de algunos órganos de publicidad

La Dirección de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República entregó ayer la siguiente declaración oficial:

"En diversos órganos de publicidad se ha dado a conocer que en los Servicios de Investigaciones se habría producido, desde hace algunos días, una huelga de brazos caídos, por descontento del personal. De igual forma, se señaló que no existía una acción positiva en las funciones propias de este cuerpo de policía civil.

Sobre esta materia, el Director General de Investigaciones, señor Emilio Oelkers, se entrevistó hoy con el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, a quien informó sobre el particular. Le manifestó que el personal a sus órdenes trabajaba normalmente en sus obligaciones, y no existía perturbación alguna que interrumpiera el ritmo habitual de este servicio.

El señor Oelkers dio a conocer un cuadro comparativo de la labor desarrollada. Este comprende el período del 9 al 26 de junio, y del 27 de junio al 15 de julio. El segundo período mencionado es el que fue aludido como de huelga de brazos caídos, por algunos órganos de prensa y radio. Dicho cuadro es el siguiente:

En el período del 9 al 26 de junio, se recuperaron valores por 49.335 escudos; se cumplieron 431 órdenes de detención por disposición judicial; hubo 3.654 órdenes de citación cumplidas, y se detuvo a 1.557 personas. En cambio, en el período del 27 de junio al 15 de julio, se recuperó 135.058 escudos en valores; se cumplieron 472 órdenes de detención por disposición judicial; hubo 4.156 órdenes de citación cumplidas, y se detuvo a 1.529 personas.

Hay pruebas de las irregularidades en Municipalidad de Quinta Normal

Desmentido a "El Siglo" formula el ex Alcalde y actual regidor Máximo Solsol

En relación con una información publicada por el vocero comunista "El Siglo", el regidor y ex alcalde de Quinta Normal, Máximo Solsol, ha enviado al director de ese matutino el siguiente desmentido:

Señor Director de "El Siglo"
Presidente.
Señor Director:

En la edición de hoy de "El Siglo" aparece, en forma destacada y en primera página, una información titulada "Para ocultar negociados calumnian a Municipalidad de Q. Normal".

Deseo demostrar al Sr. Director que no se trata de "calumnias" ni menos de ocultar negociados".

Las denuncias que tanto yo, como el regidor Sr. Ibarra hemos hecho a la Contraloría General, son el producto de una investigación que ambos hemos hecho y en el cumplimiento de un deber que tenemos como regidores, esto es, denunciar cualquier mala inversión de los fondos municipales los cuales tenemos el deber de cautelar.

Al solicitar la visita de un inspector de la Contraloría, estamos cumpliendo con nuestra obligación y nada ni nadie tiene el derecho de criticarnos si obramos en el cumplimiento de nuestro deber, máxime, cuando en las denuncias que hemos formulado estamos cumpliendo con todos aquellos requisitos que establece la ley.

No se trata, como lo expresa "El Siglo" de "cargos gratuitos". En realidad, son hechos comprobados no sólo por nosotros sino que por personas autorizadas y responsables como lo es un Notario Público. Por documentos debidamente firmados, refrendados y autorizados por funcionarios responsables aún de la misma Municipalidad de Q. Normal. Documentos protocolizados que no admiten ninguna duda, por estar clara y explícitamente señaladas las incorrecciones cometidas y que dan en forma irrefutable la evidencia de la certeza de la denuncia.

No nos asombra la actitud de la mayoría municipal ni sus "palabras de fuego". Las esperábamos.

Pero, llama la atención y esto lo vé cualquiera que lea la información proporcionada por "El Siglo" que es curioso y muy sugestivo que hoy, solamente ahora cuando se encuentran enfrentados a una investigación, vengan a darse cuenta que tienen un deber como regidores, y que solamente ahora se les ocurra pedir también una investigación para juzgar los hechos que ellos señalan como irregulares de la pasada administración comunal.

¿Por qué no lo hicieron en mayor oportunidad? Solamente hoy la señorita alcaldesa y sus regidores quieren denunciar hechos estimados por ellos como delictuosos. ¿No es acaso complicidad un silencio culpable? ¿Qué esperaban? ¿Acaso una componenda?

Resulta incomprensible que un regidor comunista como el Sr. Hormazábal, que siempre tuvo fobia por todo lo [illegible]cal, haya podido silenciar por tanto tiempo hechos de tanta gravedad como los que hoy señala.

Pero hay algo que repugna. El regidor Leiva Sáez, para probar mi mala administración comunal, desentierra el cadáver de la que fuera dulce compañera de mi vida y después que ella duerme el sueño eterno tres años y cuatro meses, la trae a colación para acusarme que la mandé a la muerte por haberle dado carnet pocos días antes de su muerte. El la conoció. No era una irrsponsable, ni tampoco una demente.

No actuó bajo presión ni amenazada. Si tomó el volante fue por su propia voluntad y porque sabía lo que hacía. Tengo documentos que señalan su práctica y su pericia.

El Sr. Leiva en su pasión política olvida que la desgracia ajena debe ser respetada. Nadie está libre de ella. La decencia no es política administrativa, ni mayoría municipal.

Esto, señor Director, es el colmo de la vileza; en Quinta Normal los alcaldes no otorgan ni firman carnet de competencia automovilista.

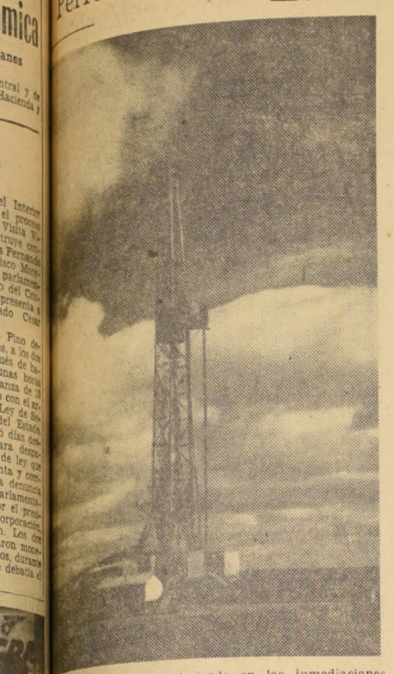
En mi calidad de regidor pediré yo mismo, quién pedirá que investiguen los hechos que la mayoría actual ha objetado de mi administración comunal.

Después de las burlas expresas y calumniosas [illegible] con que ha querido poner una cortina de humo para sus actuaciones, sólo me cabe hacer manifestar que no me haré eco de las bravuconadas del regidor Hormazábal, de [illegible] y defender su honra en cualquier terreno.

Creo en la Justicia de mi patria y a ella he de recurrir, cuando en mis actuaciones por el cumplimiento de mi mandato popular, [illegible]gan que sentirse heridos o [illegible]sionados y levanten el [illegible] los que en ella no creen.

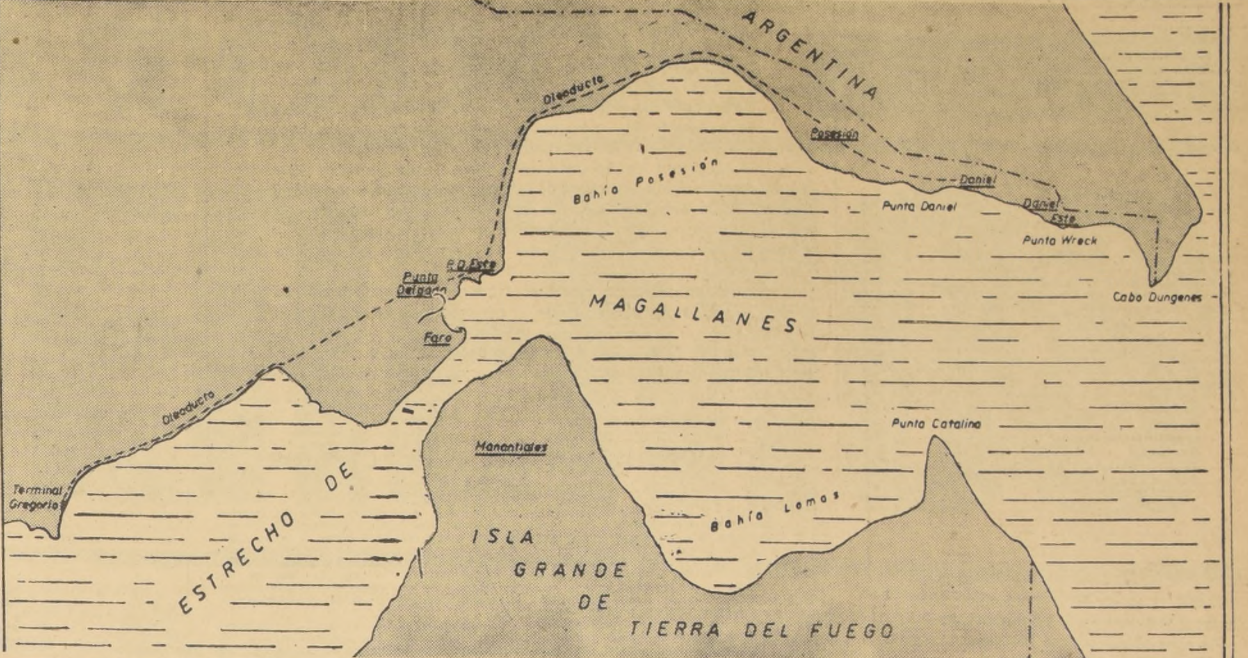
Máximo Solsol

Perforando un pozo



...ipo de perforación, trabajando en las inmediaciones ...trecho de Magallanes. Estos trabajos se hacen tanto ...entido vertical como de acuerdo con el moderno sis... direccional, a fin de alcanzar hasta el subsuelo marítimo del Estrecho.

RESERVAS PARA UN FUTURO INMEDIATO



El mapa del grabado muestra el sector continental norte del Estrecho de Magallanes, donde se está centralizando en estos momentos el mayor volumen de los trabajos de exploración petrolera. Frente a Punta Wreck y a unos 15 kilómetros de la entrada atlántica del Estrecho de Magallanes, acaba de descubrirse un nuevo y valioso yacimiento de petróleo el que ha recibido el nombre de "Daniel Este". Otros yacimientos de esta faja son los de "Punta Delgada" y de "Daniel", de petróleo, y el de "Posesión", de gas. La línea punteada indica la ubicación del oleoducto que va desde el Terminal Marítimo de Gregorio hasta Daniel, en una extensión de más o menos 130 kilómetros.

...A EL AUTOABASTECIMIENTO INTEGRAL:

La producción petrolera nacional rebasará en 1961 los 1.400.000 m3.

El 90 por ciento de los pozos perforados en Punta Daniel, Magallanes continental, han resultado productores de petróleo. El programa de la ENAP para un futuro inmediato persigue duplicar la producción de 1960, que fue de 1.150.000 metros cúbicos

Por MARIO DE LOS REYES

...s estadísticas petroleras, con la indiscutible reali... sus cifras, muestran el vigoroso desarrollo alcanzado ...a industria, cuya producción se elevará este año ...n millón 400 mil metros cúbicos. La Empresa Na... de Petróleos —creada en 1950— se encuentra en ...nes de abastecer, actualmente, la totalidad de los ...s nacionales de gasolina de automóviles, de avia... y de petróleo diesel. Sólo se importa una pequeña ... de kerosene y el petróleo combustible que requiere ... minería del norte.

...s exploraciones efectuadas por la ENAP en la franja ...ntal norte del Estrecho de Magallanes, donde el ín...rmal de perforaciones con resultados favorables se ...rado del 10 al 90 por ciento, abren nuevos horizontes ...stra industria. De 37 perforaciones efectuadas en los ...entos de Punta Daniel, 33 pozos resultaron produc... de petróleo, uno de gas y sólo tres secos. Además ... estudios programados para la zona norte, las explo...es actuales orientan en forma especial hacia el sector ...gallanes continental, incluyendo el subsuelo marítimo ...trecho.

...s anteriores perspectivas se cimentan en las cifras ...rojan las estadísticas. La producción de los yacimien... sector continental de Magallanes alcanzó en los pri... seis meses de 1960 a 39.880 metros cúbicos de pe... crudo, cantidad que en los primeros seis meses del ... curso se elevó a 118.100 metros cúbicos.

...a producción total de la ENAP durante el primer se... de 1961 fue de 644.200 metros cúbicos, y en el mismo ... en 1960, llegó a 550.000 metros cúbicos. La produc...otal en 1960 fue de 1.150.000 metros cúbicos, y la de ... 1.022.000 m3.

...s planes para el futuro inmediato programados por ...NAP, tienden a la expansión de sus actividades ex...orias, a fin de duplicar, si es posible, en los próximos ... el nivel de producción alcanzado durante 1960, con ... estará en situación de absorber el crecimiento ve... de consumo de combustibles líquidos, que en Chile, ...erdo con los cálculos de los últimos diez años, puede ... aproximadamente en un 7 por ciento anual.

Para el desarrollo de la industria, la Empresa Nacional ...tróleos ha emprendido simultáneamente un sinnúmero ...tividades indispensables, entre las que se cuentan la ...ucción de puertos para embarque de petróleo crudo ... el movimiento de sus materiales y elementos de ... que se efectúa por medio de barcazas de su propie... ha tendido miles de kilómetros de caminos, oleoduc... gasoductos; y en diversas zonas alejadas de la isla ...erra del Fuego ha levantado poblaciones confortables ... dar vivienda a sus personales, y las ha dotado de ...romo, para movilizar a sus empleados entre Punta ... y sus centros de operación.

EN MAGALLANES CONTINENTAL

...s exploraciones petroleras de la ENAP en el continen...agallánico, cuyas extraordinarias perspectivas se des...en del éxito alcanzado en las perforaciones, se inicia...arios años atrás.

...s trabajos se centralizaron con mayor intensidad en ...anja norte del Estrecho de Magallanes, entre Punta ... y el Cabo Dungenes —costa atlántica—, dando co...sultado el descubrimiento de los yacimientos de pe... "Punta Delgada" y "Daniel", y de gas, "Posesión". ... plan de perforaciones exploratorias de mayor inte...rmitió, en julio de 1960, descubrir el importante ya...to en las cercanías de Punta Daniel, al que se le ...cho nombre y que ha sido considerado entre los de ... producción en Magallanes.

PERFORACONES HALAGADORAS

...l promedio normal de perforaciones de la industria ...ra arroja resultados favorables en una de cada diez. ... yacimiento de Punta Daniel, estos índices fueron ...mente superados, ya que hasta la fecha se han perforado 37 pozos, de los cuales 33 han resultado productores de petróleo, uno de gas y tres secos; o sea, que estas perforaciones han sido exitosas en un 90 por ciento.

Al oriente del yacimiento Daniel —a 5 kilómetros de sus pozos y a sólo 15 kilómetros de la boca oriente del Estrecho— se acaba de terminar un pozo, al que se ha dado el nombre de "Daniel Este", que confirma las expectativas que se tenían sobre este sector. Los técnicos estiman prematuro sostener que se trate de un nuevo campo, independiente del anterior. Sin embargo, las características de la arena productora inducen a esperar un considerable aumento de las reservas de las cuales ya se tienen seguridades absolutas de su existencia en esa parte del territorio nacional.

"POSESION"

Este yacimiento, considerado como un productor importante de gas, fue descubierto a mediados de 1960, de acuerdo con el plan de exploraciones petroleras en la franja norte del Estrecho de Magallanes.

Está ubicado al occidente del yacimiento "Daniel", en la región de Bahía Posesión, hasta donde llegó la expedición Ladrillero hace 400 años, y lleva el nombre de "Posesión".

Los antecedentes que se tienen sobre dicho yacimiento justifican la perforación de mayor número de pozos, a fin de determinar su extensión. Su producto es conducido a través de más de 100 kilómetros por una cañería de 2", que llega hasta el terminal marítimo de Gregorio.

SUBSUELO MARITIMO

El satisfactorio resultado de los trabajos efectuados en la faja continental norte del Estrecho de Magallanes, especialmente en Punta Daniel —donde se logró un índice del 90 por ciento en las perforaciones—, ha aconsejado que la ENAP inicie la perforación de unos 37 nuevos pozos.

Para una parte de los trabajos de perforación se aplicará el sistema direccional, con el fin de alcanzar, desde las inmediaciones de la costa, el subsuelo marítimo del Estrecho, donde también ya se han encontrado campos productores muy atractivos.

Los estudios para trabajos sísmicos submarinos en el Estrecho ya se encuentran terminados y ellos serán de gran importancia para conocer sus posibilidades petroleras.

TERMINAL MARITIMO "SAN GREGORIO"

Con una capacidad de embarque para barcos cisternas hasta de 20.000 toneladas entró en operación, en septiembre pasado, el Terminal San Gregorio, ubicado cerca del cabo del mismo nombre, al norte de la Segunda Angostura del Estrecho de Magallanes.

Este puerto está destinado al embarque del petróleo proveniente de los yacimientos continentales descubiertos últimamente —"Punta Delgada", "Posesión" y "Daniel"—, a los que ahora se agrega "Daniel Este".

A lo largo de la ribera norte del Estrecho de Magallanes, desde Terminal San Gregorio y los yacimientos de "Punta Delgada", fue necesario tender un oleoducto de 54 kilómetros de largo y 8" de diámetro, el que posteriomente, al agregarse a la producción los yacimientos de "Posesión" y "Daniel", debió alargarse en otros 75 kilómetros. Paralelo al oleoducto se extiende una cañería de gas de 2", destinada a servir su sistema de calefacción y el de los estanques de almacenamiento.

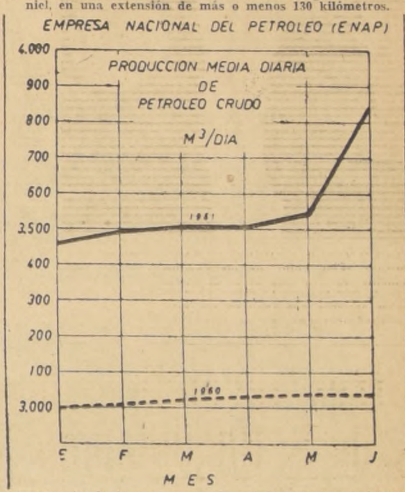
Por el Terminal San Gregorio se embarcaron, con destino a Concón, en los últimos meses de 1960, 67 mil metros cúbicos de petróleo crudo. El puerto cuenta, además, con dos estanques para petróleo crudo con una capacidad de 12.700 m3. cada uno y hay un tercero en construcción; y con dos cañerías submarinas de 16" de diámetro y 1.200 metros de longitud.

ALGUNAS CIFRAS

Es interesante anotar que los trabajos petroleros exigieron durante el año pasado la construcción de más o menos 200 kilómetros de caminos, considerando en esta cifra tanto los de acceso como troncales, que se agregan a las obras de estos últimos diez años.

Durante el año pasado se tendieron 232 kilómetros entre oleoductos y gasoductos, lo que arroja un total de 841 kilómetros para la provincia de Magallanes, cifra a la que hay que agregar las nuevas instalaciones correspondientes al año en curso, entre ellas el oleoducto de 75 kilómetros entre "Punta Delgada" y "Daniel", obra que será necesario extender ahora hasta "Daniel Este".

Igualmente, se encuentra prácticamente terminada la instalación de 28 estanques para almacenamiento y embarque de gas licuado, en Puerto Percy, con 30.000 galones de capacidad cada uno.



El aumento de la producción de petróleo crudo en los yacimientos de la provincia de Magallanes, Isla de Tierra del Fuego y sector continental, está señalado en este elocuente gráfico, con cifras correspondientes a los primeros seis meses de 1960 y al mismo lapso de este año. Ahora la producción media diaria se acerca a los 4.000 m3. Durante 1960 fue de menos de 3.100 metros cúbicos.

...NTO AL ESTRECHO DE MAGALLANES



...po de obreros especializados de la ENAP acciona los me... destinados a perforar uno de los pozos descubiertos en ...ientos de Punta Daniel, en la faja norte de Magalla...ntal. De 37 pozos perforados en este lugar, treinta y tres resultaron productores de petróleo, uno de gas y sólo tres secos. O sea, que el rendimiento arroja un 90 por ciento de resultados favorables.

Relojes



—Según el de la Intendencia estás atrasado en 4 minutos y según el de San Francisco, en 9...

—Yo puse el mío por el de Plaza de Armas... ¡Estoy adelantado en 2!

Pioneros

Hace escasos días el Gobierno, a través del Ministro de Minería, pidió la colaboración generosa de los habitantes del país, para dar vida a la Corporación "Gran Minería S. A.", nueva empresa estatal que —como la ENDESA o la ENAP en sus respectivos rubros—, está llamada a explotar los enormes yacimientos de hierro descubiertos recientemente en Atacama, y, en definitiva, cualquier rubro de la actividad minera nacional.

Fijó una meta que es al mismo tiempo un desafío al patriotismo de los chilenos: Suscribir 20 millones de escudos en acciones de la nueva empresa.

Y ese llamado ya ha encontrado eco.

Ya ha habido un grupo de pioneros que con extraordinaria fe en el porvenir de esa empresa, se han adelantado, en carta dirigida al Ministro, a suscribir las primeras mil acciones de la Corporación.

No son ellos hombres de empresa, ni banqueros ni inversionistas. Son un grupo de hombres modestos, pero que han hecho de su profesión un apostolado. No son incondicionales del Gobierno ni de los partidos que apoyan su gestión política. Son hombres libres, sin amarras partidarias la mayor parte de ellos, pero profundos conocedores de la realidad económica del país.

Son los reporteros que cubren los servicios informativos de los diarios, revistas, radios y agencias noticiosas de Santiago en el Sector Económico.

Su gesto encierra el más alto simbolismo, por muchos conceptos.

No son ellos hombres de fortuna. Son trabajadores intelectuales que no han vacilado en comprometerse a suscribir las primeras mil acciones, lo cual supone, para cada uno de ellos, un considerable esfuerzo económico.

Desde el ángulo, pues, en que se enfoque la decisión de los reporteros del Sector Económico, ella es extraordinariamente importante, alentadora, promisoria y significativa.

Más aún. Pocas personas mejor informadas que ellos de lo que ocurre en el devenir económico nacional; pocas, con más alta autoridad para dictaminar si una empresa como la Corporación de la Gran Minería constituye simplemente una utopía —como afirman algunos pesimistas—, o una magnífica iniciativa, llena de porvenir.

Hermoso gesto el de este grupo de colegas, que los honra a ellos, que honra al gremio y que abre un amplio cauce a las mejores esperanzas del país entero.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

La semana a vuelo de pájaro

Como no hay ningún diario serio que el domingo, además del Suplemento, con los monos en colores, y los pelamb[illegible]es de los escritores, no traiga un resumen de las cuestiones que han pasado en la semana, desde hoy les daré a los lectores ese servicio, en forma gratuita, ya que el gerente no me va a aumentar ni un peso, aunque yo quede lleno de tierra viendo diarios usados, en el Archivo. Desgraciadamente, sólo dispongo del espacio en que me tienen arrinconado en la página, si no, haría un resumen bien encachado, de lo que pasó en los últimos siete días:

EDUCACION: Mientras duren las vacaciones de invierno, los alumnos del "Machuca English School" han decidido no declarar ninguna clase de huelga o paro ilegal. La misma actitud han tomado los profesores.

IMPORTACIONES: Se anuncia un gran porvenir para los cabros aficionados al dulce de membrillo y el manjar blanco. Gracias a las gestiones del senador Allende, las dueñas de casa no van a saber qué hacer con toda el azúcar cubana que va a llegar.

MEDICINA: Temor ha demostrado el Colegio Médico, ante amenaza inminente de diabetes colectiva.

EXPORTACIONES: A cambio de las 50 mil toneladas con que Cuba endulzará la vida de los chilenos, Chile exportará a La Habana un lote de productos, entre los cuales se destacan, pulpa de melocotón, pulpa de albaricoque, pulpa de manzana, pulpa de pera.

Por lo que se ve, este año nos vamos a quedar sin mermeladas, ya que si los cubanos se llevan la pulpa de la fruta, aquí va a quedar el puro cuesco.

Ahora, si en Cuba no se fijan bien, y se les mezclan las peras, las manzanas y la harina de pescado con los dientes de ajo, que, al fin parece que los van a comprar, les va a quedar una mermelada con gusto a ensalada rusa.

BOX: En el Caupolicán se aprobó, en segundo trámite constitucional, la derogación de las Consejerías Parlamentarias.

PARLAMENTO: Después de una pelea deslucida, fue descalificado el mosca Carlos Rosales, por golpear después de la campana. (NOTA: En realidad, Rosales es pesado, pero lo califican de mosca, por lo cargante.)

PERIODISMO: Por culpa de Miss Chile, "Clarín" sólo pudo publicar ocho crímenes y catorce asaltos con violación, en su portada del sábado.

PREMIOS: Sorpresa ha causado en los círculos periodísticos el hecho que Renato Labra, de LA NACION, no haya obtenido ningún premio municipal, en lo que va corrido de la semana. Esto es atribuido a negligencia edilicia.

MINERIA: Hierro. Los reporteros de Moneda fueron los primeros en suscribir acciones de la Nueva Empresa del Hierro. De ese modo se enteraron los acreedores de que les habían pagado la quincena.

COBRE: Todavía quedan varios yanquis porfiados que insisten en seguir sacando cobre de las minas, después que los demócratacristianos los amenazaron hasta con "paredón", por haber tenido la osadía de echar a andar esa industria.

LOCOMOCION: Rápidos "expresos" pintados de rojo, con servicio de buffet, frío y caliente, y atendidos por "hostesses" escandinavas y pilotos ingleses, "millonarios del aire", contribuirán a solucionar el problema de la locomoción santiaguina. Y todo el servicio costará sólo $ 50.

INDUSTRIA: Un fuerte aumento en la producción han experimentado las fábricas de pintura, en los últimos tres días. Técnicos no saben a qué atribuir la gran demanda de pintura roja.

MISS UNIVERSO: Si me quedo esperando el resultado, no salgo ni el lunes con este resumen.

Bigote

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. Director: Osvaldo Sagües O.

Inexcusable

La opinión pública siente el sabor amargo de lo ocurrido en la última sesión de la Cámara de Diputados.

De las palabras impublicables, se pasó allí a la agresión alevosa.

Eso no puede ser, y bueno es que termine de una vez, porque no hay excusa posible para los responsables de tales desaguisados.

Se equivocan los diputados comunistas —que aparecen promoviéndolos y ejecutándolos— si creen que de este modo lograrán abatir el prestigio del Parlamento. Lo único que conseguirán es dar la razón a quienes creen que el movimiento de que forman parte es incompatible con el funcionamiento democrático de un poder del Estado, al cual, en mala hora, han llegado.

Puesto que éllos no se sienten solidarios con las instituciones de la nación, lo menos que pueden hacer es respetarlas, si es que quieren verse respetados.

Mientras tanto, es de esperar que ha de bastarles comprobar la natural repugnancia que provocan las violencias de una conducta incivil.

Un continente para la ciencia

Durante siglos, el mundo de los navegantes y exploradores estuvo poblado de leyendas y tradiciones que hablaban de un continente oculto a las miradas humanas, más allá del confín de los mares australes.

Don Alonso de Ercilla y Zúñiga, el primer poeta que cantó a Chile, menciona a esta "región antártica famosa", ligándola al nombre de nuestro país, como si hubiese querido hacer constar en su poema imperecedero nuestro derecho geográfico imprescriptible.

Pero la Antártida siguió siendo para muchos **tierra incógnita**, y hubo que esperar el siglo dieciocho y al casi legendario Capitán Cook para verla incorporada al conocimiento del hombre común.

Desde entonces hasta nuestros días, ella ha sido escuela de heroísmos y sacrificios, y un inmenso mundo blanco y desolado que esconde sus riquezas bajo una corteza de centenares y miles de metros de hielo.

Escuela y camposanto. Muchos son los hombres intrépidos que consagraron su vida a la investigación, cuyos cuerpos reposan en el más inhóspito y cruel de los continentes. El capitán Scott, un inglés idealista, es el más célebre de ellos y el que más conmovió las imaginaciones, acaso porque su duelo con el noruego Roald Amundsen, por la primacía en posar la planta en el Polo Sur, tuvo todos los contornos de una tragedia clásica.

Ahora, un nuevo destino espera al más nuevo de los continentes. En Canberra, capital de otro **mundus novus**, Australia, se han reunido los representantes de las doce naciones que tienen derechos, o intereses, en la Antártida, para considerar la aplicación del Tratado suscrito por todas ellas, que asegura su utilización pacífica y científica.

A este respecto, es interesante señalar cómo nuestro representante, don Marcial Mora Miranda, ha puntualizado la necesidad de que en la aplicación de él se proceda con la mayor cautela, evitando todo cuanto pueda hacer pensar que se pretende crear una administración supranacional que no está ni en la letra ni el espíritu de dicho Tratado.

No podría ser de otro modo porque —en lo que concierne a Chile— nuestro país se une a los esfuerzos para hacer del continente blanco un lugar de paz, en la plena convicción de que ello no menoscaba en absoluto sus "legítimos e históricos derechos en el territorio que le pertenece, donde ha ejercido y sobre el cual ejerce jurisdicción". Porque no hay necesidad de invocar, a estas alturas, los seculares títulos de dominio de nuestro país, y al respecto basta con señalar el hecho objetivo —como lo hizo el señor Mora— de que somos el país que geográficamente está más cerca del continente austral.

Lo que interesa hoy es que, por unánime resolución de todas las naciones signatarias, la Antártida se convertirá en un ejemplo de uso pacífico de un territorio hasta cuyas orillas no podrán alcanzar los resquemores y amenazas de la "guerra fría". Sus posibilidades en el campo científico, en cambio, serán inmensas. Ya se hizo mucho en su suelo durante el Año Geofísico Internacional, e indudablemente las perspectivas para la exploración y la investigación tendrán ahora que aumentar aún más. Los estudios sobre climatología, en especial, sobre magnetismo, y decenas de otras disciplinas cuyos logros pueden traducirse en beneficios prácticos para la vida humana, podrán desarrollarse al máximo gracias a este **status** que aparta al continente helado del vórtice de las ambiciones y contiendas.

Aún no existe nada parecido a una prospección que permita suponer siquiera la naturaleza y magnitud de las riquezas naturales que seguramente encierra su subsuelo, pero es indudable que éste es rico en numerosos minerales que el hombre necesita para sus industrias y, principalmente, para la investigación científica de alto nivel. Algunos sabios han asegurado, por lo pronto, que bajo la piedra arenisca de su suelo existe una capa hullera del tamaño de un tercio de Chile, lo que podría constituir una riqueza extraordinaria una vez que se disponga de las adecuadas técnicas de explotación.

Mientras tanto, nuestro país, que con el abnegado sacrificio de sus hijos ejerce desde hace ya tiempo derechos de soberanía en un sector del continente helado, evidencia su propósito de cooperar en la empresa gigantesca de contribuir al pacífico desarrollo, en beneficio de la humanidad, de este inmenso mundo deshabitado al que hasta sólo ayer no se le veía ningún porvenir.

POLIBIO

El embalse Malleco

Los agricultores de Malleco deben afrontar diversos problemas para obtener resultados satisfactorios y remunerativos en la explotación de sus tierras de cultivo. Explotan ellos terrenos de rulo, expuestos siempre a las grandes lluvias y a las grandes heladas. Estas últimas, en una sola noche, han malogrado muchas veces el esfuerzo y el trabajo de todo un año. El cultivo intenso, por una parte, y la erosión, por la otra, obligan a costosas inversiones en abonos y en rotaciones que requieren especial y acabada dedicación. La falta de riego, en la casi totalidad del territorio, deja a los campos a merced de intensas y nefastas sequías.

Los cultivos del agro en la provincia de Malleco son, no hay dudas, tarea de titanes y de verdaderos patriotas que, no obstante haber sufrido cuantiosas pérdidas en una y más cosechas, siguen junto al surco en busca del premio que les llega, de vez en cuando, traducido en abundantes rindes cuando "el año viene bien" con lo que ven compensadas anteriores pérdidas, lo que les estimula a seguir disputándole a la madre tierra los frutos que constituyen la alimentación básica de los chilenos.

La incorporación a las faenas agrícolas de personas profesionalmente aptas para explotar las fincas rurales, en especial agrónomos, veterinarios e ingenieros especializados, provenientes de Universidades nacionales y extranjeras, ha permitido hacer innovaciones serias en los cultivos, tanto en la técnica como en el uso de semillas, maquinarias y fertilizantes, lo que se ha traducido en cosechas abundantes de cereales, papas, forrajes y pastos. Se ha producido con esto una interesante pugna entre el cachazudo agricultor, chapado a la antigua, y el moderno profesional, que trae un bagaje de conocimientos y técnicas desconocidas en los medios rurales. Esta cordial competencia ha permitido nuevos progresos, ya que a veces la experiencia de veinte o más años se ha impuesto a la sabiduría y a la doctoral capacidad del universitario "verde". Fruto de esta competencia ha sido el intercambio de informaciones sobre cultivos y la consiguiente aplicación de normas que han sabido conjugar la experiencia y la ciencia.

Pero unos y otros, convencidos de que la tierra es inhóspita y esquiva en Malleco, levantaron sus ojos y los hicieron alcanzar con la vista del entendimiento a lugares y horizontes más lejanos, para saber qué hacen sus vecinos de esas latitudes en el mismo afán de hacer producir los campos.

Y comprobaron que allí, en la provincia de Bío-Bío, por el norte, gracias a los canales de regadío, los agricultores convirtieron en fértiles y productivos vergeles lo que antes no eran otra cosa que inmensos y abandonados arenales, a los que la erosión amenazaba con quitarles la fertilidad.

No sólo miraron hacia el norte, sino que también vieron que los agricultores de más al sur, en Cautín, habían construido también canales de regadío, en Freire, en Pillanlelbún y otros sectores, para realizar idénticos milagros, multiplicando las cosechas al conjuro maravilloso de la entrega, en hora oportuna, del agua, sea en lo que se ha dado en llamar riego botado o riego por aspersión, esto último con la ayuda de bombas y modernos equipos construidos ad hoc, felizmente, por progresistas industriales chilenos (Industrias FIORI).

Es por eso que estos técnicos y agricultores progresistas de Malleco, entre quienes nos parece justo mencionar el nombre de un visionario ingeniero, Alberto Levy Widmner, iniciaron una exploración en su propio territorio, para buscar la forma de incorporar a Malleco en el progreso agrícola con el sistema de regadío. Esto resultó mucho más difícil que la leyenda bíblica con Moisés, que a solo golpe de su cayado hizo brotar las aguas de la roca.

Antes pudieron construir fácilmente el Canal Chufquén que riega parte de Malleco sur, en las posesiones de los que fueran pioneros de la agricultura, los señores Sáenz y Terpelle, gracias a lo cual esta provincia fue llamada el Granero de Chile, permitiendo, de paso, que Cristóbal Sáenz figurara entre los diez más grandes productores de trigo del mundo, según estadísticas norteamericanas.

En estos afanes, teniendo siempre como principal animador a Alberto Levy, los agricultores de Malleco descubrieron que era posible subir por las faldas del lado norte del volcán Llaima, hacer un orificio en la laguna Conguillio, que "cuelga" del famoso volcán; vaciar las aguas en un canal, pasarlas por un túnel, vaciarlas en el cauce del río Cautín y, luego, recuperarlas más abajo en otro canal, que regaría parte de los departamentos de Victoria, Traiguén y Lautaro. Ese audaz proyecto aún está en estudio y puede algún día convertirse en realidad.

Sin embargo, siguieron incansables esos hombres progresistas buscando otros derroteros, y los encontraron.

Descubrieron que frente a la ciudad y al viaducto ferroviario de Collipulli podía hacerse un embalse, aprovechando que a esa altura el río Malleco va encajonado, lo que le permitirá almacenar millones y millones de litros de agua en un lago artificial, que tendrá una profundidad máxima de 75 metros y una extensión de ocho o más kilómetros, aguas arriba.

El muro de contención, obra audaz de ingeniería, no sólo servirá para detener las aguas que mañana regarán extensos campos de Collipulli y Angol, sino que su superficie se convertirá en uno de los puentes más extraños y curiosos del mundo: por él pasará el camino Longitudinal Sur, pavimentado, con lo que se resolverá el serio problema de la cuesta de Malleco, constitutivo de constantes y peligrosos dolores de cabeza de los conductores de vehículos.

Ese utópico proyecto, que causara más de una crítica amarga para sus principales animadores de Collipulli, el secretario municipal, Julio Vivanco, y el regidor Gastón González Maldonado, hoy es un hecho, como que ya hizo todos los estudios, planos y presupuestos, y hasta buscó su financiamiento, el Departamento de Riego del Ministerio de Obras Públicas, por lo que se estima que de aquí a pocos años será una bella realidad la materialización de un ambicioso sueño de hombres que tuvieron confianza en sus afanes y confianza en los destinos de estas tierras ubérrimas.

El 15 de julio actual, personeros del Gobierno de la República y técnicos de la Dirección de Riego y parlamentarios presidirán una reunión, en la que ningún agricultor de Collipulli y de Angol deberá estar ausente, para ofrecer, en forma oficial, el Embalse de Malleco a quienes, sin exclusiones, quieran aprovechar las aguas que mañana llegarán y fertilizarán sus campos.

Victoria, julio de 1961.

Aner Padilla Zapata

PINCELADAS.—

Tiempos viejos

Hacen mal a ciertos espíritus esas "horas del recuerdo", en las que transmiten discos grabados por artistas que ya son viejos, que hablan de románticos amores que ya no existen, porque éstos no son tiempos sentimentales, que traen a la memoria una época más quieta, más sencilla que la que hoy vivimos. Las señoras, mientras tejen los sweaters para los nietos, escuchan cabizbajas, muy silenciosas, y de cuando en cuando pasan la nudosa mano por los párpados, para quitarse una de esas lágrimas que antes se llamaban furtivas. ¿Un tango? ¿Y no lo canta Mercedes Simone? ¿Y no es ésa Rosita Quiroga? ¡Ah, Magaldi-Novoa! Toda esa gente deslumbró a una juventud que leía versos y que soñaba con mundos maravillosos, pero mundos bajo la estratosfera, entre aquello que se creía que eran la tierra y el cielo. Esos artistas participaron, en buena parte, en sus idilios. Escuchando a Víctor Silverstein se dejaron arrullar por Fulano. Miguel Fleta, un tenor de engolada voz, sirvió de fondo para una promesa de matrimonio. Y bailando al son de Dajos Vela se dijeron muchas dulces mentiras de amor.

Desde el fondo de los años, todo eso revive ahora, salvándose del tumulto rockanrolero, que habla inglés, que viste a la americana y que masca chicles.

Pobres viejos, ¡ni siquiera a hacer recuerdos tienen derecho!

O. CABRERA LEYVA

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30 horas. Días sábado de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL — Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. — Miraflores, 50. De martes a sábado: desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. — Quinta Normal. Días martes a domingo, desde las 10 a 12, y de 15 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal. (Segundo piso en reparaciones). Entrada al primer piso: días martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA. — Avda. Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo: de 10 a 13 horas.

HOY

LUCIA AGUAYO.— Acuarelas, en la Sala del Banco de Chile (Huérfanos 972).

JUAN GOMEZ. — Expone óleos en la Sala Decor. (Moneda esquina de Miraflores).

KOSTA ANDELI - RADOVANI.— Exposición de litografías y estatuillas. Sala del Instituto Chileno - Yugoslavo (San Antonio 31, entrepiso). Se inaugura a las 19 horas.

AGUSTIN ECHAVARRIA. — Marinas en el Hall del Hotel Savoy (Ahumada 169).

MIGUEL VENEGAS.— Oleos, en la Sala de la Municipalidad de Las Condes.

BENJAMIN GUZMAN VALENZUELA.— Paisajes y marinas en la Sala Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327).

RODOLFO OPAZO.— Pinturas, en la Sala del Instituto Chileno-Británico (Teatinos 307).

"EL RETRATO EN LA FOTOGRAFIA".— Exposición en la Sala del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura (Moneda 1467).

CARLOS CAMPBELL.— Pinturas, en la Sala de Arte Libertad (Agustinas 1022, 3er. piso).

TOULOUSE-LAUTREC. — Exposición de reproducciones de affiches, dibujos y litografías de Toulouse-Lautrec. En la Sala de la U. de Chile (Casa Central, altos Librería Universitaria.)

LA REVOLUCION FRANCESA. — Exposición Bibliográfica conmemorativa. Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional.

CARMEN PIEMONTI MIANI.— Oleos, en la Sala Sao Paulo.

EUGENIA DE AMESTI.— Exposición de Oleos, en la nueva sala del Hotel Crillon (segundo piso). Inaugura a las 19 horas.

ORQUESTA SINFON[illegible] DE CHILE.— Co[illegible] repetición. Dirige G. [illegible] chum. 11 horas. Teatro [illegible] Palace.

PANORAMA BRITA[illegible] — Espacio radial por C[illegible] Radio Cooperativa V[illegible] a las 10.30 horas. M[illegible] Fricker, Aguilar, B[illegible] Brahms.

REVISTA ORAL [illegible] SECH.— Se transmite [illegible] 14.30 horas por CB-[illegible] dio Universidad Técn[illegible] Estado. Dirige Gonzalo [illegible] go.

MAÑANA

BERTA ORREGO.— [illegible] pondrá óleos en la Sa[illegible] Banco de Chile (H[illegible] 972). Inaugura, a las 1[illegible] ras.

RECITAL LIRICO.— [illegible] to Concierto de Te[illegible] del I. Bancario de C[illegible] Actúan: Hans Stein, te[illegible] Patricio Garrido al p[illegible] a las 19.30 horas. R[illegible] nos 1234-B.

JUDITH ALPI.— E[illegible] ción pictórica. En la [illegible] Previsión del Banco de [illegible] le (San Antonio 327). [illegible] gura, a las 11 horas.

PROXIMAMENTE

JOSE DE ROKHA.— [illegible] posición de pinturas [illegible] Instituto Chileno Fra[illegible] Cultura (Agustinas [illegible] Inaugura el 24 de julio.

LUCIA LOPEZ PU[illegible] — Pinturas, en la Sa[illegible] Instituto Chileno-Fr[illegible] (Agustinas 719). Inaug[illegible] lunes 7 de agosto.

PRINCIPIO Y DESAR[illegible] LLO DE LA ESCUELA [illegible] MEDICINA. — Confe[illegible] del doctor Gregorio [illegible] Martes 18, a las 19 [illegible] Auditorio de la Bibl[illegible] Nacional.

Tragedias sin color político

La tragedia ocurrida en una mina de carbón en Checoslovaquia, en la que más de cien trabajadores perdieron la vida en un incendio, patentiza el absurdo de pretender achacar esta clase de accidentes a un determinado sistema político y económico, y desnuda los propósitos interesados de quienes, sin respeto por el dolor humano, quieren servirse de ellos para estimular odios de clase o hacer proselitismo.

En dos ocasiones, frente a tragedias de esta naturaleza que han tenido por escenario el mineral de "El Teniente", la prensa comunista local ha clamado contra el "imperialismo", y contra el sistema capitalista, que, según ella, no se preocupa en absoluto de las condiciones de seguridad que deben imperar en estas actividades.

¿Cuál ha sido la realidad? Pura y simplemente que los accidentes se debieron a causas imprevisibles, que escapan a toda posibilidad de control, a esa fatalidad que parece perseguir en ocasiones al minero, y que tan bien retrató nuestro Baldomero Lillo. Además, nadie negaría cierto peligro inherente a las actividades mismas de explotación del subsuelo.

En cambio, producidos estos hechos dolorosos, se hizo todo lo humanamente factible para paliar la situación de los deudos, indemnizando a las familias de los muertos y asistiéndolas en cuanto era posible.

Queremos suponer que no de otra manera se procede en los países comunistas, aunque nada contribuye a pensar así. Más bien diríamos que los ejemplos que existen muestran lo contrario. No está de más que volvamos aquí a recordar un trágico accidente acaecido hace algunos años en la mina "Carlos Marx", de Alemania oriental, en la que perecieron cien mineros, entre ellos hasta algunos niños de 17 años. La conmoción fue tal, que se anunció una severa investigación y los señores Carlos Rosales, Orlando Millas y Roberto Landaeta proclamaron que se haría justicia. Tenían que decirlo, porque nadie se había mostrado más encarnizados que ellos en denunciar los accidentes similares ocurridos en Chile.

Sin embargo, pasó el tiempo y la prensa comunista —que tan bien sabe escond[illegible] minuir los hechos qu[illegible] convienen— no public[illegible] la noticia de los result[illegible] había arrojado la inve[illegible] y de las sanciones qu[illegible] bían aplicado. ¿Por qué [illegible] necesario ser adivino pa[illegible] berlo. Hay una frase [illegible] da que sirve para ima[illegible] que pasó: "Se echó [illegible] asunto".

Tiempo después el se[illegible] llas, que entonces ofici[illegible] bien de "periodista", v[illegible] Alemania oriental, pero n[illegible] guna de las nutridas c[illegible] que envió, y en las cua[illegible] blaba maravillas, tocó [illegible] ma. Don Orlando sabe q[illegible] cosas que más vale n[illegible] neallas.

¡Cualquiera puede [illegible] pues, que en el caso d[illegible] haga algo! Tal vez por [illegible] final del comunicado e[illegible] tregado sobre la trag[illegible] expresa la convicción [illegible] "todos los obreros con[illegible] trabajando por el bie[illegible] causa del comunismo" [illegible] luntariamente, por [illegible] debería haberse añadid[illegible]

LA UNIVERSIDAD TIENE LA FORMULA:

Con el enlace de microondas terminar[illegible] nuestros quebrantos de origen telefón[illegible]

El Instituto de Investigaciones y Ensayos Eléctricos preparará el terre[illegible] ra establecer en Chile revolucionario sistema ya implantado con pleno [illegible] en Estados Unidos, México, Colombia, Brasil y Venezuela, y casi todo[illegible] países de Europa

Mediante el sistema de enlace de microondas —ya oficializado en México, Brasil, Colombia, Venezuela, los Estados Unidos y gran parte de Europa— se podría modernizar totalmente el anacrónico servicio de telecomunicaciones que posee nuestro país, incluyendo los teléfonos, las radioemisoras y la televisión. Tal es la conclusión a que han llegado los equipos de investigadores de la Universidad de Chile, que trabajan bajo las órdenes de Joaquín Cordua, Director del Instituto de Investigaciones y Ensayes Eléctricos, que funciona en una de las antigua dependencias de la Escuela de Ingeniería, en la Av. Blanco.

De acuerdo con estos técnicos, a quienes LA NACION visitó ayer para conocer los trabajos que realizan, no costaría demasiado salvar a los chilenos del suplicio de pedir una comunicación a larga distancia —Valdivia, por ejemplo— y tener que esperar horas y horas. O recibir una respuesta tan poco agradable, cuando se trata de problema de urgencia vital: ¡Demora indefinida!

ATMOSFERA Y FRECUENCIA

"Nuestros hombres trabajan incansablemente en estudiar las variaciones de la atmósfera a lo largo de nuestro dilatado territorio, midiendo, en cada lugar, la intensidad de las ondas recibidas. Gracias a esta investigación ya hemos determinado con bastante precisión, por ejemplo, el grado de conductividad del suelo, que tiene —aunque pudiera parecer paradojal— una enorme influencia en las frecuencias de radiodifusión normal, explica Joaquín Cordua. Así, hemos establecido que las zonas desiertas y pedregosas, como son las del norte, son menos favorables y aconsejan un aumento de la potencia de las estaciones. En cambio, son mucho más favorables los terrenos húmedos y cubiertos de vegetación, vale decir, el centro y el sur".

VENTAJAS DE LA BAJA FRECUENCIA

"De estos estudios se deriva el problema de analizar las posibilidades de los distintos tipos de frecuencia, porque la penuria de canales de que disponemos nos obliga a aprovecharlas todas, absolutamente todas. Bien sabido es que las altas frecuencias son mejores, pero requieren equipos muy caros. Entre las más altas se encuentran las de la radiotelefonía y la televisión y la del radar de los barcos de la Armada. También se clasifican allí los enlaces del microondas que se han establecido recientemente entre Santiago y Valparaíso. Las bajas frecuencias —de 50 ciclos, por ejemplo— tienen una utilidad extraordinaria, pues son mucho menos sensibles que las altas frecuencias a las tempestades magnéticas y a los cambios climatéricos, y permiten, por lo tanto, enlaces de tipo mundial. En los Estados Unidos hay transmisiones especiales de este tipo para anunciar tifones [illegible] catástrofes, por la s[illegible] que presentan de ven[illegible] quier obstáculo que sur[illegible] atmósfera. Nosotros c[illegible] remos a trabajar en c[illegible] ción con la Univers[illegible] Standford, respecto de [illegible] po de frecuencia".

SON LA SOLUC[illegible]

—¿Ven ustedes en [illegible] ces de microondas la [illegible] del agudo problema de [illegible] lecomunicaciones naci[illegible]

—"Naturalmente, [illegible] ponde con entusiasmo [illegible] La vemos en estos e[illegible] mo ya lo han visto la[illegible] nes más avanzadas [illegible] nuestra. De allí que [illegible] próxima meta sea [illegible] a fondo en frecuenci[illegible] croondas, con el obje[illegible] jar expedito el cam[illegible] cuando el Gobierno se[illegible] a impulsar la creación [illegible] red nacional de enlace[illegible] croondas a lo largo y [illegible] cho de Chile."

—¿Podría resumir [illegible] breves palabras la ve[illegible] sistema del enlace de [illegible] ondas?

—"Es muy sencillo. [illegible] ahora los teléfonos d[illegible] a marcar ocupados c[illegible] usted disca el primer [illegible] cuando la planta está [illegible] cargada de tráfico, c[illegible] opere con el sistema [illegible] ces de microondas, e[illegible] la vía o haz meter[illegible] 300 ó 400 canales."

SERVICIOS DEL F[illegible]

—¿Puede enumer[illegible] servicios nuevos o [illegible] que se podrán ofrecer [illegible] te chileno cuando se [illegible] ca el sistema de enlace [illegible] croondas?

—"Citaré solamente [illegible] dice el entrevistado. E[illegible] podrá disponer de u[illegible] sin restricciones, es d[illegible] no le marcará ocu[illegible] exceso de tráfico ni [illegible] rará la comunicación [illegible] ficultades en la tra[illegible] distancia.

"En todo lugar del [illegible] se podrá disponer de [illegible] cio automático de [illegible] esto es, que usted ma[illegible] número cualquiera [illegible] quier ciudad y obtendr[illegible] municación en cosa de [illegible] dos.

"Por último, las ra[illegible] ras podrán organizar [illegible] nacionales para sus [illegible] programas noticiosos [illegible] cos y comerciales con [illegible] cilidad y una perfecc[illegible] nica que hoy parece [illegible] verdadero sueño."

TRES ESCUELAS LATINOAMERICANAS TENDRA SANTIAGO EL PROXIMO AÑO

Dos nuevas Escuelas Latinoamericanas de Economía y Administración Pública empezarán a funcionar en Santiago el próximo año, dependientes de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO).

Un grupo de expertos de estas especialidades, nombrados por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), se reunirá entre el 24 de septiembre y el 7 de octubre. Analizarán los informes que presentará cada uno respecto a los programas y organización que tendrán las dos nuevas escuelas.

Asistirán, además, representantes del Fondo Especial de la NU, UNESCO, CEPAL, FAO, OEA, Consejo Internacional de Ciencias Sociales, de Fundaciones norteamericanas y delegados de las dos instituciones patrocinantes: FLACSO y BID.

Las 3 escuelas de FLACSO —Sociología, que funciona desde 1958 y las dos que se proyectan— tienen por finalidad asegurar la formación de profesores universitarios e investigadores de alto nivel en estas especialidades. El carácter de estas escuelas es universal y regional.

Es universal porque trata de poner al alcance de las naciones latinoamericanas los avances más recientes que han realizado países de mayor desarrollo en materia de ciencias sociales. El carácter regional se puede observar en los programas de estudio que se adaptan a los conocimientos previos que tienen los alumnos y que aplican a los problemas específicos de Centro y Sudamérica.

Concurso Municipal de Ante Jardines para septiembre

... mil escudos en premios.— Especial participación de los niños

...concurso de antejardines, ...primero que organiza la ...Municipalidad de Santiago, se ...cará en septiembre próxi-...

...Alcalde expresó que es in-...fundamental de la Cor-...ción que participen en es-...certamen los niños, de ma-...que estará dirigido, en ...parte, a los establecimien-...en que ellos reciben sus ...conocimientos. En es-...aspecto, les corresponderá ...papel importante a las es-..., las que sin duda par-...rán en su totalidad. Las ...ciones o concursantes ...dos recibirán sus recom-...sas en dinero.

...finalidad primordial del ...so, según puntualizó el ...de, es que tanto los edu-..., en particular, como el público, en general, se interesen en el cuidado y respeto que se debe tener a los jardines, y en especial a las ornamentaciones existentes en los sectores públicos. En consecuencia, el concurso estará dedicado a todos los habitantes de la comuna de Santiago que tengan bajo su cuidado cualquier ornamentación jardinera, como, asimismo, a los escolares de la enseñanza primaria, secundaria, colegios particulares, profesionales y técnicos. Los interesados deberán llenar un formulario, que será proporcionado por la Subdirección de Jardines de la Municipalidad en forma gratuita. Estos formularios e inscripciones deberán llenarse en el presente mes. Los premios totalizan Eº 18.750.

Solucionada definitivamente la escasez de agua de Iquique

...mera etapa de los trabajos finalizó ayer. Instalarán nuevas industrias

...de ayer en la tarde que-...definitivamente resuelto el ...lema de escasez de agua ...ble por la que atravesaba ...erto de Iquique, al darse ...población un consumo de ...metros cúbicos diarios. ...meta abre enorme posi-...dades al desarrollo econó-... de esa ciudad, en espe-... al plan industrial de la ...RFO.

...tro de unos meses la do-...actual alcanzará a 25.000 ...cúbicos, con lo que se ...rará notablemente el ...cimiento eléctrico de la ...d generando nueva ener-... para las industrias insta-... y para las que se pro-... poner en marcha.

...Director de Obras Sani-... Ramón del Valle, ...esó que esta obra desarro-... por el personal a su car-... el corolario de un gran ...rzo desplegado por esa re-...ción.

La primera etapa que se acaba de poner en servicio corresponde a una obra que se inició en diciembre de 1960 y que quedó terminada cinco meses antes de la fecha prevista. Los trabajos efectuados comprendieron la instalación de una cañería de 70 kilómetros de largo a través de la pampa nortina, atravesando la Cordillera de la Costa en el sector de Rinconada. Tres plantas elevadoras ubicadas a lo largo de la cañería permiten que el agua llegue hasta Iquique.

En esta primera fase se han invertido Eº 2.500.000 y se necesitará una inversión adicional de Eº 1.500.000 para dejar totalmente terminado el proyecto. En este valor no se incluyen las plantas hidroeléctricas construídas por la ENDESA ni la línea de alta tensión entre Iquique e Hispania, financiada por la CORFO.

Se mantiene firme el precio del cobre en EE. UU. y Europa

...forme entregó el Departamento del Cobre sobre la actividad del mercado internacional

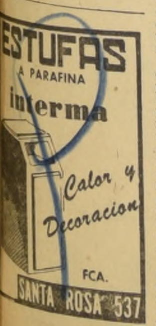
El precio de la libra de cobre continúa cotizándose a ... y 28,78 centavos de dólar en los mercados estadouni...se y europeo, respectivamente. En el resumen de la actividad mundial del 22 de junio hasta el 6 de este mes, ... Departamento del Cobre dice:

Durante el primer trimestre ...precio mantuvo una conti-... tendencia alcista, habién-... registrado un promedio ...te ese lapso de 27,899 ...vos, el que fue elevándo-...progresivamente en abril, a ..., y en mayo, a 30,273 cen-.... Posteriormente, en ju-... bajó a 29,577. En lo trans-...do de julio el precio en ...mercado metalero de Lon-... no ha alcanzado el nivel ...30 centavos.

En Estados Unidos, tanto ...fundidores como los gran-... productores cotizan a 31 ...vos de dólar la libra. En ...sector intermediario se ob-...e metal a 31 centavos, des-...reciendo la oferta a pre-... inferiores al citado.

En la Bolsa de Materias ...mas de Nueva York, los pre-... para el cobre han decli-... últimamente; las entre-... para los próximos meses ...tizan a niveles de 30,800 ...900 centavos de dólar la ...ra."

...LAN viajó ayer a Lima el Dr. Keith Glennan, presidente del Instituto de Tecnología de ...veland y ex director de NASA, Dirección Nacional de Aeronáutica y Espacio, de los Estados Unidos. El Dr. Glennan ...ió en Chile las Universidades Santa María y Católica para conocer los programas de ...cación científica en nuestro país.



SITUACION EN ESTADOS UNIDOS

"El tono general en los Estados Unidos es tranquilo, característico de esta época del año, en que la demanda disminuye debido a que la mayor parte de las plantas manufactureras se preparan para el cierre por vacaciones. Sin embargo, las encuestas realizadas entre los fabricantes de bronces y latones indican la esperanza de un franco progreso durante el segundo semestre. Con la posibilidad de un aumento de 15 por ciento en la producción, la industria se muestra optimista por primera vez en casi 17 meses."

EN EUROPA

"En Europa, la demanda es normal y más bien tranquila. Como referencia para indicar el tono general que puede esperarse, vale la pena señalar que los stocks de cobre en bodegas de la Bolsa de Metales de Londres se han venido incrementando progresivamente en los últimos meses, habiendo alcanzado a esta fecha el nivel de 19.327 toneladas. Este hecho aleja la posibilidad de una repentina escasez de cobre físico."

TERMINO DE LA RECESION

En un comentario sobre la economía general, el Departamento del Cobre establece que "la mayor parte de la industria norteamericana se recupera bien y rápidamente de la última recesión. Los sectores más débiles en esta materia son la industria petrolera, la de maquinarias y herramientas, productos químicos, y, en menor grado, la actividad constructora. De acuerdo con lo señalado por el índice de producción industrial, la recesión habría terminado en marzo del presente año".

Respecto a la producción automovilística, se señala que se calcula que en 1961 habrá una venta de 6 millones de automóviles, en comparación a los 6 millones 100 mil unidades que se colocaron en 1960, y 5 millones 500 mil, en 1959, y 4 millones 300 mil, en 1958.

PROTESTAN POR LA ABUNDANCIA DE PERROS EN EDIFICIO

Una denuncia a la Vicepresidencia de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, a la Municipalidad de Santiago y al Servicio Nacional de Salud, formularon numerosos ocupantes de departamentos del edificio de la citada Caja, ubicado en Avenida Santa María esquina de Walker.

Señalan los denunciantes que contrariamente a las disposiciones y reglamentos de la Caja, unos 30 de los 186 ocupantes de departamentos tienen perros que provocan molestias de toda clase, ya que se trata de un edificio de siete pisos, sin patios. Agregan que uno de los canes afectado de hidrofobia del ocupante del departamento 120, mordió a varias personas, incluyendo a un hijo de la doctora Luisa Castro, y a otro de una familia de apellido Salas.

Terminan señalando que el propio mayordomo tiene un perro que provoca serias incomodidades y, en consecuencia solicitan el cumplimiento de: reglamento que prohibe terminantemente tener esa clase de animales en dicho edificio.

A las 15 horas se reúne el Directorio Conservador

Se descuenta la reelección, como presidente del Partido, de Héctor Correa Letelier

Esta tarde, a las 15 horas, se reunirá en el Club Domingo Fernández Concha el directorio general del Partido Conservador.

La reunión es ordinaria, y ella tiene por objeto, todos los años, analizar la marcha del partido y elegir, o confirmar, a los miembros de la Mesa directiva (un presidente y dos vicepresidentes), y a los nueve miembros no parlamentarios que forman la Junta Ejecutiva.

Las actuales Mesa y Junta Ejecutiva del Partido Conservador fueron elegidas en el directorio general, extraordinario, efectuado en el pasado mes de abril.

Hechos culminantes, en el directorio de hoy, serán la cuenta del presidente del partido, Héctor Correa Letelier —cuya reelección se da por descontada, por unanimidad—, y un amplio debate sobre el momento político.

Secundan al señor Correa Letelier, como vicepresidentes, los diputados Sergio Diez Urzúa y Julio Subercaseaux Barros.

En la elección de Mesa, según informaciones de ayer, los actuales vicepresidentes tendrán como rivales al ex senador Alfredo Cerda Jaraquemada y al ex presidente de la Juventud Conservadora, Adolfo Ballas.



HECTOR CORREA LETELIER, Presidente del Partido Conservador.

Esta lista también propicia algunos cambios en la nómina no parlamentaria de la Junta Ejecutiva.

Con todo, en el ánimo de los conservadores hay consenso acerca del fortalecimiento unitario del partido, cualesquiera que sean los resultados del directorio general de hoy.

DOS DIPUTADOS PARTIERON A PEKIN

Ayer partieron, con destino a Pekín, vía BOAC, los diputados radicales Raúl Juliet Gómez, ex Presidente de la Cámara, y Juan Martínez Camps. Van acompañados de sus esposas, señoras Eliana Montero y María Saavedra, respectivamente.

Los diputados Juliet y Martínez visitarán China comunista, India, Israel y Grecia. A su regreso, el señor Juliet visitará, además, Alemania occidental.

No hay resultados positivos en pozo de ENAP, en el Norte

A los 1.300 metros de perforación del pozo número 2 de la ENAP, en el norte, no se registraron resultados positivos, según una información oficial de la ENAP.

Esta versión desmiente las noticias propaladas por algunos órganos de prensa. Las perforaciones en otros lugares han tenido similar resultado, obteniéndose sólo muestras de combustible.

ATENCION A TURISTAS CONSIDERO ASOCIACION HOTELERA

Aspectos relacionados con la atención y facilidades a los turistas que vendrán al Campeonato Mundial de Fútbol, se consideraron en una reunión de los dirigentes de la Asociación Hotelera de Chile, el presidente del Comité Chileno del Campeonato, Carlos Dittborn, con el Subsecretario del Interior. Se debatieron, especialmente, problemas de alojamiento, tarifas a cobrarse, tanto en Santiago como en las subsedes.

PROXIMA SEMANA, EN EL CONGRESO:

Proyecto de las FF. AA. y derogación de consejerías

Intensa será la actividad política y parlamentaria en la próxima semana, como consecuencia de los acontecimientos producidos en los últimos siete días.

Entre el lunes y el martes se reunirán, por segunda vez, las Mesas Directivas de los Partidos Radical, Liberal y Conservador, para considerar un programa de acción conjunta tras la solución de importantes problemas de interés nacional. Ello deriva de la entrevista que los dirigentes de estos tres partidos celebraron, el martes 11, con el Presidente de la República. Según un comunicado de la Secretaría General de Gobierno, el Excmo. señor Alessandri les expuso, entonces, "sus deseos de fundamentar el apoyo de las fuerzas parlamentarias que sus colectividades representan, al mejor éxito de la política gubernativa". Y ellos, luego de dar a conocer los puntos de vista de sus respectivos organismos, quedaron de celebrar reuniones conjuntas, para buscar las necesarias coincidencias, respecto del programa en proyecto.

En la primera reunión de dirigentes radicales, liberales y conservadores, éstos se avocaron al estudio de la Reforma Agraria. Y este será, fundamentalmente, el tema de su segunda reunión. Después cambiarán ideas sobre la Reforma Educacional —que, según el senador Julio Durán, debería tener prioridad, sobre todos los demás—, la Reforma Tributaria y la Reforma Previsional.

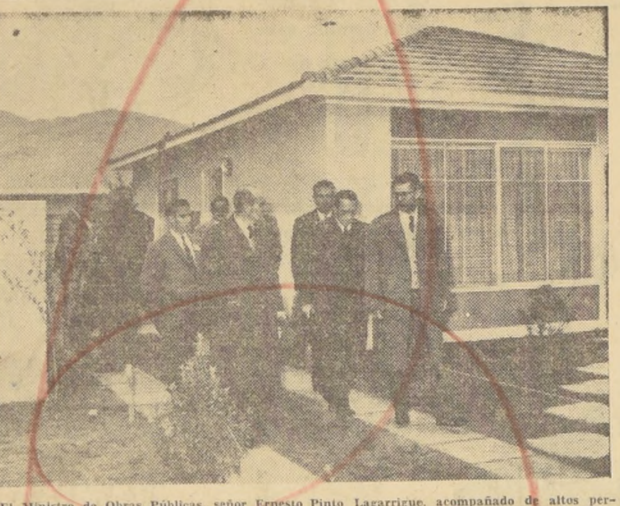
LABOR LEGISLATIVA. — En tres sesiones especiales (lunes, martes y miércoles, de 16 a 19 horas), el Senado discutirá en general el proyecto de ley, ya aprobado por la Cámara de Diputados, que nivela las rentas de los personales de las Fuerzas Armadas y Carabineros, con el resto de la Administración Pública.

Este proyecto tiene un costo de 25 millones de escudos, y todos los sectores políticos participan de la idea de legislar sobre la materia.

Por su parte, la Cámara de Diputados deberá despachar, el martes, el proyecto que deroga las Consejerías Parlamentarias.

Mañana se reunirá la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara, para considerar las indicaciones a este proyecto, que motivarán su segundo informe. Estas indicaciones son seis, y pretenden la existencia de parlamentarios fiscalizadores, pero sólo con derecho a voz y sin remuneración, en las instituciones fiscales, semifiscales y fiscales de administración autónoma.

Posteriormente, entre otros asuntos, el Senado tratará el proyecto, en segundo trámite constitucional, que modifica la presunción de venta y renta de la industria y el comercio, y la Cámara de Diputados el proyecto, en primer trámite, que modifica la Ley General de Servicios Eléctricos.



El Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Pinto Lagarrigue, acompañado de altos personeros de la Empresa Constructora Ibec y Fuentes visita una de las casas de la "Villa Eldorado", inaugurada ayer, con asistencia de autoridades gubernamentales y municipales. El magnífico conjunto de construcciones de la Comuna de Las Condes constituye un adelanto más para aquella progresista población.

Inauguración de "Villa Eldorado"

Ayer sábado 15 de julio se llevó a efecto en los terrenos de "Lo Saldes", en la Comuna de Las Condes, la inauguración de "Villa Eldorado" con asistencia de Ministros de Estado, parlamentarios, altos funcionarios del Gobierno y representantes de la Industria y el Comercio.

En este acto se dio a conocer al público asistente los diferentes tipos de casas que formarán esta Comunidad Habitacional, y que se construye en Chile con la colaboración de la International Basic Economic Corporation, Ibec, de Estados Unidos de Norteamérica, en asociación de la Empresa Constructora de Augusto Fuentes.

Llama poderosamente la atención la modernísima maquinaria que ha traído con este objeto la firma IBEC Y FUENTES, que le permitirá entregar esta Comunidad, de casi 800 casas, a razón de 5 unidades diarias.

Cada casa-habitación, totalmente aislada y con jardín, contará con todas las comodidades y confort de un hogar moderno, incluso calefacción, lavadora y refrigerador.

La "Villa Eldorado" contará además con colegios, tiendas, almacenes, supermercados, iglesias, piscina, boticas, peluquerías y jardines infantiles con guarderías de niños, todo minuciosamente planificado para solucionar los problemas del diario vivir de sus habitantes.

El plan que realizará la firma Ibec y Fuentes en la "Villa Eldorado" es el comienzo de una serie de núcleos similares, que esta firma realizará posteriormente en el norte y sur del país, con lo cual contribuirá en forma rápida y efectiva a dar solucion al déficit habitacional existente.

Cabe agregar que estas casas cumplen con las disposiciones del DFL. N.o 2 del Plan Habitacional, y pueden ser adquiridas directamente a la firma IBEC Y FUENTES, o Banco del Estado, Departamento de Comisiones de Confianza, con financiamiento por intermedio de la Corporación de la Vivienda.

297 FUNCIONARIOS DE OBRAS PUBLICAS TENDRAN CASA EL 63

Acogiéndose a los beneficios del DFL N.o 2 del Plan Habitacional, 297 funcionarios de diversas reparticiones del Ministerio de Obras Públicas, firmarán un convenio con la CORVI, a través de la Cooperativa de Edificación que han formado, para obtener la construcción de sus casas para 1963.

Los primeros trabajos que se realizarán a través de estos convenios con la CORVI, se iniciarán en 1962 con la colocación de agua potable y soleras. Posteriormente, se dará término a la urbanización con la colocación del alcantarillado, con lo cual el terreno de 185 mil metros cuadrados que posee esta Cooperativa en Lo Saldés, comuna de Las Condes, estará en condiciones de ser entregado por sitios a los socios y empezar las construcciones de las viviendas en 1963, con préstamos de la CORVI. El precio del terreno, 264 mil escudos, será pagado con un préstamo artículo 47 de la Caja de EE. PP. y PP.

Nuevas directivas liberales en Iquique

IQUIQUE.— La Asamblea Liberal de Iquique ha elegido la siguiente directiva por el período 1961-62: presidente, Francisco La Sala; vicepresidente, Pedro Meneses; secretario, Luis Estay Rodríguez; tesorero, Hernán Heredia; directores, Fermín Vivanco Navarro, Eralio Cortez Contreras y Aurelia Tello de Rodríguez.

Con el mismo fin se reunió, también el "Centro Iquique", de la Juventud Liberal, y eligió el directorio que sigue: presidente, Alfredo García; vicepresidente, Luis Ardiles Sepúlveda; secretario, Osvaldo Monárdez González; tesorero, Amalio Alvarez Quispe; directores, Manuel Guerra Gallardo y Angel Covarrubias Ornayo.

Los señores García y Monárdez serán, además, delegados ante la Asamblea Liberal de Iquique y el Consejo Agrupacional del partido, respectivamente.

Breves

:: **MINISTRO DE LA CORTE DEL TRABAJO.— Ha sido nombrado por decreto del Ministerio de Justicia, Ministro de la Corte del Trabajo de Santiago, Manuel Vivanco Cisterna, antiguo magistrado quien desempeñaba el cargo de Juez del 5.o Juzgado del Trabajo de esta capital.**

:: PARROQUIA STA. CRISTINA.— La Parroquia Santa Cristina, que cubre una extensa población obrera, celebrará el lunes 24 del presente, el Día de su Patrona, con diferentes programas de festejos, elaborados por su párroco, Rv. Pablo Larraín.

:: **NUEVA AGENCIA INFORMATIVA.— El próximo mes de agosto, iniciará sus actividades en Santiago, la Agencia Informativa Prensa Chilena PRENCHI, especializada en servicios especiales y de cortes magazinescos, para diarios y periódicos de provincias. Funcionará en Huérfanos 1223, oficina 17, y su director será el periodista Carlos Guzmán Organ.**

:: AGRUPACION MEDICA FEMENINA.— La Agrupación Médica Femenina, presidida por la Dra. Juana Díaz Muñoz, comunica que el próximo Congreso de la Alianza Panamericana de Mujeres Médicos, se realizará en Manizales, Colombia, del 17 al 24 de febrero del año próximo. Mayores informaciones en Avda. Lyon 2125, Dra. Raquel Santos.

:: **HOMENAJE AL PROF. HUGO PEREIRA.— Los alumnos del curso de Derecho Procesal del Trabajo, para postgraduados, ofrecerán al profesor Hugo Pereira una comida el próximo jueves 20 del corriente, en el Restaurant El Escorial. Las adhesiones se reciben en el Restaurant o en Huérfanos 1147, oficina 350, fono 372041, abogado Pablo Massone.**

:: ARZOBISPO NO CONCEDERA AUDIENCIAS.— El Arzobispo de Santiago, Mons. Raúl Silva Henríquez, no concederá audiencias durante los días 19 al 24 del presente, inclusive, por tener que participar en la Asamblea Plenaria de los Obispos de Chile.

LA AGRESION A HERNAN LEIGH Y EL "PERIODISMO OBJETIVO"

Cinco versiones contra una sola verdad

La agresión de puro corte totalitario de que fue objeto anteayer el diputado radical Hernán Leigh de parte de los comunistas en la Cámara Baja, tuvo tantas versiones como el crimen de la película "Rashomon", de los japoneses. Sin comentarios —porque huelgan—, reproducimos aquí la versión de cada uno de los diarios santiaguinos, para que el lector pueda apreciar directamente lo que significa esa virtud profesional que han dado llamar objetividad periodística:

EL MERCURIO

"Los señores Raúl Morales y Hernán Leigh hablaron para enaltecer la actuación que en todo momento ha tenido el Partido Radical. Este último (Leigh) dirigió algunos conceptos duros en contra del Partido Comunista y sus personeros, por cuyo motivo se originó un violento incidente que no permitió oír un discurso del diputado radical don Carlos Montané. Momentos después cuando el señor Leigh salía del Hemiciclo, fue interpelado por todos los diputados comunistas, produciéndose un incidente de hecho entre los señores Rosales y Leigh, que obligó al Presidente a levantar momentáneamente la sesión".

EL DIARIO ILUSTRADO

"Apróximadamente a las 19.30 horas, después de haber hecho uso de la palabra, el diputado Leigh se retiraba de la Sala, y al hacerlo por el costado izquierdo —hacia la calle Compañía—, empezó a recibir insultos de los bancos comunistas, a los que respondió con frases de trato parlamentario.

"El diputado Montes arrojó un objeto contra el señor Leigh cuando éste alcanzaba la puerta; y cuando el señor Leigh se volvía a responder, bajó el diputado Rosales, del Partido Comunista, alcanzando al parlamentario radical desde la espalda violentamente, para después empujarlo varias veces, hasta sacarlo de la Sala. La alarma de todos los sectores, más el griterío, causaron un prolongado desorden en la sesión, que debió suspenderse. La forma en que fue configurada la agresión, es decir, por la espalda, no dio al parlamentario la ocasión de defenderse".

EL SIGLO

"El discurso de Leigh caldeó los ánimos, porque estuvo cargado de frases hirientes para el P. C. y sus diputados. Al salir de la sala, Leigh (antes había sido felicitado por el conservador Salvador Correa), tuvo un cambio de palabras con el diputado Montes, y cuando tomó un vaso para arrojarlo a la bancada comunista, recibió un puñete de Carlos Rosales. Posteriormente se tranquilizó el ambiente y la sesión prosiguió su desarrollo".

LA SEGUNDA

"Cuando el diputado radical Hernán Leigh, cuyo discurso había causado las iras de socialistas y comunistas, quiso abandonar el Hemiciclo por un momento, lo hizo en medio de silbidos y gritos de parte de dichos representantes. Al llegar a la puerta de salida, situada a la derecha de la testera, el diputado Montes se levantó para increparlo y le lanzó un objeto. La agresión iba a ser contestada en la misma forma por el parlamentario radical, cuando el diputado comunista Carlos Rosales lo agarró por detrás y luego de zarandearlo, lo empujó al lado. En los instantes en que el diputado Leigh se daba vuelta para repeler este ataque, intervinieron numerosos diputados de diversos partidos para separar a los contrincantes y evitar mayores porporciones en el incidente".

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

"El Presidente de la Cámara hizo sonar los timbres y las campanillas para acallar los gritos. Cuando éstos se calmaron, Leigh abandonó su asiento y pasó sonriente frente a los diputados comunistas que se sientan junto a una de las puertas de la sala de sesiones.

"El diputado comunista Montes le gritó "gestor", a lo que el parlamentario radical nuevamente furioso, trató de tomar algo sobre uno de los pupitres que tenía a su alcance. El diputado comunista Carlos Rosales le contuvo con un puñete. En ese instante intervinieron, para serenar a las contrincantes, varios diputados, destacándose la serenidad del parlamentario liberal Nicanor Allende."

LA NACION

Sin embargo, la verdad escueta y absolutamente objetiva fue la contada por nosotros. Reproducimos el texto únicamente para facilitar la comparación y las deducciones de rigor:

"Cuando ya se había cerrado el debate y el Secretario de la Cámara leía las indicaciones, Leigh se retiró de la Sala para atender un llamado telefónico. Al pasar frente a la bancada de los comunistas, éstos le repitieron algunos de los gritos con que habían pretendido interrumpirle su discurso. De pronto, entre vociferaciones de los diputados comunistas César Godoy Urrutia y Bernardo Araya, el diputado de ese mismo Partido, Jorge Montes, tiró a Leigh un cigarrillo encendido. Al mismo tiempo, Montes tomó un micrófono, con el ánimo de completar sus demasías.

"Leigh se detuvo, enrostrándole su cobardía, y a su vez empuñó un vaso que se hallaba en la mesa vecina a la escalera izquierda de la testera. De repente se vio al diputado comunista Carlos Rosales —que se hallaba en la testera conversando con el Presidente de la Sala— bajar apresurada y sigilosamente en dirección a Leigh, a quien agredió por la espalda, dándole un golpe de puño detrás de la oreja derecha. A pesar de esta violenta agresión a mansalva, Leigh se dio vuelta para repeler este nuevo ataque, pero diputados de todos los partidos, que se adelantaron hacia el lugar del incidente, se interpusieron. Carlos Morales trató de contener a Rosales, mientras Raúl Morales calmaba a Leigh y el diputado liberal Nicanor Allende se interponía entre ellos y los demás diputados comunistas."

LO QUE SE QUIERE, SE PUEDE

TODOS

QUEREMOS

- un standard de vida más alto,
- una fuente de trabajo estable y en constante aumento,
- una permanente disponibilidad de toda clase de artículos al menor precio posible,
- una puerta abierta para la gran masa que cada año ingresa al mundo del trabajo,
- una economía nacional sana y próspera

— es decir —

todos los beneficios directos que cada ciudadano recibe de una Industria Nacional orientada hacia el mayor bienestar de sus consumidores

TODOS

PODEMOS

contribuir a ello aportando nuestra comprensión, buena voluntad y esfuerzo para solucionar los graves problemas que impiden su normal desarrollo:

- mercado reducido
- altos precios, determinados por factores económicos de los cuales el empresario chileno sólo puede controlar menos de la mitad
- falta de capitales y de suficiente personal técnico especializado
- inadecuada estructura arancelaria, y altos costos de las materias primas y demás elementos del proceso industrial.

Estos y otros fueron los problemas que hicieron necesaria la IV Convención Nacional de la Industria de Junio último, en Viña del Mar

SOLUCIONAR LOS PROBLEMAS DE NUESTRA INDUSTRIA

haciéndola más barata, mejorándola y aumentándola, es vital para todo chileno inspirado en ideales de auténtico patriotismo.

Por eso

ES VITAL PARA EL CONSUMIDOR — y todos lo somos — preferir los productos nacionales, para ampliar su mercado y abaratar los precios.

ES VITAL PARA EL EMPRESARIO — mejorar constantemente los equipos y sistemas de trabajo, mejorar la calidad de sus productos y el standard de vida del personal que colabora en su empresa.

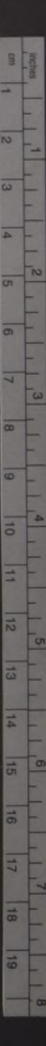
ES VITAL PARA EL OBRERO — esforzarse para acelerar el proceso de producción, porque eso lo beneficia directamente al ser él mismo su consumidor.

ES VITAL QUE LOS PODERES PUBLICOS — participen en el esfuerzo que desarrolla la Industria Nacional en beneficio del consumidor, es decir, de todos

¡ES VITAL, ENTONCES, QUE TODOS CONOZCAMOS CADA PROBLEMA Y NOS PROPONGAMOS LUCHAR PORQUE NUESTRA INDUSTRIA NACIONAL SEA, REALMENTE, UNA MAYOR FUENTE DE TRABAJO, PROGRESO Y BIENESTAR PARA TODOS LOS CHILENOS!

Por eso, en este mismo diario, irán llegando hasta Ud. cada problema con las soluciones y conclusiones de la Convención...

SI TODOS QUEREMOS... TODOS PODEMOS LOGRARLO!



El Alto Mando del Ejército, Marina y Aviación asistió a la función del viernes, en el Antonio Varas de la comedia dramática "Bernardo O'Higgins", de que es autor Fernando Debesa. La representación hecha por el ITUCH fue sinceramente elogiada por la alta oficialidad presente. El grabado muestra una escena captada en el foyer, durante uno de los entreactos. Se ve a algunas autoridades del Instituto del Teatro en compañía de oficiales.

El martes se inicia el Festival de Aficionados

Grupos teatrales de todo Chile inician pasado mañana el IV Festival de Teatro Independiente y Aficionado organizado por el Instituto del Teatro y el Departamento de Extensión Teatral de la Universidad de Chile.

Las representaciones se llevarán a cabo en la Sala Camilo Henríyuez.

Intervendrán conjuntos de localidades tan remotas como Puerto Aisén y Puerto Montt. Participará un total de 53 grupos.

La función inaugural contará con la actuación del Conjunto Bancario de Santiago estrenando la obra de Maité Fernández "El vestido de seda".

En la función nocturna se presentará el Conjunto Maccabi con la obra de Charles Thomas "Jenny en el puerto", y el Conjunto de Curacautín (formado por profesores) con la pieza "El tío Ramiro", de Aurelio Díaz Mesa.



MARIA y GLORIA Núñez, Olga y Nagda Sáez, Jorge Díaz Velásquez, integrantes de una delegación del Coro del S. I. M. que visitó nuestra oficina de redacción. Los acompaña ... Garcés, secretario de prensa del Grupo de Teatro S. I. M.



Enseñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

Continúa en los Teatros Central y Huérfanos la espectacular película ESPARTACO (SPARTACUS), que ha despertado un excepcional interés entre nuestro público, al igual que en el mundo entero. Es una excursión en la historia romana, que reproduce con elementos de relieve un episodio altamente sugestivo de su vida privada y guerrera. Toman parte en ella personajes famosos, como Julio César, Graco, Craso, Espartaco, etc. Actúan Charles Laughton, John Gavin, Laurence Olivier, Jean Simmons, Kirk Douglas, Peter Ustinov, Tony Curtis. Producida por Bryna, en technicolor y 70 m|m, es distribuida por Universal International, bajo los auspicios de CCN.

Censura: mayores de 14 años.

Metro Goldwyn Mayer anuncia para próximamente el estreno de la connotada superproducción "SOUTH PACIFIC", en technicolor, 70 m|m y Todd-AO, cuyas melodías de Rodger y Hammerstein han recorrido el mundo. Majestuosa y, alternativamente, alegre e idílica, sume el alma en una apoteosis de encanto, belleza y romanticismo, con visiones paradisíacas de las famosas islas del amor.

Censura: mayores de 14 años.

Una historia atrayente en el reino maravilloso de la fantasía es "EL NIÑO MAGO" ("The Magic Boy"), toda en colores, que estrena el Teatro Oriente, bajo el sello MGM, una joya del cine que interesa por igual a los niños y a los adultos. Peripecias al estilo de Peter Pan y aventuras cautivadoras en un ambiente de ensueño.

Censura: mayores de 14 años.

"KONGA" es la película que estrena mañana lunes el Teatro Florida, en rotativo. Producción inglesa en technicolor, presentada por Galaxy, infunde terror con la actuación homicida de un chimpancé monstruo, creado artificialmente con un suero de gigantes, por un hombre de ciencia que, al final, no puede controlar los impulsos de un cerebro indómito.

Censura, mayores de 14 años.

MIRILLA INDISCRETA

● Olivia de Havilland espera terminar su libro "Parlez-vous" antes de empezar el film "Light in the Piazza", en septiembre. El libro trata de sus aventuras humorísticas en Francia. En el film desempeña el papel de una madre americana que se enamora de un italiano, Rossano Brazzi, y cuyo hijo quiere casarse con su hija. Pero la artistas está más interesada por el éxito de su libro que en la película. Cree que es más impresionante ser una autora que una artista.

● **Una artista de Hollywood dice que cada mujer debería tener un marido, cualquiera que sea...**

● Deseosa de obtener el papel de Rita Hayworth, cuando se rehaga "Sangre y Arena", Ziva Rodán se ha matriculado en la escuela de baile de José Cansino, padre de Rita.

● **En la nueva dinastía de los hijos de los actores de Hollywood figura también ahora Peter Duryea, hijo de Dan. Estudiante de universidad, ha decidido pasar sus vacaciones actuando en Hollywood.**

● Marilyn Monroe organizó en Beverly Hills una fiesta para celebrar su 35 cumpleaños. Entre los invitados se encontraban Robert Wagner y Natalie Wood, quienes acaban de anunciar su separación, así como Pat Newcombe, su agente de prensa, y Jimmy Van Heusen, compositor de canciones. A pesar de sus esfuerzos para aparecer alegre, Marilyn no lo estaba.

● **Susan Strasberg ha decidido instalarse en Roma y está ocupada en decorar y amoblar su primera residencia europea, que sus padres, Paula y Lee Strasberg, del famoso Actor's Studio, han ido ya a visitar.**

● Doris Day no ha vuelto a ver a su padre desde que era niña. El padre se volvió a casar hace poco y la artista tiene ahora una madre política negra.

● **La Metro Goldwyn Mayer está produciendo 4 películas juntamente con Cinerama, utilizando el procedimiento de esta última compañía. Han empezado con dos films: "El Mundo Extraordinario de los Hermanos Grimm" y "Cómo se ganó el Oeste". En el primero, aparece Laurence Harvey. En el segundo, actúan James Stewart, Gregory Peck, John Wayne, Debbie Reynolds, Caroll Baker, entre otros.**

María Cánepa en crónica dramática de Fernando Debesa



Esta notable actriz del teatro chileno integra el elenco que anima la crónica dramática de Fernando Debesa sobre "BERNARDO O'HIGGINS". Tiene la responsabilidad del personaje de doña Rosita, la hermana del prócer. Este acierto histórico dramático ha sido producido por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Va diariamente en vermut, a las 19 horas, en el Antonio Varas. Reservas de localidades al 61200. La boletería atiende ininterrumpidamente desde las 10 A. M.





Jóvenes de Mademsa forman coro

El Grupo del Teatro S. I. M. ha formado un Coro que tiene ya 30 componentes y que será dirigido por el conocido director Mario Baeza. Esta iniciativa que forma parte del programa de extensión Cultural del citado grupo teatral, ha despertado bastante entusiasmo en la juventud de la comuna. Las reuniones se efectúan en el local del Sindicato Chiloé 4625 paradero 10 de la Gran Avenida, en San Miguel. Desde la próxima semana se efectuarán los ensayos en el mismo local, donde se atienden las inscripciones desde las 19.30, todos los días. Actualmente el coro cuenta con el asesoramiento del Grupo de Teatro, hasta la formación de la directiva propia. Invitan a todos los jóvenes y personas interesadas a ingresar a este nuevo campo de la actividad cultural Sanmiguelina.



GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro. V.: "Bernardo O'Higgins", de Fernando Debesa.

BALMACEDA, Balmaceda 841 (373739).— M: Cía. de Títeres de Mecha Córdova. V y N: Homenaje a Pepe Harold. Festival artístico.

C... ...O BENRIQUEZ, Amunátegui 31 (83959).— Teatro Mímico de Noisvander. V. y N.: "Historias de amor".

CARLOS CARIOLA, San Diego (89350).— Cía de Patricio Morgan. M: "Pinocho en la isla de los corales. Cía. Arturo Moya Grau con María Guerrero. V y N: "Sublime pecado".

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— Orquesta Sinfónica de Chile. A las 11: Dos estampas chilenas, Casanova Vicuña. Suite N.o 2, Bach. Sinfonía Do mayor, Mozart.

LE..., P. o Nono, esquina Bellavista. Theatre Circle. A las 7: "Miranda", de Peter Blacmore.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Miguel Norero. V. y N.: "Penélope y el nazi", de Phillip King.

MONEDA, Estado 82 (31477).— Teatro Independiente de Comediantes Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: "Trampa para un hombre solo", de Robert Thomas.

MOZART, Apoquindo 3384 (480531).— Compañía de Fernando Hogada. A las 16.45 horas: "Pinocho en el país de los juguetes".

MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407).— Ballet de Moscú.— V: El lago de los cisnes (II acto). Esmeralda (II acto).

VE... REX, Huérfanos N.o 735 (31144).— Compañía de los Cuatro, V. y N.: "Carrusel matrimonial", de Leslie Stevene.

REVISTAS

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— MVN: La revista Mágica Musical.

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (59557).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Deja que los mudos hablen". Kovi Novi, Beto Ovalle, Susan Lee, Elsa Simon's, Nena Mejías y Angel Patiño. Chicho Azúa.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum: V. y N.: "La condesa atómica". Antoinete de Chvalkosky, Nyta Dover, Alberto Locatti. Firulete, Saba (bailarina peruana).

PRINCESA, Recoleta 348 (372606).— Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "Los niños cantores de INACO". Giovanni. Perla del Río. El mago Oliver. Trapecista Elvina Milla. Minina Campos.

CINES
HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— M: El cuarto deseo. Nick. Dibujos. V y N: Diplomático sin valija. El caballero invencible.

ASTOR, Estado 257 (392112).— MVN.: Elmer Gantry. Noticiarios.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— MSVN.: Los amores de Hércules.

CALIFORNIA, Irarrázaval N.o 1564 (498061).— Matinal a las 11: El cohete lunático. Noct. y Agr. M: El luchador y el clown. Noticiarios. V y N: Atlántida, el continente perdido. Agregados.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— MVN: Los amores de Hércules. Noticiarios y agregados.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— MVN: Espartaco.

DANTE, J. Washington 26 (494359) — Matinal a las 11: Cien hombres y una mujer. Noticiarios y agregados. M: El bandolero misterioso. Freddy bajo estrellas extrañas.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— MVN: El ballet Real de Londres. Noticiarios.

EGAÑA, Los Guindos 8868 (471026).— M: El padre de la novia. Bajo fuego. V y N: Piso de soltero. La fuga del monstruo.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — MVN: El Ballet Real de Londres. Noticiarios.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — MSVN: Obscuridad al final de la escalera.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— MVN.: Espartaco.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— MSVN: Desliz de los años verdes.

KING, Huérfanos 840 (32838).— MSVN: El farsante.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— M: La linda mentirosa. Tontos de altura. V y N: El submarino invisible. Noticiarios.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— MVN.: Diez semanas en el circo.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— MSVN.: La balada del soldado.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— M: Escorpión negro. Más corazón que odio. V y N: La batalla del infierno.

METRO, Bandera 137 (83361).— Matinal a las 11: Selección de cortos de Tom y Jerry. Cómicas, descriptivos y noticiarios. MVN: Atlántida, el continente perdido. Noticiario Metro.

NILO, Monjitas 879 (292078).— Matinal a las 11: Chaplin en: El conde. Dibujos animados y cortos. MSVN: Tormenta en el Pacífico.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— M.: Carrusel chaplinesco, Sahara.— V. y N.: El niño mago.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — MSVN.: Carmela es una muñeca.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— M.: El jinete justiciero. Dibujos.— V. y N.: Cuarenta grados de amor.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN.: La historia de un ladrón.

REAL, Compañía 1040 (65555).— MSVN.: El submarino invencible. Noticiarios y agregados.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — MVN.: El Alamo.

SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— MVN.: Esto es Cinerama.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — MSVN.: Diez semanas en el circo. Agregados.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— El triunfo de Tarzán. La alegre posadera.

ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— Desde la terraza. El verdugo. Hombres o bestias.

ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— Pepe... el toro. Once pares de botas.

AUDITORIUM, Bandera 236 (84688).— Norman diplomático. Noticiario francés.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Estación Comanche. Amistad sangrienta. El hombre en la piel de víbora.

AMERICA, Ñuble 390 (52443) — El castillo de Frankestein. Pague o muera. Furia en las montañas.

AVDA. MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Cuando el alma sufre. Estafas, robos y asaltos. La coquetona.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073. (31787).— Los diez mandamientos. Visita a España. El mago Gasparín.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Frankestein 1959. Las aventuras de Huckleberry Finn. Cien hombres y una muchacha.

CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— Estampida. El niño y los piratas. La revista de Chaplin.

CAPRI, Monjitas 825. (392414).— La adorable pecadora. Pregúntaselo a ella.

CARRERA, Avda. B. OHiggins 2151 (86685).— Salomón y la reina del Sabá. Gesta heroica.

CERVANTES, Matías Cousiño 2151 (381894).— Tormenta bajo el sol. Viento de primavera.

CINELANDIA, Puente 540. — (67532). Los lunares de Cantinflas. Los tres vivacetas.

CITY, Agustinas 1022. (66687).— El aterrador planeta rojo. Noticiarios.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41. (60735).— El pequeño ruiseñor Noticiarios.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Cada quien su música. La marca del cuervo. Festival del Pájaro Loco.

CHILE, Recoleta 2104. (372566).— Dinosaurio. El gigante de Maratón. Cronos, el dios del tiempo.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334) — El pandillero. La bala de plata. Reo sin culpa.

ESMERALDA, San Diego 1035.— (64303). — Las cinco monedas. Un novio del espacio.

FLORIDA, Estado 226. (34289).— Imperio de titanes.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Las cinco monedas. Un novio del espacio.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900. (42389).— Odio y pasión. Peter el torero del amor.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Una eva y dos adanes. El verdugo. Bala de plata.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Reapertura con cine próximamente.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— La fuente del deseo. A cinco días de la muerte. Al Capone.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Detente, mira y ríete. El circo. Los viajes de Gulliver.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) —Sueño de amor. Festival del Pájaro Loco. Bagdad.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) — La ley de la pistola. Los cosacos. El pandillero.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— El gigante de Maratón. El potro indómito. El verdugo.

MADRID, Chacabuco 32-C. (93657) Rebelde sin causa. Al este del paraíso. El llanero.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Los diez mandamientos. Visita a Japón. El rey de la luna.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Odio y pasión. Peter, el torero del amor.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Fantasía de invierno. Agregados.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — El niño y el toro. Norman recluta.

MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— El fuerte de la matanza. La hora final.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— La bala de plata. Detente, mira y ríete. Los viajes de Gulliver.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — El niño y el toro. Norman, recluta.

MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— La marca del cuevo. Cada quien su música. El delincuente.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845) Rebelde sin causa. Al este del paraíso. El llanero.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Lo que no se perdona. El perro humano. Cada quién su música.

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Cerrado por reparaciones.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — Muchachas de uniforme. El ruiseñor de las cumbres. Huellas de venganza.

O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929). — Los hijos ajenos. Paloma brava.

PALACE OVALLE, Iquique 6098.— Detente, mira y ríete. El circo. Los viajes de Gulliver.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Hombres o bestias. El beso de amor.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Los diez mandamientos. Visita a Hawai. La máquina del tiempo.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— La marca del cuervo. Cada quien su música. El perro humano.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — El gigante de Maratón. Dinosaurio. Ella y yo.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— M.: El cuarto deseo. Nick. Cómicas. Desde las 17.30 horas: Piso de soltero. La fuga del monstruo.

REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Al este del paraíso. Rebelde sin causa. El llanero.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Amor es juego prohibido. Noticiarios.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Juegos de mano. El tercer sexo.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— El caballero invencible. Diplomático sin valija.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Salomón y la reina de Saba. Gesta heroica.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— La muerte viene del espacio.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605). — Tormenta bajo el sol. Viento de primavera.

SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— El destripador de Londres. Cuando mueren los malvados.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — Mientras duerme Nueva York. Retaguardia. Agregados.

SAN MARTIN, Avda. Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Sansón y Dalila. Noticiarios.

SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— La revista de Chaplin. Estampida. El niño y los piratas.

SANTA ROSA, Santa Rosa ... (50965).— La marca del cuervo. El perro humano. Cada quien su música.

SANTIAGO, Merced ... —Bala perdida.

SAO PAULO, Merced ... — Nunca en domingo.

SELECTA, Chacabuco N.o ... El bucanero. Timbuktú. ... del espacio.

SEPTIEMBRE, San Diego ... (94321).— Los hijos ajenos. Paloma brava.

SUR, San Diego 935 ... El triunfo de Tarzán. La alegre posadera.

TIVOLI, Huérfanos 737 ... Festival de Walt Disney. Noticiarios y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 ... — Furia en Alaska.

VALENCIA, Independencia ... (370288).— El gigante de Maratón. Dinosaurio. Ella y ...

VENECIA, Castro 130 ... Llamas sobre oriente. Los ... cos. Desde la terraza.

VERDI, Pedro de Valdivia ... (499704).— Pepe... el toro. Once pares de botas.

VICTORIA, Huérfanos 827 ... — El circo de tres pistas.

YORK, Ahumada 166 ... Travesuras del pájaro ... Festival de cortos en colores.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— La ... no murió. Diez segundos ... infierno.

CERVANTES (San Antonio) ... M.: Omar Kayhan. ... del mar. Desde las ... pejo de la vida. Viento de primavera.

EL BOSQUE, Gran Avenida ... radero 33.— M.: ... Mr. Marshall. V. y N.: La ciudad desnuda.

CINCO DE ABRIL, (Maipú).— Desde las ... Quo Vadis. ... rencia de la carne. ... de oro.

MUNICIPAL (San Bernardo) ... Los amantes. Redadas ... ciudad.

NACIONAL (Puente Alto) ... Pan, amor y Andalucía. ... rido de sangre. Goliat ... los bárbaros.

MUNICIPAL (Peñaflor).— ... trás de la máscara. El ... de Zhobe. Noticiarios.

PLAZA (Puente Alto).— ... a las 11: Demonio submarino. Noticiarios y agregados ... las 14: El lago de los ... Entre bastidores.

PLAZA (Talagante).— M.: ... Jesse James. Asalto a ... V. y N.: El discípulo del diablo. No soy para ti.

Películas del Momento

"ATLANTIDA, EL CONTINENTE PERDIDO". (Metro).— Norteamericana. Anthony Hall, Joyce Taylor, John Dall, Edward Platt. En metrocolor. Mayores y menores. (Metro, California).

"TORMENTA EN EL PACIFICO". (Sochilco).— Japonesa. Toshiro Mifune. Las batallas navales de Pearl Harbor y Midway. Mayores de 14 años. (Nilo).

"LOS AMORES DE HERCULES". (Alo Filfms).— Italiana. Jayne Mansfield, Mickey Hargitay, Massimo Serato, Tina Gloriani. Technicolor. Mayores de 14 años. (Gran Palace, Bandera).

"EL DESLIZ DE LOS AÑOS VERDES". (Grandes Películas.— Italiana. Marie Versini, Maurice Ronet, Alida Valli. Mayores de 18 años. (Imperio).

"EL BALLET REAL DE LONDRES". (Rank).— Inglesa. Margot Fonteyn, Michael Somes. Dirigida por Paul Czinner. Mayores y menores. (Ducal, El Golf).

"DIEZ SEMANAS EN EL CIRCO" (Rank).— Norteamericana. Kevin Corcoran, Henry Calvin, Bob Sweeney, Richard Eastham. Technicolor. Mayores y menores. (Windsor, Las Lilas).

"EL SUBMARINO INVENCIBLE". (Indra Films).— Inglesa. Dieter Eppler, Sabina Sesselmann. Mayores y menores. (Real, Las Condes).

"LA BALADA DEL SOLDADO".— (Filmunión).— Rusa. Vladimir Ivashov, Jana Prokhorenko. Dirigida por Grigori Tchoukhrai. Mayores y menores. (Lido.)

"ESPARTACO" (Universal International).— Norteamericana. Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simmons, Charles Laughton, Peter Ustinov, John Gavin. En Technicolor-Technirama. Mayores de 14 años. (Central, Huérfanos).

"ELMER GANTRY".— (Artistas Unidos).— Norteamericana. Burt Lancaster, Jean Simmons, Dean Jagger, Arthur Kennedy, Shirley Jones, Patti Page. Mayores de 18 años. (Astor.)

"EL FARSANTE" (Star Films).— Italiana. Vittorio Gassman, Dorian Gray, Anna María Ferrero, Mario Carotenuto, Alberto Bonucci, Peppino de Filippo. Mayores de 18 años. (King).

Examen de Películas

"Espartaco". MUY BUENA.
"Elmer Gantry". MUY BUENA.
"El farsante". MUY BUENA.

EXAMINADOR

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



EN EL CLUB DE VIÑA DEL MAR.— Señorita Orieta Brock Arratia y señor Gustavo Tagle Sánchez, en el último baile habido en el elegante Club de Viña del Mar

COMIDAS.— A una elegante reunión social dio lugar la comida que ofreció en su residencia de Avenida Bernardo O'Higgins, la señorita Marysol Larraín Troncoso. Asistieron, entre otras, las siguientes señoritas: María Olivia Wedeles Grez, Francisca Errázuriz Correa, Pilar Fernández León, Isabel Margarita Urzúa Baeza, Carmen Serrano Guerra, María Teresa Valdés Covarrubias, Dominga Ossandón Vicuña.

—Don Enrique Nieto Rudolphy y señora Lucía Vial de Nieto ofrecieron, el sábado último una comida a un íntimo grupo de sus relaciones, en su residencia de Avenida Pedro de Valdivia.

EL SEÑOR BENJAMIN MERINO BENITEZ.— Sincero pesar ha causado entre sus numerosas relaciones sociales el fallecimiento del distinguido caballero de nuestra sociedad don Benjamín Merino Benítez. Perteneció, durante muchos años, al Ministerio de Relaciones Exteriores, donde le cupo representar diversas misiones en el extranjero, que desempeñó con singular brillo. Formó su hogar con la señora Mariana Merino Bielich, de cuyo matrimonio quedan cuatro hijos. Sus funerales se efectuaron ayer, en el Cementerio General, después de una misa que por el descanso de su alma se ofició en la Iglesia del Sagrado Corazón, a las 11 horas.

MATRIMONIO YRARRAZAVAL ECHEVERRIA - ERRAZURIZ EYZAGUIRRE.— Hoy será bendecido, privadamente, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Carmen Errázuriz Eyzaguirre con el señor Miguel Ignacio Yrarrázaval Echeverría.

DIA DE SANTO.— Con motivo de ser el día de su santo, el señor Enrique Marín Achurra reunió, en una agradable recepción, a sus relaciones sociales, en su residencia de Avenida Américo Vespucio.

CONCIERTO EN EL CLUB DE LA UNION.— El Instituto Chileno-Panameño de Cultura ha obtenido la gentil cooperación del Club de la Unión para presentar en el Salón de Conciertos de nuestra primera institución social, al distinguido pianista panameño Claudio Vásquez, y a su esposa Sue Glattfelder, también distinguida ejecutante en piano. La referida presentación se realizará el miércoles 26 del presente mes, y en ella los mencionados artistas harán escuchar un interesante programa de música de universal nombradía, así como de un destacado compositor panameño.

Tanto el Club de la Unión como el Instituto Chileno Panameño de Cultura, invitan a sus asociados y a sus familias a este interesante concierto.

DE LOS ESTADOS UNIDOS.— Han regresado de los Estados Unidos, donde visitaran las ciudades de Filadelfia, Baltimore, Washington y Nueva York, el señor Enrique Oviedo Cavada y señora Sofía Garcés de Oviedo. Durante su permanencia en Washington, el Embajador, señor Walter Müller, y señora, ofrecieron un almuerzo en su honor.

EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA.— Los Embajadores de España, Excmo. señor Tomás Suñer y Ferrer y señora, recibirán hoy domingo, de 11 a 13 horas, a las personas de la Colectividad Española que deseen saludarlos, con motivo de la Fiesta Nacional Española.

MATRIMONIO LYON SUBERCASEAUX-ECHENIQUE SEARLE.— El domingo 9 de septiembre será bendecido en la Iglesia de la Recoleta Dominica el matrimonio de la señorita Patricia Echenique Searle con el señor Francisco Lyon Subercaseaux.

BASILICA DEL SALVADOR.— Novena de Nuestra Señora del Carmen. Se invita a todos los fieles y, especialmente, a las Camareras del Carmen, a la misa de 12 de hoy domingo 16, con motivo de celebrarse la Fiesta de Nuestra Señora del Carmen. El señor Arzobispo, S. E. Rvdo. Monseñor Raúl Silva Henríquez, por cuyas intenciones y feliz ministerio se pedirá a la Virgen, oficiará la misa. La clausura será a las 19.30 horas, con misa vespertina.

ENFERMA.— Desde la Clínica Santa María ha sido trasladada a su residencia, ya mejor del accidente que sufriera en días pasados, la señorita Inés Fierro Pérez.

Matrimonio Magnere Serra-Buccicardi Páez.-



ROSITA BUCCICARDI PAEZ, que ayer contrajo matrimonio con el señor Carlos Magnere Serra. La ceremonia se efectuó en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján.

BAUTIZO.— En la Iglesia San Antonio será bautizado hoy, a las 18 horas, Marcelino Ernesto López Cárdenas, hijo de don Ernesto López G. y de la señora Jeny Cárdenas de López. Serán sus padrinos Rolando López R. y Adriana Cartagena de López.

HOGAR DE CRISTO: esperanza del niño abandonado.

Matrimonio concertado.-

Hoy quedará concertado en Puerto Montt el matrimonio de la señorita María Angélica García Brahm con el señor Ricardo Vargas Briulet. Harán la visita de estilo don Luis Vargas Santander y señora Emiliana Briulet de Vargas. Bendecirá las argollas el Obispo de Puerto Montt, Monseñor Alberto Rencoret D.

NOTAS CHILENAS DE NUEVA YORK

—Se encuentra en Ciudad de México, en ruta a Washington D. C., el Director de la Comisión Económica para la América Latina, señor Raúl Prebisch, quien ha sido invitado por la Organización de Estados Americanos para asistir a una serie de conferencias.

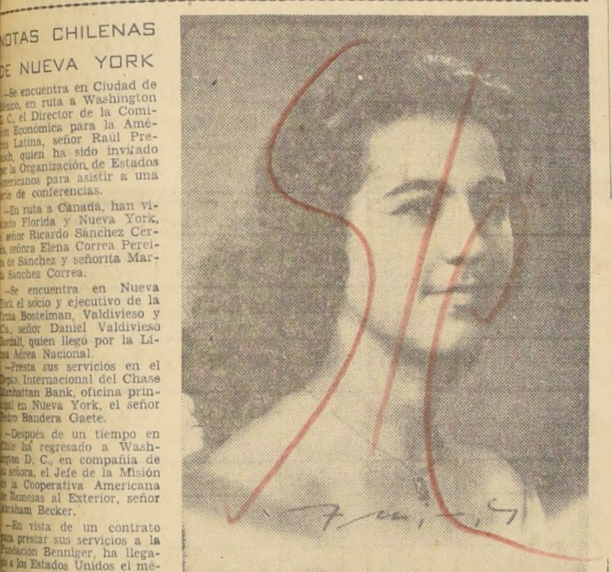
—En ruta a Canadá, han visitado Florida y Nueva York, el señor Ricardo Sánchez Cerda, señora Elena Correa Pereira de Sánchez y señorita María Sánchez Correa.

—Se encuentra en Nueva York el socio y ejecutivo de la firma Bostelman, Valdivieso y Cía., señor Daniel Valdivieso Bordali, quien llegó por la Línea Aérea Nacional.

—Presta sus servicios en el Depto. Internacional del Chase Manhattan Bank, oficina principal en Nueva York, el señor Pedro Bandera Gaete.

—Después de un tiempo en Chile ha regresado a Washington D. C., en compañía de su señora, el Jefe de la Misión de la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior, señor Abraham Becker.

—En vista de un contrato para prestar sus servicios a la Fundación Benniger, ha llegado a los Estados Unidos el médico psiquiatra, profesor de Higiene Mental y Psicodiagnóstico de la Escuela de Psicología de la Universidad Católica de Chile, doctor Otto Kemberg.



Señorita Sonia Elena Bründl Durand, cuyo matrimonio con el señor Carlos Graciano Pacheco Duhalde se efectuó el sábado 15 de los corrientes, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses.



Sencillo vestido de jersey de lana color musgo acompañado de chaqueta recta en la misma lana con el tejido un poco más grueso, y mangas tres cuarto. (FOTO UPI).

EMBAJADA DE ESPAÑA

Con ocasión de la Fiesta Nacional Española, el Embajador de España, y señora de Suñer y Ferrer, recibirán gustosamente a las personas de la Colectividad Española que quieran saludarles hoy domingo, día 16 de los corrientes, de 11 a 13 horas.

A V I S O

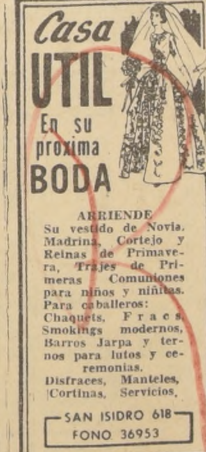
Llámase a **CONCURSO MEDICO,** conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.o 212, para proveer los siguientes cargos en el Servicio Regional de Santiago:

Un Médico "LABORATORISTA GENERAL" con 2 horas, grado 5.o, quinquenios, y con horario de 14 a 16 horas, y

Un Médico "LABORATORISTA - BACTERIOLOGO", con 2 horas, grado 5.o, quinquenios, y con horario de 15 a 17 horas.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes de Santiago, Bandera 72, 5.o piso, hasta las 12 horas del día 28 de julio de 1961.

El Vicepresidente Ejecutivo









FUERZA AEREA DE CHILE

CUARTEL GENERAL. DIRECCION DE AERONAUTICA

DEPARTAMENTO PERSONAL

CONCURSO

Llámase a concurso para proveer 14 vacantes de Soldados 2.o alumnos para un Curso de Operadores de Radio-Sonda a efectuarse en la Base Aérea de Quintero.

REQUISITOS:

a) Ser chileno.
b) Haber hecho efectivamente el Servicio Militar, siendo licenciado con conducta Buena o Superior.
c) No tener más de 25 años de edad.
d) Estado civil: soltero.
e) Ser aprobado en el examen de competencia.
f) Tener salud compatible con el Servicio.
g) No tener estatura inferior a 1,60 metro.
h) Haber rendido satisfactoriamente el 3er. Año de Humanidades.

EXAMEN DE ADMISION:

El examen de competencia se efectuará el 18 de julio de 1961, a las 08.00 horas, en el Centro de Instrucción (Quinta Normal).

MAYORES ANTECEDENTES:

Dirección de Aeronáutica, Departamento Personal, Galería Antonio Varas 1128, 6.o piso, Oficina 639.

EL DIRECTOR DE AERONAUTICA

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Propuesta Pública Nº 1.037

PARA EL DIA 25 DE JULIO DE 1961.

12.600 cajones armados para embalaje.

Bases y antecedentes solicitarlos en Sección Adquisiciones, Avda. Matta N.o 644, entrepiso, de 14 a 18 horas.

JEFE CENTRAL DE ABASTECIMIENTO
DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Empresa de Comercio Agrícola

PROPUESTAS PUBLICAS

La Empresa de Comercio Agrícola solicita propuestas públicas para la provisión de durmientes para sus desvíos en San Fernando y San Vicente de T. T., puestos en dichas estaciones.

Detalles y antecedentes, en Alameda Bernardo O'Higgins N.o 1170, 7.o piso, Sección Construcciones.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

FUERZA AEREA DE CHILE

LLAMASE A PROPUESTAS PRIVADAS

Llámase la atención al comercio del ramo, que el Comando del Material de la FUERZA AEREA DE CHILE está solicitando PROPUESTAS PRIVADAS por la adquisición de un estanque metálico elevado, instalado, de 50 metros cúbicos de capacidad, para la BASE AEREA DE COLINA.

Bases y antecedentes pueden solicitarse diariamente, de lunes a viernes, de 9 a 12 y 15 a 18 horas, en el Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso, Oficina B-52.

Las propuestas serán abiertas el 1.o de agosto de 1961, a las 16 horas, en el Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso, Oficina B-22.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

CORPORACION DE LA VIVIENDA

Programa de Propuestas Públicas - Julio y agosto de 1961

JULIO

LOCALIDAD	POBLACION	Número Viviendas	N.o de M2.	Fecha entrega antecedentes	Fecha apertura propuestas
1.—Santiago	Exequiel González Cortés, Sec. I-II-III-IV-V	1.904	182.066	12 junio	5 julio, 16.00 Hs.
2.—Valdivia	Senador Carlos Acharán Arce	124	4.464	23 junio	7 julio, 16.00 Hs.
3.—Ovalle	Arturo Villalón II	142	8.892	21 junio	13 julio, 16.00 Hs.
4.—Talcahuano	Villa Pdte. Ríos IV	300	17.171	15 junio	14 julio, 16.00 Hs.
5.—Tierra Amarilla	Tierra Amarilla	20	640	28 junio	18 julio, 16.00 Hs.
6.—Temuco	Caja FF. CC. del E.	87	5.220	28 junio	20 julio, 16.00 Hs.
7.—Rancagua	Rancagua Ampliación S. S. S. 2a. Etapa Sector 4	342	22.500	23 junio	20 julio, 16.30 Hs.
8.—Calbuco	Calbuco	44	1.760	30 junio	21 julio, 16.00 Hs.
9.—Illapel, Cabildo	2 Locales S.S.S. Zona Norte	—	400	3 julio	21 julio, 16.30 Hs.
10.—Puerto Montt	Antonio Varas Sectores I y III	268	10.200	28 junio	25 julio, 16.00 Hs.
11.—Buin-Requinoa	2 Locales S.S.S. Zona Central	—	400	4 julio	25 julio, 16.30 Hs.
12.—Santiago	Pdte. Ríos II-C Complementación	112	8.404	5 julio	26 julio, 16.00 Hs.
13.—Antofagasta	Salar del Carmen	366	24.459	3 julio	26 julio, 16.30 Hs.
14.—Santiago	Pdte. Ríos II-B	408	35.336	12 julio	27 julio, 16.00 Hs.
15.—Quirihue, Chanco, Mulchén, Collipulli, Frutillar	5 Locales S.S.S. Zona Sur	—	926	10 julio	28 julio, 16.00 Hs.
16.—Puerto Montt	Antonio Varas 1 Mercado y 1 Hogar Social	—	2.250	10 julio	31 julio, 16.00 Hs.

TOTAL JULIO ... ... 4.117 Viviendas
9 Locales S.S.S.
1 Mercado
1 Hogar Social.

NUMERO DE METROS CUADRADOS A CONSTRUIRSE .. .. .. 325.088.

AGOSTO

LOCALIDAD	POBLACION	Número Viviendas	N.o de M2.	Fecha entrega antecedentes	Fecha apertura propuestas
1.—Punta Arenas	Fitz-Roy	684	49.852	14 julio	3 agosto, 16.00 Hs.
2.—La Serena	Ciudad del Niño	36	2.500	18 julio	8 agosto, 16.00 Hs.
3.—Coihaique	Coihaique	50	2.324	20 julio	9 agosto, 16.00 Hs.
4.—Traiguén 5.—Traiguén 6.—Traiguén	FF. CC. Terreno Fiscal Servicio Nac. de Salud	20 16 26	1.200 960 1.040	18 julio	11 agosto, 16.00 Hs.
7.—Quilpué	Quilpué S.S.S.	80	4.400	25 julio	14 agosto, 16.00 Hs.
8.—Puerto Montt	Manuel Montt	460	31.116	19 julio	16 agosto, 16.00 Hs.
9.—Santiago	San Gregorio II Sec. Santa Rosa	310	17.434	25 julio	18 agosto, 16.00 Hs.
10.—Chillán	Erradicación	300	10.550	27 julio	21 agosto, 16.00 Hs.
11.—Talcahuano	San Vicente Marina Mercante	20	1.300	1.o agosto	21 agosto, 16.30 Hs.
12.—Victoria	Población Prat	124	6.150	1.o agosto	22 agosto, 16.00 Hs.
13.—Prov. Linares, Ñuble, Concepción y Bío-Bío	Habilitación de Servicios y urbanización 288 Pabellones	—	—	18 julio	22 agosto, 16.30 Hs.
14.—Santiago	Lo Valledor Sur. Faja línea FF. CC.	184	10.046	31 julio	23 agosto, 16.00 Hs.
15.—Puerto Montt	Marina Mercante	24	1.560	3 agosto	23 agosto, 16.30 Hs.
16.—Puerto Montt	Caleta Chinquío	26	1.040	28 julio	24 agosto, 16.00 Hs.
17.—Valdivia	Local Zonal S.S.S.	—	1.240	3 agosto	24 agosto, 16.30 Hs.
18.—Puente Alto	Luis Matte	509	24.536	4 agosto	25 agosto, 16.00 Hs.
19.—Villa Alemana	Villa Alemana	108	6.721	4 agosto	25 agosto, 16.30 Hs.
20.—Copiapó	Copiapó S.S.S.	6	500	7 agosto	28 agosto, 16.00 Hs.
21.—Santiago	Llano Subercaseaux Caja EE. PP. y PP.	314	29.905	7 agosto	28 agosto, 16.30 Hs.
22.—Santiago	San Joaquín, Poniente	618	32.402	7 agosto	29 agosto, 16.00 Hs.
23.—Osorno	Huertos Obreros, Ampl. S.S.S.	100	6.330	10 agosto	30 agosto, 16.00 Hs.
24.—Vallenar	Local S.S.S. y Vivs.	15	1.100	11 agosto	31 agosto, 16.00 Hs.
25.—Valparaíso	Quebrada Verde I	500	32.000	11 agosto	31 agosto, 16.30 Hs.

TOTAL AGOSTO ... ... 4.530 Viviendas
2 Locales S.S.S.

NUMERO DE METROS CUADRADOS A CONSTRUIRSE ... . 276.206.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Santiago, julio de 1961.

...oordinación de Servicios Públicos ...ermitirá acelerar progreso de Viña

VALPARAISO.— De gran interés para el ...greso comunal de Viña del Mar, resultó la ...nión efectuada en la mañana de ayer ...re el Alcalde Subrogante señor Salvador ...érrez y los jefes de los diversos servicios ...blicos y municipales. Concurrieron repre... ...tantes de las Compañías de Teléfonos, ...Agua Potable, Desagües, Luz Eléctrica, ...mentación y Carabineros.

...El Alcalde señor Gutiérrez expresó que el objeto de la reunión era cambiar ideas y coordinar las actividades que a cada uno de los servicios públicos corresponde realizar en relación con las obras de adelanto de Viña del Mar, a fin de que los trabajos en actual ejecución y los que se aborden en el futuro, no experimenten tropiezos o atrasos en su desarrollo y sea posible superar con la debida antelación cualquier interferencia.

...abordó en primer lugar ...tivo a la pavimentación ...calle Arlegui en el tramo ...endido entre calle Qui... ...y Von Schroeders, que... ...de manifiesto que en ...lazo de 20 días, a par... ...desde el 24 del presente, ...rá terminado el trabajo ...los dos tercios de calzada ...esa calle, en el tramo com... ...dido entre calle Quillota ...Plaza Vergara.

...En cuanto a pavimenta... ...en los cerros, se llegó a ...do para fijar la prela... ...de los trabajos y coordi... ...las tareas entre los dife... ...servicios, especialmente en Santa Inés y calle Merced.

Respecto a las inversiones que hará el Municipio en barrios altos, por 390 mil escudos, la Municipalidad hará un aporte de sus propios fondos de 40 mil escudos, comprometiéndose la Dirección de Obras Sanitarias a hacer las instalaciones de agua potable en Forestal Alto, dentro de los meses que restan del presente año.

Se llegó a acuerdo también, respecto a los planes de alumbrado público en el mismo rector, para lo cual la CONAFE confeccionará un plan general previa visita al terreno.

Respecto a desagües, no hay problemas de envergadura, salvo la conveniencia de proveer mayores fondos que los consultados, pues 50 mil escudos destinados de los dineros obtenidos por empréstito con el Banco de Chile, no son suficientes para abordar los trabajos que se requieren. De todos modos, se hará un plan intensivo con los fondos disponibles en el sector de Forestal.

Se trató, finalmente, lo relativo a los jardines del Parque Sausalito, y se solicitará a la Dirección General de Obras Sanitarias que provea de dos arranques de dos pulgadas cada uno para poder regar y mantener esos jardines que comprenden una superficie de 6 hectáreas.

El Alcalde, junto con agradecer la asistencia de los jefes de servicios, pidió que cualquier dificultad que afronten, la hagan presente a la Alcaldía para procurar las más prontas y adecuadas soluciones en beneficio del progreso de Viña del Mar.

En ladera del Cerro Castillo instalarán el reloj de flores

VALPARAISO.— A fines del presente mes, llegará a poder de la Municipalidad de Viña, el Reloj de Flores que se acordó importar para colocarlo en el faldeo del Cerro Castillo, frente a los jardines de Caleta Abarca.

Dicho reloj, junto con significar un aporte a la ornamentación de dicho lugar, será un motivo más de atracción, además de prestar últiles servicios.

La ubicación definitiva fue acordada en sesión municipal teniendo como base el informe respectivo del Director de Parques y Jardines, ingeniero-agrónomo, señor Fernando Gianini.

...irector de Obras ...ortuarias reasume ...cargo el lunes

VALPARAISO.— El próximo ...reasumirá su cargo de ...ector de Obras Portuarias, ...señor Carlos Stehr, quien ...de regresar de una jira ...diversos países de Europa. ...resultado de las experien... ...recogidas en dicha visi... ...el señor Stehr ha dado ...oficial al Ministro de ...Públicas.

...cto patriótico-religioso en honor de la Virgen del Carmen hubo ayer

...Obispo Diocesano, Monseñor Emilio Tagle, ofició ...en la Iglesia Catedral, con asistencia de delega... ...de las Fuerzas Armadas. Actos que se efectuarán hoy

VALPARAISO.— Un homenaje patriótico-religioso en ho... de la Virgen del Carmen, Patrona de Chile, se efectuó ...la mañana de ayer en la Iglesia Catedral de Valparaíso. ...Presidieron el acto el Obispo Diocesano Monseñor Emilio ...Covarrubias y altos jefes de las Fuerzas Armadas. ...La ceremonia se inició con una misa oficiada por Monse... Tagle, encontrándose presentes en el templo delegaciones ...las diversas reparticiciones de la Armada y Ejército.

ACTOS DE HOY

Con motivo de celebrarse hoy la Festividad de la Virgen ...Carmen, el Obispo Monseñor Tagle oficiará hoy una Misa ...ne en la Catedral, a las 10 horas. En la tarde, habrá tres ...siones, la primera de las cuales partirá, a las 15.45 ho... desde la Iglesia del Carmen, en el Cerro Bellavista. A las ...horas, habrá otra en el Cerro Cordillera, partiendo desde ...Iglesia de los RR. PP. Redentoristas, y, por último, a las ...horas, se realizará la tradicional procesión de la Iglesia Matriz.

...LEGARON FONDOS PARA ...MPLIAR OBRAS DE CAPTACION ...E AGUA DE LAS VEGAS

...mil escudos fueron puestos a disposición de la ...Delegación de Obras Sanitarias de Valparaíso. Importancia de los nuevos trabajos

VALPARAISO.— 28 mil escudos, destinados a la ampliación de los trabajos de captación de agua potable del Ecueducto de Las Vegas, han llegado a póder de la Delegación Provincial de la Dirección de Obras Sanitarias, financiamiento que permitirá abordar desde la próxima semana, los trabajos que se habían proyectado en tal sentido.

Según informó el Delegado del servicio mencionado, señor Alberto Sanguinetti, las nuevas obras que se iniciarán permitirán un mayor abastecimiento de agua del orden de los 300 litros por segundo, lo que hará posible satisfacer la demanda mayor que se produce en el verano, y, también suministrar agua de Las Vegas, al populoso sector de Playa Ancha, para lo cual ya se ha comenzado la construcción de la cañería alimentadora desde Rodelillo.

...ncendio destruyó ...asa de 3 piezas ...n Cerro Florida

VALPARAISO.— Tres piezas ...un inmueble ubicado entre ...calles Mena y Vicuña Mac... ...del Cerro Florida, fue... ...destruidas por un incendio ...declarado en las primeras ho... ...de la madrugada de ayer.

La casa afectada, es de ...propiedad del señor Juan Za... ...y la tenía arrendada a ...don Carlos Madariaga Mella.

A pesar de la acción de los ...bomberos, la casa fue casi to... ...talmente destruída por las lla... ...mas, pues los voluntarios de... ...bieron armar su material a ...considerable distancia.

No hubo desgracias personas, y los daños no habían sido ava... ...luados hasta la tarde de ayer.

ANTOFAGASTA.— NUEVO PUENTE SOBRE EL RIO LOA.— En una sobria ceremonia, que contó con la asistencia del Alcalde de Calama, señor Eduardo Delfín C., la Dirección de Vialidad recibió el puente Dupont, levantado sobre el río Loa en el camino de Antofagasta a Calama, obra de hormigón armado y acero, que viene a llenar una sentida necesidad largamente esperada. En el grabado aparece el nuevo puente, cuyo costo alcanzó a 57.140,82 escudos. (Homero Avila, corresponsal.)

MAFIL:

Producción de la remolacha aumentó en 65 por ciento

MAFIL.— Una vez terminada la recepción de remolacha en la romana que IANSA mantiene en la Estación Ferroviaria de Máfil, se comprobó que la entrega de este producto alcanzó, en la actual temporada, a un total de 3.750 toneladas, lo que significa un aumento de un 65 por ciento sobre la campaña de 1959-1960, durante la cual se recibieron 2.240 toneladas.

Don Froilán Bernhardt, ingeniero agrónomo de IANSA en Valdivia, informó que para la temporada 1961-62, se estima que se sobrepasarán fácilmente las 5.000 toneladas en la romana de Máfil, lo que arrojaría una producción de 500.000 kilos de azúcar.— (El corresponsal.)

TALCAHUANO:

EQUIPO DENTAL FUE DONADO PARA EL LICEO

TALCAHUANO.— Un equipo dental completo será donado al Liceo Coeducacional de este puerto por el Centro de Padres del establecimiento y otras instituciones.

Este equipo, cuyo costo aproximado es de dos mil escudos, será instalado lo más pronto posible en una sala especialmente adaptada, para que el alumnado pueda contar en breve con este importante servicio.

El servicio dental será atendido en sus comienzos por el dentista Dr. Orlando Navarrete Iturra. Por otra parte, el Centro de Padres ha pedido a la Facultad de Odontología de la Universidad de Concepción que envíe alumnos egresados con el objeto de que colaboren en la atención del alumnado. (Alberto Estrada, Corresponsal.)

IQUIQUE:

141 años cumplió el Rgto. Carampangue

IQUIQUE.— El Regimiento de Infantería N.o 5 "Carampangue", de guarnición en esta ciudad, cumplió ayer 141 años de existencia.

Esta Unidad fue destinada a este cantón militar en 1903, y desde entonces ha sabido conquistarse, por sus actuaciones, el más hondo aprecio de los iquiqueños.

El aniversario fue conmemorado con un programa de diversos actos, en el cuartel del Regimiento. (EL CORRESPONSAL.)

CORVI continúa construyendo poblaciones en el Norte Chico

Se entregarán casas en Illapel, Ovalle y Vallenar, y se edificarán dos grupos con un total de 438 viviendas en La Serena

LA SERENA.— Está definitivamente resuelta la edificación de un grupo de 38 viviendas de dos pisos en los terrenos de la Avenida de Aguirre, conocidos como "Ciudad del Niño" de La Serena, según informó el Delegado Zonal de la CORVI en esta ciudad, don Arturo Jiménez Villarroel.

Los estudios para esta obra están terminados, y se espera que en los próximos días se puedan solucionar problemas relacionados con las expropiaciones, para proceder a la petición de propuestas públicas para la construcción de estas viviendas.

Además, la CORVI tiene listos los estudios para la construcción de 400 viviendas en los terrenos ubicados en la parte alta de la ciudad, a continuación de la Población Santa Lucía, las que serán previamente urbanizadas.

En este sector se proyecta edificar tres tipos de viviendas para tres situaciones económicas diferentes: casas de tres dormitorios, caseta sanitaria y una cocina; casas de dos dormitorio, caseta sanitaria y cocina y la construcción de la caseta sanitaria solamente, destinada a las familias que viven en poblaciones callampas, a las que la CORVI les proporcionará ayuda y maquinaria para que construyan sus viviendas, por un sistema de autoconstrucción similar a la Población San Gregorio de Santiago.

Por otra parte, el Vicepresidente de la CORVI entregará personalmente viviendas en las provincais de Coquimbo y Atacama, tales como las de 10 casas en Illapel, 115 en la Población "Atenas" de Ovalle, 40 en la Población "Raúl Marín Balmaceda", de Coquimbo, y 10 en Vallenar. (Corresponsal.)

LIMACHE:

Nueva directiva de Club de Leones

LIMACHE.— En un acto especial, el Club de Leones de Limache procedió a efectuar la transmisión del mando a la nueva directiva elegida para el período de 1961-1962.

Este nuevo directorio quedó integrado por los siguientes socios: presidente, don Mario Buizza Zois; primer vicepresidente, don Hipólito Cancino Rendich; segundo vicepresidente, don Enrique Cánepa Solari; tercer vicepresidente, don Alfonso Rioja Jung; secretario, don Víctor Johnson Fortus; tesorero, don Alberto Anwandter Luetjen; domador, don Reynaldo Merello Arecco, tuercerrabos, don José Grossi Aninat; vocales, señores Mario Chacón Silva, René Adasme Pardo, Osvaldo Anwandter Luetjen y Pedro González Parra; past-presidente, don Jorge Irrarrázaval Encalada. (L. Ramírez, Corresponsal.)

CONCEPCION:

Pabellón con 24 salas de clases se edificará para Liceo de Niñas

Tendrá un costo de E° 280.000.— Además se construirá un Grupo Escolar en Coronel

CONCEPCION.— El miércoles último se llamó a propuestas públicas en la Dirección Provincial de Arquitectura, para la construcción de un nuevo pabellón para el Liceo Experimental de Niñas de Concepción, el que se levantará en el terreno de este plantel ubicado en Avenida Roosevelt con calle Galvarino.

El nuevo pabellón constará de 24 salas de clases, con capacidad para 25 alúmnas cada una, y, según informó la directora de la escuela, doña Odette Elzo, la obra tendrá un costo de E° 280.000.

Por otra parte, el arquitecto provincial, en relación con el plan de construcción de escuelas primarias, informó que se abrirán propuestas para la construcción de un grupo educacional en la Población "Berta Acevedo", de Coronel.— (EL CORRESPONSAL.)

Caleta pesquera será habilitada en Tocopilla

ANTOFAGASTA.— El Departamento de Antofagasta de la CORFO ha preparado los estudios para la habilitación de la caleta pesquera de Tocopilla, cuyo costo será de 40.000 escudos, y un proyecto de acuerdo para que se destine esa cantidad con el fin de iniciar la obra en el plazo más breve posible.

El proyecto de acuerdo expresa textualmente:

"Autorízase al vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción para invertir 40.000 escudos en la construcción de una caleta pesquera en Tocopilla, según el proyecto elaborado al efecto por el Departamento "Antofagasta" "Los gastos que demande el presente acuerdo se imputarán a las entradas de los Fondos del Cobre del presente año."— (Avila, corresponsal).

CHILLAN:

Un plan sanitario ejecutarán el SNS y la Municipaldiad

CHILLAN.— Un plan de salubridad pública, que abarcará el control de alimentos y saneamiento ambiental, programarán el Servicio Nacional de Salud y la Municipalidad de esta ciudad.

Con el objeto de formalizar este programa se realizará, el lunes próximo, una reunión conjunta de autoridades municipales y jefes de la jefatura zonal del Servicio Nacional de Salud.

El plan consta de dos partes que se desarrollarán simultáneamente o por etapas. La primera se refiere a una campaña general destinada a controlar los alimentos y su adecuada venta y distribución al público, dentro de condiciones sanitarias adecuadas.

El otro aspecto es el de saneamiento ambiental, que se desarrollará preferentemente en las poblaciones "callampas" o de emergencia, en un propósito común de mejorar las condiciones sanitarias imperantes.— (El corresponsal.)

DE NORTE A SUR

ANTOFAGASTA.— EXTENSION DE RED DE ALUMBRADO.— En la última reunión celebrada por el Consejo Consultivo de los Fondos del Cobre, se aprobó por unanimidad la solicitud del Alcalde de Antofagasta para financiar la extensión de la red de alumbrado eléctrico en esta ciudad. Se acordó una inversión de 50.000 escudos, que serán entregados a la ENDESA para efectuar obras de tendidos de líneas y colocación de conductores y ganchos de alumbrado en la Población Norte y barrio industrial, Población Salar del Carmen, Población Sector Oriente, Sector Miramar y Avenida Costanera.— (El corresponsal.)

COQUIMBO.— NUEVA PARRILLA FERROVIARIA.— Ya se encuentra en servicio la nueva parrilla ferroviaria para formación de convoyes, ubicada frente al puerto pesquero Esta obra permitirá el retiro del antiguo desvío de los Ferrocarriles del Estado, entre la puerta sur a la altura de la calle Vergara hasta González de Melgarejo, lo que hará posible el ensanche de los 8 metros actuales a 20 metros de la calle Melgarejo, entre Argandoña y González. Con las nuevas instalaciones ferorviarias, el movimiento de trenes se efectuará sólo por dentro de los recintos portuarios.— (El corresponsal.)

DAMAS COOPERADORAS DE LA PRIMERA COMPAÑIA

LIMACHE.— El Centro de Damas Cooperadoras de la Primera Compañía de Bomberos de Limache, realizó un almuerzo para reunir fondos con que adquirir nuevos elementos de trabajo para esa Compañía. Los oficiales del Cuerpo de Bomberos de la comuna han aplaudido la labor desarrollada por estas damas que laboran en beneficio de las dos compañías que existen en Limache. (L. Ramírez B., corresponsal).—

ANIVERSARIO DE RADIO "CONDELL".

CURICO.— Con un festival artístico que se inició ayer y finalizará hoy domingo, la Radio Cóndell C. C. 96 de Curicó celebra el 28.o aniversario de su fundación. En este festival, participan conjuntos y aficionados, tanto curicanos como de la capital, bajo la dirección artística de la señorita Alicia Cervera y de la radio técnica operadora, señorita Juana Cervera. Esta emisora, cuyo director propietario es don Alberto Guerra Cruzat, cuenta con cinco locutores, dos controles, una discotecaria y un programador.— (Merino Bustos, corresponsal).

HABILITACION DEL NUEVO MATADERO

TALCAHUANO.— El funcionario de la CORFO, Gastón Cerda, se entrevistó con el Alcalde Patricio González, con el objeto de tratar sobre la habilitación del nuevo edificio del Matadero Municipal, ubicado en Las Salinas. La CORFO está interesada en habilitar este edificio a la brevedad, y para ello prestará respaldo económico. Por otra parte, el Ministro de Economía, don Julio Philippi, durante su visita a esta ciudad se mostró interesado en la obra. El nuevo matadero abastecerá a Concepción y Talcahuano, o sea, a una población de 250.000 habitantes. (Alberto Estrada, corresponsal).

TEMUCO.— INSCRIPCIONES PARA NUEVAS CASAS.— Se encuentra en Temuco una Comisión de Visitadoras Sociales enviadas por la Fundación de Viviendas de Emergencia y Asistencia Social, para inscribir a los postulantes a las casas construidas por la institución en los terrenos de Las Quilas. La nueva población consta de 100 casas destinadas a familias con un mínimo de cuatro hijos menores de 16 años, que no tengan habitación, que cuenten con escasas entradas económicas y que residan en Temuco.— (El corresponsal).

VALDIVIA.— GESTIONES DEL INTENDENTE.— El Intendente de Valdivia, don Germán Saelzer Balde, regresó a esta ciudad, luego de un viaje que realizó a Santiago, para tratar la solución de problemas locales. En primer lugar, se entrevistó con el Director de Pavimentación, don Guillermo Geisse, quien le prometió una visita a la ciudad, para ver en el mismo terreno las necesidades del servicio. Con el Director del Servicio Nacional de Salud, doctor Fricke, abordó la construcción del Hospital de Emergencia, la reconstrucción del Hospital Regional y la habilitación de consultorios periféricos. Además, se le manifestó que una misión francesa llegará a Valdivia, para solucionar el problema portuario, y que pronto entrará en vigencia el convenio para la nueva red de alcantarillado. (CARLOS IBACACHE, corresponsal.)

Autos, Camiones, etc.

VENDO CAMIONETA DE 500 KI. los para reparto, en buen estado. San Alfonso 860, fono 94992.
(17) 14, 15 y 16-7-61 P.

Bomberos

CUERPO de Bomberos de Ñuñoa, Primera Compañía, "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día domingo 16 del presente, a las 9.30 horas. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión el cuartel.— El Ayudante.
(24)-16-VII-O

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba Manuel Rodríguez". De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días jueves 13, a las 21.30, y domingo 16, a las 9.30 horas. Punto de reunión, el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante.
(24) 16-7-61 O.

CUERPO de Bomberos de La Cisterna. Primera Compañía "Patria y Honor".— Por orden del señor capitán, cítase a la Compañía para el domingo 16 del presente, a las 9.45 horas a academia. (Visita a los cuarteles del Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa). Tenida: de civil. Punto de reunión el cuartel.— El Ayudante.
(24)-16-VII-O

CUERPO DE BOMBEROS DE San Miguel, Primera Compañía "Lealtad y Disciplina".— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy, a las 10 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante.
(24) 15-7 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE San Miguel. Tercera Compañía (En Formación).— "Unión para Servir". — Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 18 y viernes 21 del presente, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante.
(24) 21-7 O.

Citaciones

ASOCIACION Austríaca de Chile.— Cítase a junta general extraordinaria para el día 22 de julio de 1961, a las 19 horas, en el Club Sportivo Suizo, Avenida Dublé Almeida 2191.— El directorio.
(25) 18-7 P.

Compraventas Varias

CANARIOS ROLLER VENDO; ROjos, salmón y cobre. Avenida Portales 3185.
(8) 18-7-61 P.

VENDO patente cerveza, Santiago, con instalaciones fuente soda completa. Todo setecientos ochenta escudos. Blanco Cuartín 1777.
(71)-17-VII-P

Artículos para el Hogar

BORDADOS a máquina, tejidos palillo, costura niñas y señoras. Grajales 2225, fono 92156.
(10) 16-7 P.

Consejos Utiles

TECHOS, arreglamos. Gasfitería, reparación, pinturas. Fono 95025.
(30)-17-VII-P

PESCADORES DE PLAYA: EL EXIto se obtiene en planear. Recibimos tablas de mareas litoral Coquimbo-Talcahuano. Segundo semestre 1961. Castro Grilliot, Avda. República 78.
(30) 23-7-61 C.

AYUDE a su suerte consultando a Tessa, y adquiera el sorprendente talismán, según su fecha de nacimiento. Yerbería Modelo, Castro 17.
(30)-17-VII-P

Pianos y Guitarras

Excelentes tipos de Pianos y Guitarras ofrece Lucas Marín. SAZIE N.o 1959.
Se efectúan toda clase de arreglos: barnices, cambio de color, afinaciones y reparaciones. Aceptamos pianos y guitarras en parte de pago. Se otorgan grandes FACILIDADES.
SAZIE 1959
(entre Vergara y Carrera)
Teléfono 67347.

Documentos extraviados

POR extravío de los cheques, serie BB 663823 al 663850, Banco Crédito e Inversiones (Central), quedan nulos por aviso.
(38)-17-VII-P

HABIENDOSE EXTRAVIADO TAlonario del Banco del Estado, Sucursal Estación, cta. cte. N.o 15560, de Ernesto Alvarez, quedan nulos y sin valor los cheques N.o 3237903 hasta 3237925, por haberse dado aviso correspondiente. 17-VII-61 P.

POR EXTRAVIO DEL TALONARIO cheques N.os serie B.O. 204992 al 205000, Banco de Chile, Suc. San Pablo, quedan nulos por haber dado el aviso correspondiente.
(38) 17-VII-61 P.

Educación y Medios

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos Academia Nacional Corte y Confección. Rosas N.o 1353
H|O O.

SECRETARIAS Taquígrafas, Dactilógrafas, Comerciales. Curso Completo Comercio, Redacción, Taquigrafía, Contabilidad, Aritmética. Taquigrafía, dos, cuatro meses. Escritura máquina tacto, 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 69595.
(40)-31-VII-61 P.

CLASES para alumnos secundarios, redacción, ortografía, gramática. Grajales 2225, fono 92156.
(40) 16-7 P.

APRENDA GRATIS DIBUJO COMIco. Escriba: Casilla 7024, Santiago.
(40) 17-VII-61 P.

DIAZ-GASCOGNE ESCUELAS POLItécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas Supremo Gobierno. Matrícula abierta. Recuperación escolar, preparatorias, humanidades, inglés, francés, alemán, contabilidad, práctica, peluquería completa, señoras, caballeros, niños, cortador sastre modas, corte y confección, moda infantil, camisería, pedicuro. Diplomas profesionales. Internado femenino, señoritas provincias. Unica dirección, Monjitas 341.
(40) 23-7-61 P.

ACADEMIA SUPERIOR CORTE-confección, Catedral 1257. Más rápidos, económicos, cursos. Diplomas.
(40) 23-7-61 P.

ESCUELA NACIONAL PELUQUERIA, Catedral 1257, matrícula permanente. Diplomas.
(40) 23-7-61 P.

CURSO COMPLETO DACTILOGRAfía 11 escudos. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
(40) 23-7-61 P.

ACADEMIA "Jomar", Bandera 670, profesorado titulado. Diplomas, aprenda: laboratorista dental, relojería, sastrería, camisería, modas, moda infantil, peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. Solicite prospectos.
(40)-17-VII-P

Empleos ofrecen

NECESITAMOS, APARADOR CALzado niños. A. Prat 1068.
(46) 17-7-61 P.

FUNDICION "Rocomaco", necesita soldadores eléctricos, ayudantes mecánicos y carpinteros mueblistas. Calle Santiago Concha 1671 esquina Maule, en horas de oficina de lunes a sábado.
17-7-61-Z.

FABRICA de calzado necesita buen punteador San Nicolás 1419, paradero 11.
(46)-17-VII-P

Empleos buscan

OFICIOS DIVERSOS

SE OFRECE JOVEN 21 AÑOS para trabajos de oficina, dominio en dactilografía y conocimientos contabilidad, y ventas de sanitarios. Llamar al fono 81408. Gastón Vinet Castro.
(44) 14, 15, 16 y 17-7-61 Z.

JORGE Azócar, maestro especializado, ejecuta toda clase de tapicería de muebles y automóviles a domicilio, dentro o fuera de Santiago. Catedral 1432. Fono 65204.
17—7—61—Z.

PARA trabajar en taller de costura, se ofrece, con amplios conocimientos. Sabina Muñoz, calle Rawson 587. Recoleta.
17—7—61—Z.

TRAJES OCASION $550

TRAJE PANTALON CORTO A CUADROS SEMINUEVO VENDO CAP 00-8458

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813.
H|O-C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559.
H|O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Noveno piso. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M.
31-VIII-61

FRANKLIN SOLAR VERA
Civiles, comerciales. Ahumada 312, oficina 419. Teléfono 84932.
31-VII-61

MARIO VIDELA
ABOGADO
Juicios del trabajo. Cobro de cheques. Redacción contratos. Excarcelaciones. Posesiones efectivas. Nulidades matrimonio. Huérfanos 979. Of. 119. Fono 30466.
4-9-61 GP.

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
ABOGADO
Huérfanos 886. Oficina 502. Teléfono 392003. 10 a 12; 6 a 8.30. Especialmente compraventas, sociedades, arrendamientos, juicios, cheques, letras, asuntos matrimoniales, etc., posesiones efectivas.
4-8-61 GP.

ABOGADOS

ARNALDO LOYOLA BUSTAMANTE
Abogado.
Asuntos civiles, criminales. Especialidad cheques. Morandé 466. Oficina 10, fono 60084.
31-VII-61.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387.
7-8-61. G. P.

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745.
H|O-C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56, fono 68828.
H|O.-C.

MEDICOS

DR. ERNANI PARODI
Piel — Sífilis — Venéreas. Serrano 333. Fono 382268. 14-12-61 G.

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA MADRE E HIJO
Clínica. Prenatales. Sistema del parto sin dolor. Clínicas de Niños. Santa Rosa 1503. Teléfono 52229. 16-IX-61 GP.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2247, teléfono 91754. GP. 9—9-P

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 1[illegible].
H|O-C. G. P.

OPTICAS

OPTICA SERRA
Mac Iver 171, 28 años despachando recetas. Anteojos. Precisión. Economía. 14-8-61 GP.

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS
Monjitas
779. Tercer piso.
30-VII-61-GP

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312.
31-VII-61-GP.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas, Fundas, Rápidez. Compañía 1068, oficina 1103. 31—VII—61—GP.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Clínica Dental Central. Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. 31-VII-61-GP

DENTISTA CASTILLO
Reparaciones rápidas. Prótesis dentales. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 110. (Por Ahumada 312. Fono 67378)
31-VII-61-GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Especialista: Vías Urinarias. Curaciones. Inyecciones, extracción de sangre y orina para exámenes de laboratorio, etc., bajo prescripción médica. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf-Ahumada 131, departamento 311. Fono 60828.

PROFESORES

"ARMANDINI"
Profesor especializado desde 1937, dicta clases científicas permanentes, reconocidas internacionalmente por su notable expresión de belleza. Academias Profesionales "Armandini". Ahumada 131.
G. P. 1.o-VI-C

Empleos buscan

CHOFER mecánico, se ofrece para camioneta, trabajar mañanas, tardes o todo el día. Juan R. Cancino, Nataniel 885.
18-7-61 Z.

SEÑORITA, se ofrece para consultorio médico o ayudante vendedora, o cualquier trabajo docente. Santo Domingo 1360. Sábado y domingo.
18-7-61 Z.

SERVICIOS PARA FAMILIAS Y NEGOCIOS

MOZO de edad, todo servicio, se ofrece. Copacabana 483. Población La Legua. V. L. H.
17—7—61—Z.

DOS JOVENES de 17 y 18 años, sureños, se ofrecen para trabajar de mozo puertas adentro. Enclider 1445, San Miguel.
18-7-61 Z.

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66
H|O O

Propiedades Venden

VENDESE propiedad renta, Av. [illegible] 447.
(83)-17-VII-P

5 MILLONES vendo contado, Blanco Cuartín 1745, casa 4 piezas, ante jardín y patio, buena locomoción, 15 minutos centro, ubicación Bascuñán Rondizzoni.
(83) 16-7 P.

Remates

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse dos agosto próximo, 15 horas, propiedad ubicada calle Garrido N.o 83, Comuna Las Condes, Lo Barrenechea, inscrita fs. 4729 N.o 8346 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1952. Mínimum: E° 2.740; pagadero E° 1.200 contado; saldo mitad seis meses, la otra mitad 12 meses. Boleta garantía diez por ciento mínimum. Demás datos y antecedentes juicio "Andrade Alfredo con Pérez Luis".— Secretario.
(90) 16-VII-61 P.

MAÑANA DOMINGO 16, A LAS 11 de la mañana, en calle Avda. Francia N.o 1451, remataré especies consignadas por los señores Guillermo Smith, Manuel Silva, Jorge Tapia, Fco. Tokos, Isabel Ascui, P. Martínez Sancho, Bernardo Leichuk, A. Viera, Enrique Hormazábal.— Nicanor Marticorena, Martillero Público.
(90) 16-VII-61 C.

REMATE DE MENAJE DE CASA. Domingo 16 de julio, a las 11 de la mañana, calle Riquelme 81, por orden del señor Fernando Blaco Capra, Manuel Silva, Héctor Francisco, Rivera, Enrique Feldman, Talleres Unidos, Silvio Macera, Carlos Pérez, David Germán, Ismael Herrera, Aníbal Rojas, A. Pérez, Nola de Garcés, Juan Casas, Carlos Véliz, Oscar Villa, Sergio Riquelme, Julio Finer, María Isabel Soto, Casa Ricardi, Rosa Watsch, Elisa Zapata, J. Pistelli, A. de Larrinaga, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.

REMATE.— Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, segundo piso, el cuatro agosto próximo, a las quince horas remataranse propiedades raíces ubicadas en San Antonio, Comuna Puerto Montt, inscritas nombre ejecutado a fs. 279, vta. N.o 514 Registro Propiedades Llanquihue año 1945, con mínimum de E° 204 y la de fs. 245 N.o 423 Registro Propiedades, año 1946, con mínimum de E° 151 66, pagaderos contado. Interesados deberán acompañar boleta equivalente 10 por ciento cada mínimum. Demás bases y antecedentes consultarlos en juicio "Instituto Nacional de Comercio con Fierro, Héctor".— Secretaria.
(90) 15, 16, 17 y 18-7-61 P.

Judiciales y Legales

SINDICATO PROFESIONAL DE Empleados y Obreros de la Editorial Lord Cochrane. En Santiago, a 13 de julio de 1961, y siendo las 18.30 horas, en Merced 738, y en presencia del inspector del Trabajo, señor Federico Olivares Hernández se eligió la nueva directiva que regirá los destinos durante el año 1961-1962, quedando constituido en la siguiente forma: presidente, Hernán Araya Ibarra; secretario, César Cáceres Galindo; tesorero, Marcos Pérez Morán; directores, Francisco Garrido y Mario Gaete Vargas.— La directiva.
(102) 16-7-61 P.

Judiciales y Legales

EXTRACTO COOPERATIVA DE Servicio de Médicos Chile Ltda., en formación, domicilio Santiago, Esmeralda 678, constituida según acta de 5 de junio y escritura de 14 de junio último ante notario señor Rafael Zaldívar. Formada por 100 socios, médicos de Santiago, que suscriben una acción de E° 200 cada uno. El objeto es instalación de garage para atención mecánica automóviles y otras finalidades del ramo. Duración indefinida. Capital suscrito E° 20.000 y capital pagado E° 5.000. Artículo 60: Los remanentes se distribuirán en el siguiente orden de prelación: uno) Fondo de reserva legal en el porcentaje que determine anualmente la Junta Ordinaria, pero no será inferior al 5 o|o; dos) El fondo de educación cooperativa en el porcentaje que igualmente acuerde la Junta General, pero no inferior al 2 1|2 o|o anual; tres) Los fondos especiales que la Junta acuerde formar de acuerdo al DFL. Los excedentes si los hubiere se repartirán entre los socios a prorrata de las operaciones realizadas por éstos. Directorio provisional: Doctores Nicolás Muñoz, Werner Bustamante, Guillermo Morales, Estanislao Falabella, Agusto Araya; suplentes, Alfredo Cárdenas, Rafael Prieto, Gustavo Monckeberg, Roberto Schiffrin, Sergio Benítez; Junta de Vigilancia: Oyama Valenzuela, Guillermo Labatut, Julio Acevedo; suplentes: Manuel Losada, Francisco Ballesteros, Evaristo Santos; Comité de Crédito: Nicolás Muñoz, Oyama Valenzuela; suplentes: Evaristo Santos, Manuel Losada. Gerente provisional, señor Olof Page Guevara. Santiago, 14 de julio de 1961.
(102) 17-7-61 P.

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS solicitadas desde el 27 de Junio al 11 de Julio, inclusive

Santiago, 15 de Julio de 1961.

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería. — "MAS", "SCANAVINI", "EQUITERM", "ALZEN 305".
Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales. — "EQUITERM".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso. — "NACIONAL", "STRAMIT", "IMPEPAST", "IMREDUR".
Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto. — "SKAI".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho. — "HIRMAS", "RAN-PLAST", "CHEMI-VIC", "FLEXIPLUG".
Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines, etc. — "BADAFLEX" "CERCOFLEX", "SPEEDRY".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura. — "ALFENE", "GULF".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "SABATINI", "RAN-PLAST" "IMREPAST", "IMREDUR".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar. — "CLOREX" "CLOROL" "POLYCLOR", "FLOR DE LA NIEVE", "MUFIFU", "ARGOS", "SISSI".
Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embetunados, etc. — "CELLUX".
Clase 24.—Papeles decorativos. — "CELLUX".
Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidos en otras clases. — "DAG".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas, cubiertos y lijas.— "MAS" "EQUITERM", "GEDORE".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar, etc. — "CARIBE", "OLIVETTI".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo planchas. — "ELEXTRA" "EQUITERM", "OVIP", "FUNDIMETAL".
Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar. — "CONDOR".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación. — "PURITRON" "URBION", "EQUITERM".
Clase 33.—Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas.— "EQUITERM".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio. — "EQUITERM".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos. — "MAS" "BARUM", "B", "CONTESSA" "LAMINA", "VIBROCON", "LANCIA", "M", "EQUITERM", "SIGMA", "ETIQUETA (tridente).
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales. — "KUBA" "VANGUARD".
Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado. — "EQUITERM".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc. — "WATT".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "WINDSOR", "SMART".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "PULL Y POLL".
Clase 45.—Telas y tejidos. — "PULL Y POLL"
Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas. — "FADECO".
Clase 47.—Ropa de vestir.—"PULL Y POLL" "EAGLE", "JON YORK", "NATURANA", "I.S.", "U" "ROLAND".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería, etc.— "EMANITE", "KAISER"
Clase 50.—Calzado.— "ELYSEE", "LENORA" "ARROW".
Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabacos y enciende fuegos.—"ANCHOR" "TAR GARD"
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "BROXODENT", "HALEX", "OREOZONE".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador. — "SATIN SET", "AUGURIOS", "ARGOS", "FRESQUET" "RENNIA", "STOPODOR" "ODORSTOP", "DESO", "ELIMIN" "AMAMI", "VIS A VIS", "PARILADY".
Clase 59.—Grasas comestibles. — "MARVA".
Clase 60.—Leche y productos de lechería. — "PUREZA", "MARVA".
Clase 61.—Aliños y condimentos. — "MARVA".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles frescos y secos. — "NATUR", "VALENCIANO" "MARVA".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan. — "MONTINA", "PILISBURY'S", "REY DEL SUR", "MARVA".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "MOLINARI", "COMPASS", "MARVA".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares. — "ILDEFONSO etq." "AKRAM".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes. — "POLO", "GELOX", "MARVA".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos. — "GRANIX", "PUREZA".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados. — "CRIMRIKA".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas. — "COSSACK", "CAYLA BEX" "BRUJA", "LAS MERCEDES 2 etqs.".
Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves. — "GRANIX", "PILISBURY'S", "DARVISUE".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos. — "LINCOLN IMP", "CANBERRA" "LARK", "ANCHOR", "PEERAGE" "LAZY RIVER", "MAX".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos juegos y juguetes. — "APOLO" "REVELL".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.—"BAYREN", "BAYRENA", "APONAL", "MITAVIN" "OVAXEM", "ATEROID", "VIRONIDA", "PARIN", "DOMI-SEL" "CETA-SEL", "DURATABS", "CELERIT" "PROLTABS", "PERPETABS", "MAYADEC", "MAYADEX" "KRESO-DIP", "NEMA", "BARDASE", "LETUSIN", "COMPLAMINA" "ISOXYL", "GANTANOL", "SURMONTIL" "DARVISUL", "ARISTEBON", "AVISTEBEN", "SAFELIN", "BISMUCLOR", "SILEFACTON", "CRIMITON", "OGITAL" "SIDUNYL", "FEVONIN", "DIASTIMIL" "LONSATIN", "PETRAVIN" "AMPRELON", "HIPSAM" "MENISIL", "FOSANIL", "GALOMICIN", "UPIVAL", "HISTIDROMACO", "BENILEN", "GALLAMICINA", "HEPA ENFLUBIL" "ANALSOM", "PLANATIV", "NOPREXON", "NOPREGNON" "PREGNEVIT", "APROLEX" "PREVORAL", "NATIV", "PLACENATIV", "DIEDI", "ACUTAMINE" "LEVACUTIL", "FOSFACUTIL" "GERIACUTIL", "CENEDIL" "FOLVIAL", "REUTON", "NUBICILINA", "INDOCYBIN", "ETIQUETA (gallo)", "RIBAC", "AKTEX" "AVAZYM", "PODOBEN", "SYNALAR", "BARTONIS", "TRAPTYGON", "KEPILON", "PRIPSEN" "GAMULIN", "ALPHA-KERI" "FOSTRIL", "SEBULEX", "WESTHAZOL", "SEBULYTIC", "BIOCALCIO BECKER", "VITAC BECKER", "AFACOL", "BEKOL" "FERCOLIN", "HEPAXEN", "HISVAL", "ISOMAT", "OBTROL" "PERTREX", "CUAJANI", "PEREBRON".
Clase 76.—Abonos artificiales y químicos. — "KAMPKA".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc — "PRIMIPADS", "BARUM", "B" "HAPPY", "OMEGA - HYGIENIZED".
Clase 78.—Relojes y cronómetros. — "LEONARD".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos. — "MAS", "TRIPLETT", "SUPER KELLY", "KELLY".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales. — "KUBA", "LUGAVOX".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos. — "ROSTRO DE CHILE", "RAN-PLAST", "EQUITERM", "CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL 1962, COPA JULES RIMET", "CELLUX", "PUBLITRANS".
Clase 82.—Publicaciones periódicas. — "RELACIONES HUMANAS", "SUPERMAN", "EL COYOTE", "21 PUEBLOS", "LA PRENSA DE COPIAPO", "LA PRENSA DE VALLENAR", "MENSAJERO DEL AUTOMOVILISTA".
Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases. — "EQUITERM".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"ROSTRO DE CHILE", una exposición fotográfica, en todas las provincias de Chile; "DESMARAS", estab. comercial de venta y representaciones e importaciones de equipos accesorios y repuestos de radios en general en todas las provincias de Chile; "SERVISION", estab. comercial de instalación de antenas de televisión y reparaciones de televisores, en la provincia de Santiago; "LAS TEJAS" bar, restaurant y similares, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "SAFFER" organización dedicada a la venta de acciones y mercaderías, en la provincia de Santiago; "GRAND PALACE", salón de belleza, en la provincia de Santiago; "BUCAREST", fiamprería, botillería y rotisería, en la provincia de Santiago; "RANCHO CHILENO", restaurant, en la provincia de Santiago; "TECDA" empresa constructora, en la provincia de Santiago; "ORVI", empresa de turismo nacional, en todas las provincias de Chile; "PINAUD" sastrería y venta de artículos de vestir para caballeros, en la provincia de Santiago; "CHILE-CITY-PUBLISHING", oficina de publicidad, en la provincia de Santiago; "WINDSOR", mueblería, en la provincia de Santiago; "CAUTIN-GAS", "TEMU-GAS", "FRONTERA-GAS", distribuidora de gas licuado, en la provincia de Cautín; "FLEXICO", fábrica de artículos plásticos; "MOLINARI", carnicería, en la provincia de Valparaíso; "CASA HARROW", estab. comercial de venta de artículos para caballeros, en la provincia de Santiago; "SODICO LTDA.", empresa distribuidora de elementos, artículos y productos de la construcción, en la provincia de Santiago; "STELA", "MODART", librería, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "VICMAR", oficina de publicidad, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "EQUITERM", establecimiento comercial para distribución y venta de todos los artículos comprendidos en las clases 4, 6, 28, 30, 32, 33, 34, 36, 39, 81 y 84, en las provincias de Santiago, Valparaíso, Concepción y Tarapacá; "RADIO CORPORACION", estación de radioemisoras y de televisión; "REPUBLIC", oficina de relaciones públicas, en la provincia de Santiago; "CASA AMARILLA", tienda de ropa hecha, en la provincia de Curicó; "I.S.", fábrica de ropa y demás clase 47; "INDRA", distribuidora de películas cinematográficas, en la provincia de Santiago; "CRIMRIKA", fábrica de helados; "REFCOB", oficina de referencias comerciales y bancarias, en la provincia de Santiago; "INELCO", una oficina de consultas técnicas y legales, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "VILLA EL DORADO", predio urbano residencial, en la provincia de Santiago; "CONRRE", oficina de construcciones, en la provincia de Santiago; "EL NORTE", empresa periodística, en la provincia de Coquimbo; "SAN ANTONIO", empresa de funerales, en la provincia de Santiago; "VISAGE", salón de belleza, en la provincia de Santiago; "FUNDIMETAL", una fundición y metalurgia; "DIN" distribuidora de artículos de las clases 28, 29, 30, 31, 32, 34, 36, 37, 41, 42, 45, 46 y 47, en las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama; "SAIEH", establecimiento comercial de droguería y farmacia, en la provincia de Concepción; "GRAND HOTEL", hotel, en la provincia de Santiago; "CONTAUDIT", oficina de contabilidad, en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de Industrias, de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias
15—16—17—VII—61

Judiciales y legales

MODIFICACION DE ESTATUTOS.—La Sociedad Cooperativa de Consumos de Empleados Particulares Ltda., en Junta Extraordinaria de Socios, celebrada el 24 de septiembre de 1960, cuya acta fue reducida a escritura pública el 29 de octubre de 1960, ante el Notario de Santiago, don Javier Echeverría, modificada por la escritura de 23 de mayo de 1961, ante la misma Notaría acordó modificar los artículos 2, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 15, 16, 17, 21, 23, 28, 29, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 42, 43, 45, 46, 49, 51, 54, y 55, de los estatutos, agregarle a ellos dos nuevos artículos y otros dos nuevos transitorios, para adaptar los estatutos a las nuevas disposiciones legales sobre sociedades cooperativas y elevar a siete el número de consejeros propietarios y a tres el de los suplentes.
(102) 15 y 16-7-61 P.

EL SINDICATO PROFESIONAL DE Obreros de Mueblería de Santiago llevó a efecto el jueves 13 una reunión complementaria para elegir un director, ante el señor inspector don Max. Donoso Astorquis, saliendo elegido el señor Luis Gutiérrez Plasencia. Se hace la presente publicación en conformidad con el Código del Trabajo, por decreto N.o 378.
(25) 17-VII-61 P.

Un texto de estudio, un cuaderno, una lapicera, son los medios que la Caridad Amor proporciona a los niños del Hogar de Cristo para su propia superación en la vida. Alonso Ovalle 1479.

PROPUESTAS DESCARGA

LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

llama a propuestas para la descarga de trigo a granel en el Puerto de San Antonio.

Las propuestas se presentarán el jueves 20 de julio, a las 12 horas, en la Sala de Consejo, Avenida Bernardo O'Higgins 1170, 7.o piso, donde se abrirán en presencia de los interesados.

Bases y Antecedentes en el Subdepartamento de Trigo, 6.o piso.

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

COPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS

Para ARRENDAMIENTO de LOCAL

La Corporación de la Vivienda necesita arrendar un local para servicios de su dependencia. Este local deberá encontrarse en buen estado de conservación, tener una superficie mínima de 300 m2. y sus servicios higiénicos en perfecto estado de funcionamiento.

Los límites del radio de ubicación deberán ser: por el norte, Avenida O'Higgins; sur, calle Eleuterio Ramírez; oriente, calle Santa Rosa y por el poniente, lado oriental de Avenida Bulnes.

La recepción de estas propuestas se recibirán en la Secretaría General de la CORVI, ubicada en Arturo Prat Nº 48, tercer piso, hasta las 17 horas del día 20 de julio, en curso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

...PAÑA RECONOCIO IGUALDAD DERECHO A SUS MUJERES

...osas aclamaciones masculinas en las Cortes al aprobarse un proyecto sobre la materia

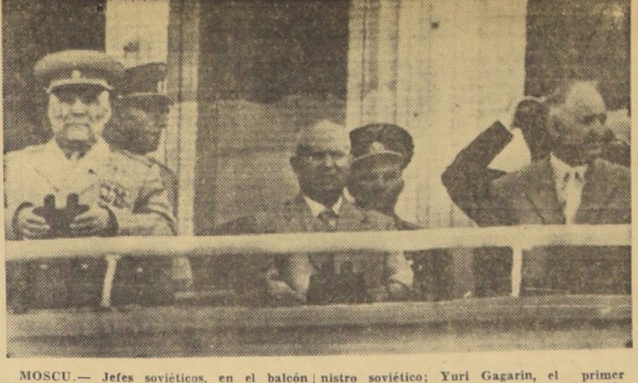
...DRID, 15 (UPI).— Después de oír a Pilar Primo de ...hermana del fundador de la Falange, declarar que ...por ciento de las mujeres no trabajarían si los me... la familia fueran suficientes sin su ayuda", y ex... el deseo de que los hombres ganaran bastante para ...mujeres no tuvieran que trabajar, las Cortes españo... ...robaron hoy un proyecto de ley que da igualdad de ...a la mujer.

...una sesión plenaria del Parlamento, una mayoría ...abrumadora otorgó, entre aclamaciones de los ...bres", iguales derechos políticos y profesionales ...mujer, tales como los de desempeñar cargos y empleos ...trabajar para el Gobierno en las esferas tanto ...nacional, y competir libremente por puestos en ...cio y la industria.

...Primo de Rivera, hermana de José Antonio, el ...del único partido político permitido hoy en Es... el régimen del general Francisco Franco, fue acla... por los diputados cuando, participando en el debate ...a la votación, maniestó:

...no es una ley feminista... Es una ley encami... hacer justicia a la mujer que trabaja."

...oradora expresó su anhelo de que los salarios de ...bres fueran lo suficientemente altos para que las ...particularmente las esposas y madres, no tuvieran ...trabajar.



MOSCU.— Jefes soviéticos, en el balcón destinado a las personalidades, presencian el desfile aéreo ruso, en el aeropuerto de Tushino, el 9 de julio. De izquierda a derecha: Mariscal Rodion Malinovski, Ministro de Defensa; Nikita S. Khrushchev, Primer Ministro soviético; Yuri Gagarin, el primer hombre ruso, en el espacio (detrás de Khrushchev), y Yodor Zhivkov, jefe del Partido Comunista de Bulgaria. Esta ha sido la primera demostración pública rusa de su poder aéreo desde 1956.

Vana espera de marciano que anunció visita

DULUT, Minnesota, 15.— (UPI).— Los habitantes de Dulut estuvieron hoy de acuerdo en que el marciano que prometió anoche venir a visitarlos es bastante descortés.

Después de anunciarles su venida, el marciano dejó esperando a un centenar de vecinos de Dulut que habían salido a darle la bienvenida.

La multitud respondió entusiasta después que el jueves último alguien hizo más de 300 llamados telefónicos a otras tantas casas de la región para decir que un marciano aterrizaría a las nueve de la noche de ayer en una carretera cercana a esta ciudad.

Después de esperar hasta pasada las diez de la noche, la multitud se dispersó disgustada.

El Mundo en las Ultimas 24 Horas

(...men noticioso de United Press International)

...a Kennedy en Londres

...DRES.— El influyente diario "Daily Telegraph" si... las huellas del "Times", de Londres, con críticas a lo ...último llamó la "falta de iniciativa" del Presidente ...ante la crisis que se avecina en Berlín. Dice el ...Telegraph" que los Estados Unidos aún no tienen una ...definida para hacer frente a la crisis que se aveci... Berlín, ni "blanda ni dura". Expresa que tanto Gran ...como Francia están paralizadas desde hace semanas ...Kennedy y sus asesores deliberan sin llegar a acuer...

...tre" social en Moscú

...SCU.— Un desastre social ocurrió durante el festival ...gráfico de Moscú cuando las actrices Gina Lollobri... Elizabeth Taylor se presentaron en una recepción del ...con vestidos idénticos, diseñados por la Casa Chris... Incluso sus peinados eran iguales. Gina, sin inmu... ...ludó con dulzura a Elizabeth: "¡Oh, cuánto placer en ...mientras los funcionarios rusos observaban la escena.

...ante dominicano en libertad

...DAD TRUJILLO.— Un estudiante universitario, Ma... ...Fernández, fue puesto en libertad, al no encon... ...autoridades culpable del cargo que se le había he... ...relación con el incendio de Radio Caribe.

...y novedad en el Congo

...POLDVILLE.— La fecha de la inauguración del se... período de sesiones del Parlamento congoleño pasó sin ...vislumbrase perspectiva alguna de que se reuniera por ...ento.

...o submarino atómico de USA

...PORT NEWS.— Estados Unidos lanzó hoy su nove... ...rino atómico dotado con proyectiles Polaris, con una ...a la Unión Soviética de que no es posible llevarse ...a este país. Hablando en la ceremonia de lanza... el Secretario de Justicia, Robert F. Kennedy, previno ...Ministro soviético Nikita Khrushchev que no debe ...en el mismo error en que lo hizo Adolf Hitler, de sub... al pueblo norteamericano.

...n a Kennedy desde Uruguay

...NTEVIDEO.— La Confederación de Estudiantes del ...que dice agrupar a 30.000 estudiantes, envió una ...Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, ...termedio de la Embajada de ese país en el Uruguay, ...que se abordan problemas políticos, económicos y so... del continente, en relación con la política norteamericana.

...s obtiene El Salvador

...SALVADOR.— El Directorio Cívico-Militar de Go... declaró hoy, en conferencia de prensa, que los cré... ...27.250.000 dólares, negociados en Washington por ...istro de Economía, Rafael Glower Valdivieso, servi... ...estabilizar la moneda salvadoreña y la economía ...ral del país. El Fondo Monetario Internacional sumi... 11.250.000 dólares; los Estados Unidos, seis millones, ...nco de Exportación e Importación, diez millones.

...habrá escasez de plata

...EVA YORK.— Los comerciantes en metales preciosos, ...& Harman, informaron que no habrá escasez de plata ...las necesidades de la industria. En los últimos tiempos ...licaron informaciones periodísticas sobre la situación ...plata, en las que se pronosticaba una escasez crítica ...metal, en un futuro cercano.

...ciaciones en Buenos Aires

...ENOS AIRES.— El lunes próximo se iniciarán en esta ...las negociaciones tendientes a finalizar con los pro... relativos a trabas existentes en el intercambio comer... ...argentino-brasileño. Se trata de una prolongación de ...iones, iniciadas recientemente en Río de Janeiro, por ...dades económico-financieras de los dos países.

...la Zona de Libre Comercio

...NTEVIDEO.— El próximo 24 del corriente se inau... la primera conferencia de las altas partes contratantes ...Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. Como ...preliminar para las importantes deliberaciones, hoy se... ...intercambiadas las nóminas de los productos para los cua... ...países signatarios del Tratado de Montevideo solici... ...concesiones especiales.

...as adhesiones a paro argentino

...ENOS AIRES.— Aumenta constantemente el número ...sindicatos obreros que adhieren a la huelga general de ...s, decretada para el martes 18 de julio. Es evidente ...ese día no funcionarán los ferrocarriles, los tranvías ...ómnibuses; no aparecerán los diarios; las escuelas es... ...cerradas; no habrá espectáculos en las salas cinemato... ...y teatrales, y, posiblemente, estarán cerrados los co...

RECHAZAN PAZ POR SEPARADO CON LAS DOS ALEMANIAS:

Aprobada respuesta de las tres potencias occidentales a Rusia

Las notas de Estados Unidos, Francia e Inglaterra, serán entregadas la semana próxima en Moscú

PARIS, 15. (UPI).— En fuentes diplomáticas se reveló esta noche que el Consejo Permanente de la Alianza Atlántica (OTAN) aprobó hoy las notas que las tres grandes potencias occidentales entregarán a principios de la próxima semana al Kremlin, para puntualizar su posición con respecto a Berlín.

Las notas de los Gobierno de Washington, Londres y París, según las fuentes, constituyen un rechazo mancomunado de las exigencias del Primer Ministro Nikita Khrushchev, expresada en Viena al Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, en el sentido de que las cuatro potencias firmen tratados de paz separados con las dos Alemanias y entreguen a los comunistas de Alemania oriental el control de las rutas de acceso a Berlín occidental.

No se ha revelado el contenido de las notas, pero en círculos franceses se dijo que la de París rechaza el plan soviético de convocar a una conferencia de todos los países que estuvieron en guerra con Alemania hitlerista, transformar a Berlín occidental en una "ciudad libre y neutral" y firmar tratados separados con las dos Alemanias.

La nota francesa, según las fuentes, no cierra la puerta y la futura negociación, aunque es sabido que el Presidente Charles de Gaulle es contrario a negociar bajo amenazas, se cree que las notas de Londres y Washington siguen la misma línea.

Se dice que Gran Bretaña ha hecho sondeos discretos en París sobre las posibilidades de una reunión entre De Gaulle y el Primer Ministro británico Harold Macmillan.

El Embajador soviético, Sergei Vinogradov, se entrevistó con De Gaulle el jueves pasado, provocando conjeturas de que habría sugerido discusiones directas entre el Presidente francés y Khrushchev.

Otras fuentes dijeron que es posible que se esté gestionando una conferencia "en la cumbre" de las tres potencias occidentales, aunque lo probable es que se la efectúe solamente en el caso de que el problema de Berlín llegue al punto de ebullición.

CENTROAMERICA TENDRA SU PROPIO BLOQUE EN URUGUAY

Reunión de Cancilleres se inicia la próxima semana en Tegucigalpa

TEGUCIGALPA, 15. (UPI). Se anunció oficialmente hoy que los Gobiernos de Guatemala, El Salvador, Nicaragua y Costa Rica han aceptado la invitación para asistir a la reunión informal de Ministros de Relaciones Exteriores que se efectuará aquí del 21 al 23 de este mes.

En esa ocasión se realizará un cambio general de impresiones sobre el funcionamiento de los instrumentos jurídicos que rigen la Organización de los Estados Centroamericanos (ODECA).

Simultáneamente habrá de efectuarse una reunión de Ministros de Economía con el objeto de cambiar puntos de vista sobre la posición de los países centroamericanos en la reunión extraordinaria del Consejo Interamericano Económico y Social, en un plano Ministerial, que se efectuará en Uruguay en agosto próximo.

Soviéticos no dejarán Berlín

BERLIN, 15 (UPI).— El máximo propagandista de Alemania oriental, Gerhart Eisler, declaró hoy que las tropas soviéticas se quedarán en esa parte de Alemania aunque firme un tratado de paz con Moscú.

Eisler hace tal declaración en un artículo que hoy publica el diario comunista "Junge Welt". Agrega que las tropas rusas abandonarán Alemania oriental sólo si se firma un tratado de paz con las dos Alemanias.

Dice luego que las fuerzas soviéticas no se retirarán mientras se hallen acantonadas en Alemania occidental tropas de los aliados, Francia, EE. UU. y Gran Bretaña.

"Autómata prevendrá llegada de huracanes"

El Departamento de Comercio de Estados Unidos anuncia haber perfeccionado un sistema automático

WASHINGTON, 15 (UPI).— El Departamento de Comercio anunció hoy el desarrollo de un nuevo método de prevención anticipada de huracanes, que se espera resulte valioso para la seguridad de buques y aviones, así como para zonas costeras del Golfo de México y los Océanos Atlántico y Pacífico.

La Dirección Nacional de Pesas y Medidas y la Marina de los Estados Unidos han perfeccionado conjuntamente un dispositivo llamado "Nomad", que es un autómata capaz de realizar la labor de un meteórologo sin intervención humana.

El cúter guardacostas "Blackthorn" zarpará pronto de Mobile para situar al "Nomad" en posición en un punto del Golfo de México, unas 300 millas al sur de Nueva Orleans. El dispositivo es una plataforma de aluminio, de tres por seis metros, con instrumentos meteorológicos instalados en cavidades debajo de la cubierta, pintado de colores anaranjado y blanco.

El "Nomad" transmitirá automáticamente en clave por radio de onda corta, datos de temperatura del aire y del agua, presión parométrica, velocidad y dirección del viento y dirección de las corrientes oceánicas. La clave de radio se suministrará a grupos mercantiles o gubernamentales que necesiten información sobre el estado del tiempo en la zona explorada.

Eichmann agotó al fiscal G. Hausner

Este anunció que abreviará los interrogatorios

JERUSALEN, 15.— (UPI).— El fiscal de Israel, Gideon Hausner, declaró hoy que ha resuelto obreviar su interrogatorio de Adolf Eichmann, porque éste "miente a cada rato".

"¿Qué objeto tiene? —preguntó Hausner—. El hombre miente a cado rato. Tengo muchas preguntas que hacerle, pero siempre obtengo la misma respuesta".

El fiscal añadió que piensa terminar el interrogatorio del acusado el martes próximo, si es que no el lunes.

Al mismo tiempo, admitió que las respuestas de Eichmann a sus preguntas le exasperan de tal modo que "no se qué preguntarle en seguida". Hausner dijo que, por primera vez en su vida, se permitió exclamar "¡Santo Cielo! en una Corte después de una de las respuestas de Eichmann.

El fiscal dijo que está seguro de que Eichmann, se siente arrinconado y esta mintiendo "tal como Kaltenbrunner mintió en Nurenberg".

Ernst Kaltenbrunner fue el jefe de la policía de seguridad nazi.

Voluntarios para derrocar a Fidel reclutará cubano

MIAMI, 15 (UPI).— El mayor Evelio Duque, que tuvo a su mando a los guerrilleros anticastristas en las montañas de Escambray, durante diecinueve meses, declaró aquí que reclutará un ejército anticomunista para invadir a Cuba.

Duque llegó a La Florida hace veinte días en un barco de poco más de cinco metros de eslora, en que él había huido de Cuba con varios compañeros de armas. Duque estuvo oculto durante algún tiempo en La Habana, donde fue capturado en una ocasión por los milicianos castristas; pero logró que lo pusieran en libertad presentando falsos documentos de identidad.

INTERNACIONAL COMUNISTA FIJARA NUEVA ESTRATEGIA

Sus dirigentes se reunirán en Moscú en octubre próximo

LONDRES, 15 (UPI).— Los dirigentes del comunismo internacional celebrarán este otoño una conferencia en Moscú para coordinar su estrategia en relación con la desesperada crisis de Berlín, según dijeron hoy fuentes diplomáticas, indicando que la reunión coincidirá o seguirá al Congreso del Partido Comunista soviético en aquella capital a fines de octubre.

Los informantes dijeron que, además de coordinar su política sobre Berlín, los jefes comunistas examinaran también el conflicto ideológico del comunismo internacional, especialmente la divergencia entre Pekín y Moscú.

Se espera que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, se ocupe también en el Congreso del Partido de la situación internacional y el conflicto de Berlín, así como de las dificultades internas del bloque.

Pero también se dice que tiene gran interés en conseguir tanto apoyo como le sea posible de parte de sus aliados comunistas y también de los dirigentes rojos de fuera del bloque para las crisis que se avecinan. No se sabe, sin embargo, si acudirán a Moscú todos los principales dirigentes comunistas o sólo los más prominentes.

La última conferencia comunista "en la cumbre" se celebró en diciembre último, cuando los dirigentes de los 81 partidos de dentro y fuera del bloque rojo se reunieron en Moscú para estudiar la escisión ideológica de los comunistas.

EN RECESO LA COMISION PRO PAZ EN LAOS

GINEBRA, 15. (UPI). — Los jefes de diversas delegaciones a la Conferencia de Paz de Laos están aprovechando un largo receso de fin de semana para buscar una fórmula de transacción que lleve la paz, la estabilidad y la neutralidad al pequeño reino del sudeste de Asia.

La Conferencia, que ya tiene 10 días de vida, está en receso hasta la tarde del martes. Actualmente se encuentra estancada por cuestiones de procedimiento. Oriente y Occidente están divididos en cuanto a cuál será el próximo tema a considerarse. En algunas fuentes se expresa optimismo, creyéndose que se llegará a una transacción según las líneas trazadas por la India, que es neutral.

El bloque comunista insiste en que antes que nada, debe discutirse la cuestión de la neutralidad de Laos. Las naciones occidentales sostienen que primero deben establecerse controles internacionales para supervisar la tregua y la eventual neutralidad del país.

Zarpó portaviones considerado el mayor del mundo

FILADELFIA, 15 (UPI).— El portaviones "Kitty Hawk", de 60.000 toneladas, el mayor del mundo, se hizo hoy a la mar en crucero de prueba. Costó 250 millones de dólares y fue construido en los astilleros que en Camden, New Jersey, tiene la New York Shipbuilding Corp.

El "Kitty Hawk" zarpó para la Bahía de Guantánamo, en Cuba, de donde seguirá en jira por puertos sudamericanos.

...MENTARIOS EN EUROPA:

...e "progresista" califican ...a encíclica de Juan XXIII

...n Italia las opiniones varían de acuerdo con el color político del opinante

...ROMA, 15 (UPI).— Europa acogió hoy el ...amiento del Papa Juan XXIII a la jus... ...con libertad como un documento pro... ...esista.

...La mayoría de los funcionarios guberna... ...tales y eclesiásticos manifestaron que ...sitaban tiempo para estudiar la encícli... "Mater et Magistra", de 26.000 palabras, ...se dio a la publicidad ayer. Pero en ...principio la elogiaron.

Los católicos españoles consideran esta encíclica como una "última oportunidad" para el cristianismo en la lucha contra el comunismo. Un diario la interpreta como un ataque tanto al comunismo como al capitalismo.

En Bélgica, el diario católico "La Metropole" la califica de "profundamente humana" y dice que afianzará a la Iglesia contra el marxismo.

...La aprobación papal de ..."socialización" moderada ...ha llamado la atención ...muchos observadores.

...diario socialista belga "Le ...ple" afirma que el Sumo ...ífice finalmente acepta ...verdades científicas ...campo económico... La ...ización no es ya una pa... ...diabólica o anticristiana.

EN INGLATERRA

...Iglesia Protestante de ...terra dice que la encí... es "interesante", y el in... ...diario "Guardián" la ...como un "claro viraje ...la aprobación de una ...concertada destinada al ...común".

..."Guardian" expresa que ...palabras sobre el "duro y ...contraste" entre los ...y los pobres... debe ...en lugares como Lis... ...o Lima, a la propia Ro... ...los católicos que se han ...pado por la abolición de ...injusticia social".

OPINIONES EN ITALIA

...reacción más fuerte, co... ...se esperaba, vino de Ita... ...donde muchos partidos po... ...tienen vínculos forma... ...con la Iglesia. ...Muchos observadores italianos creen que la encíclica fortalecerá al Partido Demócrata Cristiano, conducido por el Primer Ministro, Amintore Fanfani.

Afirman que sus enseñanzas básicas —la libre empresa atemperada por la intervención estatal, la socialización moderada y la distribución de propiedad privada entre los pobres— constituye una aprobación de la política de Fanfani.

Sólo los comunistas italianos trataron de minimizar el documento. Los neofascistas, por su parte, intentan hacerlo aparecer como una adhesión a Mussolini.

Debe continuar vigilancia de R. Dominicana

WASHINGTON, 15 (UPI).— Una subcomisión de cuatro naciones, que hizo recientemente una inspección de siete días en la República Dominicana, he recomendado que continúe la vigilancia de aquel régimen.

La recomendación está contenida en un largo informe distribuido hoy entre las nueve naciones componentes de la Comisión de la Organización de los Estados Americanos (OEA), que sigue los acontecimientos de la República Dominicana.

Corresponderá a esta Comisión más numerosa decidir si debe enviarse un grupo de vigilancia durante un período indefinido para estimular la transición de la dictadura a un régimen de gobierno popular representativo.

La subcomisión de cuatro miembros fue enviada por la OEA a la República Dominicana, a raíz del asesinato del Generalísimo Rafael Trujillo, el 30 de mayo.

El Gobierno no acepta otorgar préstamos con cargo a los recursos de imponentes

El Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo, ordenó al Vicepresidente Ejecutivo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, vetar el acuerdo del Consejo de la institución, que otorga dos meses de sueldo como préstamo a sus empleados, porque se financiaba utilizando un traspaso de fondos de recursos contemplados para los damnificados del sur.

Además, el Ministro adoptó esta determinación "por estimar que tal financiamiento no era real, como se comprobaba del hecho que esa Caja no había otorgado tales préstamos, y por no considerarlo justo ni moral, que, de existir tales recursos, se le diera una finalidad distinta de la que se había consultado, para atender las apremiantes necesidades de esos imponentes".

ENTREVISTA CON LA ANES

En reunión celebrada por la directiva de la ANES con el Ministro del Trabajo y algunos consejeros de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, les reiteró la determinación del Gobierno de no aceptar, por motivo alguno, que los préstamos solicitados por el personal de las instituciones semifiscales se financiaran con recursos destinados a otorgar beneficios.

Les agregó que "para atender a la apremiante situación de algunos empleados, había estado llano a considerar una solución de emergencia, a través de los Servicios de Bienestar de las respectivas instituciones, y que estudiaría las soluciones que pudieran presentarle, siempre que señalaran un adecuado financiamiento y se encuadraran dentro de las disposiciones legales vigentes".

Finalmente, les expresó "que el estudio de estas peticiones sólo se perturbaba, creando un clima de intranquilidad y anunciando paros ilegales de estos personales, con los que deseaba mantener las más cordiales relaciones, y considerar sus aspiraciones, siempre que fueran planteadas dentro de la ley, y fundadas en un serio estudio sobre sus posibilidades de financiamiento".

Desaparecimiento de anafes causó huelga en una firma textil

Cien obreros de la firma textil "Supertex" realizaron, entre las 7.30 y 9.20 horas de ayer, un paro de brazos caídos, como protesta por el desaparecimiento de anafes, en que acostumbran cocinar su colación.

Otros 85 que laboran de 15 horas adelante, amenazaron con paralizar, en adhesión a sus compañeros.

El gerente dijo a las autoridades del Trabajo que nada sabe del desaparecimiento de los anafes, por lo cual considera injusta la actitud de los obreros.

SOLUCIONADOS DOS CONFLICTOS DEL TRABAJO, AYER

Ayer quedaron solucionados dos conflictos del trabajo. Firmaron actas de avenimiento los representantes de los 206 obreros del Sindicato Industrial del Tofo con Betlehem Chile Iron Mining Company, que obtuvieron reajustes de salarios de 14 por ciento y regalías. Asimismo suscribieron acta de arreglo los personeros de los 170 obreros del mineral El Dorado Sur, de la Compañía Minera del Pacífico, con reajustes del 12 por ciento y regalías.

NUEVA AUDIENCIA DE LAS PARTES EN CONFLICTO CUPRERO, MAÑANA

Una nueva audiencia a las partes en el conflicto de obreros y empleados de la Andes Copper Mining Co., propietaria de los yacimientos de Potrerillos, El Salvador y Planta Barquitos, ofreció el Departamento respectivo de la Dirección General del Trabajo. La reunión se efectuará mañana lunes, fijándose la última para el 21 de julio.

Según manifestaron dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre, en caso de no llegar a un acuerdo con la parte patronal en su exigencia de un 40 por ciento de reajuste, los obreros tendrán un plazo de diez días, a partir del 21, para votar la huelga legal.

Las conversaciones directas no han prosperado.

DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir nuestra querida hermana cuñada y tía, señora

ELISA SANTIBAÑEZ DE PEÑA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, hacia el Cementerio General.

Vicente Santibáñez, señora e hijos.

† Ha dejado de existir nuestra querida hermana y cuñada, señora

ELISA SANTIBAÑEZ DE PEÑA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, hacia el Cementerio General.

Venancio Santibáñez y señora

† Ha dejado de existir nuestra querida hermana, cuñada y tía, Sra.

ELISA SANTIBAÑEZ DE PEÑA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, hacia el Cementerio General.

Angel Santibáñez, señora e hijos

† Ha fallecido la señora

SARA BLOOM vda. de HOBBS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Parroquia San Ramón (Avda. Providencia con Los Leones).

La familia.

† Ha fallecido la señora

IRENE CRUZ AGUILERA

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9 horas, en la capilla Virgen del Carmen, (Ecuador altura del 49).

La familia.

† Ha fallecido nuestra querida madre, tía, y abuelita, señora

CRISTINA SANGUINETTI vda. de BREITLER

Sus funerales se efectuarán mañana lunes, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Basílica de San Alfonso.

La familia.

† Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, hija y hermana, señora

ESTELA YOLANDA PRADO COFRE

Sus funerales se efectuarán mañana lunes, en el Cementerio San Bernardo, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Dagnino 321, a las 17.30 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido padre y tío, don

MANUEL FARAH RABI (Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde la Iglesia Ortodoxa San Jorge (Santa Filomena N.o 372), después de una misa que se oficiará a las 11.30 hrs. por el descanso de su alma.

La familia

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

ERNESTO DIAZ BUCKLEY (Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio General. El cortejo partirá, a las 11 horas, desde su casa habitación, Avda. Ecuador N.o 4062.

La familia

EXPRESION DE GRACIAS.—

† Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que nos acompañaron en nuestro dolor, enviando ofrendas florales y acompañando hasta su última morada a nuestra querida e inolvidable madre, señora

ADELA AGUILERA vda. de LOPEZ (Q.E.P.D.)

En especial agradecemos al señor Director y profesorado de la Escuela 181. Para todos, nuestra eterna gratitud.

Sus hijas: Aída e Iris López A.

IN MEMORIAM.—

† Hoy, por cumplir dos años de fallecidos nuestros queridos y respetados padres, **LUIS GALLARDO M.**, y **BERTA P. de GALLARDO**, se oficiará una misa por el eterno descanso de sus almas. La misa se oficiará el 20 de julio, en la Iglesia San Miguel, a las 19.30 horas.

Sus hijos y nietos

SANTORAL

HOY: Nuestra Señora del Carmen.
MAÑANA: Stos. Alejo y Jacinto.

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos 82211

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago)
Comandancia en Santo Domingo 978 61171
(Cuerpo de Ñuñoa)
Comandancia en Antonio Varas 2778 teléfono 40052
(Cuerpo de San Miguel)
Comandancia en Gran Avenida 47707 53020

ITINERARIO DE TRENES

NORTE:

Automotor: La Calera-La Serena, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos; sale a las 10 horas. Desde el 10 de abril circula jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: La Calera-La Serena, sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena, con automotor a Chañaral.

Ordinario: La Calera-Toco, sale de La Calera los martes, a las 12 horas.

Mixto: La Calera-Coquimbo, sale de La Calera, los lunes a las 13.50 horas.

Mixto: La Calera-Chañaral sale de La Calera, los miércoles a las 13.50, horas.

Ordinario: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los jueves, a las 17.30 horas.

Ordinario: La Calera-Antofagasta, sale de La Calera, los sábados a las 17.30 horas.

Directo: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los domingos a las 20 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo, sale de Alameda diariamente a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8.30 horas.

Expreso: Santiago-Concepción, sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto domingos a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente, a las 14 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las 16.30

El Directo: Santiago-Temuco, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 18.00 horas, con combinación a Pto. Montt.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturna: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los martes y viernes, a las 20.45 horas.

El Nocturno: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda diariamente a las 21.00 horas, con combinación a Valdivia y Osorno.

A VALPARAISO:

Expresos: Diarios, salen de Mapocho a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, excepto festivos, sale de Mapocho, a las 16.00 horas.

El Rápido Diario, excepto sábados, sale de Mapocho a las 19.00 horas.

ITINERARIO DE AVIONES

PANAGRA

DOMINGO: DC-7B "El Interamericano".— Vuelo 81 — Llega a las 15.55 horas, después de conectar en Lima con el Jet DC-8, procedente de Nueva York con escalas en Miami y Panamá. Sale a Buenos Aires a las 16.35 horas.

Vuelo 80.— Llega de Buenos Aires, a las 18.15 horas y sale a Lima a las 18.55 horas para conectar en esa ciudad con el Jet DC-8, con destino a Nueva York y escalas en Panamá y Miami.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 15 DE JULIO AL 22 DE JULIO DE 1961

Iberia, Estado 190; Bitrán, San Pablo 1505; Cruz Blanca, San Pablo 2699; Marambio, J. Joaquín Pérez 4587; La Unión, Avda. B. O'Higgins 3998; Valdivia, Catedral 1990; Alameda, Avda. B. O'Higgins 2709; La Sanitaria, Bascuñán 698; Rojas, Avda. B. O'Higgins 1410; Arturo Prat, Arturo Prat 698; Armenia, San Diego 1796; Asturias, Gran Avenida 4364; Anglo Húngara, Enrique Matte 1551; Lo Ovalle, Fuenzalida Urrejola 472; Vicuña Mackenna, Vicuña Mackenna 521; Rencoret, Avda. Matta 350; Maule, Pedro León Ugalde 1599; Victoria, Salas 260; El Salto, Recoleta 1307; Alemana, El Salto 2254; Santa Clara, Los Angeles 2601; Contador, Independencia 2896; De Urgencia (turno permanente), San Francisco 75; Moderna, Los Conquistadores 2242; Cruz del Sur, Avda. Apoquindo 4517; Pedro de Valdivia, P. de Valdivia 925; Gelrose, Malaquías Concha 195; Ercilla, Irarrázaval 2135; Ferrada, Avda. Holanda 3342; Concordia, Sebastián del Cano 1779.

MATERIAS EN TABLA EN JUNTAS PERMANENTES DE CONCILIACION

Las materias que a continuación se indican serán tratadas por las Juntas de Conciliación Especiales y Permanentes, en la semana comprendida entre el 17 y el 22 del presente:

TABLA

LUNES 17: 16 horas, obreros de subproductos Matadero con Roberto Muñoz; 16.05 horas, obreros de subproductos Matadero con Ana Córdova; 16.10 horas, obreros de subproductos Matadero con Carlos González; 16.15 horas, obreros de subproductos Matadero con Laura Román; 16.20 horas, obreros de subproductos Matadero con Humberto Soto; 16.25 horas, obreros panificadores con Cifuentes y Fernández (267); 16.30 horas, obreros panificadores con Castaño, Díaz y Cía. (253); 16.35 horas, obreros panificadores con Domingo Castaño (285); 16.40 horas, obreros panificadores con Francisco Ilzauspe (268); 16.45 horas, obreros panificadores con Míguez y Cerdeira Ltda. (281); 16.50 horas, obreros panificadores con José L. Rodríguez (68); 16.55 horas: obreros panificadores con Eduardo Martínez O. (74); 17 horas, obreros panificadores con Arturo Martínez (83); 17.05 horas, obreros panificadores con Manuel Pérez (90).

MIERCOLES 19: 18 horas, Sindicato Industrial con Cristales y Vidrios S. A.; 18.10 horas, EE. y OO. con Sociedad Impresora Labbé y Cía.; 18.20 horas, obreros con Soc. Coop. de Consumos de EE. PP.; 18.30 horas, obreros con United Shoe Machinery Co.; 18.40 horas, obreros con Rodillo Hnos.; 18.50 horas, Sindicato Industrial con Cinzano Chile S. A. I.; 19 horas, obreros subproductos Matadero con Ana Ahumada.

VIERNES: 21: 18 horas: obreros panificadores con Mario Martínez (290); 18 horas, obreros panificadores con Victoriano Aparicio Hnos; 18 horas, obreros panificadores con Ramón Ferrer Salas Hnos.; 18 horas, obreros panificadores con José Alvarez (297); 18.15 horas, obreros panificadores con Modesto Novoa (291); 18.20 horas, Iribarren y Cía (289); 18.30 horas, obreros panificadores con Iglesias y Montero (265).

CONSTRUCCION

MARTES 18: 16 horas, obreros electricistas con Fleischmann Hnos. y Cía. Ltda.; 16.03 horas, obreros electricistas con Eugenio Montenegro e Hijos; 16.06 horas, obreros electricistas con Alfredo Flischmann R.; 16.10 horas, obreros electricistas con Manuel Salamanca; 16.13 horas, obreros electricistas con Casa Juan Jahn; 16.14 horas, obreros electricistas con Kirberg y Paradiz; 16.15 horas, obreros electricistas con Ciso Delfino V e Hijo; 16.16 horas, obreros electricistas con Julio Glass y Cía. Ltda.; 16.20 horas, obreros electricistas con Arrau y Corti y Cía.; 16.25 horas, montadores de Ascensores con Agencias Suecas Ltda.

METALURGICA

MARTES 18: 18.10 horas, Sindicato Industrial con Fundición Grajales; 18.30 horas, obreros con Maestranza del Pacífico.

TEXTIL

JUEVES 20: 18 horas, obreros de la seda con Elías Pichara; 18.10 horas, obreros de la seda con Gabriel Uauy e Hijos; 18.20 horas, obreros de la seda con Ricardo Strobel; 18.30 horas, obreros de la seda con Moisés Yunis; 18.35 horas, Sindicato Industrial con Comandari S. A.; 18.40 horas, Sindicato Industrial con Isaac y Natalio Cumsille; 18.50 horas, obreros de la Seda con Sederías Mobor Hnos.; 19 horas, Sindicato Industrial con Industrias Maluk S. A.; 19.10 horas, Sindicato Industrial con Tejedurías Abogabir S. A.; 19.20 horas, Sindicato Industrial con Subelman y Fliman S. A.; 19.25 horas, obreros de la seda con León Curiel; 19.35 horas, obreros de la seda con Simón Brufman; 19.45 horas, obreros de la seda con Nicolás Dagach.

GRAFICA

VIERNES 21: 15 horas, Sindicato Prof. de EE. y OO. con Imprenta El Imparcial.

BREVES GREMIALES

SINDICATO PROFESIONAL DE ENFERMERAS y practicantas se reunirá mañana, a las 18.30 horas, en asamblea general, en Santa Rosa 261, con asistencia obligatoria; se multará la inasistencia.

SINDICATO PROFESIONAL DE INSTALADORES Técnicos y Electricistas celebrará hoy, a las 11 horas, una junta general, en su sede social, Puente 746, piso 2.o. La Secretaría de Prensa comunica que tiene a disposición de los interesados, el último número del Boletín Informativo, que puede ser solicitado a la casilla 3285, Santiago.

POBLACION "LAS LILAS", DE CORVI.— Un gran festival artístico se efectuará hoy, a las 11 horas, en la Población "Las Lilas", con participación de numerosos artistas de radio, teatro, circo, folklore y conjuntos musicales. Especialmente invitados al acto concurrirán delegados de todas las poblaciones del sector.

VELADA Y BAILE DE LOS CANILLITAS.— A las 18 horas de hoy inauguran los suplementeros sus Bailes de Compañerismo, en su sede de Arturo Prat 464. Actuarán renombrados artistas, como Los Gitanillos y el Conjunto de Adelaida Sáez.

SOCIEDAD DETALLISTA DE CHILE.— La Sociedad Unión de Detallistas de Chile acordó iniciar una campaña de bien nacional y presentar al Presidente de la República, señor Jorge Alessandri, el grave problema que significa el abuso y especulación en los arriendos.

PENSIONADAS CON HIJOS PODRAN COBRAR ASIGNACION

Declaración de la Dirección del Seguro Social

Las personas que gozan de pensión de viudez y cuyos hijos, a la vez, cobran pensión de orfandad pueden reclamar, asimismo, la asignación familiar a que se refiere el D.F.L. 245, en conformidad a lo dispuesto por la ley 12.401, en su artículo 21. Esta advertencia formuló ayer la Dirección General del Servicio de Seguro Social, en circular que repartió a todas las oficinas [illegible] les del mismo.

Al mismo tiempo, [illegible] en dicha circular que [illegible] terior es posible, debido [illegible] el monto de las pensiones [illegible] orfandad asciende a [illegible] con 22 centésimos al [illegible] tidad inferior al 25 por [illegible] to de salario medio [illegible] siones, que es de 5 escudos 28 centésimos.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 16 DE JULIO DE 1961
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Moreno, Hormazábal y González, reaparecen hoy en Colo Colo

Quitral volvería de entrenador en San Luis. Vera se haría cargo de Audax. Algunas dudas en la alineación de los equipos



::: El próximo lunes parte a Buenos Aires Ramón Valverde, protesorero del Comité del Mundial y tesorero de la Asociación Central, quien va a controlar la venta de abonos para el campeonato del año próximo.

::: Es muy posible que San Luis haga un nuevo cambio de entrenador. Volvería José Quitral y saldría Julio Varela. Como se sabe, el primero en renunciar fue Raúl Marchant, por cuestiones económicas.

::: Universidad Católica y Audax Italiano llevarán caravanas de socios para sus encuentros con O'Higgins y Rangers en Rancagua y Talca, respectivamente. Los socios parten desde las sedes de ambas instituciones.

::: Universidad de Chile no tiene lesionados, sin embargo, es posible que a última hora Luis Alamos introduzca algún cambio estratégico en el plantel azul para su match con Colo Colo.

::: Santiago tenía lesionados a Villanueva y Fuenzalida, pero era muy probable que estos jugadores —si contaban con el pase médico— actuasen hoy en el match con Palestino.

::: Tassara, entrenador de Palestino, dudaba acerca de si hacer reaparecer o no a Giambartolomei, en un partido tan difícil como es el con Santiago. El arquero argentino está repuesto de su lesión, pero su falta de fútbol movía a pensar que podría seguir Donoso en la valla palestinista.

::: Muy lesionado quedó ayer Ojeda, arquero de Magallanes, después del match con U. Técnica. De seguro que deberá descansar algunos días.

::: Colo Colo se concentró anoche para su importante encuentro de esta tarde con el puntero equipo de U. de Chile. Había dudas sobre las reapariciones de Enrique y José González, Moreno y Hormazábal, en el equipo albo. Sin embargo, ayer se nos informó que los citados elementos jugaban hoy frente a la "U". Salen, en consecuencia, del equipo colocolino, Peña, Recabarren, Alvarez y Valdés.

::: Audax Italiano aprovecharía que Luis Vera debe venir a Santiago, a rendir examen para recibir su título de profesor de Educación Física, para entregarle la dirección de su equipo de honor, que se halla, en la actualidad, alternadamente en las manos de Zizinho —en los entrenamientos— y Chirinos —en los encuentros—.

::: Gatti, delantero de San Luis, estaba resentido; pero asegura que jugará hoy frente a Everton, en Viña del Mar.

::: El equipo de Universidad Católica jugará hoy en Peumo. El cuadro católico alineará con el siguiente plantel: Pérez; Barrientos, Alfonso y Valdés; Sullivan y Fuentes; Araús, Galdámez, Silva, Zamora y Pérez.

::: Había dudas en Ferrobádminton, en cuanto al arquero y puntero izquierdo, que formarán en el equipo para el match de hoy con Green Cross. Era posible que Iturra reemplazara a Coloma, y que reapareciera Villegas, saliendo Failla.

FIRME zaguero de la U. de Chile, es Sergio Navarro. Esta tarde le tocará marcar a Mario Moreno, que reaparece en la delantera de Colo Colo.



JOSE GONZALEZ, preocupado por la responsabilidad que le ha sido conferida de reemplazar a Caupolicán Peña, el "veterano" zaguero derecho de Colo Colo.

Palestino - Santiago y Colo Colo - "U", programa para llenar el Nacional

En el primer campo deportivo del país debe batirse hoy el record de asistencia, en lo que va corrido del torneo profesional de fútbol. Green-Ferro en Santa Laura y tres partidos en provincias, por la 7a. fecha

Esta tarde debe registrarse en el Estadio Nacional una asistencia récord, en lo que va corrido del campeonato profesional de fútbol, dada la atracción e importancia de los encuentros del programa doble que en el primer campo deportivo del país se disputará.

Santiago — Palestino.— El match preliminar —a las 14 horas— estará a cargo de Palestino (9 puntos) que viene de ganar a San Luis, 4-1, y S. Morning (9 puntos), a quien a última hora le empató U. Católica, a 1. En la primera rueda del año pasado, ganó Palestino, 3-1.

Colo Colo — U. de Chile.— El encuentro de fondo —a las 16.30— lo protagonizarán, U. de Chile (10 puntos) único puntero e invicto del torneo, que viene de derrotar a Rangers, por 3 a 0 y Colo Colo (7 puntos), que cayó en la fecha reciente ante Green Cross, por 3 a 1. En el torneo de 1960, en la primera rueda, venció la "U", por 2 a 1.

Green Cross — Ferrobádminton.— En el Estadio Santa Laura, a las 15.30 se enfrentarán, Green Cross (5 puntos), reciente vencedor de Colo Colo por 3 a 1, y Ferro (3 puntos) que viene de perder con Everton por 3 a 1.

En provincias.— Tres encuentros se disputarán en provincias. En Rancagua, O'Higgins (5 puntos), perdedor con U. Española, por 1 a 0, recibirá la visita de Universidad Católica (8 puntos), empatador de Santiago, a 1. En la primera rueda del torneo de 1960, triunfó O'Higgins, por 2 a 0; en Viña del Mar, Everton (6 puntos), vencedor de Ferro, por 3 a 1. se enfrentará a San Luis (1 punto), derrotado en la fecha reciente por Palestino, por 4-1. En el torneo pasado, en la primera rueda ganó Everton por 2-1, y en Talca, Rangers (5 puntos), goleado por la U, 3-0, recibirá la visita de A. Italiano (4 puntos), que viene de empatar con Wanderers, en Playa Ancha, a 3. En el campeonato de 1960, en la primera rueda se registró un empate a 3.

Equipos:

Las más probables alineaciones de los equipos para sus encuentros de esta tarde, son los siguientes:

Estadio Nacional (14 horas).

S. MORNING: Godoy; Villanueva (o Cruz), Lepé y Carrasco; Cubillos y Cruz (o Poretti); Torres, Leiva, Rodríguez, Fuenzalida (o Lezcano) y Lezcano (o Contreras).

PALESTINO: Giambartolomei; García, Almeyda y Vásquez; Castañeda y Mohor; Rojas, Coll, Cortés, Fernández y Castro.

U. DE CHILE: Astorga; Eyzáguirre, Donoso y Navarro; Contreras y Sepúlveda; Ramírez, Alvarez, Campos, Godoy y Sánchez.

COLO COLO: Escuti; J. González, E. González y Montalva; Guevara y Ortiz; Moreno, Hormázabal, Soto, Toro y Bello

Estadio Sta. Laura (15.30).

G. CROSS: Mussimessi; Maturana, Edwards y Chacón; García y Carrasco; Olmos, Driuziuk, Albella, Aravena y Dagnino.

FERRO: Coloma (o Iturra) Manterola, Carmona y Ríos; Díaz y Rodríguez; Valdés, Matti, Molina, Fuentes y Failla (o Villegas).

RANGERS: Rubio; Badilla y Parada; Cantattore y Faúndez (o A. Sepúlveda); Romero, Loyola, Martínez, Arredondo y J. Sepúlveda.

A. ITALIANO: Fernández; Yori, Torres y Escobar; Parra y Astorga; Araya, Zizinho, Ceninho, Espinoza y Aguila.

Viña del Mar (15.30)

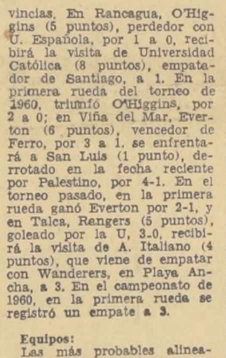
EVERTON: Contreras; Gonzalez, Martínez y Pérez; Gallardo y E. Rojas; Betta, Leal, Olivares, Miranda y Alcaíno.

SAN LUIS: Gardella; Mena, Castillo y Saavedra; Silva y Fanelli; Milla, Picó, Gatti, Ríos y Godoy.

Rancagua (15.30).

O'HIGGINS: Zazalli; Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Varela; Luna, Morales, Cabrera, Zavaleta y Ortiz.

U. CATOLICA: Behrends; Jorquera, Villarroel y Collío; Olivares y Luco; Fouillioux, Nakwacki, Soto, Trigilli y Ramírez.





NO PASAN los años por Rodolfo Almeyda, backcentro de Palestino, equipo que esta tarde enfrenta a Santiago Morning.

"Clásico" en el Regional Central: INSA contra Bata

El partido Bata de Peñaflor con INSA de Maipú destaca nítidamente de la cartelera de siete compromisos a cumplirse hoy por el Torneo Regional de Fútbol de la Zona Central.

Este clásico cotejo se cumplirá en Peñaflor, bajo las órdenes del árbitro Mario Alvarado.

Los demás encuentros de la fecha son los que siguen:

EN EL BOSQUE.— Aviación con Walter Müller. Arbitro: Héctor Poblete.

EN SANTIAGO: Cancha 2 del Estadio Ferroviario: LAN-Chile con Lautaro de Buin. Arbitro: Ramón Castro.

EN GRANEROS: Chiprodal con General Velásquez. Arbitro: Manuel Pérez.

EN RENGO: Guillermo Guzmán con Comercio. Arbitro: Angel Miquel.

EN LLO-LLEO: Huracán con Unión Coya. Arbitro: Helmuth Jaramillo.

EN LAS VIZCACHAS: Fatucén con Unión Limache. Arbitro: E. Flores.

EN EL MONTE: Andarivel con Unión "A". Arbitro: Moisés Ortega.

2-1 MUY INTENSO:

Su defensa, hábil y firme, le dio a Unión el triunfo sobre Wanderers

El cuadro rojo consiguió una nueva victoria apelando a la conducción segura y eficaz de su retaguardia y a un ataque oportuno. El once porteño, que atacó mucho, no tuvo visión del arco. Goles de Tobar. Ramírez y Honorino Landa



EL GOL DEL TRIUNFO.— Desde el medio campo, Rial y Linazza llevaron un avance de calidad. Movilizado por el insider derecho, Honorino Landa dejó a su marcador en tierra y derrotó a Olivares con un remate bajo, cual muestra la nota gráfica. Posteriormente, los rojos supieron defender su ventaja frente a un rival pujante, pero sin orden.

CANCHA: Estadio Santa Laura.
ARBITRO: Lorenzo Cantillana.

Unión Española . . . 2
Wanderers. 1

U. ESPAÑOLA: Nistche; Beltrán, Aguilera y Rodríguez; Reveco y Gill; Ramírez, Linazza, H. Landa, Rial y F. Landa.

Entrenador: Pancho Villegas.

WANDERERS: Olivares; Valentini, Canelo y Hoffman; Salinas y Dubost; Reynoso, García, Tobar, R. Díaz y G. Díaz.

Entrenador: José Pérez.

PRIMER TIEMPO: 11' Gol de TOBAR al recoger un rechazo de Rodríguez, quién sacó, de la misma línea de gol, un remate cruzado de R. Díaz. 13' empató RAMIREZ, luego de ser apoyado por H. Landa en un tiro libre. El puntero tiró bajo cuando Olivares salió a lanzársele a los pies. 15' H. LANDA, consiguió el gol que le dió el triunfo a la Unión tirando fuerte y bajo luego de haber dejado caído a Salinas. En el medio campo jugaron la pelota con notbale precisión Rial y Linazza metiendo este el pase profundo para el piloto.

SEGUNDO TIEMPO: 35'. El juez expulsó del campo a R. Díaz por cometer un foul peligroso.

La "trampa" que Wanderers le tendió muchas veces a sus adversarios funcionó ayer en contra del cuadro de Valparaíso. Jugando de contragolpe, Unión Española lo derrotó por 2-1 en un partido vigoroso, a ratos de juego muy duro. Siempre vibrante de atracción sostenida.

Tuvo el encuentro de Santa Laura pasajes bien definidos. Durante los 10' iniciales atacaron los rojos, pero en los contragolpes, los porteños mostráronse peligrosos. Y sacaron un gol merecido. A partir de ese tanto, la faz del partido se dio vuelta; los rojos pasaron a la defensa en tanto que Wanderers asumió la ofensiva. Y de contragolpe, como ellos lo habían heho sufrieron dos caídas en su valla. El gol de Ramírez fue una prueba más de la agilidad mental de Honorino Landa quien ni siquiera esperó que se formara la clásica barrera para habilitar al puntero en un servicio libre, logrando el empate. En el segundo —a la postre el de la victoria— afloró la capacidad de realización del mismo piloto. La maniobra la enhebraron en el medio campo Rial y Linazza, jugando la pelota con singular precisión y calidad; el pase profundo le llegó a Landa y éste superó a Olivares, luego de haber dejado caído en tierra a su marcador. En los dos goles la defensa wanderina fue sorprendida adelantada; al pretender volver o neutralizar, sus hombres evidenciaron lentitud, factor que a la larga incidiría en el resultado del encuentro.

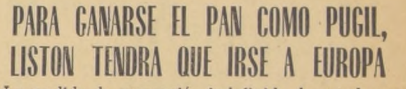
Este período inicial fue de juego intenso. Hasta recio. Pero con lealtad. Se jugó muy rápido y en algunos momentos, Wanderers fue una fuerza flexible, bien armada. No logró, empero, superar la sólida cortina que tendió Unión Española sobre su retaguardia. Entonces, y sobre todo en la parte final del encuentro, los rojos dispusieron de una defensa muy sensata, tranquila, que jamás se ofuscó y que tuvo en Rial a un conductor señorial, a cuyo alrededor todo el bloque se movió con precisión y seguridad. No tuvo puntos bajos, gente que flaqueara, esa defensa, y en su rendimiento colectivo hay que encontrar la explicación de su victoria. Sin lugar a dudas, que el entrenador Pancho Villegas impuso un plan bien delineado, inteligente y hábil, sobre todo, para un cuadro como el suyo que necesita y va tomando confianza de manera paulatina.

El segundo tiempo fue muy similar: ataque casi constante de Wanderers y defensa sólida de Unión, con contragolpes peligrosos por la penetración de Honorino Landa y Ramírez que reclamaron la atención permanente de la defensa "caturra". El juego tornóse desordenado por parte de los visitantes que no supieron concretar dos, tres y hasta cuatro situaciones favorables. Ricardo Díaz estuvo en una tarde muy desafortunada, desviando el tiro final en jugadas de ésas donde es más fácil embocar entre los tres palos. El propio Tobar, buen valor de esa ofensiva por su habilidad en el manejo de la pelota y sentido de fútbol, desperdició también un par de oportunidades. Pero por sobre ello prevaleció el juego muy solvente, realizado con tranquilidad y visión por toda la defensa colorada que, cuando las circunstancias lo exigieron, no tuvo empacho en defender su ventaja hasta con nueve hombres.

Queda en claro, entonces, que al equipo porteño le faltó ensamble y capacidad de ataque. Unión, jugando con fervor y singular espíritu de lucha, lució como un cuadro de defensa hábil, muy segura, y una delantera sagaz y oportuna en el contragolpe.

Raúl Hernán Leppé

Boxeo al DIA



PARA GANARSE EL PAN COMO PUGIL, LISTON TENDRA QUE IRSE A EUROPA

La medida de suspensión indefinida decretada por la Comisión de Deportes de Pensilvania ha sido respaldada por la Comisión Nacional de Boxeo, que abarca 47 Estados de USA. Se sigue trabajando en organización del Latinoamericano. Pelea Fernández-Fullmer por el título

La Asociación Nacional de Boxeo, que abarca a 47 Estados, dio prontamente su respaldo a la Comisión de Pennsylvania. David Ott, presidente de la ANB, declaró en Cleveland que el demoledor Liston, de 26 años, no podrá pelear en el territorio de la Asociación mientras esté suspendido en Pennsylvania.

El panorama se presenta también turbio para "Sonny" en California, Nueva York y Massachusetts, Estados que no son miembros de la ANB.

Douglas Hayden, presidente de la Comisión de Deportes de California, dijo en Sacramento que Liston no será autorizado para boxear en ese Estado.

Al parecer lo único que queda a Liston para seguir ganándose el pan a fuerza de puños es irse a Europa.

La Comisión de Pennsylvania no puntualizó cuánto tiempo mantedrá en vigor la suspensión "indefinida" de Liston, pero uno de sus miembros dijo ayer al pugilista que la pena le será levantada "cuando usted se haya rehabilitado y pruebe que respeta la ley".

La UPI supo de buena fuente que la suspensión le será revocada en tres o seis meses, si Liston se porta bien.

:: Los timoneles del boxeo metropolitano siguen trabajando intensivamente en la organización del Torneo Extraordinario Latinoamericano de Boxeo "Próceres de América", certamen en el que, además de nuestro país, intervendran Argentina, Brasil, Perú, Uruguay, y posiblemente, Venezuela.

En efecto, y a fin de coordinar mejor los diversos trabajos, ha quedado designado el siguiente Comité Relacionador: Contralor General: Jorge Allendes; secretario general, Roberto Moreno; Asesor técnico, Humberto Vásquez; contralor de finanzas, Carlos Raúl Pimentel; comisión campeonato, Alfredo Olate; comisión relaciones y propaganda, Daniel López; comisión espectáculos, Clodomiro Medina; comisión médica, Dr. Luis Morales; practicantes, Luis Caro, Omar Reyes, Eduardo Ramírez, Luis Arenas y Felipe Segundo Silva; comisión inspectores camarines y ring, Ismael Muñoz, Eduardo Quinteros y Aníbal Bizama.

:: NUEVA YORK, 14, (UPI).— El peso mediano cubano Florentino Fernández llegó ayer a esta ciudad, procedente de su país para la pelea por el título que sostendrá el cinco de agosto en Ogden, Utah, con Gene Fullmer, campeón mundial de la Asociación Nacional de Boxeo.

Fernández, que tiene 25 años, se entrenó esta tarde en el gimnasio de la Octava Avda., pero sin hacer boxeo. Declaró que él y su apoderado Higinio Ruiz, se proponen salir para Utah, el domingo o el lunes.

Dijo, que está pesando 161 libras, una más que el límite de la categoría, y que piensa tener 158, para la pelea con Fullmer.

(||) FILADELFIA, 15— (UPI) Floyd Patterson ha eliminado, sin lanzar un golpe, al menos por ahora, al más serio aspirante a su corona de campeón mundial de peso pesado.

La Comisión de Deportes del Estado de Pennsylvania, al decretar ayer la suspensión indefinida de Charles (Sonny) Liston, a causa de sus dos recientes dificultades con la ley, provocó una reacción en cadena, que dejó al mejor de los púgiles que pretenden la corona de Patterson sin un ring donde pelear en Estados Unidos.



BASES EN LA PAG. 26

25 mil dólares por un año ofrecen a Ayala

La oferta se la hizo el empresario profesional, Jack Kramer. Nuestro campeón tiene tres semanas para "pensarlo". Ayala perdió ayer el singles de Suecia, pero ganó el título de dobles junto a Fraser

LUIS AYALA: Después de actuar en Alemania y Suiza, dará una respuesta a la oferta que le hizo Kramer, de ingresar al profesionalismo.

BAASTAD, Suecia, 15 (UPI). — El jugador chileno Luis Ayala fue derrotado hoy por el sueco Ulf Schmidt en la rueda semifinal del torneo internacional de tenis de Baastad, y luego confirmó que el empresario norteamericano Jack Kramer le había ofrecido 25.000 dólares para que actúe un año en su compañía de profesionales.

"Tengo tres semanas para pensarlo", dijo Ayala a la UPI, añadiendo que volverá a entrevistarse con Kramer al cabo de ese período para darle una respuesta.

Derrotado por el veterano Schmidt, por seis-uno, siete-cinco y seis cero, Ayala dijo, después del partido:

"No tengo excusas. Schmidt jugó demasiado bien."

Posteriormente, Ayala confirmó el ofrecimiento de Kramer, pero dijo:

"El hecho de que me hayan ofrecido un contrato no significa que me vaya hacer profesional. Sin embargo, veré de nuevo a Kramer en tres semanas. Hasta entonces, lo pensaré."

Ayala, de 27 años de edad, ganó el campeonato de Baastad en los dos años anteriores, pero esta vez vino aquí con un brazo lesionado y no pudo desplegar toda la potencia de su juego. Esto fue un alivio para los organizadores, que temían que ganara el torneo por tercera vez y lo hiciera suyo en definitiva.

Aunque sin querer dar excusa por su derrota de hoy, Ayala dijo que estaba fuera de entrenamiento, pero que iría a Alemania y Suiza a participar en otros torneos internacionales.

BAASTAD, Suecia, 15 (UPI). — Neale Fraser, de Australia, y Ulf Schmidt, de Suecia, se clasificaron hoy finalistas en singles masculinos del torneo internacional de tenis de Baastad.

Fraser se clasificó venciendo al sueco Lundquinst, por seis-tres, seis-cero y seis-dos, en un partido de semifinal.

En el otro, Schmidt venció a Luis Ayala, de Chile, por seis-uno, siete-cinco y seis-cero.

Ayala y Fraser, jugando en pareja, ganaron la final de dobles masculinos, venciendo a Torsten Johanssonn, de Suecia, y Christian Kuhnke, de Alemania, por seis-cuatro, seis-dos y diez-ocho.

VENECIA, 15 (UPI).— El formidable tenista australiano Rod Laver, campeón de Wimbledon, continúa en la mala racha. Hoy, en pareja con su compatriota Roy Emerson perdió la final del torneo de dobles; pero sus vencedores fueron otros dos australianos, Fred Stolle y Bob Hewitt, que se impusieron por seis-cuatro, seis-tres y seis-tres.

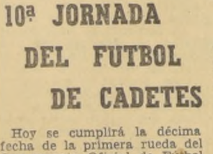
Palmer ganó torneo británico de golf

BIRKDALE, GRAN BRETAÑA, 15.— (UPI).— Arnold Palmer, de Estados Unidos, al hacer los 36 hoyos finales en tres bajo el par, conquistó el Campeonato Abierto de Golf Británico, por un golpe, el mismo margen por el que perdió este torneo el año pasado.

Jugando bajo la lluvia, Palmer tomó la delantera esta mañana en la tercera rueda, al hacerla en tres bajo el par con esta tarjeta; 32-37-69. Luego, jugando con sol, mantuvo su ventaja haciendo los últimos 18 hoyos en el par con 36-36-72.

Eso dio a Palmer un total de 184, igual al par de los 72 hoyos y una ventaja de un golpe sobre Dai Reesx, de Gales, que terminó con 72 para 285.

Christie O'Donnor, de Irlanda, y Neil Coles de Inglaterra, empataron el tercer puesto.



10ª JORNADA DEL FUTBOL DE CADETES

Hoy se cumplirá la décima fecha de la primera rueda del Campeonato Oficial de Fútbol de la Sección Cadetes de la Asociación Central, cuyo programa consulta los siguientes partidos:

Estadio Santa Laura: 9.30 horas, Unión Española con Wanderers, tres elencos; 13.45 horas, Green Cross con Ferro, equipos de división especial.

Estadio Independencia: 9.30 horas, U. Católica con Iberia, primeros infantiles.

Estadio San Eugenio, N.o 2: 9.30 horas, Ferrobádminton con Green Cross, infantiles y juveniles.

Estadio Recoleta: 9.30 horas, Colo Colo con U. de Chile, tres equipos.

Estadio Nacional, cancha 6: 9.30 horas, Palestino con Santiago Morning, tres elencos.

Estadio Nacional, Cancha 7: 9.30 horas, Magallanes con Everton, tres conjuntos.



ATAJO MUCHO Ojeda, arquero de Magallanes, pero no pudo evitar la caída de su valla en tres acasiones. En el segundo tiempo fue golpeado en la pierna izquierda y estuvo largos minutos a un lado del campo. Lo vemos en el grabado cuando embolsa arriba una pelota, impidiendo la intervención de Garro, buen insider de la U. Técnica. Zúñiga observa la acción de su guardavalla.

CARTELERA DEPORTIVA

Los siguientes espectáculos deportivos fueron programados para hoy en canchas de Santiago y provincias.

ATLETISMO

ESTADIO NACIONAL.— 9 horas, competencia atlética para elementos de tercera

BASQUETBOL MASCULINO

GIMNASIO NATANIEL. — 9,45 horas, Famae con Unión Española; 10,15, Colo Colo con Palestino.

ESQUI

CANCHAS DE FARELLONES.— Competencia interclubes, Slalom infantiles, carreras de novicios y saltos para novicios.

FUTBOL PROFESIONAL

DIVISION DE HONOR
7a. FECHA

ESTADIO NACIONAL. — 14 horas, Palestino con Santiago Morning; 16, Colo Colo con Universidad de Chile. ESTADIO SANTA LAURA: 15,30, Ferrobádminton con Green Cross. ESTADIO BRADEN, Rancagua: 15,30, O'Higgins con Universidad Católica. ESTADIO SAUSALITO, Viña del Mar: 15,30, Everton con San Luis. ESTADIO FISCAL DE TALCA: 15,30, Rangers con Audax Italiano.

DIVISION DE ASCENSO
6a. FECHA

ESTADIO MUNICIPAL, Coquimbo: 15,30 horas, Unión Coquimbo con La Serena. ESTADIO TRANSANDINO: 15,30, Los Andes con Lister Rossel. ESTADIO EL MELON, La Calera: 15,30: Unión La Calera con Unión San Felipe. ESTADIO MAESTRANZA, San Bernardo: 15,30, San Bernardo Central con Iberia. ESTADIO SEMINARIO, Chillán: 15,30, Deportivo Chillán con Deportivo Colchagua.

GOLF

SPORT FRANCAIS.— Etapa final del Campeonato de Chile, para infantiles y juveniles. Las salidas se inician a las 10 horas. CLUB SAN CRISTOBAL.— Competencia interna, a las 10 horas, Copa "Hernán Braun".

RUGBY

STADE FRANCAIS.— 14,30 horas, Stade Francais con Ingeniería, segunda división; 16, Stade Francais con Country Club, división de Honor.

TENIS

ESTADIO SANTA ROSA.— 9 y 14 horas, Finales del Campeonato Aniversario, organizado por el Club Universidad Católica.

TIRO SKEET

CLUB LO CURRO.— 11 horas, competencia de tiro al vuelo, organizada en homenaje a la prensa.

VOLEIBOL

GIMNASIO U. CATOLICA. — 9,15 horas, juveniles "B" y "D" de Universidad Católica; 10, Universidad Católica con YMCA, damas honor; 11, U. Católica "A" con U. de Chile, honor varones.

U. Técnica dio cuenta fácil de Magallanes: 3-1

La emoción de los goles salvó el partido. Al final, no se podían las piernas los protagonistas

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PUBLICO: 4 mil personas.
ARBITRO: José Luis Silva.
UNIVERSIDAD TECNICA (3): Palma; Cabrera, Lagos y Juan Zúñiga; Caprubi y Núnez; Quiroga, Garro, Zenteno, Gatica y González. Entrenador: Ulises Ramos.
MAGALLANES (1): Ojeda; Oviedo, Pizarro y Villegas; Zúñiga y Ampuero; Orellana, Hernández, Gutiérrez, Sierra y Vivanco. Entrenador: José S. Arias.
GOLES.— En el primer tiempo: Garro, de cabeza, a los 36. En el segundo: Zenteno, a los 8; Quiroga, a los 31, y Gutiérrez, a los 35'.

Más ordenado a ratos el conjunto de la Técnica, dio cuenta por un fácil 3-1 de Magallanes, en el partido que protagonizaron ayer en el Estadio Santa Laura. La acción más tranquila, aún cuando no tuvo calidad, le valió al cuadro colegial una superioridad que quedó reflejada en las cifras.

Sin embargo, el partido de "técnicos" y albicelestes no logró mantener el interés en el público, y se escapó de caer en la opacidad, por la emoción que hubo en los goles. La UT hizo menos errores que su adversario, por lo menos su defensa no se descompuso y siempre contuvo los ataques —muy raleados, por lo demás— de sus ocasionales rivales. Los albicelestes se vieron muy mal, sin una preparación física adecuada, faltándoles energías en la terminación de las jugadas y para resistir los 90 minutos de juego. Al final, la fatiga invadió a ambos adversarios. Cual más cual menos, ya no se podían las piernas. Extenuados los protagonistas, el partido finalizó en medio de la mediocridad de las acciones, todas carentes de calidad, aburridoras por el trámite con que se desplegaron.

BASQUETBOL DE HOY:

Colo Colo sale al paso de Palestino

Prosiguen en diversas canchas los torneos de División de Honor, Ascenso, primera división, tercera y segunda de damas

Intensa actividad basquetbolística habrá hoy en Santiago, al proseguir en varias canchas los torneos oficiales de la Asociación Santiago Masculina y Femenina, con sus divisiones de honor, primera, ascenso y segunda y tercera. Los programas son los siguientes:

EN LA MAÑANA

La jornada comienza en el Gimnasio Nataniel, donde se inicia la segunda fecha del Campeonato Oficial de la Asociación Masculina. A las 9.45 horas se enfrentan los quintetos de Unión Española y Famae, match que puede ser agradable ya que ambos equipos disponen de buenos jugadores, sobre todo Unión, que cuenta con un plantel completo y capacitado. Famae, por su parte, ha incluido en su formación algunos valores jóvenes que le pueden deparar satisfacciones. Colo Colo será el encargado de probar la capacidad de Palestino, que ya sufrió el primer traspiés del certamen a manos de Ferroviarios. El partido se jugará a las 10.45 horas. A pesar de ganar con facilidad su compromiso anterior, Colo Colo se vio bien y será un rival de riesgo para el cuadro de colonia, que tendrá que lamentar una vez más, la ausencia obligada de Juan Guillermo Thompson, su mejor valor.

COMPETENCIA DE ASCENSO

En los gimnasios de Maccabí y Deportivo Nacional, se iniciará en la mañana de hoy, el Campeonato Oficial de Ascenso, con los programas que se indican: Gimnasio Maccabí: 10 horas: Unión Chile con Iberia; 11 horas: Green Cross con Bata, de Peñaflor. Gimnasio Nacional: 10 horas: Deportivo Municipal de Renca con Población Chacabuco; 11 horas: Deportivo Nacional con Deportivo Olea.

EN LA TARDE

La Asociación Femenina prosigue su torneo oficial con partidos a jugarse en cinco canchas, según el programa que indicamos: Gimnasio Nataniel, tercera y segunda de honor de Santiago Morning con Dávila Baeza, y Colo Colo con Magallanes. Gimnasio Famae: tercera y segunda de honor de Chile-Brasil con Favee, y Famae con Juan Yarur. Cancha Ferroviarios: tercera y segunda de honor de Ferroviarios con Cabrera Gana. Cancha Mademsa: segunda y primera de Sergio Gálvez con Walter Müller y Mademsa con José Toribio Medina. Cancha Vocacional: segunda y primera de Gimnástico Arturo Prat con Iberia y Primavera con Vocacional. Todos los partidos enunciados comenzarán a las 15 horas.

VUELTA DE FRANCIA:

DARRIGADE VENCIO EN LA 20ª JORNADA

Hoy finaliza la prueba. Se anticipa triunfo de Anquetil

TOURS, 15.— (UPI). — El ciclista francés André Darrigade ganó hoy la vigésima y penúltima etapa de la Vuelta de Francia, cubriendo los 283 kilómetros desde Perigueux hasta aquí en ocho horas, [illegible] minutos, 59 segundos.

Fue la etapa más larga de la prueba, que terminará mañana en París.

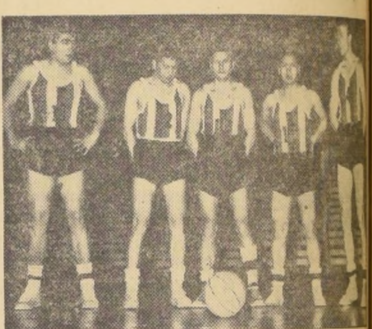
Jacques Anquetil, el favorito, también de Francia, sigue primero en la clasificación general.

Segundo en la etapa de hoy, que tuvo un final de arremetida, fue el francés Viot; tercero el italiano Carlesi; cuarto y quinto respectivamente los franceses Gainche e Ignolin, y sexto el belga Van Aerde, todos ellos con el mismo tiempo que el ganador.

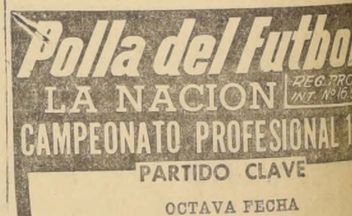
También con el mismo tiempo fue cronómetrado el lote principal de 52 corredores que siguió a los nombrados.

Al frente de la clasificación general se encuentran:

1.o Anquetil (Francia); 2.o Gaul (Luxemburgo); 3.o Carlesi (Italia); 4.o Junkermann (Alemania); 5.o Manzaneque (España); 6.o Massignan (Italia).



ACTUARAN FRENTE A COLO COLO: Equipo de honor de Palestino que enfrenta hoy en el Gimnasio Nataniel, al quinteto que adiestra Luis Valenzuela: Díaz (11), Tapia (12), Bravo [illegible] Ramírez (13) y Schneider (4).



Polla del Futbol
LA NACION
REG. PROP. INT. Nº 16.522
CAMPEONATO PROFESIONAL 1961
PARTIDO CLAVE

OCTAVA FECHA

S. Morning .. |...| San Luis ..... |...|

Green Cross	...	Everton	...
O'Higgins	...	Palestino	...
Rangers	...	U. Española	...
Wanderers	...	U. Católica	...
Colo Colo	...	A. Italiano	...
Ferro	...	U. de Chile	...

Nombre ....
Dirección ....
Ciudad .... Carnet

BASES EN LA PAG. 2

Más entusiasmo que calidad en atletismo 3a. categoría

No se lograron marcas de alguna calidad en la primera etapa del torneo para tercera categoría que la dirigente local realizó ayer en la tarde en el Estadio Nacional. La nota más destacada fue, sin embargo, el entusiasmo por competir, ya que, incluso, hubo 6 series de 6 competidores cada una, en 100 metros, y más de 15, en 1.500 metros. Pero sin superar las inscripciones del torneo anterior.

Así, lo más destacado que anotamos fueron 11,28 de Julio Arlegui, de la UT, en bala, con buen físico para la prueba y promisoria reacción, 4'22.7", de Raúl Gaete, en 1.500 metros, también del mismo equipo; 3,10 metros, de Bernardo Domínguez, de la UC, en garrocha, sobre 3 metros, de Fernando Donoso, del AS y los 16'43" con que al joven Robinson Barría, del Suplementero, corrió los 5.000 metros.

OTROS RESULTADOS

En cambio, no se vio nada casi en 100 metros, siendo el mejor Eugenio Miquel, con 11.4", no bajando su tiempo anterior; 1,60 saltó solamente Cristián Millar, en alto, UC, y en la posta 4x100 metros, Universidad Católica y Sioux anotaron 48,7" y 49".

DAMAS

Tampoco hubo más categoría en los registros femeninos. Carlota Ulloa saltó 4,40 metros en largo y corrió 100 metros en 13,7"; Daniela Rosenfeld, MAC, lanzó la jabalina a 28,10 metros, y Josefina Gatino, UC, la bala a 8,05 metros, mientras que Miriam Yutronic, fuera de competencia y volviendo al foso después del Sudamericano de Lima, registró 10,43 metros; en 110 metros vallas, Rogelio Vera, CC, 20", actuando sólo dos competidores.

POSTA EE. UU. GANO SIOUX

El entusiasta equipo que dirigió Sergio Guzmán, se adjudicó ampliamente esta prueba extra del programa y valiosa bandeja de cobre Braden Copper Co., corriendo en 9'29.9". Su desarrollo no alcanzó el interés esperado, ya que los demás conjuntos se presentaron débiles, incluso el Atlético Santiago, que en el último relevo incluyó a una figura como Ramón Sandoval, pero que únicamente consiguió reducir la apreciable ventaja de los 9 relevos anteriores. También corrió el sprinter y saltador Iván Moreno, pero sin mejores resultados, fuera de distancia.

El equipo lo integraron Horacio Gómez, Walter Fuentes, Lautaro Barros, Julián Ricci, Carlos López, Luis Toro, José Samitt, Hugo Medina, Víctor Calderón y Jimmy Velásquez.

TERMINA HOY

El torneo finaliza esta mañana con el siguiente programa:

9.30 horas, 400 metros vallas, contra el tiempo; salto largo, varones; 80 metros vallas, damas; 10.000 metros planos; salto alto, damas; martillo; disco, damas; 200 metros planos series, varones; 3.000 steeplechase, salto triple, disco, varones; 800 metros planos, varones; 80 metros vallas, final damas; 200 metros planos, final varones; posta de 4x400 metros planos, damas, y posta de 4x400 metros planos, varones.

Bolivia y Uruguay empataron a 1 gol

Cubillas, puntero "charrúa" y Alcocer, interior boliviano, hicieron los tantos. La revancha se jugará en Montevideo el 30 de este mes. Hoy, clásico en Buenos Aires: Racing- River Plate. Curso de árbitros hará la FIFA en Lima. Falleció el crack brasileño Maneca

LA PAZ, 15. (UPI).— El Uruguay y Bolivia terminaron esta tarde empatados en un tanto el partido que disputaron aquí por las eliminatorias del Torneo Mundial de Fútbol de 1962.

El primer tiempo había finalizado con ventaja del Uruguay por uno a cero.

El equipo de Bolivia estuvo mayor número de veces cerca de la victoria, y los uruguayos, que técnicamente no estuvieron a la altura de sus antecedentes, se vieron en buen grado acompañados por la suerte.

No obstante, los jugadores orientales aceptaron el empate como un triunfo para sí, abrazándose entre ellos al terminar el partido. Evidentemente los uruguayos confían en imponerse al seleccionado boliviano en su segunda confrontación, que tendrá lugar en Montevideo el 30 del corriente, y clasificarse así para participar en el Campeonato Mundial.

El puntero Cubillas anotó el primero y único tanto para su equipo, a los 24 minutos de juego del período inicial. El empate a 1 lo consiguió el interior derecho boliviano, Alcócer, a los 8 minutos del tiempo complementario.

Los equipos se presentaron a la cancha alineando así:

BOLIVIA: Cobbo; Cainzo y Ramírez; Zabalaga, Camacho y Torres; Aramayo, Alcócer, Quiroga, Renán López (capitán) y Aguirre.

URUGUAY: Maidana; Martínez (capitán) y Cano; De Souza, Malinowski y Aguerre; Cubillas, Bergara, Cabrera, Sasia y Escalada.

Actuó como árbitro el chileno Carlos Robles, cuyos compatriotas Domingo Massaro y Sergio Bustamante, se desempeñaron como guardalíneas.

RIO DE JANEIRO, 15 :: (UPI).— La FIFA comunicó a la Confederación Brasileña de Deportes que se realizará un curso de árbitros de fútbol en Lima, Perú, del 21 al 26 de agosto próximo.

El curso será dirigido por Pedro Escartín y Adolfo Linderberg.

RIO DE JANEIRO 15, :: (UPI).— Mañana domingo, se disputará el torneo inicial de fútbol de Río de Janeiro, modalidad totalmente brasileña en este deporte, consistente en un torneo en el que intervendrán los doce clubes de Río, el mismo día en partidos de eliminación de 20 minutos cada uno. En caso de empate los partidos se disputarán por penales.



La recaudación total en taquilla del torneo, que se disputará en el Estadio Maracaná será para la Asociación de Cronistas y Fotógrafos Deportivos. Esta a su vez, ha ofrecido valiosos trofeos para los equipos mejor colocados.

El domingo 23 del corriente se iniciará, por otra parte, el campeonato carioca de 1961.

RIO DE JANEIRO 15, :: (UPI).— Falleció el futbolista brasileño Maneca que durante muchos años defendió los colores del Vasco Da Gama, de Río, y también varias veces como miembro de la Selección brasileña, incluso en 1950, en que dicho seleccionado se clasificó Vicecampeón del Mundo.

Manuel Marinho Alves, el Maneca, atentó contra su vida hace 16 días ingiriendo un fuerte veneno, por motivos que no se han revelado. La ciencia hizo todo lo que pudo para salvarlo, pero el deportista murió en las primeras horas de ayer en el Hospital para Servidores del Estado.

BUENOS AIRES, 15 (UPI).— Mañana se juega uno de los mejores partidos de fútbol del año, y a la vez, el que pueda darle rumbos poco menos que definitivo al campeonato anual. Racing, el único invicto del torneo, y su escolta directo, River Plate, serán los protagonistas.

El líder llevará la ventaja de actuar en su cancha; en los ocho partidos que lleva disputados sólo perdió un punto: el que le restó Estudiantes de La Plata, que le empató uno a uno. Racing se ha distinguido por la extraordinaria positividad de línea de ataque. Lleva anotados 24 goles, y su rival de mañana, que le sigue en el record, ha conseguido ocho tantos menos.

Es tal la solvencia del equipo que marcha primero, que dispone de un superávit de tres puntos. Aunque pierda mañana, seguirá en el primer puesto.

En otros encuentros de la etapa, Boca Juniors se medirá en su estadio con Estudiantes de La Plata, un rival que casi nunca ha podido ganarle. En la presente temporada, el elenco platense, que sólo pudo ser derrotado por River Plate, ha sumado seis empates.

Otro candidato a repuntar es Independiente. Jugará con Ferrocarril Oeste, adversario entusiasta y tenaz que cuenta a su favor con el hecho de que será local.

San Lorenzo de Almagro, campeón de 1960, por su parte, actuará en su terreno contra Vélez Sarsfield, reciente vencedor de Independiente, y que en las posiciones generales le lleva un punto de ventaja.

FINALIZA TENIS "ANIVERSARIO" DE U. CATOLICA

En la mañana de hoy, en las canchas del Estadio Santa Rosa de Las Condes, se disputarán los encuentros finales del campeonato "Aniversario" de tenis, que organizó la rama de tenis del Club Deportivo Universidad Católica.

El programa consulta los siguientes encuentros:

9 horas: Final novicios: Iván Cepeda con Sergio Valdés; final 3a.: Jorge Obretch con Ricardo Leiva. 10 horas: Final 1a.: José Luis Nardín con Rodrigo Gazmuri; final 2a.: Luis Ovalle C. con Alejandro Bañados M. 10.30 horas: Final honor: Carmen Ibarra de Fernández con Enrique Feliú. 11 horas: Final dobles 1a.: M. Ibarra-R. Leiva con Gan. Galofré-Vial y Nardín-I. Leiva; final dobles 3a.: Gan.: Leiva-Obretch y Hnos. Flores con Gan.: Passi-Carvallo y Cohem-Spencer; final dobles novicios: S. Valdés-R. Delpino con José de Mendizábal-Adelio Pippino; Rinal infantil, novicios: Eugenio Joannon con Carlos Valenzuela, 12 horas: Sergio Carvajal-Ramón Leiva con esposos Fernández; 15 horas: Final mixtos, categoría única: Gan.: Gazmuri-Bañados con O. Flores-R. Leiva con Gan.: Buzio-Nardín con Bustamante-Gazmuri.

RUGBY:

Quinces de Stade y Country Club se enfrentan esta tarde

Stade Francais y Country Club animarán esta tarde, en cancha del primero, una nueva versión del tradicional clásico del rugby. Los poderosos quince galo e inglés llegan a este compromiso en inmejorables condiciones y esperan brindar un match disputado de principio a fin, como en anteriores oportunidades. Cada vez que estos equipos se han enfrentado, los espectadores han asistido a un espectáculo de gran jerarquía, de lucha varonil, pero encuadrada dentro de la nobleza característica que anima a los jugadores de rugby. La jornada será uno de los números deportivos en adhesión a la celebración del 14 de julio, fecha histórica del pueblo francés.

En el partido preliminar de hoy actuarán equipos de segunda división de Stade Francais e Ingeniería. Luego de finalizados los partidos, las autoridades del Stade ofrecerán un ágape a jugadores y dirigentes de los clubes participantes, acto que se realizará en el casino de los galos.



VOLEIBOL:

CLASICO SE JUEGA EN GIMNASIO DE LA U.C.

U. Católica "A" y U. de Chile, en esperado cotejo. Ambos equipos son punteros del Torneo Oficial. En el preliminar, actúan las damas de YMCA, ante las locales

En el Gimnasio de Universidad Católica, Alameda 340, interior, prosigue hoy el Campeonato Oficial de Vóleibol de la Asociación Santiago, con encuentros correspondientes a la séptima fecha. La jornada a cumplirse en el gimnasio estudiantil ofrece partidos de juveniles, damas y varones.

PROGRAMA COMPLETO

Animarán el match preliminar los equipos "B" y "D" juveniles de Universidad Católica, partido que puede resultar interesante, si se repara en que los protagonistas son muchachos jóvenes que representan el futuro del vóleibol nacional. Los dos equipos son dirigidos por Erick Ramírez, capacitado coach de la UC. Finalizado este cotejo, ocuparán la cancha los sextetos femeninos de Universidad Católica y Asociación Cristiana de Jóvenes, YMCA, División de Honor. Favorito para lograr el triunfo es el de las damas 'guayanas', que vienen de doblegar sin apelación a Universidad de Chile. En ambas formaciones hay elementos de la selección nacional, que están en condiciones de ofrecer un partido disputado y de calidad. Destacan en YMCA, Karin de Cordal y María Elena de López, seleccionada brasileña la primera, y capitana de la selección nacional, la segunda. En Universidad Católica, Idina Garbin, Carmen Blanco y Luisa Saldías.

CLASICO UNIVERSITARIO

Duro compromiso espera a Universidad Católica en División de Honor Varones, ya que enfrenta nada menos que al puntero, Universidad de Chile, clásico rival de memorables jornadas. La UC llega a este partido con una sola derrota, por W. O., ante el cuadro "B" de su mismo club, igual cosa que la "U", que cayó ante Vida Sana, eso sí que jugando. Fuera del duelo que se entablará dentro de la cancha, habrá otro en la banca, entre los entrenadores, ambos los más capacitados del país. Los equipos alinearán de la siguiente manera: Universidad Católica: Hernán Campero, cap.; Patricio y Hugo Grisanti; Carlos Jorquera, Waldo Garrido y Patricio Blanco. U. de Chile: Franklin Sir, cap.; Enrique Sánchez, Guillermo Berríos, Jorge Sánchez, Darío Mutoli y Enrique Martones.



BELLEZA Y CALIDAD: Karin Cordal, izquierda, y María Elena López, derecha, forman en el sexteto de la Asociación Cristiana de Jóvenes que enfrenta hoy a Universidad Católica, en esperado encuentro.

Fútbol amateur de Santiago inicia competencia de 1961

Programas de las tres series

Con partidos entre los tres equipos de cada club, y desde las 13.45 horas, se inicia esta tarde en las diversas canchas el torneo oficial de la Asociación de Fútbol de Santiago, con el siguiente programa:

SERIE ARGENTINA

CANCHAS: Ilharreborde: CIC con Ilharreborde. Mademsa: Mademsa con Cuarta Zona. Arco Iris: Copal con Arco Iris. Academia: Small Star con Santos Aybar. Famae: Nacional El Salto con Famae. Estadio W. Müller: Walter Müller con Estrella. Unión Pacífico: Almirante Latorre con Unión Pacífico.

SERIE URUGUAY

CANCHAS: Unión Condell: Unión Condell con Banfield. San Ramón: Vista Hermosa con Propa. La Cruz: México Central con La Cruz. Caupolicán: Caupolicán con Madeco. L. Wanderers: L. Wanderers con Fortín Mapocho. Valdebenito: Lautaro Atlético con Valdebenito. Gimnástico Prat: Rondizzoni con Gimnástico Prat.

COPA BRASIL

CANCHAS: Cuarta Zona: Unión Arauco con Albión. Ipiranga: Ipiranga con Libertad. Lautaro Atlético: 1.o de Mayo con Germinal. Muzzio Hnos.: Muzzio Hnos. con Borgoño. Rondizzoni: Teniente Godoy con Everton. Madeco: Carlos Walker M. con Universidad Técnica.

ASCENSO:

CINCO PARTIDOS EN PROVINCIAS

Por la 6a. fecha del torneo profesional de fútbol de división de ascenso, se disputarán esta tarde los siguientes encuentros en provincias, en localidades de los equipos nombrados en primer término: Unión Calera-San Felipe; Trasandino-Lister Rossel; Coquimbo-La Serena; San Bernardo-Iberia, y Ñublense-Colchagua.

GOLF:

Murillo, Soffia, Galeno y Mc-Rostie, finalistas

Definen hoy los títulos de campeones nacionales juveniles e infantiles de golf en el Sport Francais

Con todo éxito prosiguió disputándose ayer en los "links" del Sport Francais, el Campeonato Nacional Infantil y Juvenil de Golf.

En Juveniles, G. A. Murillo venció en la mañana a L. Prieto por 5 a 4 y S. Soffia a S. Molina, por 2 a 1.

Murillo y Soffia definirán hoy la final a 36 hoyos, con salidas a las 10 y 10.15 horas, respectivamente.

En la Serie Infantil, cotejos efectuados en la mañana, se registraron los siguientes resultados: T. Hurley ganó a P. Lizana 5-4; M. Galeno a P. Mac-Rostie 2-1; R. Chaytor a G. González 2-1 y L. Mac-Rostie a J. Murillo 5-4.

Por la tarde y en esta misma división, M. Galeno superó a T. Hruley 54 y L. Mac-Rostie a R. Chaytor 2-1.

L. Mac Rostie y M. Galeno disputarán la final hoy a 36 hoyos, con salidas a las 10.06 y 10.21 horas.

Las diversas Asociaciones, Ligas y Agrupaciones de Fútbol de la capital y comunas vecinas han fijado para hoy los siguientes programas:

ASOCIACION SANTIAGO

Serie Argentina.—

Juventud Ilharreborde con C.I.C., en cancha de los primeros; Cuarta Zona con Mademsa, en cancha de los últimos; Arco Iris con Copal, en cancha de los primeros; Santos Aybar con Small Star, en cancha Academia; Famae con Nacional El Salto, en cancha de los primeros; Estrella con Walter Müller, en cancha de los últimos; Almirante Latorre con Unión Pacífico, en cancha de los últimos.

Serie Uruguay.—

Unión Condell con Banfield de Yungay, en cancha de los primeros; Vista Hermosa con Propa, en cancha San Ramón; La Cruz con México Central, en cancha de los primeros; Madeco con Caupolicán, en cancha de los últimos; Liverpool Wanderers con Fortín Mapocho, en cancha de los primeros; Lautaro Atlético con Valdebenito, en cancha de los últimos; Gimnástico Arturo Prat con Juventud Rondizzoni, en cancha de los primeros.

Serie Brasil.—

Unión Arauco con Albión, en cancha Cuarta Zona; Ipiranga con Libertad, en cancha de los primeros; Borgoño con Muzzio Hnos., en cancha de los últimos; Primero de Mayo con Germinar, en cancha Lautaro Atlético; Teniente Godoy con Everton, en cancha del Juventud Rondizzoni; Universidad Técnica con Carlos Walker Martínez, en cancha Madeco. En todas las canchas, el programa se iniciará, a las 13,45 horas, con los terceros equipos, para seguir con los segundos y finalizar con los cuadros superiores.

ASOCIACION QUINTA NORMAL

División de Honor.—

ESTADIO ZAMBRANO, cancha N.o 1: A las 13 horas, se miden los conjuntos de Cristal Yungay con Kloekmann. Director de turno, el señor Rosendo Pinochet.

ESTADIO ZAMBRANO, cancha N.o 2: A las 13 horas, se miden Italo-Chileno con Academia. Director de turno, el señor Fernando Flores.

CANCHA PATRICIO LYNCH: A las 13 horas se miden Patricio Lynch con Isabelino Gradín. Directores de turno, señores Alfredo Leyton y Miguel Ulloa.

DIVISION DE ASCENSO

ESTADIO MUNICIPAL: A las 9 horas, se miden los conjuntos de Unión Argentina con Juventud y Progreso. Directores de turno, los señores Benito Troppa y Pedro Lagos.

CANCHA DE LA QUINTA NORMAL: A las 9 horas, se miden Juventus con Quinta Normal. Directores de turno, los señores Reinaldo Jerez y Rafael Maldonado.

ESTADIO MUNICIPAL: A las 13 horas, se miden los conjuntos de Sotomayor con La Rioja. Directores de turno, los señores Manuel López y Domingo Aceituno.

CANCHA ISABELINO GRADIN: A las 14 horas se miden los conjuntos de Blue Star con Cumbre. Director de turno, Luis E. Pinochet S.

LIGA INDEPENDIENTE DE



Fútbol de Asociaciones y Ligas: encuentros de hoy

CONCHALI

Se juega con 3 equipos la novena fecha de la primera rueda.

MAÑANA: Estadio Rodighero: Eva de Perón-Vidal Araya, cancha 2. TARDE: Cancha 1: Santa Teresita-Seguro de Chile; cancha 2: Academia - Relámpago. Cancha Palais Royal: Palais Royal-Verde Nilo. Cancha 21 de Mayo: 21 de Mayo-Juventud Torino, y en la cancha Juan Astorga: Atlético Serena-San Cristóbal.

ASOCIACION LA FLORIDA

Se juega la 14a. fecha, con 3 equipos, desde las 14 horas: Cancha Unión Santa Marta (Paradero 16, Puente Alto): Vicente Valdés-Unión Santa Marta. Arbitro: Beher.

Cancha Luis Silva (Paradero 12): San Luis-Luis Silva. Arbitro: G. Pérez.

Cancha Santa Julia (Paradero 17): Santa Marta-Santa Julia: Arbitro: Celis.

Cancha Manuel Rodríguez (Paradero 21): 15 de Febrero-Manuel Rodríguez. Arbitro: Pino.

Cancha Mirador Azul (Paradero 12): San José de la Estrella-Mirador Azul. Arbitro: Díaz.

Cancha Independiente (Paradero 14): Los Rosales-Independiente. Arbitro: Cornejo.

ASOCIACION SAN MIGUEL

Juventud Atacama con Galil Magüenzo, en cancha de Quinta Avenida, al poniente. Turno, Pedro Montt. Arbitro, Abukhalil.

Pedro Montt con Abukhalil, en cancha de Callejón Lo Ovalle 1675. Turno, Atacama. Arbitro, Magüenzo.

Defensor América con José L. Vergara, en El Pedrero, pasado Sta. Rosa. Turno, Aravena. Arbitro, Carmen.

Germania con Depto. Juan Aravena, en cancha de los últimos, El Pedrero, por Sta. Rosa. Turno, Defensor. Arbitro, J. L. Vergara.

Población Carmen con Estrella del Pacífico, en calle Santa Fe 560. Turno, Julio Dávila. Arbitro, Juventud.

Julio Dávila con Juventud, en cancha Germania, calle Sta. Ester 790. Turno, Germania. Arbitro, Estrella.

Huracán de Población Atacama con Balmaceda, en cancha 1 del Estadio Municipal. Turno, Salvador. Arbitro, Fco. de Toledo.

Fco. de Toledo con Salvador de S. M., en cancha 2 del Estadio Municipal. Turno, Balmaceda. Arbitro, Huracán.

LIGA EL SALTO-CONCHALI

Cancha Las Torres N.o 1.— Balesteros con Paraguay. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9 horas.

Cancha Las Torres N.o 1.— Florentina con Las Rosas. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9 horas.

EN LA TARDE

Cancha Las Torres 1 y 2.— Tamargo con Unión Einstein. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 13.45 horas.

Cancha Regimiento Buin.— Los Aromos con Deportivo Colombia. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 13.45 horas.

Cancha Santiago Racing.— Deportivo Zapadores con Santiago Racing. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 13.45 horas.

LIGA OBREROS MUNICIPALES

EN LA MAÑANA

Cancha Liga Obreros Municipales N.o 1.— Liga Blanco Encalada. 9.30, 10.30 y 11.30 horas. Enrique Cañas Flores con República del Paraguay. Tres equipos.

Cancha Liga Obreros Municipales N.o 2.— Liga Blanco Encalada. 9.30, 10.30 y 11.30 horas. Juventud Condal con Tricolor Nacional. Tres equipos.

Cancha Liga Obreros Municipales N.o 3.— Asociación General José Velásquez. 9.15, 10.30 y 11.45 horas. Francisco Alonso con Población Carrera. Tres equipos.

Cancha Liga Obreros Municipales N.o 4.— Liga Blanco Encalada. 9.30, 10.30 y 11.30 horas. Flecha Roja con Claudio Gay. Tres equipos.

Cancha Máximo Garay.— Asociación General José Velásquez. 9.15, 10.30 y 11.45 horas. Deportivo Hormazábal con Veintinueve de Enero. Tres equipos.

EN LA TARDE se efectuarán los siguientes partidos de la Asociación General José Velásquez, empezando los terceros a las 13.45 horas, los segundos a las 15 horas y los primeros equipos a las 16.15 horas.

Cancha Máximo Garay.— Solari con Población Igualdad y Trabajo. Turno, Hormazábal.

Cancha Latorre.— Dos Américas con Deportivo Latorre. Turno, Fco. Alonso.

Cancha Liga Obreros Municipales N.o 2.— Deportivo Flecha con Población Zelada. Turno, M. Garay.

Cancha Liga Obreros Municipales N.o 3.— Laboratorio Chile con Máximo Garay. Turno, Flecha.

Cancha Asociación N.o 1.— Javiera Carrera con Población Edwards. Turno, J. A. Innovación.

Cancha Asociación N.o 2.— Población Velásquez con J. A. Innovación. Turno, Estrella Arica.

Cancha Asociación N.o 3.— Santiago Juniors con Unión Bélgica. Turno, Javiera Carrera.

Cancha Asociación N.o 4.— Estrella Arica con U. Alpatacal. Turno, Unión Bélgica.

amistosos

Las instituciones que se indican han pactado para hoy los siguientes encuentros amistosos de fútbol:

CLUB DE DEPORTES ALBION.— Con el Deportivo Unión Arauco, en la cancha IV Zona. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 13.15 horas.

UNION DOÑIHUE.— Con Deportivo 25 de Mayo, en la cancha Eugenio Matte, Olivos 1007. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 14 horas.

SPORTIVO BOSTON.— Con el Deportivo Santiago Salfate, tres equipos, en la cancha del segundo, ubicada en el Camino Agrícola Macul, buses 43 o liebres Mapocho-Macul.

DEPORTIVO JORGE V.— Con el Deportivo Eleuterio Ramírez, en la Cancha Unión San Carlos, Avenida Egaña con Francisco Villagra. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 13 horas.

DEPORTIVO LUMINOR.— Con el Deportivo Figueroa Alcorta, por el Torneo Amistoso Nicolás Palacios. Dos equipos, empezando los segundos cuadros a las 9 horas.

DEPORTIVO SOTOMAYOR. — Con el Deportivo La Rioja, en el Estadio Municipal Quinta Normal. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 13 horas.

DEPORTIVO MIRASOL DE LAS CONDES.— Con el Deportivo Unión Ñuñoa, en la cancha 6 del Estadio Nacional. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 14.30 horas.

DEPORTIVO DELTA PLASTICOS.— Con el Deportivo Jalea Real, en la cancha que poseen estos ultimos en Providencia con Américo Vespucio. Tres equipos. El primer elenco del Delta Plásticos formará con Piña; Rojas, Peña y Mandiola; Vidal, Meneses, Romero, Donoso, Baeza, Díaz y Márquez.

RIVER PLATE F. C.— Con el Deportivo Rapid, en la cancha Horizonte, Avenida Hamburgo, por Tobalaba. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 13 horas.

DEPORTIVO FIORENTINA.— Contra el Deportivo Las Rosas, en la Cancha Las Torres N.o 3. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9 horas.

California juega con Depivo. Sucre

California enfrenta con sus tres divisiones, por la competencia oficial de la Asociación Providencia, al Deportivo Sucre en cancha N.o 2 del Estadio Providencia, empezando los terceros a las 13 horas.

Encarécese asistencia y puntualidad de jugadores y simpatizantes.

POLLA DEL FUTBOL 1961

"LA NACION"



BASES

1.—El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes, el lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor: 2 por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.—Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas del sábado, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.—Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso deberá acertar el partido clave (no importa que el score no sea exacto). Si no acierta el partido clave, aunque los otros seis partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO.

Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave, con resultado, deberá escribirse en el sobre, con letra clara. EN CASO CONTRARIO, NO SERA ABIERTO.

5.—Los cupones que obtengan 22 o más puntos, optarán a los premios semanales establecidos para cada fecha del campeonato. Por cierto que el mayor puntaje obtendrá el premio de mayor valor, en nuestro caso, el abono para el Mundial de Fútbol, y así sucesivamente, en orden descendente.

6.—Los cupones que obtengan más de 14 puntos irán a un rol general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION. En este sorteo participarán también los cupones de más de 22 puntos, aun cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas.

7.— Los lectores podrán enviar cuantos cupones deseen, y los resultados se publicarán a contar del martes en LA NACION

PREMIOS FINALES

1 Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos.
1 Motoneta "Vespa", importada por Nieto Autos.
1 Radio RCA Victor.
1 Reloj "Omega", Constellation, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
1 Reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
1 Máquina de coser "Alfa", de la casa Enrique Palma, Estado 30.
1 Máquina de coser "Sylvania", de Casa Ordina, Alameda 2981.
1 Bicicleta "BH", española, de Casa Ordina, Alameda 2981.
1 Cámara fotográfica "Adox", de Casa Loben, Agustinas 1070.
1 Máquina de escribir "Triumph", de Dimacofi, Matías Cousiño 68.
1 Biblioteca de Relaciones Humanas, de Librería Renacimiento, Estado 50.
1 Receptor "Victory", de "Sintonía", San Antonio N.o 711.
10 Equipos de fútbol completos (medias, zapatos, pantalón y bolso), obsequio de ALONSO e HIJOS, de Alameda 2815.

SEPTIMA FECHA

8 Entradas de abono para el Mundial de Fútbol, para diez partidos cada una.
1 Reloj pulsera marca "Chevrón".
1 Batería de cocina Fantuzzi.
1 Disco de la Casa Ordina, Alameda número 2981, a elección.
1 Camisa fina, en Almacenes Nelbec, Alameda número 3083.
1 Despertador "JAZ", importado por Enrique Corral Pacheco.
3 Delantales a elección, fabricados por Julín Serra, San Antonio N.o 559 y Diagonal Cervantes número 684.
2 Grandiosos "curantos" en el Restaurante "Mervilles", Blanco Encalada N.o 2116, cada uno para dos personas.
5 Entradas para un cine de centro, cada una para dos personas.

SE RECIBEN CUPONES EN SANTIAGO:

LA NACION, Agustinas N.o 1269, Casilla 81-D, hasta el día sábado, a las 14 horas.

SASTRERIA JAIME COGAN, San Diego 673 al 677, hasta el día sábado, a las 12.30 horas.

FARMACIA ANDRADE, Alameda 2902, hasta el día sábado, a las 13 horas.

CASIMIRES "DON CHUNCHO", Santo Domingo 1086, hasta el día sábado, a las 13 horas.

CALZADO "POSE", Alameda 755, hasta el día sábado, a las 13 horas.

ESTABLECIMIENTOS DUCAL, Alameda 2957, hasta el día sábado, a las 13 horas.

VALPARAISO:

CORRESPONSALIA DE "LA NACION", Avenida Blanco número 1161, hasta el día sábado, a las 11 horas.

PREMIOS SEMANALES



CUPONES EN PAGINAS 23, 24 y 27

nuevos abonos para el Mundial entregamos ayer

...s dueños son Pedro Spencer B. y Georgina ...des Alarcón, por sus aciertos y puntajes en ...tidos de la 6a. fecha del Campeonato Profe... ● A mediodía, ante numeroso público, tuvo ...la entrega de premios. ● Anoche se eligió el ...do Clave para la 8a. fecha: Santiago Morning-San Luis

...presencia de numeroso ...que hizo estrecho el ...hall central, ubicado en ...piso de nuestro dia... ...lugar a mediodía de ...como todos los sábados, ...la entrega de los pre... ...nales de la Polla del ...de LA NACION, co... ...dientes a los partidos ...ta fecha del Campeo... ...Profesional, División de ...Concurrieron también ...acto, que se desarrolló ...del natural entusias... ...los concursantes, el Jefe ...partamento de Publici... ...LA NACION, señor ...Olivares; el representante ...rtador de Depertado... ...Enrique Corral Pa... ...señor Ricardo León Co... ...agente de publicidad ...NACION, señor Fernan... ...y el funcionario de la ...Fútbol, señor Guiller... ...Plumarta.

...Luis Olivares proce... ...entregar los premios de ...con el resultado ya ...y que se adjudicaron ...los concursantes:

...PEDRO SPENCER ...RE, domiciliado en Jo... ...Infante 359-H, con ...un Abono "Pacífico" ...10 partidos finales del ...Mundial de Fút... ...Reloj Pulsera "Che... ...Relojería Gabor, Es...

...GEORGINA HER... ...ALARCON, domici... ...San Francisco 749, ...24 puntos, un Abo... ...", para los 10 parti... ...del Campeonato ...Se procedió a sorteo ...señorita Hernández ...y el señor Alfredo ...también con 24 puntos, ...favorecida la seño... ...Hernández.

...ALFREDO CUEVAS, ...do en Carmen 370 (P. ...), con 24 puntos, un ...batería de cocina

...MARIA MORALES ...DE HERNANDEZ, ...en Gorbea 2458, ...23 puntos, una ca... ...de Almacenes Nel... ...Alameda 3083.

...RAFAEL DROGUETT ...MAYOR, domiciliado en ...cisco 3945, con 22 ...Despertador "Jaz", importado por Enrique Corral Pacheco.

Es de hacer notar que sólo 6 cupones obtuvieron un puntaje de 22 o más puntos, haciéndose acreedores, por consiguiente, a los estímulos ya mencionados.

GRAN AFLUENCIA DE PUBLICO

Hasta las 14 horas de ayer hubo un desfile aparentemente interminable de concursantes que depositaron su opción en los tres buzones instalados en el hall central de nuestro diario. Uno de ellos reservado para los que indicaban como ganador a Ferrobádminton; otro para Green Cross y, un tercero, para los empates.

NUEVO PARTIDO CLAVE: SANTIAGO MORNING-SAN LUIS

Corresponde jugarse el sábado y domingo próximos, la octava fecha del Campeonato Profesional, División de Honor, y que contempla los siguientes encuentros: Green Cross con Everton, en Santiago; Santiago Morning con San Luis, en Santiago; O'Higgins con Palestino, en Rancagua; Rangers con Unión Española, en Talca; Wanderers con Universidad Católica, en Playa Ancha; Colo Colo con Audax Italiano, y Ferrobádminton con Universidad de Chile.

De ellos, los organizadores de la Polla del Fútbol de LA NACION, eligieron como Partido Clave, para la octava fecha del Campeonato Profesional, el que sostendrán en esta capital los equipos de Santiago Morning con San Luis. Los tres buzones para la recepción de cupones, señalando como vencedor a Santiago Morning, San Luis, o bien, un empate, quedarán instalados desde mañana en el hall central del primer piso de nuestro diario.

PREMIOS PARA LA OCTAVA FECHA

Para esta semana, o sea, para la Polla del Fútbol, que comprende los partidos de la octava fecha, los premios, para los que obtengan 22 o más puntos, serán los siguientes:

1 Abono "Pacífico" para el Campeonato Mundial de Fútbol.

1 Abono "Maipú", para el Campeonato Mundial de Fútbol.

1 Reloj pulsera marcha Chevrón, de Relojería Gabor, Estado 91.

1 Camisa fina de Almacenes Nelbec, de Alameda 3083.

1 Pelota de fútbol de "Alonso e Hijos", Alameda 2815.

1 Disco a elección, de Casa Ordina, Alameda 2981.

1 Despertador "Jaz", importado por Enrique Corral Pacheco.

3 Delantales, a elección, fabricados por Julín Serra, San Antonio 559, y Diagonal Cervantes 684.

2 "Curantos" para dos personas cada uno, en el Restaurant "Mervilles", Blanco Encalada 2116.

Entradas para un cine del centro. Cada entrada es válida para dos personas.



DURANTE LA ENTREGA DE PREMIOS.— Numeroso público presenció ayer, a mediodía, el acto de entrega de premios a los ganadores de la Polla del Fútbol de LA NACION. En el grabado de la izquierda, aparece el señor Pedro Spencer, recibiendo su Abono "Pacífico" para el Mundial de Fútbol, y un reloj pulsera Chevrón, de manos del jefe del Departamento de Publicidad de nuestro diario, señor Luis Olivares. A la derecha, un momento de "estudio" de los concursantes que depositaron sus cupones en los buzones de LA NACION, con pronósticos para los encuentros de la Séptima Fecha, y que tiene por Partido Clave, el que sostienen esta tarde, en Santa Laura, los equipos de Ferrobádminton y Green Cross. Ya está designado el Partido Clave para la Octava Fecha del Campeonato Profesional, y que se disputará entre el sábado y domingo próximos. Es el de S. Morning con San Luis

Juris Laipeniecks quebró su record S. Americano de Pentatlón

3.090 puntos es la nueva marca que estableció ayer

En una actuación que superó las expectativas suyas y también de dirigentes y técnicos, Juris Laipeniecks mejoró ayer en el Estadio Nacional, su propia marca sudamericana del pentatlón, al totalizar 3.090 puntos, sobre 2.925 que había obtenido el 30 de agosto de 1958. En esa ocasión el joven atleta, había batido la marca continental que detentaba el venezolano Brígido Iriarte.

DESARROLLO DE LAS PRUEBAS

Inició su desempeño con el salto largo, anotando 6,73 metros, superiores ya, a los 6,55 metros de 1958. Siguió con la jabalina, que clavó a 57,71 metros sobre 54,25 metros anteriores. Bajó, sin embargo, y aunque en sólo 1|10", el rendimiento de los 200 metros, que corrió enseguida en 23,2", sobre la pista pesada, para superarse, también, en el disco, donde registró su mejor marca para este lanzamiento de 43,36 metros, sobre 40,96 metros.

Finalmente, y después de breve descanso, Laipeniecks corrió los agotadores 1.500 metros, en 5'06", inferiores a los 4'58,7" del record suyo; pero que así y todo le permitieron aumentar el puntaje total de las 5 pruebas en apreciables 165 puntos.

"PUDIERON SER MAS"

Así declaró el recordman a LA NACION, cuando le interrogamos, congratulándole por su excelente rendimiento. "Estoy contento, naturalmente, aunque creo que puedo superarme más todavía. Pero era imposible con los pisos algo blandos del foso de salto largo y en especial la pista. En toda forma, subí tres de mis marcas parciales de 1958, que me permitieron llegar a los 3.090 puntos finales. Para otra vez confío en estar más arriba aún. Y ahora, a esperar la oportunidad de hacer, tal vez antes de regresar a EE. UU., en septiembre, un decatlón. Este pentatlón me servirá mucho para intentarlo. Se lo pediré a la Federación".

NOS DIJO PEDRO SPENCER B.:

En la Polla "la están dando"

Un joven de 22 años, bien presentado, empleado en el City Bank, feliz como quien se siente dueño del mundo, fue el feliz ganador del Abono "Pacífico", que le permitirá presenciar los 10 partidos de la rueda final del Campeonato Mundial de Fútbol a efectuarse en nuestra capital, entre mayo y junio del año próximo.

Su nombre, Pedro Spencer Bareyre; vive en José Miguel Infante N.o 3295-H, y, cosa bien rara, no es socio de ningún club.

—Pero, entonces, ¿no le gusta el fútbol?

—Claro que sí; pero es que no soy fanático ni socio de ningún equipo.

—Habrá alguno que le guste más...

—Bueno, sí, ya está. Me agrada Everton y, ¿saben por qué? Porque soy porteño, nacido en Valparaíso, y, entre Wanderers y Everton me gusta más éste.

—¿Qué puso en el partido de Green Cross-Colo Colo?

—Green Cross, por "tincada", y porque un amigo mío del City Bank es greencrossino hasta la médula. Se llama Pedro Segura.

—Usted, ¿se consigue los cupones o compra LA NACION?

—Ahora, con ésto de la Polla del Fútbol, la compro todos los días. Palabra que es cierto.

—¿Envió muchos?

—Más o menos 38. Las semanas anteriores también había mandado; pero "ná ni ná"...

—¿Soltero todavía?

—Casi les digo a Dios gracias... Sí, soltero. Vivo con mi padre, Pedro; mi mamá, Adriana, y mis tres hermanas: Adriana, de 21 años, que trabaja; Gloria, de 18, lleva 4.o año de humanidades en el Liceo N.o 3, y Ana María, de 13, que estudia 1er. año de humanidades, en el Colegio Universitarias Salvador.

—¿Alguna impresión especial que le merezca la Polla del Fútbol de LA NACION?

—Les voy a ser bien sincero: está muy bien, los felicito, y les confieso que creo que "la están dando"...

Osorno Defensor se mide esta tarde con el Depivo. Sta. Ana

Osorno Defensor enfrentará esta tarde con sus tres equipos superiores, en un match amistoso, al Deportivo Santa Ana, uno de los buenos conjuntos amateurs de la capital.

Esta reunión se cumplirá en los Campos de San Agustín, Avenida Irarrázaval N.o 4700, abriendo el programa los terceros cuadros de ambas instituciones a las 14 horas.

A. Metropolitana:

MARACAIBO CON A. CALICHE

Su clásico compromiso con Maracaibo deberá cumplir Atlético Caliche hoy domingo en su cancha del Estadio Academia de Humanidades, dando cumplimiento a la 10a. fecha de la competencia oficial, que controla la Asociación Metropolitana. El resto de los partidos de esta fecha es el siguiente: San Ramón - Isidoro Errázuriz, Clodio Brito-Do-Brasil, Sergio Vergara-Real Lira, Vivaceta-Los Prados, Próspero González-Balmaceda Juniors y Veneciano - Vestex.

TIRO AL PLATILLO EN HOMENAJE A LA PRENSA

Los mejores tiradores al vuelo del país en las especialidades "Skeet" y "Pedana", alternarán hoy en la reunión que ha organizado la Federación Chilena de Tiro al Blanco, en los campos que posée el Club "Lo Curro", en Manquehue, Las Condes, en honor de la prensa.

Debidamente seleccionados por la dirigente máxima del tiro nacional, nuestros cracks del tiro al platillo, accionarán divididos en dos grupos de cinco competidores cada uno.

El primer grupo, integrado por Gilberto Navarro, José Jottar, Enzo Bosia, Juan Miguel Valdés y Pedro Hechem, será el encargado de dar comienzo a la jornada, con una demostración - concurso de "Skeet" a 50 platillos. Estos elementos iniciarán su actuación a las 10 de la mañana.

El segundo grupo, formado por Juan Enrique Lira, Joaquín Walker, Waldemar de Petrow, Rafael Délano y Armando Gellona, competirá en "Pedana Olímpica" o "Trap" y a 50 platillos también. Ocuparán la cancha, una vez que hayan finalizado su actuación los especialistas en "Skeet".

A la reunión de hoy en "Lo Curro" han sido invitados el presidente del Consejo Nacional de Deportes, don Alfredo Achondo; el Director de Deportes del Estado, don Fernando Renard, otras altas autoridades deportivas y representantes de la prensa y radio de la capital.

Finalizada la presentación y después de la entrega de premios a los vencedores, tendrá lugar en el Casino del Club de Tiro al Vuelo "Lo Curro", el almuerzo a la chilena con que la Federación Nacional de Tiro al Blanco festejará a la prensa y demás invitados especiales.

La entidad organizadora ha dispuesto locomoción especial para los periodistas desde frente al Teatro Baquedano, en la Plaza Italia hacia "Lo Curro". La hora de salida ha sido fijada a las 9.30 de la mañana.

Las pruebas no se suspenderán por mal tiempo y la entrada al club será libre para todas las personas que deseen presenciar la competencia.

Declaración y finiquito firmaron Audax y Schwanner

La secretaría de Audax Italiano, por intermedio del delegado señor Crovari, nos solicitó la publicación de la siguiente declaración y finiquito firmado entre la entidad y el entrenador Juan Schwanner:

"En Santiago de Chile, a once días del mes de julio de 1961, en la sede social de Audax Club Sportivo Italiano, ubicada en calle Lira N.o 425, se reúne don Juan Schwanner Belei, ex entrenador del equipo profesional de fútbol de Audax Italiano, con don Alejandro Marino Inmediato, presidente de la misma entidad y, ante los testigos que firman al pie de la presente, hace la siguiente declaración y concede su más amplio finiquito:

1.o) Don Juan Schwanner en este acto declara que, todas las publicaciones de diarios en que aparece emitiendo declaraciones en contra de directores de Audax C. S. Italiano, son de falsedad absoluta, ya que él no tiene cargo alguno que formular en contra de ningún dirigente de la institución, y, por lo tanto, carecen de todo fundamento dichas publicaciones.

2.o) En este mismo acto, da su más amplio finiquito a Audax C. S. Italiano y declara haber recibido a su entera satisfacción sus sueldos, premios por puntos ganados, premios especiales, primas, etc., o sea, todo cuanto dinero le correspondió por el periodo en que desempeñó sus funciones como entrenador, no teniendo, por lo tanto, reclamo alguno que formular en contra de la institución, ni de sus personeros.

3.o) A su vez, don Alejandro Marino I., recibe a nombre de Audax C. S. Italiano las declaraciones y el finiquito formulados por don Juan Schwanner B. y deja expresa constancia que el club no tiene reclamo alguno que formular en contra de dicho señor y que, tanto los préstamos concedidos, como los anticipos de sueldos, se encuentran totalmente cancelados.

Para constancia, se firman esta declaración y finiquito en cinco ejemplares, quedando una en poder del señor Schwanner y cuatro en poder de Audax C. S., Italiano."

Santiago, 11 de julio de 1961. — Firmados: Juan Schwanner Belei — Alejandro Marino Inmediato. — Máximo Garay, testigo — Rafael Lasalvia D., testigo — Dr. Esteban Marzullo, testigo.

70 inscritos en torneo de esquí de hoy en Farellones

Mucha animación debe alcanzar el programa que la Asociación de Sky de Santiago realizará mañana en las canchas de Farellones, en el que actuarán novicios, damas y varones, y también los especialistas en saltos.

Son 44 los inscritos que debutan en el deporte blanco, oficialmente, y 8 aficionados, que como los anteriores demostrarán sus condiciones en la mañana.

En la tarde, actuarán en saltos, 14 elementos de los diversos clubes, destacando las figuras de Vicente y Mario Vera, los hermanos Boher, de la UC, y otros, entre los que estaría el posible ganador de la pintoresca prueba, por recursos y experiencia.

Polla del Futbol "LA NACION" REG. PROP. INT. Nº 16.522.

CAMPEONATO PROFESIONAL - 1961

PARTIDO CLAVE

OCTAVA FECHA

S. Morning ..	...	San Luis	...	...
Green Cross .	...	Everton	...	...
O'Higgins ...	...	Palestino	...	...
Rangers	...	U. Española ..	...	...
Wanderers ..	...	U. Católica ...	...	...
Colo Colo ...	...	A. Italiano ...	...	...
Ferro	...	U. de Chile ..	...	...

Nombre ....

Dirección ....

...dad .... Carnet

...SES EN LA PAG. 26

Club HIPICO

Domingo 16 de julio de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.25 horas.— Serie "A".— Condicional.

H. Ponce	1	Agitación	[illegible]	6	J. Chamorro	— — —0—7
C. Sepúlveda	2	Arlette	52	9	C. Covarrubias	—0—2—9—3
R. Jaque	3	Brenda Lee	52	8	E. Inda S.	— — — —
V. Romero	4	Brusca	52	11	L. G. Alvarez	8—4—6—7—9
M. Yáñez	5	Codorniz	52	10	J. Argagnon	— — —6—5
S. Meneses	6	Felicia	52	7	J. Cavieres A.	— — —0—0
R. Madariaga	7	Johanna	52	1	G. Urquidi	5—0—0—8—5
J. M. Aravena	8	La Pepita	52	2	F. Jacial	— —0—8—2
C. Pezoa	9	Pathy	52	5	P. Inda	— — — —6
G. Jorquera	10	Queen of C.	52	13	E. Rodríguez	4—6—7—7—4
R. Medel	11	Quiquita	52	3	S. Fuentes	9—9—0—8—6
H. Pilar	12	Tarnava	52	12	A. Bullezú	— — — —0
M. Gatica	13	Tshushima	52	4	A. Donati	—0—9—6—2

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.50 horas.— Serie "B".— Condicional.

C. Sepúlveda	1	Agasajada	52	2	C. Covarrubias	—6—4—4—4
H. Salas	2	Aquila	52	7	J. Zúñiga	2—0—3—4—5
H. Basay	3	Discretita	52	1	G. Rivera	— — —0—0
H. Pilar	4	Evidencia	52	6	L. Santos	9—4—0—6—0
J. L. Silva	5	Goyita	52	10	A. Valdés	— —8—9—0
R. Jaque	6	La Misteriosa	52	14	C. Sepúlveda	8—5—6—9—0
R. Madariaga	7	L. S. Envidia	52	9	J. Chamorro	—7—5—0—7
M. Gatica	8	Lavanda	52	13	L. M. Baeza	—6—0—6—0
S. Meneses	9	Matalinda	52	5	P. Inda	— — —9—8
A. Núñez	10	Mequema	52	11	J. Melero	—5—6—3—5
C. Pezoa	11	Nebreda	52	4	P. Inda	4—5—2—3—2
R. Medel	12	Queskela	52	12	S. Fuentes	9—6—0—0—0
G. Jorquera	13	Somalia	52	8	L. A. García	— — —3—2
E. Salas	14	Trípoli	52	3	G. Urquidi	— —0—5—6

TERCERA CARRERA.— 1.800 metros.— A las 13.15 horas.— Condicional.

E. Araya	1	Hilo de Oro	53	3	H. Medina	6—2—3—2—1
C. Pezoa	2	Jasodito	52	8	A. Petit	0—0—0—1—1
F. Toro	3	Heraclio	51	7	R. Allen	3—3—5—6—2
R. Madariaga	3a	Rigoletto	51	9	R. Allen	3—3—7—5—1
H. Pilar	4	Kong	51	14	A. Breque V.	4—2—8—2—4
N. N.	5	Nevado	51	1	M. Amaya	2—0—1—1—1
G. Jorquera	6	Arabesque	50	6	F. Castro	6—1—1—0—5
V. Romero	7	Cambalach.	50	2	J. González	— — — —
A. Núñez	8	Don Gero	50	10	J. Melero	4—0—4—9—5
C. Sepúlveda	9	Don Tolo	50	5	L. G. Alvarez	0—7—1—3—7
H. Salas	10	El Trebuaco	50	11	J. M. Baeza	0—9—0—5—3
J. M. Aravena	11	Conspiradora	47	4	J. Inda	— — — —3
R. Montoya	12	Gruñona	47	13	H. Garretón	0—0—6—8—0
H. Ponce	13	Kinora	47	12	P. Avaria	0—0—0—0—0

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.40 horas.— Sexta Serie.— Handicap.

P. Ulloa	1	Reprint	57	3	A. Bullezú	0—5—2—2—1
E. Araya	2	Libertario	56	2	P. Valderrama	0—0—3—1—8
J. Araya	3	Ebanista	55	14	D. Sandoval	— —6—0—9
J. Castro	4	My Game	55	1	J. Inda	1—5—8—8—0
C. Sepúlveda	5	Palaciego	54	13	C. Covarrubias	0—0—0—9—3
C. Pezoa	6	Galga Rusa	53	12	F. Chamorro	8—4—8—0—9
L. A. Paredes	7	The B. Lady	51	4	A. Muscatt	0—5—1—8—5
E. Vásquez	8	Famoso	49	5	M. Rendic	0—0—6—9—0
R. Valenzuela	9	Los Maitenes	48	8	O. Jara	3—2—3—5—5
S. Meneses	10	Maserati	47	6	F. León R.	8—8—6—4—0
N. Vásquez	11	Olimpic	47	7	A. H. García	— — — —6
N. N.	12	Opresión	47	11	J. Maldonado	8—0—0—1—4
S. Escudero	13	Arcana	46	10	J. Argagnon	9—8—8—3—0
L. Marchant	14	Narigón	45	9	F. Chamorro	4—6—6—0—0

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14.05 horas.— Tercera Serie.— Handicap.

F. Toro	1	El Gitanillo	53	2	R. Allen	4—6—0—0—6
H. Salas	2	Fiery	53	9	J. M. Baeza	2—2—0—3—1
G. Jorquera	3	Triunfador	53	1	F. Castro	2—7—6—9—0
E. Salas	4	Black Bar	52	10	P. Valderrama	8—2—3—3—3
J. M. Aravena	5	Carácter	52	8	J. Inda	2—1—2—5—3
C. Sepúlveda	6	Hormiguera	51	3	V. Romo	2—0—4—9—1
H. Pilar	7	Turlupín	49	6	J. Zúñiga	1—4—4—0—3
S. Escudero	8	Dry	46	7	J. Melero	1—5—5—3—2
S. Meneses	9	Flamenco	46	4	J. Cavieres	1—4—6—0—6
F. Arredondo	10	Darius	45	5	P. Chamorro	3—0—0—0—0

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 14.35 horas.— Sexta Serie.— Handicap.

O. Muñoz	1	Balumba	57	1	C. Sepúlveda	7—0—0—0—0
H. Galaz	2	Alabanciosa	55	6	F. Castro	2—9—4—0—0
J. R. García	2a	Toscanella	52	2	M. Rendic	0—0—0—0—5
R. Madariaga	3	Doña Isaura	54	18	C. Tapia	0—0—6—0—1
R. Parodi	4	Flechada	53	7	L. Castro	4—7—0—0—1
E. Salas	5	Inversionista	53	11	R. Allen	3—6—0—0—0
E. Araya	6	Olvidada	53	10	J. González H.	1—0—1—0—4
S. Meneses	6a	Oreado	49	21	J. González H.	9—0—0—5—3
J. M. Aravena	6b	Amambay	46	3	J. González H.	7—0—5—5—0
R. Valenzuela	7	Royal Victory	53	19	O. Becerra	7—0—5—5—0
R. Silva	8	Sagaz	53	8	L. Contreras	5—5—7—4—0
C. Pezoa	8a	Nicolasa	51	17	L. Contreras	2—9—5—0—1
H. Salas	9	Giguela	52	9	T. Herrera	3—7—6—7—5
D. Reyes	10	Juan Angel	52	5	L. Santos	4—0—0—0—8
R. Medel	11	Llilla	52	20	F. León H.	—0—0—9—0
R. Jaque	11	(a) Vaporosa	47	16	C. Pfeu	7—0—0—0—0
F. Toro	12	Roi d'Amour	52	12	G. Urquidi	6—9—0—6—0
A. Núñez	13	Taguita	52	23	F. Chamorro	0—8—9—0—0
M. Yáñez	14	Pinturero	51	13	J. Argagnon	0—8—4—6—0
L. Camus	15	Sun Shine	51	15	P. Briones	6—5—4—5—0
H. Pilar	16	Caudalosa	48	14	A. Proschle	3—1—0—9—4
F. Arredondo	17	Auster	47	22	D. Solís	0—5—0—4—3
J. Amestelly	18	Monteagudo	45	4	M. Valenzuela	0—0—8—8—8

SEPTIMA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 15.05 horas.— Quinta Serie.— Handicap.

J. Castro	1	Don Manuel	57	7	J. Inda	6—4—4—5—0
H. Salas	2	Mociña	54	13	S. Miceli	4—4—7—5—5
R. Parodi	3	Siglo de Oro	54	16	O. Silva	6—7—2—0—0
O. Muñoz	4	Tutuvén	53	4	E. Inda	1—7—9—0—6
R. Madariaga	5	Conciliador	52	1	V. Romo	7—0—1—2—8
C. Sepúlveda	6	Don Max	52	11	A. Martínez	1—1—7—4—1
J. L. Silva	7	La Fleché	52	3	L. A. García	0—0—9—9—7
E. Salas	8	Norte Chico	52	2	L. Espinoza	5—0—0—3—8
R. Gatica	8a	Last Dream	50	15	L. Espinoza	6—0—0—0—6
R. Montoya	9	Villita	52	8	C. Tapia	— —2—6—7
H. Pilar	10	Boadicea	51	14	A. Breque	0—9—5—6—4
J. Trigo	11	Doña Moni	51	20	D. Miranda	0—0—0—0—0
J. Martínez	11a	Mineola	48	19	E. Castillo	2—7—0—0—0
N. N.	12	Asten	50	9	R. Constantini	7—5—0—0—0
R. Valenzuela	12a	Wold	50	17	S. González	—0—0—8—0
R. Jaque	13	Gin and Rhum	50	21	C. Sepúlveda	0—0—1—3—0
J. M. Aravena	14	Guaraz	50	10	A. Bullezú	—0—0—9—7
J. Toro	15	Rabito	50	18	R. Maggi	0—0—0—6—8
E. Vásquez	16	Sorciere	50	22	J. Suárez	1—5—0—0—0
S. Escudero	16a	Gabardina	49	6	J. Argagnon	5—7—0—0—0
S. Meneses	17	Chambery	49	6	J. Cavieres	6—0—5—7—4
N. Vásquez	18	Frutillana	47	5	A. H. García	7—2—9—7—0

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 15.35 horas.— Clásico, Handicap.

P. Ulloa	1	Oscar	57	1	J. Melero	5—2—1—2—2
H. Salas	2	Blackbushes	56	8	G. Urquidi	1—5—3—4—4
J. Escobar	3	Recital	56	2	S. Fuentes	3—1—2—2—0
C. Ojeda	4	Royal Pool	56	9	J. Castro	6—1—7—6—6
J. Aravena	5	Fazendeiro	55	4	A. Bullezú	1—3—8—8—1
H. Pilar	6	Cielo Azul	53	7	A. Breque	1—1—3—8—1
R. Montoya	7	Don Villa	53	6	C. Tapia	2—6—9—0—9
G. Farfán	8	Apasionado	52	10	J. Castro	1—6—0—6—1
A. Núñez	9	Alotria	49	3	A. Castro	2—0—0—5—1
C. Pezoa	10	El Escorial	48	11	J. Inda	5—6—8—3—0
C. Sepúlveda	11	Guin Lac	48	5	H. González	8—0—4—4—4
S. Vera	12	Shadow	47	12	J. Cavieres	4—1—3—9—1

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 16.05 horas.— Quinta Serie.— Handicap.

L. A. Paredes	1	Gringo Bravo	56	2	J. Fuentes	2—2—5—4—0
H. Pilar	2	Don Eustaquio	55	8	A. Breque	— —0—0—0
P. Ulloa	3	Huxley	54	1	V. Romo	1—0—9—0—3
E. Saavedra	4	Manotón	54	14	O. Silva	4—0—0—0—0
J. Castro	5	Brisa Mar	53	12	L. Argagnon	7—9—8—7—5
G. Farfán	6	Kurimapú	53	13	J. Castro	3—5—1—7—7
R. Parodi	7	Minera	53	3	J. Melero	—1—8—6—5
A. Jaque	8	Groenlandia	51	6	R. San Martín	9—4—4—2—0
J. Aravena	9	Linda Estampa	51	11	C. Muñoz	2—7—2—1—7
C. Sepúlveda	10	Adelina	50	4	P. Medina	7—3—0—5—3
J. L. Silva	11	Tóronto	50	7	L. A. García	5—3—9—0—3
C. Pezoa	12	Chañal	49	10	O. Sandoval	6—6—3—0—1
A. Núñez	13	Sour Life	49	5	A. Bullezú	—8—6—0—6
J. Martínez	14	Mi Viejo	48	9	A. Luna	0—0—0—0—0

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 16.35 horas.— Cuarta Serie.— Handicap.

E. Araya	1	Cecil Rhodes	55	6	R. Allen	8—9—9—4—2
R. Parodi	2	Damocles	55	2	J. Cavieres	7—4—1—7—9
C. Sepúlveda	3	Banquero	53	9	V. Romo	0—8—6—3—1
H. Salas	4	El Exilado	53	10	J. M. Baeza	0—0—9—1—1
R. Madariaga	5	Monterilla	53	1	C. Tapia	9—2—2—5—7
E. Saavedra	6	Querellador	53	8	O. Silva	5—2—4—4—4
L. A. Paredes	7	Rubirosa	52	3	J. Fuentes	4—7—0—6—3
F. Toro	8	Idéntico	51	7	D. Sandoval	5—3—6—2—8
H. Pilar	9	Atolón	49	5	L. A. García	2—4—2—1—1
E. Vásquez	10	Cania Gitana	48	12	J. Suárez	7—1—0—6—3
A. Núñez	11	Pirihueico	48	13	J. Zúñiga	1—1—0—1—8
J. M. Aravena	12	Sansón	48	4	R. Méndez	—1—6—6—3
M. Gatica	13	El Cachorro	47	11	A. Donati	3—3—2—3—0

UNDECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 17.05 horas.— Tercera Serie.

P. Ulloa	1	Nubis	58	4	J. Inda	4—1—7—4—2
M. Alquinta	2	Imperioso	55	3	O. Jara	7—6—0—9—0
M. Díaz	3	B. de Oro	54	7	E. Rodríguez	1—3—2—7—8
J. L. Silva	4	Escarito	54	12	R. Celpa	4—1—6—0—0
E. Araya	5	Frivolite	54	10	L. A. García	6—2—8—1—4
D. Cerda	6	Arc de T.	53	2	J. Bernal	5—2—2—2—0
O. Muñoz	7	María	53	15	R. Méndez	2—3—6—0—2
J. Escobar	8	Mambrino	52	5	A. Castro	1—4—6—7—1
J. Martínez	9	Picardía	52	1	A. Sepúlveda	3—0—0—0—0
C. Pezoa	10	Rafumón	52	6	L. Contreras	1—8—0—7—4
J. M. Aravena	11	Caracola	50	9	T. Herrera	5—1—3—1—4
J. Toro	12	Tanaguarena	49	13	F. Castro	7—3—0—7—0
A. Núñez	13	Actriz	48	8	J. Melero	1—2—0—5—4
C. Sepúlveda	14	Ricky Bar	48	14	O. Silva	— —1—9—4
S. Escudero	15	Mateo	45	11	L. G. Alvarez	6—0—9—0—4

DUODECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 17.40 horas.— Cuarta Serie.— Handicap.

F. Toro	1	Chief	55	3	R. Allen	5—5—7—4—5
E. Araya	1a	Kundalini	54	2	R. Allen	0—0—0—6—1
O. Muñoz	2	Happyland	55	4	R. Méndez	— — — —8
P. Ulloa	3	Bramante	54	1	G. Urquidi	3—7—1—0—9
H. Pilar	4	Elgón	51	9	A. Breque	—7—0—1—0
R. Parodi	5	Moscada	51	12	J. Cavieres	3—3—0—1—6
G. Jorquera	7	Snipe	54	18	P. Bagú	— — — —
C. Pezoa	7	Ivalú	53	3	J. Inda	4—0—6—0—7
H. Salas	7a	Catalana	51	13	J. Inda	5—1—5—0—9
L. A. García	8	Liguay	53	11	A. González	2—1—0—0—0
A. Jaque	9	Zipun	53	15	F. Jacial	9—0—1—0—0
R. Madariaga	10	Loco Verde	52	10	H. Inda	0—2—1—4—3
C. Sepúlveda	11	Asamblea	51	14	V. Romo	5—4—6—1—7
L. A. Paredes	12	Bazar	51	19	G. Herrera	9—7—9—1—5
R. Valenzuela	13	Marilita	51	16	G. González	6—6—0—7—9
A. Núñez	14	Nebucanita	50	6	E. Inda	—5—9—0—1
J. Martínez	15	Salima	49	17	A. Sepúlveda	7—0—0—2—1
J. Amestelly	16	Bully	48	5	D. Jara	0—0—0—0—0
R. Gatica	17	Guadalcanal	46	7	L. Espinoza	0—0—0—4—4

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera
LA NACION	Arlette La Pepita Tsuhima	Agasajada Nebreda Trípoli	Hilo de Oro Rigoletto Jasodito	Olimpic Los Maitenes Reprint	Dry Hormiguera Black Bar	Sagaz Auster Sun Shine
LAS ULT. NOTICIAS	La Pepita Arlette Johanna	Nebreda Agasajada Aquila	Rigoleto Jasodito Hilo de Oro	Palaciego Reprint Los Maitenes	Black Bar Fiery Turlupín	Caudalosa Doña Isaura Giguela
LA SEGUNDA	La Pepita Arlette Tarnava	Nebreda Somalia Agasajada	Jasodito Rigoletto Hilo de Oro	Reprint Palaciego Los Maitenes	Fiery Black Bar Turlupín	Caudalosa Oreado Giguela
LA ULTIMA HORA	La Pepita Arlette Johanna	Nebreda Agasajada Somalia	Conspiradora Jasodito Hilo de Oro	Reprint Palaciego Los Maitenes	Carácter Turlupín Fiery	Oreado Caudalosa Auster
EL CLUB	La Pepita Arlette Johanna	Agasajada Somalia Nebreda	Jasodito Heraclio Nevado	Reprint Palaciego Galga Rusa	Fiery Hormiguera Carácter	Giguela Caudalosa Sagaz
EL SIGLO	La Pepita Arlette Johanna	Nebreda Agasajada Somalia	Conspiradora Jasodito Hilo de Oro	Reprint Palaciego Los Maitenes	Carácter Turlupín Fiery	Oreado Caudalosa Auster
LA HUASCA	La Pepita Arlette Johanna	Nebreda Somalia Aquila	Heraclio Hilo de Oro Jasodito	Reprint Los Maitenes Palaciego	Carácter Hormiguera Fiery	Caudalosa Oreado Flechada
LA HIPICA	Arlette Johanna Tarvana	Nebreda Somalia Agasajada	Conspiradora Jasodito Hilo de Oro	Reprint Palaciego Libertario	Fiery Carácter Black Bar	Giguela Oreado Nicolasa
EL ENSAYO	La Pepita Arlette Johanna	Somalia Nebreda Aquila	Jasodito Heraclio Hilo de Oro	Reprint Palaciego Los Maitenes	Fiery Dry Black Bar	Oreado Pinturero Caudalosa

	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera
LA NACION	Don Max Boadicea Chambery	Don Villa Blackbushes Oscar	Huxley Toronto Minera	Atolón El Exilado Cecil Rhodes	Rafumón Mambrino María
LAS ULT. NOTICIAS	Don Max Chambery Tutuvén	Oscar Fazendeiro Guin Lac	Adelina Chañal Huxley	El Exilado Rubirosa Cecil Rhodes	María Nubis Caracola
LA SEGUNDA	Chambery Don Max Guaraz	Guin Lac Fazendeiro Oscar	Adelina Toronto Huxley	El Exilado Cecil Rhodes Querellador	Ricky Bar María Caracola
LA ULTIMA HORA	Boadicea Don Max Mociña	Oscar Guin Lac Shadow	Linda Estampa Toronto Chañal	Banquero Cecil Rhodes El Exilado	Caracola Mambrino Actriz
EL CLUB	Boadicea Don Max Tutuven	Fazendeiro Zuavo Oscar	Minera Adelina Chañal	Banquero El Exilado Rubirosa	Caracola Mambrino Actriz
EL SIGLO	Boadicea Don Max Mociña	Oscar Guin Lac Shadow	Linda Estampa Toronto Chañal	Banquero Cecil Rhodes El Exilado	Caracola Mambrino Actriz
LA HUASCA	Norte Chico Boadicea Guaraz	Oscar El Escorial Shadow	Linda Estampa Adelina Huxley	Banquero Cecil Rhodes Atolón	María Actriz Mambrino
LA HIPICA	Norte Chico Mociña Conciliador	Shadow Alotria Cielo Azul	Minera Toronto Adelina	El Exilado Banquero Atolón	Recky Bar Mambrino María
EL ENSAYO	Guaraz Don Max Norte Chico	Fazendeiro Oscar Alotria	Linda Estampa Toronto Adelina	Cecil Rhodes Rubirosa Atolón	Ricky Bar Caracola Mambrino

Cotejos sobresalientes tiene Don Villa

Será nuestro favorito en un clásico sobre 1.200 metros



ENRIQUE Araya lleva muy buenas posibilidades de triunfos en la reunión de esta tarde. El popular jinete puede seguir embalando en la estadística.

Siguen los homenajes en la pista del Club Hípico. Hoy día, en su prueba principal, la institución del barrio San Eugenio, ofrece el premio "Hipódromo de Techo", institución congénere colombiana en la cual muchos chilenos encontraron su oportunidad y también la fama. La carrera es sobre 1.200 metros y se han anotado para disputarla los siguientes ejemplares:

OSCAR, 57 (Pedro Ulloa).— Con 54 y 61 kilos (peso de reglamento) ha llegado dos veces segundo, detrás de Invasor en 1.000 y 1.100 metros. Está en gran forma y queda para el tercer lugar.

BLACKBUSHES, 56 (Héctor Salas).— Como siempre, es el que más corre a la llegada. En sus tres últimas actuaciones anota figuraciones en ambas pistas. Es un enemigo peligroso y por ello le dejamos la segunda ubicación de nuestro pronóstico.

RECITAL, 56 (Jorge Escobar).— Su última actuación es en el mes de marzo, el día 12, cuando rodó en Viña del Mar en una prueba que ganó Galardón. En esta pista tiene buenas actuaciones. Lo han trabajado bastante.

ROYAL POOL, 56 (Clemente Ojeda).— Es un animal que en esta cancha ha ganado pero que últimamente ha estado fuera del tablero. Es muy capaz —en este corral es lo común— que mejore de golpe.

FAZENDEIRO, 55 (José M. Aravena).— Llega con el mejor registro del día lunes. Viene de ganar a Picarquín en 1.500 metros. Su estado es insuperable y confían plenamente. Se justifica.

CIELO AZUL, 53 (Héctor Pilar).— Se "tira" un salto muy fuerte, pues, su última actuación, que es un triunfo, fue en 3a. serie, donde ganó a Hamurabi en 1.300 metros. Está muy corredor.

DON VILLA, 53 (Renato Montoya).— Con este peso, sus últimas actuaciones mejorarán notablemente. En la semana se le ha visto cotejar en forma sobresaliente y confiamos en su victoria. Defenderá nuestro pronóstico.

APASIONADO, 52 (Gustavo Farfán).— Se le ha visto "tomar" muy bien la "mano" del Club Hípico. Confían en que hará un buen papel. La cubierta es peligrosa.

ALOTRIA, 49 (Aurelio Núñez).— En 2a. serie registra su último triunfo. El peso le acomoda y la forma de correr, en esta pista, le favorecerá mucho.

EL ESCORIAL, 48 (Carlos Pezoa).— Ultimo de Fenicio llegó en su última actuación el día 11 de mayo con 54,5 kilos. Condiciones para ganar tiene, pues, en la semana se le ha visto muy mejorado. No descuidarlo.

GUIN LAC, 48 (Carlos Sepúlveda).— Tiene dos cuartos lugares seguidos en 1.000 y 1.300 metros en la arena palmeña. Aquí viene a demostrar lo que vale.

SHADOW, 47 (Sergio Vera).— Viene de ganar y en forma muy concluyente. Es capaz, pues liviana se siente mejor, de llevarse la victoria. Es uno de los elementos rápidos de nuestro medio.

Sporting Club

1a. Carrera: MY MAID, Contraataque, Aitui.
2a. Carrera: AQUITANIA, Quemadora, Zunilda.
3a. Carrera: ETOLIA, Tempestiva, Casta Diva.
4a. Carrera: ISLERO, Langostino, La Cillotana.
5a. Carrera: EL ESPINO, Farma, Quieto.
6a. Carrera: DIESTRO, Cachito Mío, Maliciosa.
7a. Carrera: CALIMBA, Santulona, Miss California.
8a. Carrera: CABULA, Grandidosa, Panacea.
9a. Carrera: MINUTA, Pontiac, Albany.
10a. Carrera: JUANITO, Chamela, Torquemada.

NO CORREN

Los siguientes ejemplares, han sido retirados para la reunión de hoy, en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

2a. Carrera: Dionisio (7).
4a. Carrera: Mañosita (10).
5a. Carrera: Parche Celeste (4).
10a. Carrera: Yupanqui (1).
11a. Carrera: Baredra (8) y Mascarade (11).

CLUB HIPICO

3a. Carrera: Conspiradora (11).
4a. Carrera: Galga Rusa (6).
9a. Brisamar (5).

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Inscripción de Contratistas

Llámase a inscripción de contratistas para reparaciones menores en los edificios de la Caja, especialmente gasfitería, albañilería, etc.

Para la inscripción se deberá retirar un formulario especial en la Oficina Técnica del Departamento de Administración de Propiedades Urbanas, Alameda 1371, oficina 814, de lunes a viernes, de 14 a 18 horas.

ADMINISTRADOR GENERAL DE PROPIEDADES URBANAS

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

VENTA DE VIVIENDAS EN SAN BERNARDO Y BUIN

Llámase a inscripción de interesados en la adquisición de viviendas de propiedad de la Caja, en los Departamentos de SAN BERNARDO y MAIPO, las que se encuentran ubicadas en las localidades de SAN BERNARDO y BUIN, respectivamente.

REQUISITOS:

1.o—Los imponentes que postulen a las viviendas ubicadas en SAN BERNARDO, deben trabajar o residir en dicho Departamento.

Los imponentes que postulen a las viviendas en BUIN, deben trabajar o residir en el Departamento de MAIPO.

2.o—Antigüedad mínima como imponente no inferior a 10 años. Esta antigüedad mínima se rebajará a 8 años en caso de contar el imponente con 6 o más cargas familiares reconocidas por la Caja.

3.o—No ser ni haber sido deudor hipotecario por casa-habitación adquirida por intermedio de esta Caja, de otra Institución de Previsión o de la Corporación de la Vivienda.

4.o—Si se ha adquirido una propiedad por intermedio de esta Caja, deberán haber transcurridos 10 años desde la fecha de la escritura por la que se concedió el primer préstamo, y haberse perdido el dominio de ella a los menos 3 años antes de la fecha de cierre de la presente inscripción.

5.o—Podrán inscribirse los imponentes activos, los jubilados y pensionados en goce de pensión y los imponentes voluntarios que hayan obtenido tal calidad por Resolución de la Institución.

6.o—En ningún caso podrá el imponente efectuar más de 2 operaciones hipotecarias en total en esta Caja.

FORMA DE INSCRIBIRSE:

Para los imponentes del Departamento de SAN BERNARDO, los formularios se entregarán a los interesados a contar del 18 al 25 del mes en curso, de 9 a 12 horas, en la I. Municipalidad de SAN BERNARDO.

Para los imponentes del Departamento de MAIPO, los formularios respectivos se entregarán en la misma fecha indicada anteriormente, desde las 15 hasta las 17 horas, en la I. Municipalidad de BUIN.

Vicepresidente Ejecutivo

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA del MAR

Domingo 16 de julio de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 12 horas.— Premio: CHAMBORO.— Séptima Serie.

A. Hughes	1	Qué Tal	57	1	O. Manríquez
E. Frías	2	Contrataque	54	7	O. Manríquez
M. Carrasco	3	Aitui	56	9	E. Spirea
L. Mejías	4	Camelot	56	10	O. Leiva
E. Rodríguez	5	Fernandito	54	14	F. Parisi
M. Toro	6	Miss Sonia	54	12	G. Sarmiento
H. Quijada	7	Sinalca	54	3	L. Alvarez B.
A. Orellana	8	Bonina	53	8	J. D. Muñoz
R. Núñez	9	Rígida	53	13	O. Urbina
P. Muñoz	10	El Peuco	53	11	M. Maira
S. Benavides	11	Clarinete	52	2	D. Bernal
G. Cortés	12	Gisela	51	6	L. A. García
J. Gálvez	13	My Maid	48	4	O. Aliaga
L. Vásquez	14	P. Norteña	46	5	I. Saavedra

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 12.30 horas.— Premio: CASCABEL.— Condicional.

A. Hughes	1	Zampano	56	11	D. Bernal
E. Rodríguez	2	Weber	55	10	F. Parisi
A. Orellana	3	Capeletti	53	7	O. Urbina
L. Vásquez	4	Trigonia	45	5	J. D. Muñoz
H. Quijada	5	Landeau	53	14	R. Bernal
G. Núñez	6	Labieno	48	3	R. Bernal
I. Saavedra	7	Zunilda	52	8	O. Saavedra
J. Pacheco	8	Avanzada	51	12	R. San Martín
N. Bravo	9	Melinka	50	6	L. E. Vásquez
S. Arellano	10	Siempre Bien	50	1	L. Alvarez B.
H. Obregón	11	Aquitania	49	4	N. Ramírez
R. Durán	12	Chafalonada	45	9	A. Martínez
J. Miranda	13	Quemadora	45	13	I. Saavedra
J. Gálvez	14	Sin Seña	45	2	O. Aliaga

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13 horas.— Premio: MAIMAN.— Condicional.

N. N.	1	Vagabundo	55	4	H. Garretón
S. Benavides	2	Livorno	54	2	D. Bernal
J. Miranda	3	Arquería	51	12	D. Bernal
E. Romero	4	Mira Ríos	53	3	G. Pérez
J. Farías	5	Jalma	51	13	C. Muñoz B.
J. Pacheco	6	Flaubert	51	9	G. Mancilla
M. Toro	7	Napata	51	7	G. Sarmiento
P. Vargas	8	Casta Diva	50	11	U. Bravo
G. Cortés	9	Etolia	50	5	Alv. Breque
L. Vásquez	10	Hortalicero	49	8	R. Bernal
S. Arellano	11	Quelle Nuit	49	1	L. Alvarez B.
N. N.	12	Lady Chum	47	6	O. Urbina
S. Pérez	13	Quichén	47	14	E. Núñez
H. Obregón	14	Tempestiva	46	10	O. Silva

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 13.30 horas.— Premio: CAMBO.— Sexta Serie.

G. Núñez	1	Basilea	54	7	M. Maira
D. Santibáñez	2	Frío Frac	54	3	M. Martínez
R. Arredondo	3	Laberinto	54	2	F. Parisi
E. Romero	4	Langostino	54	11	O. Urbina
J. Pacheco	5	Cobertizo	53	8	O. Silva
N. Bravo	6	Islero	52	6	U. Bravo
S. Pérez	7	Olive	52	9	L. Guajardo
S. Arellano	8	Sherekán	52	4	L. Romero
P. Vargas	9	Andrógena	51	13	G. Pombo
I. Saavedra	10	Glen	51	12	O. Saavedra
Orellana	11	Moraima	51	5	D. Bernal
S. Benavides	12	Chippendale	50	1	O. Leiva
R. Durán	13	La Cillotana	50	10	A. Martínez
J. Gálvez	14	Barquinazo	49	14	J. Arenas

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 14.05 horas.— Premio: CAMACHO.— Quinta Serie.

S. Benavides	1	Quieto	56	5	F. Galleguillos
A. Orellana	2	Bordón	58	9	P. Bagú
A. Hughes	3	Zambardo	52	3	A. Martínez
R. Arredondo	4	Besarabia	51	13	E. González
I. Saavedra	5	La Salvaora	51	2	R. Saavedra
G. Núñez	6	Ben Hur	50	11	G. Mancilla
N. N.	7	Botón Rojo	50	8	U. Bravo
N. Bravo	8	El Espino	50	10	U. Bravo
H. Quijada	9	Shangri La	50	4	H. Navarro
S. Pérez	10	Sunfall	50	14	D. Bernal
J. Miranda	11	Farma	49	6	D. Bernal
V. Lobos	12	Portobello	49	12	L. Valle
S. Arellano	13	Sin Gracia	49	1	L. Alvarez
H. Obregón	14	Gastadora	48	7	E. Spirea

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 14.40 horas.— Premio: CALIDAD.— Cuarta Serie.

S. Benavides	1	Jim	57	2	A. Padovani
O. Saavedra	2	Aunty	56	1	I. Saavedra
E. Romero	3	Giróscope	56	6	E. González
J. Farías	4	Hazaña	55	8	L. Valle
G. Saavedra	5	Florcina	54	13	J. González H.
C. Astorga	6	Diestro	51	14	J. González H.
L. Mejías	7	Hernando	53	10	D. Araya
V. Lobos	8	Sparadra	53	11	H. Navarro
H. Quijada	9	Gobiernista	50	12	H. Navarro
A. Orellana	10	Cachito Mío	50	4	M. Maira
J. Miranda	11	Satana	49	5	R. Saavedra
R. Durán	12	Maliciosa	48	3	O. Manríquez
P. Vargas	13	Atencin Fir	47	9	J. Zúñiga
H. Obregón	14	Atrevido	47	7	P. Bagú

SEPTIMA CARRERA.— 1.700 metros.— A las 15.15 horas.— Premio: CAIMAN.— Handicap.

M. Carrasco	1	Bendix	58	7	F. Parisi
A. Araya	2	Never	57	6	G. Pérez
S. Pérez	3	Espejuelo	45	10	G. Pérez
R. Arredondo	4	Parlamentario	57	14	A. Martínez
O. Saavedra	5	Agradable	56	13	I. Saavedra
S. Arellano	6	Santulona	56	5	L. Alvarez B.
G. Saavedra	7	Sevillano	56	4	J. González H.
J. Pacheco	8	Sarmiento	51	11	J. González H.
S. Benavides	9	Nankin	55	2	R. Bernal
M. Toro	10	M. California	54	3	H. Alcántara
H. Rozas	11	Noromo	53	12	O. Castillo
I. Saavedra	12	Calimba	52	2	R. Saavedra
N. Bravo	13	Canadá	52	1	N. Ramírez
J. Farías	14	El Tetrarca	52	9	O. Aliaga

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 15.30 horas.— Premio: COPETE.— Primera Serie.

E. Romero	1	Oklahoma	58	5	Alv. Breque
I. Saavedra	2	Coutryman	55	12	N. Ramírez
M. Carrasco	3	Sigfrido	55	14	U. Bravo
H. Obregón	4	Brisamar	53	10	O. Castillo
J. Farías	5	Rajadiablo	52	4	Alv. Breque
C. Astorga	6	Cábula	51	2	G. Sarmiento
G. Núñez	7	Querellado	51	3	M. Maira
A. Orellana	8	Praxíteles	50	9	O. Urbina
G. Cortés	9	Tunuyan	50	8	Alv. Breque
S. Arellano	10	Grandiosa	49	7	H. Alcántara
J. Riquelme	11	Tío Gallo	49	13	M. Martínez
R. Durán	12	Blue Barón	48	6	F. Parisi
S. Pérez	13	Panacea	48	11	G. Pérez
J. Miranda	14	Masterlike	45	1	L. Romero

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 16.25 horas.— Premio: CAMBOMBA.— Segunda Serie.

R. Núñez	1	Café Filho	55	12	O. Urbina
G. Saavedra	2	Andanza	54	6	G. Sarmiento
M. Carrasco	3	B. Brummel	54	1	E. Spirea
N. Bravo	4	Campanil	53	9	U. Bravo
L. Mejías	5	Esquire	53	8	O. Aliaga
G. Núñez	6	Gabela	53	4	D. Bernal
J. Farías	7	Kindy	53	7	C. Muñoz B.
R. Arredondo	8	Serafín	53	14	A. Martínez
J. Pacheco	9	Albany	52	2	A. Martínez
E. Romero	10	Taiwán	53	5	Alv. Breque
I. Saavedra	11	Minuta	52	12	R. Saavedra
S. Benavides	12	Foxy	51	10	O. Leiva
D. Santibáñez	13	Pontiac	51	11	L. Romero
H. Obregón	14	Fangal	49	13	O. Castillo

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio: CAPOTIN.— Tercera Serie.

E. Romero	1	Boomerang	55	7	Alv. Breque
G. Cortés	2	Well	53	1	Alv. Breque
H. Soto	3	Cobrador	55	12	J. González H.
J. Farías	4	Chamela	53	9	J. González H.
I. Saavedra	5	Tovarich	55	10	H. Alcántara
G. Saavedra	6	Torquemada	54	13	L. E. Vásquez
R. Arredondo	7	Altier	53	6	D. Sandoval
A. Hughes	8	Juanito	53	2	R. Allen
C. Astorga	9	Lavándula	53	3	H. Navarro
J. Pacheco	10	Plenitud	53	4	O. Silva
H. Rozas	11	Warm	53	11	O. Castillo
J. Miranda	12	Rascarrabia	49	14	A. Padovani
G. Núñez	13	Queredón	48	5	G. Saavedra
R. Durán	14	Costana	46	3	J. Suárez

HIPODROMO Chile

Domingo 16 de julio de 1961

...ERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 7.45 horas.— Con-dicional.

1	Angurriento	56 4	J. Melero	6—3—3
2	Aquarium	56 12	H. González	5—3—2—6—0
3	Armonio	56 18	A. Vodanovic	—0
4	Corbacho	56 14	R. Rabello	0—7—3—0—2
5	Kim West	56 10	R. Rabello	7—6—6—7—4
6	Dictador	56 16	J. Castro R.	8—9—5—2—5
7	Erkko	56 11	C. Castro	5—5—U—0
8	Hill Boss	56 9	C. Sepúlveda	0—0—0—0—0
9	Hill Land	56 8	R. Bernal G.	8—0
10	Huiscapi	56 2	F. León R.	6—6—7—7—2
11	Metal Rojo	56 7	A. López	—6
12	Nipón	56 15	P. Valderrama	— — — —
13	Nizam	56 3	H. Cisternas	3—2—5—7—3
14	Palumbario	56 5	L. A. García	3—2—6—5—3
15	Reservado	56 6	J. Suárez	—5
16	Rey de Reyes	56 13	F. Jacial	0—8—4—8—4
17	Telémaco	56 17	D. Miranda	6—0—7—3—6
18	Tom Dooley	56 1	R Maggi	5—0

...NDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.15 horas.— Con-dicional.

1	Ambos Mundos	56 2	R. Bernal G.	0—2—0—0—5
2	Bobby	56 1	Fco. González	0—U
3	Cantarito	56 4	J. Bernal	Pu—0
4	Catón	56 11	O. López	0—0-Pu-0—0
5	Cónclave	56 18	J. Zúñiga	— — — —
6	Cortavientos	56 5	A Vodanovic	—0
7	Dionisio	56 16	G. de la Cerda	— — — —
8	Escalpelo	56 10	A. Lab	—0
9	Filafil	56 17	J. Salfate M.	9—0—9—4—0
10	Golden Crown	56 12	R. Quiroz	—0—0—5—0
11	Marcador	56 9	E. Navarro	8—5—0—4—0
12	Mino	56 13	E Cáceres	—3—5
13	Monopolio	56 15	R. Rabello	U—9—Pu—0
14	Palmito	56 6	L. Contreras	0—8—6—3—6
15	Valenciano	56 7	A. Doñati	0—6
16	Valeroso	56 14	R. Maggi	—0
17	Vanidoso	56 8	M. Martínez	U—6—U—U
18	Windsor Land	56 3	F León R.	—U

...RA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 8.45 horas.— Con-dicional.

1	Adivina	54 13	J. Herane	0—U-U—0—0
2	Anita	54 9	R. Allen	4—4—1—4—4
3	Cargosa	54 11	T. Herrera	0—0—2—1—8
4	Cotería	54 8	E. Sepúlveda	6—1
5	Elvirita	54 12	J. Melero	—5—9—1—7
6	La Porota	54 14	E Cáceres	—1—4
7	Lady Grace	54 6	A. Petit	0—Pu-3—1—0
8	Little Hill	54 2	P. Avaria	9—1—3—6—0
9	Nanmarú	54 10	O. Jara	0—2—7—4—1
10	Patrulla	54 5	M. Araneda V.	3—2—7—1—8
11	Señorita Trini	54 7	J Muñoz	5—5—7—2—1
12	Sileana	54 1	A. Valdés	3—5—8—5—2
13	Trouvaille	54 4	J. Suárez	5—2—1—6—3
14	Ult. Hora	54 15	A. Ramírez	2—1-Pu—3—5
15	Vahine	54 3	E. Bécar	3—0—1—5—9

...TA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 9.20 horas.— Décima Serie.

1	Chambeco	[illegible] 2	A. Petit	[illegible]
2	Colette	54 5	E. Scaia	6—7—3—0—4
3	Lucero	54 3	V. Ramírez	8—3—8—8—7
4	Dúctil	53 13	V. Ramírez	8—4-Pu—6-7
5	Ninguno	54 12	E. Navarro	1—0—0-0-Pu
6	Gaucho Rojo	53 11	J. Galleguillos	—0—0
7	Lilomén	53 8	R. Costantini	—0—0
8	Quepilcho	53 4	T. Herrera	—5—8—5
9	La Brisca	53 10	J Inda	2—0—5—6—0
10	Mañosita	53 7	C. Castro	8—8—0—8—9
11	Torrentoso	53 16	A. Bullezú	8—4-Pu-7—8
12	Trompeta	51 1	E. Sepúlveda	0—U-0—0—7
13	Sta. Amelia	50 9	L. Guajardo	0—7—5—5—0
14	Miss Amores	50 6	L. Guajardo	0-Pu-U-U-Pu
15	Limnorea	48 14	R. López	0—0—0—0-U
16	Pircano	47 15	M Martínez	

...TA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 9.55 horas.— Novena Serie.

1	Cursado	54 14	S. Miceli	6—1—6—[illegible]—9
2	Cindy	53 12	E. Bécar	—7—0
3	Niña Guapa	53 3	A. Ramírez	0—0—7—0—7
4	P. Celeste	53 11	M. Valenzuela	0-Pu—3—0-0
5	Didine	53 13	F. Gazmuri	0—7—0—0—0
6	Status	53 1	A Vodanovic	8—3—4—0—1
7	Bastidor	52 10	O. Becerra	Pu—4—1—9
8	Correltuana	52 16	J. Quinteros	3—2—6—9—0
9	Médica	52 15	J. Quinteros	3—9—1—9—4
10	Marfare	52 8	O. Jara	0—6—8—9—3
11	Abanderado	52 6	M. Valenzuela	0—0—7—7—2
12	Agua Fresca	51 7	A. Amaro	0—4—0—0—6
13	Elite	51 9	P Avaria	6—4—5—1—0
14	Comogane	51 4	J. Bernal	—7—6—0—4
15	Señero	51 5	M. Rendic	8—2—7—7—0
16	M. Theresia	50 2	J Troya	3—3—4—9—2

...A CARRERA.— 1.400 metros.— A las 10.30 horas.— Octava Serie.

1	[illegible]	54 14	[illegible]	1—4—3—4—6
2	Cascarilla	54 1	M. Valenzuela	2—4—8-U—7
3	Apenitas	53 11	E Navarro	3—0—9—1-R
4	Apolda	53 10	A. Luna Q.	2—1—8—4—0
5	Costumbre	53 16	H. Gazmuri	0—0—3—3—0
6	Ocoa	53 17	L. Guajardo	0-Pu—0-0—3
7	Tremal Naik	53 2	S. Miceli	Pu 0—6—3-2
8	Bajita	51 13	F León R.	2—1—9—0—4
9	Entusiasmo	51 8	Ed. Rodríguez	3—0—4—5—0
10	Itahue	51 15	T. Herrera	—0
11	Ambientado	51 4	E Barticevic	0—3—0—5—0
12	Magalito	51 12	T. Bustos	0—4—6—4—3
13	Audrey	50 18	R. Bernal G.	4—0—7-Pu-0
14	El Pirata	50 5	M Valenzuela	0—7—0—5—4
15	Raco	50 3	J. Castro R.	0—7—3—0—7
16	Lekeitio	49 6	J. Troya	0—1—0—0-U
17	Lifar	49 7	F. Castro	4—6—8-Pu-1
18	Camarú	48 9	O. Becerra	0—9—0—2—5

...IMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 11.05 horas.— Séptima Serie.

1	Calculador	55 14	[illegible]	[illegible]
2	Príncipe A.	55 15	J. Galleguillos	6—5—5—9—4
3	Don Sata	54 12	C Santos	2—2—2—4—2
4	Pastelón	54 11	A. Donati	0—0—0—2—0
5	Huechuquito	54 16	D. Miranda	9—1—4—4—9
6	Expresiva	53 7	H. González	0—6—8—6—1
7	Getysburg	53 [illegible]	A Vodanovic	6-U—6—0—0
8	Aduanero	53 8	A. Luna Q.	6—5—0—0—5
9	Monigote	53 4	L Castro	0—0—0—8—0
10	Vera Cruz	53 6	E. Cáceres	6—3—1—8—6
11	Mohín	52 3	A. Henríquez	1—0—2—6—3
12	Totoral	48 10	A. Henríquez	0—5—0—4—0
13	Kon Kon	50 9	M. Martínez	7—6—8—0—0
14	Kubán	50 1	J Salfate M.	0—0—0—0—8
15	Portugalete	50 17	P. Valderrama	8—U-6—7—0
16	Plácida	49 5	E. Bécar	0—0—0—6—0
17	Modelista	48 13	J. Troya	0—0—0—0—0

...AVA CARRERA.— 2.000 metros.— A las 11.40 horas.— Carrera Especial.

[E.] Araya	1	Camorrero	59 5	R. Allen	1—2—1—2—2
[J.] M. Aravena	2	Atropello	53 7	A. Sepúlveda	4—1—0-U—0
[R.] Madariaga	3	Zorro Veloz	53 10	J Suárez	Pu—0—4—3
[F.] Toro	4	Alí Babá	50 2	S. Gajardo M.	2—1—5—3—0
[A.] Núñez	5	Afinada	49 4	J. Zúñiga	1—7—1 Pu 2
[J.] Martínez	6	G. Muchacho	49 9	R. Maggi	1—2—7—5—8
[R.] Valenzuela	7	Huambalí	48 6	A. Donati	1 Pu 2—0—4
[G.] Farfán	8	Bob	48 8	A Vodanovic	3—2—5—8—6
[S.] Meneses	9	Phillipp	46 1	J. Melero	2—2—2—5—2
[E.] Vásquez	10	Quick Ideal	45 13	O. Lizama G.	0 5 U U Pu



PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Tom Dooley Nizam Metal Rojo	Mino Marcador Valeroso	Sileana Anita Cotería	La Brisca Chambeco Torrentoso	Status Comogane Abanderado	Tremal Naik Camarú Magalito	Expresiva Mohín Huechuquito	Bob Camorrero Alí Babá	La Lolito Cizaña Noctámbulo	Marullo Piduco El Cuyano	Respetable M. Alicia Hungría	Ranieri Fairy Tale Cocotero
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Corbacho Huiscapi Angurriento	Valenciano Marcador Mino	Anita Sileana La Porota	Chambeco Colette Ninguno	Bastidor Marfare Status	Tremal Naik Lifar Magalito	Expresiva Mohín Don Sata	G. Muchacho Camorrero Zorro Veloz	La Lolito Noctámbulo Pishuinco	Marullo Piduco Para Todos	Respetable Italo Romano Gran Jugador	Fairy Tale Polenta Alouet
LA SEGUNDA	Huiscapi Corbacho Angurriento	Valenciano Mino A. Mundos	Sileana La Porota Anita	Chambeco Colette Ninguno	Bastidor Marfare Abanderado	Tremal Naik Lifar Camarú	Expresiva Don Sata Mohín	G. Muchacho Camorrero Bob	La Lolito Gitano Noctámbulo	Marullo Piduco El Cuyano	Respetable Italo Romano Gran Jugador	Fairy Tale Polenta Fiestero
EL CLUB	Huiscapi Nizam Corbacho	Mino Cónclave Valenciano	Sileana Anita Trouvaille	Chambeco Miss Amores Torrentoso	Status Abanderado Comogane	Camarú Tremal Naik Lifar	Don Sata Expresiva Mohín	Zorro Veloz Camorrero Huambalí	Noctámbulo Gitano Cizaña	Para Todos Piduco Marullo	Respetable Italo Romano Gran Jugador	Fairy Tale Alouet Cocotero
LA ULTIMA HORA	Corbacho Angurriento Nizam	Mino Filafil A. Mundos	Sileana Anita Trouvaille	Tormentoso Chambeco Ninguno	Abanderado M. Theresia Status	Tremal Naik Raco Camarú	Expresiva Mohín Príncipe Azul	Camorrero Zorro Veloz Alí Babá	Noctámbulo Gitano El Irlandés	Marullo Para Todos El Cuyano	Respetable Italo Romano Lao Tsé	Fairy Tale Alouet Ranieri
EL SIGLO	Corbacho Angurriento Nizam	Mino Filafil A. Mundos	Sileana Anita Trouvaille	Torrentoso Chambeco Ninguno	Abanderado M. Theresia Status	Tremal Naik Raco Camarú	Expresiva Mohín Príncipe Azul	Camorrero Zorro Veloz Alí Babá	Noctámbulo Gitano El Irlandés	Marullo Para Todos El Cuyano	Respetable Italo Romano Lao Tsé	Fairy Tale Alouet Ranieri
LA HUASCA	Angurriento Huiscapi Corbacho	Mino Cónclave A. Mundos	Anita Sileana Trouvaille	Chambeco La Brisca Miss Amores	Abanderado Status Marfare	Tremal Naik Camarú Ocoa	Don Sata Huechuquito Expresiva	Camorrero Zorro Veloz G. Muchacho	Noctámbulo Gitano Pishuinco	Marullo Para Todos Piduco	Respetable Italo Romano Mascarade	Fairy Tale Alouet Polenta
LA HIPICA	Angurriento Nizam Corbacho	Mino Cortavientos Escálpelo	Anita Sileana Ultima Hora	Torrentoso La Brisca Ninguno	Abanderado Status Agua Fresca	Itahue Ocoa Tremal Naik	Totoral Vera Cruz Huechuquito	Camorrero Alí Babá Zorro Veloz	Noctámbulo Pishuinco La Lolito	Piduco Marullo Para Todos	Respetable M. Alicia Gran Jugador	Fairy Tale Alouet Tumbaito
EL ENSAYO	Angurriento Huiscapi Nizam	Mino Marcador Valenciano	Anita Sileana Nanmarú	Chambeco Torrentoso Ninguno	Abanderado Marfare Status	Tremal Naik Magalito Raco	Mohín Don Sata Vera Cruz	Zorro Velóz Camorrero G. Muchacho	Noctámbulo Gitano Pishuinco	Marullo Para Todos Piduco	Respetable Italo Romano Lao Tsé	Fairy Tale Alouet Polenta

La escala de pesos favorece a Bob

Y defenderá, por eso, nuestro pronóstico en los 2.000 metros

El 29 de junio corrieron juntos en el Hipódromo Chile, en 2.000 metros, Camorrero y Bob. El primero cargaba 55,5 kilos y fue distanciado luego de gan[illegible]. El segundo llevaba 50,3 kilos y llegó 6.o. Vale decir, que había una diferencia de 5 kilos 200 gramos en favor de Bob, que estuvo a 11 cuerpos del vencedor en la oportunidad anterior.

Pues bien, hoy en la mañana actuarán en la misma distancia y Bob recibirá de Camorrero 11 kilos, lo que lo deja en inmejorables condiciones para ganar sobre todo si se toma en cuenta que en aquella oportunidad partió muy mal. Si ahora Gustavo Farfán, uno de los mejores jockeys palmeños, puede hacerlo salir bien, no cabe dudas de que será el vencedor.

Pasamos enseguida a preocuparnos de las chances de los rivales:

Camorrero, 59 (E. Araya).— Fue distanciado en 2.000 metros por Huamachuco, al que venció por un cuerpo y medio, aunque molestándolo, sin necesidad alguna de que ello sucediese. Debe ser el favorito del público y de la prensa. Nosotros lo dejamos para el 2.o lugar.

Atropello, 53 (J. M. Aravena).— Fue 10.o de Apasionado. Es un buen animal y muy bien "dosificado".

Zorro Veloz, 53 (R. Madariaga).— Fue 3.o de Picarquín en el clásico del domingo recién pasado en el Club Hípico. Luce gran estado, pero en la arena no lo hace tan bien.

Alí Babá, 50 (F. Toro).— Fue 12.o de Apasionado en 1.500 metros. Ahora debe hacerlo mucho mejor. Tiene la obligación de responder. Para 3.o.

Afinada, 49 (A. Núñez).— Llegó 8.o de Apasionado. Difícil el compromiso para la hija de Amasis.

Gran Muchacho, 49 (J. Martínez).— Punteó en la carrera ganada por Apasionado y fue alcanzado muy cerca de la meta. En esta distancia debe darle mucha emoción a la prueba.

Huambalí, 48,5 (R. Valenzuela).— Llegó 4.o de Picarquín en el Club Hípico y venía de un descanso. Un golpe preciso y precioso.

Bob, 48 (G. Farfán).— Ya dimos a conocer más arriba las razones por que lo hacíamos favorito. Mantiene muy buen training, la escala de pesos lo favorece y con este jinete es cosa seria.

Phillip, 46 (S. Meneses).— Segundo de Tabacal en el Club Hípico, en 2.400 metros. Es un auténtico fondista y una sorpresa muy posible.

Quick Ideal, 45 (E. Vásquez).— Fue penúltimo de Huamachuco en 2.000 metros. Sería una sorpresa de proporciones.

ANTONIO VODANOVIC, preparador de Bob, cree que su pupilo cumplirá muy buena presentación en los 2.000 metros palmeños. Defenderá nuestro pronóstico.

RIGHT ROYAL, DE FRANCIA, GANO EL "QUEEN ELIZABETH STAKES"

ASCOT HEATH, Inglaterra, 15 —(UPI)— Rigth Royal V, campeón de los potrillos franceses de tres años, ganó hoy comodamente el clásico "King George VI and Queen Elizabeth", que se corrió en el hipódromo local con un premio de 23.900 libras (64.652 dólares) al ganador.

El potrillo francés, propiedad de Madame Jean Coutourie y montado por Roger Poincelet, ganó por tres cuerpos a St. Paddy, ganador del Derby de Epson el año pasado.

Tercero, a cuatro cuerpos del segundo, llegó Rockavon, el potrillo que ganó este año el clásico de las 2.000 guineas.

La carrera, presenciada por la Reina Isabel y la Reina madre, fue corrida en una pista pesada a causa de la intensa lluvia que comenzó a caer en la mañana.

El ganador de este clásico, que se corre sobre una distancia de una milla y media (2.400 metros) es considerado, extraoficialmente, el campeón de Europa.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 12.20 horas.— Sexta Serie.

E. Araya	1	La Lolito	56 7	A. Luna Q.	0—9—0—1—1
J. Adasme	2	Lázaro	54 8	A. Luna Q.	—7—3—2—1
J. Sandoval	3	El Beduino	55 10	P. Briones	0—6—8—4—5
I. Sandoval	4	Las Condes	55 1	A. Petit	Pu 1-0—5—8
E. Soto	5	Pishuinco	54 9	L Contreras	4—2—9—9—2
N. Vásquez	6	Doménica	51 18	L Contreras	9 Pu 0 0 U
G. Farfán	7	Gitano	53 17	J. Castro R.	1—7—2—6—3
A. Díaz	8	Bodeguita	53 12	M. Viballos B.	0—7—0—0—0
R. Valenzuela	9	Fregado	53 4	L. A. García	4—0—3—4—0
L. Gutiérrez	10	Cizaña	52 2	R Maggi	—0—5
J. Martínez	11	Conde Hugo	50 15	R Maggi	9—0—0—8—0
S. Escudero	12	Coral	52 13	L. Santos	0—0—2—0—0
J. Sandoval	13	Vino Dulce	52 8	A Lab	0—8—1—0-Pu
H. Salas	14	Talquino	51 16	A. Lab	2—7—1—6—4
J Toro	15	Gagarin	51 3	V. Cepeda	5—6—5—8—0
F. Toro	16	Noctámbulo	51 11	H. Yáñez	U 6—0—2—1
D. Cerda	17	El Irlandés	50 5	R. Bernal G.	3—0—0—0—4
H. Olguín	18	Erebus	50 14	J Bernal	7—4—6—3—6

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 13 horas. — Quinta Serie.

I. Sandoval	1	Yupanqui	56 7	G. de la Cerda	3—4—1—3—3
R. Neira	2	Alter Ego	56 4	S Micelli	0—6—0—0-U
R Silva	3	Coliguano	56 6	L. Alvarez B.	1—2-Pu-8—9
G. Farfán	4	Marullo	56 1	A. Sepúlveda	7—6—4—1—1
R Castillo	5	F. Libre	55 10	L. Contreras	4—1—2 Pu 6
J. Escobar	6	Ahuyentada	55 8	D Miranda	3—0—7—3—3
F. Toro	7	El Cuyano	55 17	H. Cisternas	9—3—7—1—2
R. Valenzuela	8	Piduco	54 2	O Silva	2—7 Pu 3—1
E Saavedra	9	Para Todos	52 18	N. Vargas	6—1—1—5—2
L. A. García	10	Tartarín	52 12	S. Olivares	—4—6—5—6
E. Soto	11	El Espiante	51 13	O. Jara	Pu 3-4—5—9
A. Jaque	12	Palafox	51 9	R San Martín	0—2—4—9—0
L. A. García	13	Pueyrredón	51 3	A. Ramírez	7—4 Pu 0—0
F. Meneses	14	Quinsala	50 5	L. E. Vásquez	2—6—8—0—6
J. Martínez	15	Menino	50 11	E. Valenzuela	0 Pu 0—0—0
S. Allende	16	Montepin	47 14	J. Castro R.	1—6—9—9—6
S Escudero	17	Aladín	46 5	E Inda G.	0—9 Pu 8—9
N. Vásquez	18	B. Emperor	46 16	J. Bernal	4—3—8—4—7

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 13.40 horas. Cuarta Serie.

C. Muñoz	1	Granadino	57 17	P. Inda	2—1—0—3—7
H. Olguín	2	Estirón	56 6	H. Cisternas	2 Pu 6—6—1
L. E. Toledo	3	Inquisidor	55 8	H. Cisternas	1—5—0—2—3
M Alquinta	4	Melala	55 18	J. Suárez	9—1—8—4—4
D. Cerda	5	Liz	54 9	J. Suárez	6—1-U-5—U
J. Baeza	6	Melania	55 12	P. Bagú	3 6 6 Pu Pu
E. Saavedra	7	Port Said	55 2	O Silva	1 6 3 U Pu
J. Toro	8	Baredra	54 4	V. Cepeda	3—4—2—1—2
G Farfán	9	Hungría	53 16	J. Castro R.	1—4—1—1—8
S. Allende	10	Bélgica	47 15	J. Castro R.	6—7—0—4—6
E. Soto	11	Máscarade	53 10	A. Vodanovic	4—1—4—9—3
F. Toro	12	Respetable	53 5	S. Micelli	3—1—2—1—2
E Vásquez	13	Lao Tsé	52 13	L Navarro	—0—7—8—2
J. Adasme	14	M. Alicia	51 1	G. de la Cerda	8—7—4—2—3
F. Meneses	15	I. Romano	49 14	R. Bernal G.	0—4—7—6—1
L. A. García	16	Tasajo	49 7	H. González	0—0—3—2—0
U. Gaete	17	My Lad	46 3	M. Valenzuela	6—9—1—3—5
N Vásquez	18	G. Jugador	46 11	J Castro D.	0—0—1—3—1

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 14.15 horas.— Segunda Serie.

L. E. oledo	1	Joselito	58 5	H. Cisternas	1—1—4—1—7
A. Torres	2	Demón	51 7	H. Cisternas	Pu-1—1—4-4
H. Olguín	3	Snow Boy	50 4	H. Cisternas	6—2—1—5—6
E. Saavedra	4	Cocotero	56 15	A. Vodanovic	4—1—6—1—9
M Díaz	5	Fleuret	56 8	E. Rodríguez	6—5—4-U—0
E. Saavedra	6	Polenta	56 16	H. González	Pu-7-7—3—3
F. Pizarro	7	Positivo	55 3	J. García A.	Pu—Pu—9
L. A. Paredes	8	Saltarello	54 6	E Inda G.	Pu Pu 5 5 0
L A. García	9	Ranieri	53 11	A. Ramírez	7—6—1—6—3
J. M. Baeza	10	Fiestero	52 1	J. Melero	5—5—1—4—7
J. Barrios	11	C. Gandolfo	51 2	A. Henríquez	2—7—0-U-7
F. Meneses	12	Alouet	47 13	A. Henríquez	5—4—2—1—5
G. Farfán	13	F. Tale	50 14	J. Suárez	8—9—0—5—2
U. Gaete	14	Baracaldo	49 10	H. Inda	2—5—9—0—4
S. Allende	15	Tumbaito	47 12	R Rabello	Pu Pu 4 3 6
N. Vásquez	16	Frontal	45 9	J. Galleguillos	—0—0

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 30 páginas — Precio: E° 0.08

LA NACION

DOMINGO 16 DE JULIO DE 1961
SANTIAGO DE CHILE

SIETE DIAS



El domingo 9 llegó a Santiago, el Dr. Albert Bruce Sabin, descubridor de la vacuna antipoliomielitis por vía oral. El Dr. Bruce Sabin anunció en Santiago que, una vez que agote sus investigaciones sobre polio, se dedicará al cáncer.



Los diarios del domingo anunciaron que el Dr. Martín Morales Melo, que desapareció de Ovalle el 12 de junio, había aparecido en Buenos Aires. El Dr. Morales fue buscado intensamente en Chile y, los diarios, hicieron intensa campaña tratando de determinar su paradero.



Fernando Riera, el entrenador de nuestro seleccionado de fútbol, hizo una jira por Europa y regresó esta semana. El jueves LA NACION le publicó una extensa entrevista en el Suplemento Deportivo. Riera, después de ver los cuadros europeos, dijo que estaba optimista sobre las posibilidades de Chile.

Ocurrió en Checoslovaquia

108 MUERTOS EN CATASTROFE MINERA

Comité Central del Partido Comunista de Praga ordenó investigar el accidente

Los diarios del domingo informaron que un incendio causó 108 muertos en una mina de carbón, cerca de Ostrava, en Checoslovaquia. La misma información (cable de la UPI) daba cuenta que el Comité Central del Partido Comunista estaba investigando las causas del desastre.

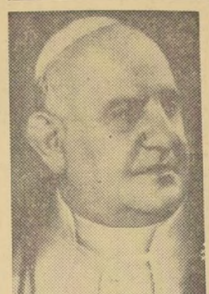
Colegio Farmacéutico a Comisión Antimonopolios

El miércoles, el Ministro de Justicia, don Enrique Ortúzar Escobar, anunció que había entregado a la Comisión Antimonopolios todos los antecedentes relacionados con el Colegio de Farmacéuticos, que aparecía oponiéndose a la competencia en los precios de artículos de farmacia. Los antecedentes que el Ministro puso a disposición de la Comisión, son los siguientes: El sábado 8 LA NACION publicó que la farmacéutica, señorita Amalia Roa, de la farmacia "La Catedral", había sido citada al Colegio porque su establecimiento publicó un aviso "quebrando precios". El lunes 10, publicamos un editorial sobre la misma materia.

El Ministro citó a los propietarios de la farmacia "La Catedral" y a los dirigentes del Colegio de Farmacéuticos, y las explicaciones de éstos últimos no lo satisficieron. Por esa razón puso los antecedentes a disposición de la Comisión Antimonopolios.



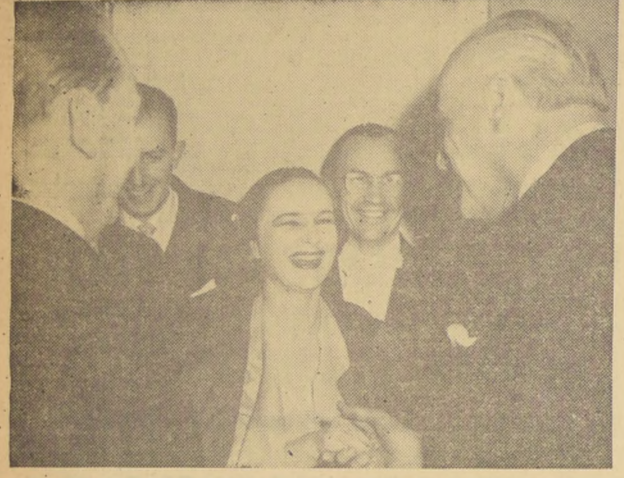
ENRIQUE ORTUZAR E.



LLAMADO DEL PAPA

El Papa Juan XXIII, en su Encíclica "Mater et Magistra", dada a la publicidad en los diarios del viernes 14, dijo que "el problema más grande de los tiempos modernos" es ayudar a las naciones subdesarrolladas a salir de su "permanente estado de pobreza, de miseria o de hambre", sin olvidar sus derechos nacionales o políticos.

Debut del Ballet soviético



El jueves 13 debutó en el Teatro Municipal el ballet ruso Stanislawsky, y los integrantes del conjunto soviético, después de la función fueron hasta el palco presidencial para hacer entrega de tres ramos de flores al Presidente de la República, don Jorge Alessandri, quien asistió a la función, y les dijo: "Mis felicitaciones más entusiastas porque hayan llegado hasta aquí. La fama que ustedes tienen se ha justificado ampliamente. El entusiasmo que ustedes han advertido lo está demostrando el público. Espero que tengan mucho éxito durante sus actuaciones en Chile y que se lleven un buen recuerdo de nuestro país para que nos visiten de nuevo". Se escucharon dos o tres "muchas gracias", en castellano, a lo que el Presidente, sonriendo, les dijo: "Algo han aprendido acá".

JEFES POLITICOS EN LA MONEDA





Los jefes de los partidos Liberal, Ladislao Errázuriz; Conservador, Héctor Correa, y Radical, Raúl Rettig, acompañados de miembros de las directivas de sus colectividades, visitaron al Presidente de la República, Jorge Alessandri, el martes 11, en la mañana. El Jefe del Estado les pidió apoyo para sus planes de Gobierno. Durante la reunión se trataron, además, diversos proyectos como la reforma agraria, reforma previsional y reforma tributaria. En los grabados, de izquierda a derecha: Ladislao Errázuriz, liberal; Julio Subercaseaux, Héctor Correa y Sergio Diez, conservadores; Hernán Brücher, Raúl Rettig y Carlos Martínez, radicales



GRAN EMPRESA NACIONAL PARA EXPLOTAR RIQUEZAS DE CHILE

El anuncio lo hizo el lunes el Ministro de Minería

El Ministro de Minería, don Enrique Serrano Viale-Rigo, en una conferencia de prensa, el lunes 10, a las 19 horas, dio a conocer el propósito de formar la empresa chilena "Gran Minería S. A.", con 65 millones de escudos de capital. Ella explotará, en primer término, el mineral de hierro descubierto en el norte, que tiene 150 kilómetros de largo, ubicado entre Copiapó y Vallenar. Dará trabajo, en su primer período a dos mil personas, para luego ir aumentando la cantidad de brazos que necesita y estará formada, total y auténticamente, por capitales chilenos, pues los 65 millones de escudos serán aportados por el público, 20 millones, y 45 millones por organismos estatales. Según los cálculos hechos hasta el momento y dados a conocer por el Ministro Serrano, la "Gran Minería S. A." en su etapa final dará trabajo a más de 3.000 personas, producirá una renta de 24 millones de escudos y generará divisas por 65 millones de dólares. El viernes en la tarde, los reporteros del Sector Económico se entrevistaron con el Ministro de Minería y le comunicaron que habían acordado suscribir un mínimum de mil acciones de la nueva sociedad. El grabado de la izquierda es un aspecto de la conferencia de prensa que el señor Enrique Serrano ofreció el lunes en la tarde.



La presente nota gráfica fue publicada por LA NACION, y contribuyó de manera decisiva a demostrar que el árbitro René Bulnes vulneró el reglamento, al ordenar repetir el tiro penal, sancionado contra Santiago Morning, en el match que empatara 1-1 con Universidad Católica. Isaac Carrasco, según se aprecia claramente, cruzó la línea del área después que Fouillioux hiciera efectivo el tiro que atajó Adán Godoy. En el segundo intento, el delantero de la UC consiguió el gol que mereció una rechifla impresionante de casi 30 mil personas que, de esta manera, repudiaron la decisión del juez. Posteriormente, y como una demostración de que el hecho puso la llaga en un problema grave, el Comité de Arbitros organizó un foro público, en el que sus dirigentes intentaron, sin éxito, sentar la peregrina idea de que la prensa debía solucionarlo, soslayando su propia responsabilidad. El ánimo de todo el mundo del fútbol es que el Comité debe reestructurarse, integrándolo con técnicos auténticos